C.E. DAIGNEAULT
DEPT. DES ACHATS
ED.MONTREAL

1SEM. - OSAM.

LA PRESSE

LE PLUS GRAND QUOTIDIEN FRANÇAIS D'AMÉRIQUE

ÉDITION DE MONTRÉAL 5¢ | Montréal, mercredi 20 juin 1962 / saint Silvère, pape et martyr

IMPRIME ET PUBLIE AU 7 OUEST, RUE ST-JACQUES, MONTREAL, PAR LA COMPAGNIE DE PUBLICATION DE LA PRESSE LIMITEE • 78 ANNEE, No 208 • 4 CAHIERS • 64 PAGES

SOMMAIRE

Annonces classées / 38 à 47
Comiques / 58
Courrier de Pauline / 20
Décès, Naissances, etc. / 59
Editorial / 4
Elections fédérales / 33
Finance / 54, 55
Horoscope / 29
Immeuble / 27
Information étrangère / 49
La vie dans les parcs / 58
Le Notaire / 15
Les Tribunaux / 10, 11
Mots croisés / 12
Navigation / 30
Nos groupes ethniques / 35
Radio et Télévision / 12
Session provinciale / 22, 24, 26
Spectacles et Concerts / 34
Sports / 50 à 53 et 56, 57
Vie féminine / 17 à 21
Vie mondaine / 19
Votre médecin / 37

LA MÉTÉO

MIN.: 55 MAX.: 75 — ENSOLEILLE DEMAIN
VOIR DETAILS EN PAGE 2

Pour la session probable de septembre

Dief ne projette aucune coalition

Le crédit social se dit prêt à collaborer avec les conservateurs

QUEBEC. (PC) — M. Réal Caouette, chef national adjoint du Crédit social, a déclaré hier soir, au cours d'une entrevue téléphonique, que lui et ses 29 collègues collaboreraient avec le gouvernement Diefenbaker tant et aussi longtemps que celui-ci servira les intérêts des Canadiens.

"Cependant, a-t-il ajouté, la journée où il présentera un budget qui ne sera pas conforme aux aspirations de tous les Canadiens, nous provoquerons des élections générales car nous détenons la balance du pouvoir."

Les créditistes se sont emparés de 30 sièges aux élections générales, dont 26 au Québec.

M. Caouette a affirmé cependant qu'il n'était absolument pas question de coalition avec n'importe quel parti.

Le leader national adjoint a aussi déclaré que M. Robert Thompson, chef national du Crédit social, restera le chef.

"M. Thompson est certainement un des plus grands Canadiens que je connaisse, a dit M. Caouette. Il représentera la nation canadienne-anglaise et je représenterai la nation canadienne-française."

M. Caouette a dit que son

Voir CREDIT SOCIAL en p. 2

"Nous balaierons le pays comme nous avons balayé la province de Québec..."

—M. Thompson

RED DEER. (PC) — M. Robert Thompson, leader national du Crédit social, tout heureux du nombre record de 30 sièges obtenus par son parti, prédit que ce n'est là qu'un début.

"Nous balayerons le Canada aux prochaines élections comme nous avons balayé le Québec", a déclaré hier M. Thompson.

En dehors du Québec, 4 candidats créditistes ont été élus dans deux comtés en Colombie-Britannique et dans deux autres en Alberta, notamment dans celui de M. Thompson lui-même, à Red Deer.

Signe des temps

"Le succès du Crédit social, a-t-il dit, est un signe des temps . . ."

Il a écarté toute possibilité de coalition avec les conservateurs. "Pas de coalition, a-t-il

Voir M. THOMPSON en page 2

OTTAWA. (PC, DNC) — Le premier ministre, M. Diefenbaker, a commencé à tenir aujourd'hui une série de réunions de son cabinet en vue de définir la stratégie de son parti en tenant compte de la nouvelle répartition des sièges au Parlement. Au moins 17 des ministres fédéraux ont assisté, ce matin, à la réunion dans la chambre du Conseil privé.

On n'attend pour le moment de M. Diefenbaker aucune déclaration. Le premier ministre a révélé qu'il avait accepté de porter la parole à un dîner de l'association ukrainienne-canadienne, à Winnipeg, la semaine prochaine.

Ce matin, M. Diefenbaker était accompagné du ministre des Affaires étrangères, M. Green, au moment où il se rendait à la chambre du Conseil privé. Il a déclaré aux journalistes que les consultations avec son cabinet se poursuivraient aujourd'hui et demain.

"Je ne ferai aucune déclaration", a-t-il ajouté : "il vous est donc inutile d'attendre ici". Il a cependant ajouté qu'il n'avait pas pour le moment l'intention de rencontrer les chefs d'autres partis.

Le ministre de la production de la défense, M. O'Hurley, a pour sa part affirmé que les victoires des créditistes dans la province de Québec était une surprise : "Ils ont poussé comme des pissenlits", a-t-il dit.

D'ici quelques jours, M. Diefenbaker devrait annoncer des nominations au cabinet, en vue de remplacer les quatre ministres défaits.

Plusieurs observateurs croyaient que M. Diefenbaker annoncerait, hier, les noms de ses nouveaux ministres et des trois sénateurs nommés vendredi dernier.

Par ailleurs, le premier ministre a déclaré, à la même occasion, qu'il y a toujours possibilité que le Parlement soit convoqué à siéger en septembre et qu'il ne projetait aucune reunion avec les groupes de partis minoritaires.

D'un autre côté, la vieille garde du parti libéral doit également se réunir aujourd'hui, dans la capitale, pour refaire ses positions et étudier la stratégie qui s'impose à la suite de l'élection de lundi.

Les ministres

M. Diefenbaker, qui a toujours éprouvé de la difficulté à se recruter des ministres dans le Québec, semble affronter aujourd'hui ses pires problèmes en ce domaine.

Car il devra d'ici quelque temps combler les vacances causées par la défaite de trois de ses lieutenants québecois : le ministre des Postes, M. William Hamilton ; le ministre des Mines, M. Jacques Flynn, et le secrétaire d'Etat, M. Noël Dorion.

Mais le problème se compliquera davantage quand il s'agira de désigner le ministre de langue anglaise que le Québec doit compter — selon la tradition — dans tout cabinet fédéral, puisqu'il ne se trouve aujourd'hui au Québec qu'un seul député conservateur de langue anglaise, soit M. Heward Grafftey, de Brome-Missisquoi.

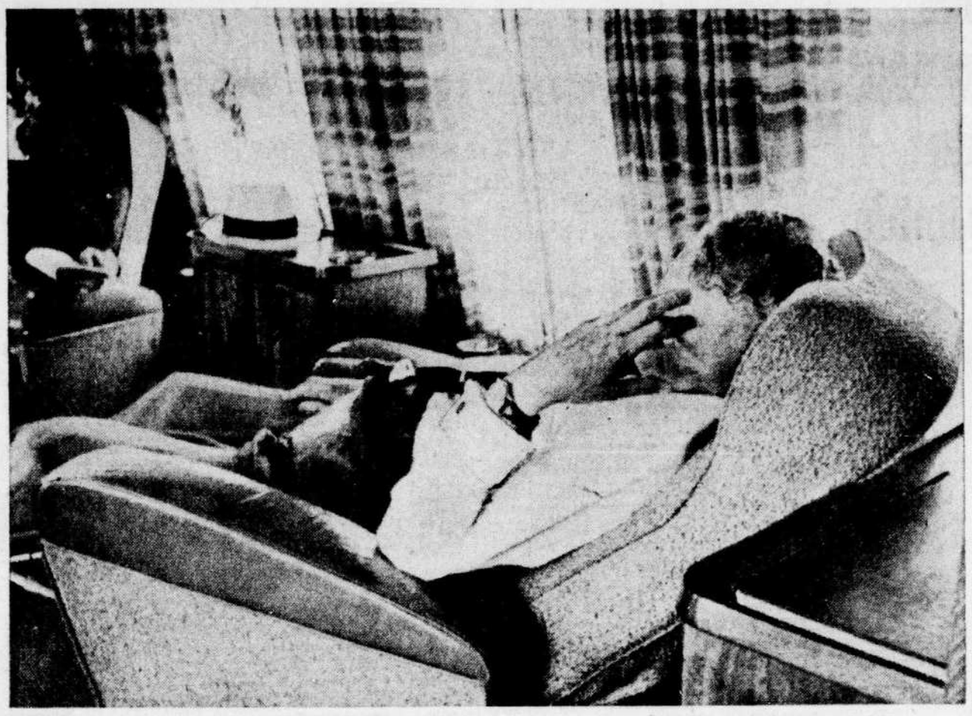
Mais M. Grafftey, qui s'est surtout signalé à la Chambre des communes par ses remarques bouffonnes, ses gamineries et ses innombrables interruptions, ne semble aucunement posséder la stature requise pour entrer au cabinet.

D'un autre côté, les chances du député de Pontiac-Témiscamingue, M. Paul Martineau, secrétaire parlementaire du premier ministre et vice-président de la Chambre, semblent être beaucoup meilleures en raison de ses qualités personnelles.

Il en est ainsi de M. Georges Valade, député de Montréal-St-Marie, le seul porte-étendard du parti conservateur dans toute l'île de Montréal, et du député de St-Hyacinthe-Bagot, M. Théogène Ricard.

Ce dernier était — à la fin de la dernière session — secrétaire parlementaire du premier ministre et il a défait par plus de 3,000 votes l'un des candidats d'envergure du parti libéral, M. Jean-Baptiste Lemoyne, que l'on désignait déjà comme ministre de l'Agriculture dans un éventuel cabinet libéral.

Voir AUCUNE COALITION en page 2



LE PREMIER MINISTRE DIEFENBAKER prend quelques minutes de repos à bord de l'avion qui le transportait, hier, de Prince-Albert à Ottawa pour la réunion du cabinet.

L'élection n'a rien changé au plan d'assurance-santé

L'Association médicale appuie les médecins de Saskatchewan

WINNIPEG. (PC) — Le congrès annuel de l'Association médicale canadienne, qui se tient à Winnipeg, se préoccupe fort de la question de l'assurance-santé et particulièrement du projet de loi médicale devant entrer en vigueur le premier juillet en Saskatchewan.

Le collège des médecins et chirurgiens de cette province a fait savoir qu'il ne fournirait que les services d'urgence après l'entrée en vigueur de la loi et le président du collège, le Dr H. D. Dalgleish, a demandé au gouvernement de convoquer au plus tôt une conférence afin "d'élaborer un plan médical acceptable pour les gens de la province". Le président de l'Association médicale canadienne, le Dr G. W. Halpenny, a également demandé au gouvernement de la Saskatchewan la convocation d'une conférence et a promis l'appui de l'association aux médecins de cette province.

Le premier ministre, M. Woodrow Lloyd, a de son côté déclaré que les résultats des élections fédérales n'auraient aucune répercussion sur le plan d'assurance-santé de la Saskatchewan. Ce plan n'a d'ailleurs pas été mis en cause par le chef du Nouveau parti démocratique, M. Douglas, au cours de la campagne.

Point de vue des médecins

Le conseil général de l'Association médicale canadienne a approuvé hier une recommandation d'un comité approuvant en principe l'idée d'un plan d'assurance-santé comportant des primes et a suggéré aux médecins de former des comités à l'échelon divisionnaire et provincial, qui approuveraient les plans ou les rejeteraient, si demande leur était faite par une personne ou un groupe de faire enquête sur ces plans.

Le président du comité, le Dr R. L. Rabson, de Winnipeg, a déclaré à une conférence de presse que les comités ne seraient pas formés dans le but de contrôler ces plans, mais bien d'aider des personnes ou les groupements à choisir le plan qui conviendrait le mieux à leurs besoins.

Il a jauoté qu'on pourrait se fier à l'intégrité et à l'éthique des comités d'accréditation pour obtenir une évaluation objective et impartiale du plan qui ferait l'objet d'une enquête.

Au cours d'une conférence de presse, le Dr A.D. Kelly, de

Voir ASSURANCE-SANTE, p. 2

Ecrasement de quatre avions près de Cologne

BONN. (AFP) — Quatre chasseurs à réaction se sont écrasés au sol, hier, près de Cologne. Les pilotes, trois Allemands et un Américain, ont tous perdu la vie.

Un témoin oculaire a raconté que les avions volaient en formation serrée quand deux des appareils ont brusquement perdu de l'altitude et ont accroché les deux autres qui volaient sous eux. Les quatre avions se sont écrasés ensemble dans une mine de lignite à ciel ouvert.

Entre de Gaulle et Rusk

Entretien "animé" sur la force nucléaire française

PARIS. (AFP, Reuter, UPI) — Tous les sujets d'actualité, y compris ceux qui font l'objet de divergences entre la France et les Etats-Unis, notamment la création d'une force de frappe nucléaire française, ont été abordés hier, au cours des entretiens que M. Dean Rusk a eus avec le général de Gaulle et avec M. Couve de Murville, ministre des Affaires étrangères.

M. Rusk a notamment redit au chef de l'Etat français l'opposition des Etats-Unis à la dissémination des armes nucléaires : "le récent discours de M. McNamara a été évoqué au cours de l'entretien que j'ai eu avec le général de Gaulle", a déclaré le secrétaire d'Etat à l'issue de cette conversation.

Il semble d'ailleurs que c'est à propos des déclarations du secrétaire à la Défense, M. McNamara, qui affirmait que les forces nucléaires nationales indépendantes étaient "dangereuses, coûteuses et pas convaincantes", que la conversation s'est "animée" entre le chef de l'Etat français et le secrétaire d'Etat américain.

Les autres sujets de conversation ont également fait apparaître des conceptions diffé-

Voir ENTRETIEN en page 2

Des Montréalaises dans un réseau de prostitution ?

La police de Montréal fait sa propre enquête

par **Guy TROTTIER**

La police de Montréal effectue des investigations afin de se rendre compte si véritablement certaines Montréalaises portées disparues sont impliquées dans un réseau international de prostitution mis à jour, hier, à Washington, lors d'une séance du sous-comité sénatorial qui enquête sur le vice aux Etats-Unis.

Un porte-parole de l'escouade de la Moralité a déclaré au représentant de LA PRESSE, que cette enquête se poursuit avec la collaboration de la Gendarmerie Royale, et que, si la déposition d'un agent de l'Immigration américaine, M. Glen F. Rice, à l'effet que femme, Mlle Billie Brown, de l'agence "Montreal's Paramount Booking", avait recruté, à Montréal, des filles de 15 et 16 ans, pour les cabarets et la prostitution aux Etats-Unis, s'avere véridique, cette femme serait recherchée par la police de Montréal, si celle-ci recevait une demande dans ce sens.

Il a précisé qu'une telle demande n'avait pas encore été faite. Que Denise Therrien ait été victime de ce circuit de prostitution, c'est impossible, pour des motifs que la police n'a pu préciser.

Il ne pourrait y avoir des filles âgées de plus de 18 ans dans ce réseau de prostitution, car celles que la police continue de rechercher ont 15 ou 16 ans.

Dans sa déposition, hier, M. Rice a prétendu qu'au cours de 1958 et 1959, des filles furent soudoyées, battues par des proxénètes, qui les forcèrent à se livrer à la prostitution.

Toujours selon ce témoignage, c'est nulle autre que Mlle Billie Brown qui, en publiant dans les journaux une offre d'emploi dans les cabarets américains, a recruté des filles, à Montréal même, et c'est de la sorte que celles-ci auraient abouti à la prostitution.

Ces filles auraient été à l'emploi de cabarets de Chicago, Boston, de Calumet Town, comme effeuilleuses, puis, finalement, comme prostituées involontaires.

Enfin, M. Rice a laissé entendre, devant le sous-comité sénatorial, qu'il y avait eu une certaine conspiration ou connivence entre les dirigeants de la Guilde américaine des artistes de variétés (AGVA) et l'entreprise de Mlle Brown.

A ce sujet, M. Armand Marion, directeur canadien de l'AGVA, a déclaré, à LA PRESSE que le nom d'une femme, directrice d'une agence théatrale, avait été rayé de la liste de ce groupement (sans toutefois préciser davantage),



DOROTHY LAMOUR DEFEND L'AGVA — L'actrice Dorothy Lamour, qui témoignait hier devant un sous-comité d'enquête sur le vice aux Etats-Unis, a déclaré qu'elle avait souvent travaillé dans des cabarets américains et qu'elle n'avait jamais été témoin d'actes répréhensibles de la part de l'AGVA. Mlle Lamour fait partie du bureau de direction de la Guilde des artistes de variétés américains (AGVA).

La démocratie au Québec

PAR RICHARD DAIGNAULT ET DOMINIQUE CLIFT

Daniel Johnson, prochaine cible des créditistes ?

Daniel Johnson pourrait facilement être la prochaine victime des créditistes dans la province de Québec.

Plus que tout autre parti sur la scène québecoise, l'Union nationale fait figure de "vieux parti". Il ne saurait en être autrement après quinze ans de corruption et d'immobilisme sous le règne de Maurice Duplessis.

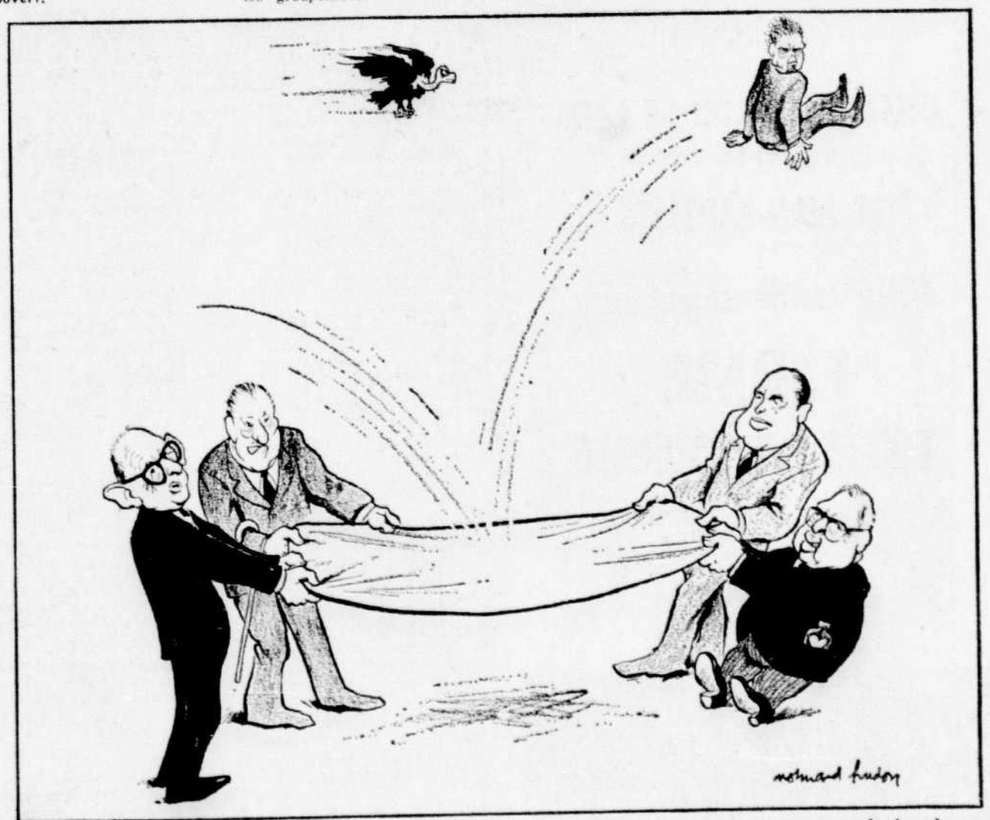
Au moment où il était choisi chef de l'Union nationale, Daniel Johnson se promettait d'effectuer le renouveau des structures et des idées de son parti. Il se rendait compte que l'élan donné par la candidature de Jean-Jacques Bertrand l'emporterait à la longue. Mais Johnson entendait procéder de façon plus discrète et moins brutale que son rival.

Johnson n'a pas mis de temps à s'apercevoir que le renouveau de son parti serait presque impossible à effectuer

Voir LA DEMOCRATIE, page 2

En page 33

Réactions de différents milieux aux élections fédérales



"Il semble, selon les lois d'une secrète esthétique morale, qu'au moment de la chute il soit plus digne de tomber sur le visage que sur le dos"
— Ernst Junger



les propos du timide

"L'injuste milieu"

Vous vous souvenez de la récente algarade entre un Jésuite et les journaux que le révérend père accusait de n'être pas "le reflet du milieu"? On a donc cherché à savoir ce qu'était ce milieu et à quelle enseigne il nichait.

Eh bien, pareil à Archimède dans sa baignoire — moi, plus moderne, c'était sous la douche — je m'écrie : "Eurêka" ! Voyons voir . . .

Oui ! le journal est le reflet du milieu. Or donc, il faut savoir où le milieu milite et comment le reflet . . . reflète. Tout bonnement, en page éditoriale.

Que messieurs Pelletier, Laurendeau et Gagnon s'inquiètent ou se rassurent, ils ne sont pas en cause. Le reflet n'émane pas d'eux. Ils sont, chacun selon son voltage, résorbants ou éclairants, catalyseurs ou réfracteurs, mais réflecteurs, jamais.

Le "reflet du milieu", je l'ai capté tout contre les opinions des journalistes, sous le titre : "La Parole est aux Lecteurs", ce qui revient à dire dans les lettres dites "ouvertes".

Voulez-vous savoir ce qu'est et ce que n'est pas, ce que pense et ce que ne pense pas "notre milieu"? Lisez les lecteurs. Les lecteurs c'est vous et moi, monsieur Toulemonde quoi ! Vous y verrez étalées, sur plusieurs colonnes, les idées que les gens se font des idées politiques, sociales, économiques, culturelles et religieuses qui ont cours dans notre petit univers en combustion. Tout y est passé au crible : de la métaphysique de Teilhard de Chardin à la morale des punaises de sacristie, en passant par le métro, les goûts en art et les dégoûts en télévision . . . Toute la carte y est et c'est carte blanche.

Ce qui me frappe ce n'est pas l'intelligence ou l'ineptie de certaines opinions mais leur multiplicité infinie. Quelle variété dans les nuances de ton et de coloris sur cet éventail de points de vue! Il n'y a pas que le bleu et le rouge. Cela va du noir opaque au blanc "Rinso".

Pour ce qui est de saisir et d'enfermer ce "reflet du milieu" en deux temps, j'y renonce. Je glisserais au troisième temps. Comme on disait dans son jeune temps : "gauche-droite-passe à côté" !

ALBERT BRIE



HEUREUSEMENT, CE N'ETAIT PAS UN GATEAU EPONGE : Les triplets June, Jean et Gerald, de Newark, dans le New Jersey, ont dégusté leur gâteau de premier anniversaire dans la pataugeuse qui sert à leurs ébats par grande chaleur. La maman avait eu cette idée pour ne pas priver les petits de la fête traditionnelle; le gâteau avait été monté sur un flotteur et les bébés se sont régalés dans une ambiance des plus rafraîchissante.

Washington s'inquiète

par M. P. DEAN

(exclusif à LA PRESSE)

Réaction morne à Washington à la suite des résultats des élections canadiennes. La Maison Blanche s'inquiète de ce que fera Diefenbaker pour augmenter ses sièges au prochain tour de scrutin cet automne ou au printemps. Et les gains des créditistes au Québec sont considérés comme de mauvais augure, indiquant peut-être un état d'esprit comparable à celui des Etats sudistes (cela surprendra les Québecois d'apprendre que leurs comtés ruraux sont comparés au Mississipi. Je m'excuse d'avoir à dire une telle chose, mais c'est ce que pensent les experts politiques ici).

Les résultats n'étaient certes pas inattendus. Le département d'Etat parlait d'élection finissant en queue de poisson. Mais, tout de même, il restait un faible espoir que, contre toute vraisemblance, il y aurait quelque chose de stable. Quoi précisément ? C'est peut-être un mauvais tour à jouer à M. Pearson que de dire que les Américains auraient bien voulu le voir au pouvoir. Ils s'entendent avec lui. Même quand il les contredit, ils le trouvent sympatique et raisonnable. Avec Diefenbaker, ils ne se sentent pas à l'aise. "Il est comme Dirksen, le chef républicain au Sénat, mais en moins gentil", disait un diplomate haut placé au sujet du premier ministre canadien. Le style oratoire calviniste de Diefenbaker embarrasse les jeunes intellectuels "durs" de l'entourage de Kennedy. M. Diefenbaker, à leur avis, ne fait pas assez Harvard ou Oxford. "Et il semble être si sûr de son talent . . ." remarque aigrement un sous-secrétaire d'Etat.

Pearson était si utile à l'ONU

Pearson . . . "D'accord, il n'est pas le bonhomme qui charme le peuple mais quel type utile aux Nations Unies. Il nous fait défaut là-bas." En effet, Pearson était le "honest broker", le virtuose du rôle que seul le Canada peut jouer à l'ONU, un rôle indispensable : le Canada est une ancienne colonie. Le Canada n'a pas de tendances impérialistes. D'un certain point de vue, le Canada partage les problèmes des pays sous-développés parce que le Canada aussi a une économie qui dépend trop de l'agriculture et des industries extractives. Le Canada aussi a des investissements étrangers énormes mais il arrive à se défendre tout de même, il parvient à être indépendant, tout en dépendant économiquement et militairement de l'Amérique. Le Canada appartient au Commonwealth, à l'OTAN, mais quand même il semble appartenir aux puissances moyennes qui forment un pont entre les blocs .

Il n'y a aucune autre nation qui possède ces qualifications. Le représentant canadien donc est l'intermédiaire naturel entre l'alliance occidentale et les autres. Naturellement, il faut que le représentant canadien aime ce rôle, qu'il arrive à s'entendre avec les deux camps, qu'il ne froisse jamais les susceptibilités épineuses des neutres, ni les angoisses anticommunistes des Américains. Il faut qu'il soit brave type, patient, intelligent, calé dans la diplomatie, passionné de son travail.

Pearson était tout ça. Personne ne l'a été depuis son départ.

Mais nous avons vu que les Américains savaient que Pearson ne gagnerait pas à lui tout seul. Alors quoi ? Coalition avec le Nouveau Parti qui est appelé socialiste ici et qui, pis encore, représente l'expression politique des syndicats (d'horreur et sacrilège: les syndicats ne doivent pas se mêler de politique, dit la mythologie américaine).

Donc il n'y avait pas de réel espoir — Pearson n'allait pas gagner et une coalition des libéraux et du Nouveau Parti aurait produit des remous ici. Pensez donc, des socialistes! Il y aurait eu réaction dans les Etats de l'extrême-nord et les démocrates progressistes de cette région auraient perdu des sièges, disent les experts à Washington.

Dief embarrasse volontiers les Américains

Mais le résultat actuel est tout aussi déprimant pour les Américains. M. Diefenbaker, de l'avis de la Maison Blanche (un avis qui n'est certes pas le monopole des Américains) gagna dans les Prairies à cause de ses ventes de blé à la Chine. Naturellement, il tâchera d'augmenter de telles ventes, même s'il n'a pas beaucoup de blé. Des membres du Congrès américain le critiqueront. Il ripostera avec empressement car il manque rarement l'occasion d' "enquiquiner" ses voisins méridionaux.

Déjà, quelques représentants des régions américaines de céréales soutiennent que l'Amérique doit imiter le Canada, et vendre à la Chine rouge. Mais cela produirait un débat énorme et donnerait à l'extrême-droite de quoi s'attaquer aux modérés. Or M. Kennedy ne veut pas avoir à résoudre cette question avant son second mandat (après les élections de 1964.) Il n'ose pas encore permettre le débat sur la Chine. C'est une de ces questions embarrassantes qu'il préfère différer. Et les gens du président redoutent qu'en vue d'obtenir des votes, M. Diefenbaker ne pose à l'ennemi de l'étroitesse de vues américaine.

Pas seulement sur la Chine d'ailleurs. Sur les problèmes militaires, sur le Marché commun. Ce n'est pas que Kennedy s'oppose nécessairement aux opinions de Diefenbaker. Mais le président ne désire pas de discussion publique à fond sur certaines choses pour le moment. Diefenbaker les précipitera ces discussions dans le sein de l'Alliance occidentale et à l'ONU.

La pire nouvelle fut le succès des créditistes.

"Le Québec, disait un des acolytes de Kennedy, "ressemble assez à nos Etats du sud. C'est une région minoritaire, se sentant assiégée par le reste du pays, trop dominée par la religion et certaines traditions, ayant peur de se voir absorber, de perdre son identité, attachée à un culte historique assez vague, assez illusoire et sans utilité moderne. Si des gens comme ça se tournent vers la droite loufoque — car les créditistes sont loufoques — il se pourrait bien que nos sudistes fassent de même."

L'organisation des créditistes a certaines ressemblances inquiétantes avec les opérations de M. Snell qui combattit Nixon pour la candidature du parti républicain en Californie. Beaucoup d'argent, excitation tragique et négative, concentration contre certains ennemis chimériques et pas bien précis. . . "Le complot libéral-communiste" en Californie et dans les Etats du Sud, "le complot sémite au Québec."

Pour résumer : Kennedy aurait voulu un Canada calme qui ne provoquerait pas de discussions fâcheuses pour le moment. Il craint que les élections d'hier n'aient jeté le Canada dans une période électorale prolongée durant laquelle les conservateurs tâcheront de s'étoffer en s'attaquant à Washington (ce qui est bien plus facile que de réduire le chômage). Kennedy se demande d'un air morne, aussi si les succès créditistes présagent de pareils développements politiques chez lui.

C.-B.: mise en garde au Québec

VANCOUVER. (PC) — "Visitez la Colombie-Britannique et constatez par vous-même pourquoi le Crédit social a perdu la confiance du public."

Telle est l'invitation que vient de transmettre à la population du Québec le chef libéral provincial de la Colombie-Britannique, M. Ray Perreault.

Celui-ci estime que le Crédit social a été temporairement ramené en surface en raison du vide créé par l'effondrement de l'Union nationale et du parti conservateur-progressiste.

CREDIT SOCIAL

SUITE DE LA PAGE 1

parti prendrait au moins 60 sièges dans la province de Québec lors des prochaines élections fédérales.

Il n'a pas voulu faire de prédictions sur la tenue éventuelle d'une autre élection générale.

"J'ai pris quatre ans à bâtir 26 comtés dans la province, mais donnez-moi seulement trois semaines et je vous en bâtirai 34 autres."

Dans l'Ouest

"Le gouvernement Diefenbaker a distribué plus de $100 millions aux cultivateurs de l'Ouest depuis deux mois et cette manoeuvre lui a permis de maintenir ses positions. De plus, a ajouté M. Caouette, les gens de l'Ouest ne semblaient pas croire que le Crédit social allait prendre de l'ampleur au Québec.

"Je vous promets qu'aux prochaines élections, nous prendrons les 17 comtés de l'Alberta et 18 des 21 comtés de la Colombie-Britannique."

Ces deux provinces n'ont accordé que quatre sièges aux créditistes aux élections de lundi.

"Nous visons maintenant le pouvoir, a dit le député de Villeneuve, et nous l'aurons. Nous sommes déjà prêts à affronter l'électorat."

Les gens qui ont le plus d'esprit sont ceux qui déraisonnent le plus quand leurs passions sont en jeu ; car alors tout leur esprit s'applique à trouver des arguments en faveur de leur folie.

Maria EDGEWORTH.

La météo

MINIMUM CETTE NUIT : 55
MAXIMUM DEMAIN : 75

Bureau météorologique du Canada, Dorval. (PC) — **Régions de Montréal, Ottawa, Cantons de l'Est, Québec, Laurentides, St-Maurice, Pontiac et Témiscamingue :** généralement nuageux ce matin, avec périodes ensoleillées au cours de la journée. Possibilité de quelques averses dispersées tôt ce matin et de nouveau ce soir. Frais. Vents légers. Maximum à Montréal, Ottawa, Sherbrooke, Québec, Ste-Agathe, La Tuque et Témiscamingue 70.

Aperçu pour demain : ensoleillé et frais.

Régions de l'Abitibi, Lac St-Jean, Baie Comeau et Sept-Iles : ensoleillé avec quelques périodes nuageuses. Frais. Vents légers. Maximum à Val-d'Or, Rouyn, Noranda, Chicoutimi, Baie-Comeau et Sept-Iles 65.

Aperçu pour demain : ensoleillé et frais.

Régions de Rimouski et Gaspé : nuageux avec périodes ensoleillées. Frais. Vents légers. Maximum à Rivière-du-Loup et Mont-Joli 65.

Aperçu pour demain : ensoleillé et frais.

Grande Première à La Réserve

DANS LES LAURENTIDES



À La Réserve, vous goûterez la chaleureuse hospitalité canadienne-française *une journée de plus, toutes dépenses payées!* Oui, en cette saison de Grande Première, vous aurez un jour supplémentaire GRATUIT pour vous baigner, vous reposer au soleil, jouer au golf, danser et savourer la cuisine française de la Salle Montcalm.

La Réserve, hôtel luxueux ouvert à l'année longue, est située sur les bords du Lac Ouareau, à 70 milles de Montréal. Tarifs spéciaux pour voyages de noces.

Pour prospectus LP-4 et réservations, écrivez à: La Réserve, St-Donat de Montcalm, P.Q., ou appelez (à nos frais) St-Donat 360; Montreal WE 7-9364.

OU CONSULTEZ VOTRE AGENCE DE VOYAGE

Moscou : Dief avait creusé sa tombe; Londres : Dief est gravement handicapé

LONDRES. (Reuters-PC) — Selon les "Izvestia", les résultats des élections canadiennes

ENTRETIEN

SUITE DE LA PAGE 1

rentes, que l'on admet ouvertement de source américaine.

Réunion de Gaulle-Kennedy

C'est sans doute pour essayer de rapprocher les points de vue entre les deux pays sur le Marché commun, l'Europe unie, l'affaire de Berlin et les négociations américano-soviétiques, que le général de Gaulle et le président Kennedy pourraient, dit-on, se rencontrer d'ici la fin de l'année. Les milieux américains n'ont toutefois pu préciser la date exacte et le lieu de cette rencontre possible.

Dans l'après-midi et la soirée, M. Dean Rusk a eu des entretiens avec M. Couve de Murville. Aujourd'hui, il doit recevoir le général Lauris Norstad, commandant suprême allié en Europe, M. T. Finletter, représentant permanent des Etats-Unis à l'OTAN, puis assister à la réunion du conseil atlantique. Dans l'après-midi, il rencontrera de nouveau M. Couve de Murville, ainsi que M. Pompidou, premier ministre.

ASSURANCE-SANTE

SUITE DE LA PAGE 1

Toronto, secrétaire général de l'AMC, a déclaré que l'une des difficultés fondamentales dans la solution des divergences entre les médecins et le gouvernement de la Saskatchewan est "de séparer les pouvoirs administratifs et les pouvoirs législatifs de la Commission de l'assurance-santé".

Auparavant, l'Association avait annoncé que le Dr M. R. MacCharles, de Winnipeg, président-élu, remplacerait le Dr Halpenny qui se retire et le Dr W. W. Wigle, de Toronto, succéderait au Dr MacCharles.

Le Dr T.-J. Quintin, de Sherbrooke, a également été réélu président du conseil général et le Dr G. E. Wodehouse, de Toronto, trésorier honoraire pour un troisième terme.

Le Dr T. C. Routley, de Toronto, a été nommé second président honoraire à vie de l'Association, pour services rendus à l'AMC et à la profession médicale.

du Crédit social et de l'Union nationale se décidera durant les prochains mois. Pour l'instant, Caouette semble posséder un avantage marqué sur Daniel Johnson. Mais il ne faut pas oublier qu'il a affaire à un des "plus grands patineurs depuis la Confédération".

"fournissent la preuve qu'une grande partie du peuple canadien s'oppose résolument à la politique de ceux qui perpétuent la guerre froide".

Dans une langue colorée, le journal du gouvernement soviétique a écrit que le premier ministre Diefenbaker, "à l'exemple des hommes d'Etat réactionnaires des Etats-Unis, a essayé de faire irruption au Parlement en enfourchant un cheval de bois antisoviétique".

Les "Izestia" ajoutent que M. Diefenbaker et ses progressistes-conservateurs avaient voulu préparer le terrain en vue de la réception en territoire canadien d'armes nucléaires américaines.

"Les conservateurs ont ignoré le bien commun. Par conséquent, il n'est pas étonnant que le cheval de bois antisoviétique ait rué dans les brancards."

A Londres, l'"Evening News", sur un autre ton, a déploré ce qui s'est passé lundi, au Canada.

Il s'agit d'un résultat inconcluant, écrit-on, qui va nuire grandement au Canada dans les négociations internationales qui se poursuivent. En particulier, souligne-t-on, le premier ministre Diefenbaker sera fort incommodé à la conférence du Commonwealth de septembre.

"Il était nécessaire avant tout, ajoute l'"Evening News", que le Canada fût doté d'un gouvernement capable de prendre des décisions avec autorité."

AUCUNE COALITION

SUITE DE LA PAGE 1

Diefenbaker et Mackenzie King

M. Diefenbaker a par ailleurs rappelé que dans les années 20, le premier ministre Mackenzie King avait gouverné durant deux mandats de quatre ans avec un cabinet soutenu par une majorité relative.

La question de savoir si John Diefenbaker pourra jouer les Mackenzie King en 1962, c'est probablement le Crédit social qui y répondra. C'est en effet ce parti, avec ses 30 députés élus, qui constitue la troisième force de la future assemblée.

Les forces en présence

Les conservateurs, en effet, manquent de plus d'une douzaine de sièges pour se garantir la majorité absolue qui requiert 133 sièges.

Hier soir, alors que les résultats étaient encore douteux dans les Territoires du Nord-Ouest, et qu'une élection reste encore en jeu qui ne sera décidée que le 16 juillet, la répartition comparative des différents partis s'établissait comme suit :

	1962	1958	1957
Progressiste conservateur	118	208	113
Libéral	96	49	106
Crédit social	30	0	19
Nouveau parti démocr. (PSD)	19	8	25
Douteux	1	—	—
Indépendants	0	0	2
Retardé	1	—	—
Totaux	265	265	265

Les Libéraux

D'un autre côté, les Libéraux doivent également tenir une réunion de toute première importance, à Ottawa, aujourd'hui.

Le leader du parti, M. Lester B. Pearson, réélu dans son comté d'Algoma-Est, dans le nord ontarien, avec une majorité record, étudiera la situation avec quatre autres anciens ministres du cabinet libéral, soit MM. Paul Martin, J. W. Pickersgill, Lionel Chevrier et Paul Hellyer.

En plus de ces conseillers privés, il y aura le sénateur John Connolly, d'Ottawa, président de la fédération libérale nationale du Canada, et Walter Gordon, organisateur national de la campagne qui a été élu dans Toronto-Davenport.

Expression massive

Les élections de cette année ont donné lieu à un nouveau record. Alors que tous les bulletins n'étaient pas comptés, hier soir, on estimait que le record de suffrages exprimés en 1958, soit 7,287,297, serait dépassé d'au moins un quart de million. Quant à la proportion du vote, elle voisinait celui de 1958 qui s'était établi à 79.5 pour cent.

A ces suffrages, s'ajoutent ceux exprimés la semaine dernière par les 139,000 Canadiens aux armées, mais qui ne seront dépouillés que samedi.

Dans quelques cas, ils pourraient fort bien remettre certains sièges en question. Dans quelques comtés, en effet, les libéraux ont gagné les sièges aux conservateurs par des majorités d'une centaine de voix.

M. THOMPSON

SUITE DE LA PAGE 1

dit. On ne peut mélanger l'eau avec l'huile. Tout ce qu'on peut obtenir c'est une émulsion, et cela n'est bon pour personne."

M. Thompson a déclaré que le Crédit social est lié par l'honneur à aider à assurer au Canada un gouvernement raisonnablement stable d'ici les prochaines élections.

Il a dit que le parti fera usage de la balance du pouvoir pour assurer un semblant d'administration au budget et le faire retourner au peuple.

Le nouveau scrutin

Le chef du Crédit social a dit que la fixation de la date des nouvelles élections revient à M. Diefenbaker. Il a ajouté que le Crédit social se met déjà au travail en vue de ce scrutin.

M. Thompson est parti hier pour Toronto, où il doit participer aujourd'hui à une réunion du parti. Cette réunion est l'une des six prévues d'ici le milieu de juillet afin d'analyser les résultats de l'élection de lundi et de mettre en marche les rouages d'une nouvelle campagne.

Les autres réunions seront tenues à Regina vendredi, à Winnipeg, samedi, à Moncton lundi prochain, à Calgary les 6 et 7 juillet et à Québec à une date qui n'a pas encore été décidée.

Un communiste est une personne qui mange son gâteau et désire le vôtre aussi.

"Digeste Catholique".



Après le théâtre
DINER AU COIN DU FEU
atmosphère de détente, souper tardif, service empressé
Restaurant
Stage Coach Inn
RESERVATIONS : RE. 1-7771
SPACIEUX STATIONNEMENT
DECARIE AU COIN DE NAMUR

LUNDI PROCHAIN
(25 JUIN)
CELEBRATION DE LA FETE
DE LA
ST-JEAN-BAPTISTE
Notre établissement sera
FERME
TOUTE LA JOURNEE



Pesner Bros.
968 rue Notre-Dame O. UN. 6-2651

Voyons les choses telles qu'elles sont...
d'après les chiffres officiels du gouvernement américain

EASTERN
DETIENT LE RECORD DE L'EXACTITUDE
81.07%

des 11,339 vols effectués au Canada et aux Etats-Unis par Eastern Air Lines au cours du mois de mars sont arrivé soit à l'heure, soit dans un délai de 15 minutes. Le mois de mars est le mois le plus récent au cours duquel les performances des grandes lignes aériennes ont été enregistrées par la Civil Aeronautics Board des Etats-Unis.

Certaines lignes aériennes *revendiquent* le record de l'exactitude...les témoignages officiels *prouvent* que seule Eastern détient ce record.

Selon la Civil Aeronautics Board, Eastern s'est classée en tête de toutes les grandes lignes pour la ponctualité—non seulement pour le mois de mars et le premier trimestre de 1962—mais aussi pour toute l'année 1961. En effet, sur un total de 30,658 vols désignés par le gouvernement américain, Eastern arrivait à l'heure exacte ou dans un délai de 15 minutes dans 76.16% des cas au cours du premier trimestre de 1962, quoique les conditions à cette époque de l'année aient été nettement défavorables sur toute l'étendue du réseau Eastern.

En avril, Eastern battait son propre record en effectuant 85.4% de ses vols sans retard ou avec un délai ne dépassant pas 15 minutes. Ce record surpasse tous les chiffres publiés pour le mois d'avril—et nous sommes persuadés que lorsque l'ensemble des chiffres sera totalisé—Eastern surclassera toutes les autres performances.

Lors de votre prochain voyage, choisissez la ligne aérienne qui vous assure un service *"à l'heure"*... choisissez Eastern Air Lines!

Maintenant, Eastern assure le seul service Montréal–New York par Jets DC-8.

EASTERN AIR LINES
A L'HEURE AU DEPART—A L'HEURE A L'ARRIVEE



LA PRESSE

BUREAUX ET REDACTION VI. 9-4711 / LIVRAISON A DOMICILE VI. 9-1138

MONTREAL, MERCREDI 20 JUIN 1962 — 78e ANNEE — No 208

Des propriétaires de taxi s'élèvent contre le règlement municipal

par **Jean SISTO**

Des propriétaires de taxi de la métropole, la plupart des propriétaires de flotte, se sont élevés presque unanimement contre l'article 12 du règlement de la ville de Montréal sur l'industrie du taxi. Ils considèrent cet article comme illégal, parce qu'étant au fait une restriction à la pratique du commerce, domaine du ressort exclusivement fédéral.

Le conseiller municipal Harold Cummings, qui assistait hier soir à cette réunion, s'est aussi prononcé en ce sens et compte, au cours de la réunion du conseil prévue pour ce soir, faire valoir ce point de vue. Les quelque cent vingts propriétaires présents ont bruyamment fait valoir leur opposition; à la requête de M. Cummings, ils se sont immédiatement mis à rédiger des télégrammes de protestation qui devaient amener M. Lucien Saulnier, président du comité exécutif, à amender le règlement, sinon purement biffer l'article en litige. Certains, pour bien montrer leur indignation, ont été jusqu'à crier : "On n'est pas en Russie !" Outre le fait que cet article semblerait illégal, et c'est l'avis de leurs conseillers juridiques, il constituerait un autre moyen d'étouffer les petits propriétaires.

En substance, il énonce qu'une personne ne peut posséder plus d'un permis de taxi, "sous réserve de son droit au nombre de permis qu'elle détient au moment de l'entrée en vigueur du présent règlement". Ainsi, le propriétaire d une flotte de cinquante taxis ne sera pas obligé, du jour au lendemain, d'en vendre 49, mais il ne pourra pas en acquérir d'autres : et, s'il en vend cinq, il sera alors plafonné à 45. Parmi les différentes raisons apportées, certains ont mentionné qu'il deviendrait, sous un tel régime, impossible à une personne, désireuse de se lancer dans l'industrie du taxi, d'obtenir un permis, ou alors à des prix exorbitants : aucun propriétaire de flotte n'étant intéressé à se départir d'un permis, sachant qu'il ne pourra lui-même en racheter un plus tard.

On a rejeté une suggestion que M. Bernard Gauthier, président des Propriétaires-unis, a faite hier matin à M. Lucien Saulnier, suggestion visant à établir une différence entre permis pour un taxi et permis pour une flotte.

Dissuadant quelques-uns qui voulaient protester ce soir à l'hôtel de ville, M. Harold Cummings a demandé d'envoyer des télégrammes de protestation qu'il fera valoir au conseil, lui-même.

Un autre article, celui-là visant à forcer les propriétaires à inscrire sur les deux portières avant de leur véhicule (en anglais à gauche, en français à droite): "Permis de taxi No ... de la Cité de Montréal", a été violemment critiqué. "Nos automobiles, disent les protestataires, sont suffisamment identifiées à l'heure ac-

Voir TAXI en page 8

Feuilleton important

Le conseil de ville siégera ce soir...

C'est à 8 h., ce soir, que s'ouvrira l'assemblée statutaire de juin du conseil municipal de Montréal.

Même les plus optimistes croient que l'assemblée durera plus qu'un soir.

Le feuilleton est d'importance. En plus d'être appelés à voter maints crédits à différentes fins, les conseillers se verront recommander de demander au gouvernement provincial l'autorisation, pour la Cité, de négocier et de signer des ententes avec le gouvernement fédéral, en vertu de la Loi nationale de l'habitation, prévoyant des contributions relatives à l'acquisition et au déblaiement des immeubles compris dans le quadrilatère borné par les rues Fullum, Ste-Catherine, d'Iberville et Notre-Dame, puis dans le secteur borné par la rue Bridge, les limites des terrains du canal Lachine, la rue Riverside et l'arrière des lots ayant front sur la rue Britannia.

Selon certains, même si l'on comptait un gouvernement fort à Ottawa, il n'y aurait pas lieu de prévoir la démolition des taudis dès cette année. De remarquer quelqu'un : les propriétaires ou locataires des deux secteurs peuvent peinturer sans crainte leurs balcons cette année, s'ils en ont l'idée.

Il sera aussi question d'un nouveau règlement relatif au taxi, de modifications au règlement concernant l'édification et l'occupation des bâtiments dans les quartiers Ahuntsic et Villeray, d'amendements relatifs au règlement concernant les parcomètres, aux règlements concernant la construction des bâtiments dans le quartier Mont-Royal, dans le quartier Laurier, dans le quartier St-Edouard, dans le quartier St-Louis, dans

Voir LE CONSEIL en page 8

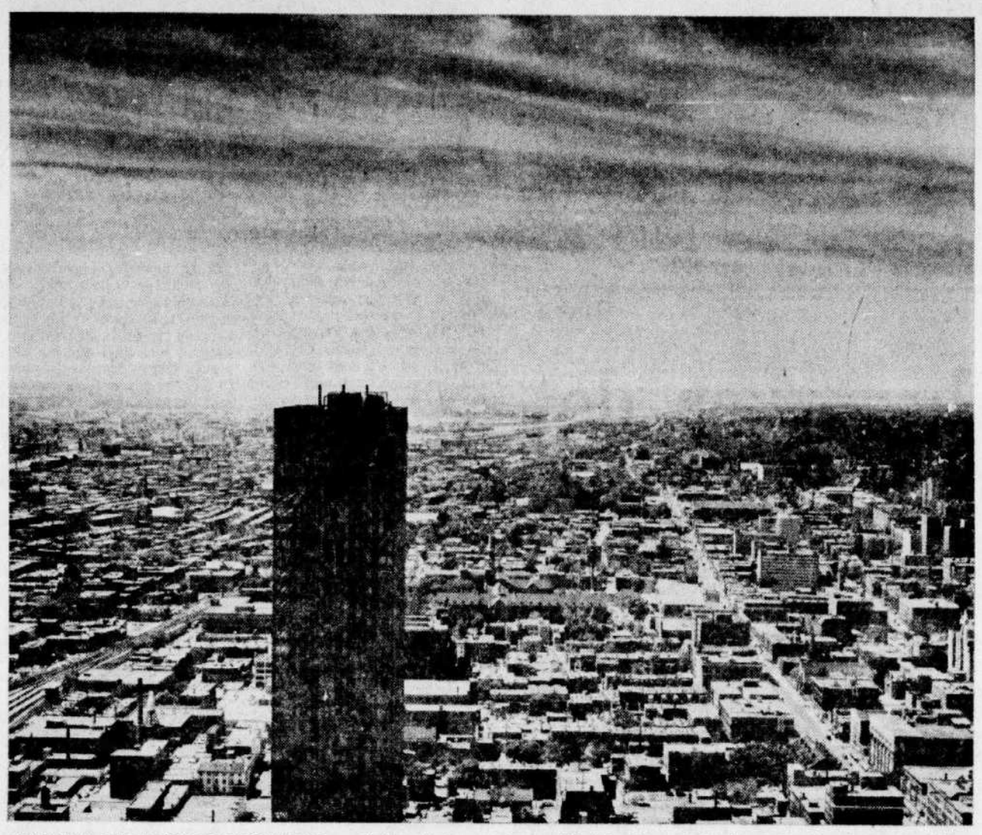
Requête d'Outremont

M. Saulnier est à Québec

M. Lucien Saulnier, président du comité exécutif de la Cité de Montréal, est à Québec aujourd'hui en vue de s'opposer, devant le comité des bills privés de l'Assemblée législative, à une requête de la cité d'Outremont.

M. Saulnier a expliqué succinctement avant son départ que si le comité de la Chambre basse accordait l'équivalent d'une réduction du taux de la taxe d'eau demandée par Outremont, taux que Montréal est actuellement autorisé à imposer dans cette municipalité de banlieue, le trésor montréalais perdrait annuellement $251,326.

M. Saulnier doit être de retour à Montréal avant 8 h., ce soir, heure fixée pour l'ouverture de l'assemblée statutaire du conseil municipal. Il voyagera par avion.



UNE VILLE EN VOIE D'ETOUFFER — Cette photo prise du haut de l'édifice cruciforme de la Place Ville-Marie, vers l'ouest, montre vers quel engorgement, la ville de Montréal s'achemine, lorsque les nouveaux gratte-ciel du centre seront occupés. L'édifice de la banque Canadienne impériale de commerce se dresse devant une agglomération très dense d'habitations et d'industries. A peine aperçoit-on une rue Ste-Catherine un peu dégagée, à droite, et une voie ferrée, à gauche. Mais l'artère de circulation va se perdre au loin. Le boulevard Dorchester, caché par le gratte-ciel se termine en queue de poisson dans Westmount.

photo LA PRESSE

Une histoire de faux mandats: $1,000,000

La police américaine arrête 3 Montréalais

Les agents du Service secret américain ont réussi, hier, à effectuer la capture de onze individus, la plupart des Canadiens, tous membres d'un réseau international de contrebande se spécialisant en mandats contrefaits.

Pasquale Dinunno, âgé de 28 ans, Marcel Comtois, 24 ans, Joseph L. Lévesque, 32 ans, tous trois de Montréal, et Raymond Charron, 37 ans, de Port-Arthur, Ont., ont été arrêtés à Buffalo alors qu'ils étaient en possession de $9,000 de mandats contrefaits du Pacifique Canadien. Les individus arrêtés à New York ont été identifiés comme étant Edward P. Callahan, 37 ans, de Alburg.

Voir FAUX MANDATS en p. 8



LE CENTRE DE LA COMMUNAUTE CHINOISE de Montréal (Société de bienfaisance chinoise) a organisé hier un piquetage d'une heure, à partir de 12 h. 30, devant le 3455 de la Côte-des-Neiges (hôtel Croydon), où, il y a quelques semaines, se sont installés des commerçants de Hong-kong : des informations privées reçues de Hong-kong par le Centre ont convaincu les dirigeants de cette société (la seule englobant les Chinois de toutes tendances) qu'il s'agirait en réalité d'émissaires de Pékin. Des pancartes portées par les piqueteurs (parmi lesquels le président de la société, M. Frank W. Lee) disent : "La pire famine depuis 5,000 ans", "Mao Tsé-Toung engraisse, le peuple meurt de faim", "Arrêtez les envois de nourriture à Cuba et à l'Albanie", "Seule l'armée communiste mange le blé canadien", etc.

Photo René Picard, LA PRESSE

Acquittement annulé

H. J. O'Connell Ltd. devra subir un nouveau procès

De notre dernière édition d'hier

Trois juges de la Cour d'appel ont cassé à la demande de la Couronne le verdict d'acquittement rendu en faveur de la compagnie H. J. O'Connell Ltd. sur une accusation de complicité pour frustrer le ministère de la voirie d'une somme d'environ $15,000 relativement à un contrat pour la pose d'asphalte dans le comté de Labelle.

On accusait la compagnie de complicité avec un de ses employés pour avoir rédigé des coupons de transport d'asphalte et manipulé des formules du ministère de la voirie servant à la vérification, la livraison et au paiement de voyages de matériaux de pavage.

Par une décision unanime le tribunal composé du juge en chef Lucien Tremblay et des juges André Taschereau et G. H. Montgomery, casse la décision de première instance qui avait acquitté la compagnie et ordonne la tenue d'un nouveau procès.

Le procès qui s'était déroulé à Mont-Laurier, au cours de nombreuses audiences, avait créé une vive sensation.

Me Guy Desjardins, C.R., procureur-chef de la Couronne, avait représenté celle-ci, en première instance, alors que son adjoint, Me Claude Wagner, avait présenté les motifs d'appel.

La Couronne soutenait que le juge avait erré en droit en prétendant qu'il fallait être officier supérieur, c'est-à-dire président, vice-président et surtout membre du bureau d'administration, pour qu'une compagnie soit tenue criminellement responsable des actes reprochés en cette affaire.

Il avait erré en droit, affirmait-on, en prétendant qu'un agent en autorité ne peut lier criminellement une compagnie, à moins que les actes criminels posés par l'agent en autorité ne soient à la connaissance des directeurs, officiers supérieurs ou membres du bureau d'administration.

Le contrat dont il s'agissait en cette affaire comportait une somme de $311,567.89 pour la construction de chemins dans le district de Labelle.

La Cour d'appel n'accepte pas l'interprétation du juge de première instance et ordonne la tenue d'un nouveau procès.

"Avec le plus grand respect, déclare le juge en chef, le premier juge a erré en droit quand il a prononcé qu'une compagnie "ne peut pas être tenue responsable de l'acte d'un employé subordonné qui n'était qu'un agent local, à moins qu'un des officiers supérieurs ou le conseil d'administration de cette compagnie ne soit au courant des actes ou omissions de cet agent local.

"Je crois, au contraire, que dans les circonstances les actes et omissions d'un agent local peuvent être les actes et omissions de la compagnie pour le territoire et le domaine soumis à l'autorité de cet agent et que la responsabilité criminelle de cet agent peut entraîner celle de la compagnie sans la participation et la connaissance de ses officiers supérieurs ou des membres de son conseil d'administration."

Cinq attentats : cinq blessés

Plusieurs attentats ont été commis la nuit dernière dans la métropole, dont deux presque au même endroit et à deux heures d'intervalle.

Un homme de 31 ans, M. Robert Bell, a d'abord été poignardé à un bras et au côté vers 2 h. a.m., à l'arrière du café Rigolo, rue St-Denis. Demeurant au 2246 Florian, la victime a été transportée à l'hôpital St-Luc.

Peu après, un autre homme était assailli en avant de la même boite. Roué de coups par un inconnu, M. Bernard Fréchette, 35 ans, devait être transporté à Notre-Dame à la suite de cet attentat.

Le troisième incident du genre a impliqué M. Antonopolos Christos, 40 ans, du 6961 St-Laurent, qui a été roué de coups de poings et de baguettes de billard par quatre individus. Lui aussi a dû être traité à l'hôpital, cette fois à Jean-Talon.

Deux jeunes filles ont également été blessées au cours d'une bagarre qui s'est déroulée au 3660 de la rue Coloniale. Mlles Micheline Leblanc, 21 ans, 2036 rue St-Hubert, et Louise Valcourt, 22 ans, 3928 rue St-Dominique, ont toutes deux subi des coupures aux mains. Transportées par une ambulance de police à St-Luc, elles ont refusé de recevoir des soins.

On songerait à déménager le pénitencier

Les autorités du pénitencier de St-Vincent-de-Paul accepteraient avec plaisir des livres et revues pour les détenus.

La bibliothèque de l'institution ayant été complètement détruite lors de l'incendie de dimanche dernier, les détenus n'ont plus rien pour se distraire.

Le public est donc invité à faire parvenir directement à l'institution pénitentiaire tout ce qui pourrait servir à la distraction isolée des prisonniers, car pour quelques jours, ces derniers ne pourront pas quitter leur cellule.

Le commissaire Allen McLeod a déclaré ce matin qu'aucune décision n'avait été prise en marge des réparations possibles ou de la reconstruction des édifices avariés et détruits.

Une autre déclaration du

Voir PENITENCIER en page 8

L'état de trois des prisonniers demeure grave

Aucun des 22 prisonniers transportés à Queen Mary par suite de l'émeute, en fin de semaine, au pénitencier St-Vincent-de-Paul, n'est à l'article de la mort : treize des blessés sont encore à l'hôpital et l'état de trois d'entre eux est grave.

C'est ce qu'a affirmé, ce matin, au représentant de LA PRESSE, le Dr Mercier, directeur de l'hôpital des anciens combattants, chemin de la Reine-Marie: l'affirmation va à l'encontre des propos d'un des dirigeants de l'institution pénitentiaire qui, hier, avait laissé entrevoir la possibilité qu'il y ait un moribond au nombre des malades.

Le médecin a ajouté que, désormais rétablis, neuf prisonniers étaient retournés à la détention.

FAITS divers

L'affaire Labelle : vol et assassinat

A l'issue d'une enquête sur la mort de Georgette Labelle, dont le cadavre a été découvert, la semaine dernière, à Rivière-des-Prairies, l'escouade des homicides de la PP en est venue à la conclusion que le vol a été le mobile du crime, et que l'assassin serait, vraisemblablement, Yvon Falardeau, qui fut abattu par la police de Montréal au printemps dernier.

Lundi, les limiers commençaient de vérifier une information selon laquelle une personne aurait aperçu Falardeau, le soir du 3 septembre 1959, sortant du 3428 de la rue St-Antoine, domicile de la victime.

Agée de 25 ans, Mlle Labelle portait alors, sur elle, quelque $500, somme que lui aurait volée Falardeau.

Selon la PP, il y aura, probablement, enquête du coroner, cette semaine.

Saisie d'un alambic

Quatre tonnes de mélasse, 3,000 gallons de moût, 100 poches de sucre, 900 récipients, bref tout l'équipement et les in-

Voir FAITS DIVERS en page 8

Troisième agent de la PP suspendu

Un troisième agent de la police provinciale est suspendu de ses fonctions en marge du présumé "racket" des réquisitions d'essence.

David Ryan, membre de la PP depuis plusieurs années, attaché à l'escouade des autos volées avant 1960, a reçu l'avis de sa suspension hier matin.

Le caporal Marcel Bourgouin et l'agent Maurice Lemieux ont été les deux premiers à être suspendus la semaine dernière après la découverte de réquisitions frauduleuses.

L'assistant-directeur Jean-Paul Dessureau a déclaré que les trois suspensions sont pour la durée de l'enquête qui se poursuit actuellement sur les agissements de membres de la PP qui auraient utilisé des formules pour s'approprier de l'essence et diverses marchandises ou simplement de l'argent dans les garages, en imitant différentes signatures de policiers.

Depuis deux ans, l'agent Ryan était employé au service de la vérification desdites réquisitions. Il se peut que les enquêteurs dans cette fraude fassent des recherches portant sur plusieurs années en arrière.

Le réaménagement de la place Victoria est déjà commencé

On procède actuellement au réaménagement temporaire de la place Victoria. C'est ce qu'a annoncé hier le bureau de l'architecte paysagiste du Service des travaux publics. L'administration municipale veut que le square Victoria redevienne ce qu'elle appelle "l'oasis de verdure et de fraîcheur" bien connu des moins jeunes.

La partie sud a été libérée des automobiles en stationnement. Des béliers mécaniques la nettoient actuellement de ses murs et de l'asphalte. On n'y laissera que le monument et la vespasienne. Des bancs seront bientôt installés sur un pavage orné de fleurs, d'arbustes et d'arbres. Comme tout endroit public exige une grande surface pavée, différents matériaux de construction seront utilisés : briques, blocs de béton, asphalte ainsi qu'un matériau ornemental encore inconnu des Montréalais : le bloc d'asphalte de forme hexagonale.

La construction de la Place de la Bourse entraînera nécessairement un changement très important dans la circulation et modifiera peut-être l'étendue actuelle et le caractère architectural du square Victoria.

Enterrement de vie de garçon

La nuit dernière, à Bois-des-Filion, un "enterrement de vie de garçon" s'est terminé de façon tragique, du moins pour l un des participants : Aldée Boucher, âgé de 21 ans, domicilié au 2510 de la 9e ave, à Saint-Michel, venait des festoyer et, voulant se refraîchir, a plongé dans une piscine privée. Il s'y est noyé.

SANDWICHES
ATTRAYANTS — FRAICHEUR ET SAVEUR ASSUREES
Assortiment varié tel que JAMBON, POULET, OEUFS DINDE TRANCHEE en triangle, genre ruban, rouleaux, etc., etc.
Une boite de 48 SANDWICHES COCKTAIL pour 6 personnes $2.40
TELEPHONEZ PEGROIDS VI. 4-3901 LIVRAISON PAR TOUTE LA VILLE

Louez
OUTILS ET ÉQUIPEMENT
pour
LA MAISON, L'INDUSTRIE, LA CONSTRUCTION
CR. 3-2411
CINQ LIGNES TELEPHONIQUES A VOTRE SERVICE
Perco LTD.
5272, BOUL. ST-LAURENT
Ouvert le vendredi jusqu'à 8 p.m. — Le samedi jusqu'a midi

LA NOUVELLE BANDE HERNIAIRE
'SPUTNIK'
CEINTURE ELASTIQUE
Voici une bande de 6 onces seulement que les sportifs en particulier apprécieront. Aucun ressort qui puisse irriter ou blesser. Extrêmement flexible et facile à ajuster. Coussins de caoutchouc hygiénique lavable.
SIMPLE 8.50
DOUBLE 12.95
Consultez nos techniciens diplômés
Vi. 5-7251
PHARMACIE MONTREAL
La plus grande Pharmacie de Détail au Monde

EUROPE 1962
20 jours pour toutes dépenses $649.00
Comprenant avion réacté aller et retour, hôtels, visites touristiques, tous les repas (excepté Paris et Rome), pourboires, transport local, transfert ... Choix d'itinéraires pour Espagne, France, Italie, Allemagne, Belgique, Hollande et autres pays. Départ 25 juillet, de Montréal. Retour à Montréal le 14 août.
Renseignements et services gratuits
Alfred Gagliardi
ITALIAN EXPRESS — BUREAU DE VOYAGE
CR. 1-6900 - CR. 1-3967
6970 rue St-Denis
près Bélanger

aux 4 librairies Pilon
CLASSEUR EN CARTON
(TRANSFER FILE)
Profondeur 24"
Format lettre 12 3/8 x 10 1/4
Rég. 2.75 SPECIAL, ch. 2.20
Format légal 15 3/8 x 10 1/4
Rég. 3.00 SPECIAL, ch. 2.40
aux 4 LIBRAIRIES Pilon
LA PLUS GRANDE CHAINE DE LIBRAIRIES DE L'EST DU CANADA
750, Beaubien CR. 4-6487
8559, St-Laurent DU. 1-4761
800 E. Mt-Royal LA. 4-3081
851, Décarie, St-Laurent RI. 8-7961
STATIONERS INC.

APPORTEZ CETTE ANNONCE
vous recevrez
SUR L'ACHAT D'UN AUSTIN $100
GARANTIE 35,000 milles
AUSTIN "850"
AUCUN COMPTANT
jusqu'à 36 mois pour payer
CLOUETTE Automobiles
Dépositaire autorisé "Austin"
4590 SAINT-DENIS — VI. 4-3311

Examen de la vue
LUNETTES MODERNES
VERRES DE CONTACT
optométristes :
B. KEMP, O.D.
J. C. LARIVIERE, O.D.
Dupuis
3e ETAGE
VI. 2-5151
LOCAL 338

FAITS divers

SUITE DE LA PAGE 3

grédients nécessaires à la fabrication du meilleur whisky... de contrebande.

Tel est le bilan d'une saisie effectuée, lundi soir, un peu avant minuit, à Saint-Cyrille de Wendover, par les agents de la gendarmerie royale de Drummondville, qui avaient préparé ce raid avec soin depuis quelque temps.

La production était en marche et déjà 400 gallons d'alcool avaient été empilés dans une remise. La police a également emporté comme butin principal un alambic d'une capacité de 200 gallons.

A la suite de cette descente de la gendarmerie, quatre individus ont été mis en état d'arrestation. Ils sont âgés de 36, 35, 33 et 31 ans.

Les inculpés ont comparu en cour ce matin pour répondre à l'accusation d'avoir fabriqué de l'alcool illégalement.

Au voleur !

Dans son auto stationnée en face du no 6640, rue Bordeaux, Mlle Rita Delvecchio, 4062 rue Tupper, s'est fait voler des fourrures, un appareil photographique, et un radio, le tout d'une valeur de plus de $1,600.

Des voleurs ont joué de malheur la nuit dernière quand, au cours d'une fausse manoeuvre, ils ont déclenché à la fois les systèmes d'alerte et de gicleurs du magasin Gagnon & Frères, 1377 ouest, boul. Crémazie. Ils étaient à percer un trou dans le toit quand ils ont commis leur impair. Résultat ; une sonnerie stridente a retenti faisant venir les policiers sur les lieux et l'établissement a été inondé, faisant venir les pompiers. Les bandits ont préféré filer sans demander leur reste.

St-Narcisse : deux blessés

Hier après-midi, à St-Narcisse, deux garçonnets ont été grièvement blessés dans un accident de la route qui aurait pu être une véritable "hécatombe" : dix écoliers se trouvaient dans un autobus nolisé à leur intention, lorsque, soudain, le véhicule a fait une embardée sur l'accotement de la route menant à Trois-Rivières, et a heurté et sectionné un poteau.

Les blessés sont : Michel Houde et Y. Grand'Maison, hospitalisés à Trois-Rivières.

Cinq ans de pénitencier pour avoir volé son père

QUEBEC, (PC) — Gilles Lajeunesse, 19 ans, a été condamné hier à cinq ans de pénitencier après avoir été reconnu coupable d'avoir volé la montre et le briquet de son père, évalués à $45.

Le jeune homme avait volé ces articles dans la maison de ses parents, à Lévis, pendant que son père dormait.

TAXI

SUITE DE LA PAGE 3

tuelle. Peinturer nos portières aurait pour seul résultat d'encourager l'essor des automobiles de louage. Les gens, pour un mariage ou des funérailles, ne sont pas prêts à retenir des autos-taxi bariolées ! Ils loueront des limousines non identifiées."

M. Henri Paquette, directeur des relations extérieures de la Ligue des propriétaires de taxi de Montréal, s'est particulièrement attaché à critiquer le fait que, dans le règlement de la Cité, M. Saulnier n'ait pas réservé un article stipulant que véhicule et permis de taxi sont indissociables. Présentement, on peut vendre la voiture et le permis séparément.

Des télégrammes de protestation ont été envoyés par la Ligue au premier ministre Jean Lesage et aux ministres Lucien Cliche et Gérard Cournoyer parce que la ville de Montréal "après dix ans sans s'occuper du problème du taxi décide soudainement, alors que la Régie des transports va instituer une enquête, de bouger".

La création par la ville de Montréal d'une école pour les futurs chauffeurs de taxi, ainsi que le permis métropolitain ont été de nouveau réclamés, et par les propriétaires et par le conseiller Cummings qui leur a demandé "de lui faire confiance".

FAUX MANDATS

SUITE DE LA PAGE 3

Etat du Vermont, Gary Bell, 28 ans, Barry G. Kirk, 38 ans, et Shaun Bernard, 28 ans, ces trois derniers de Montréal.

A Détroit, les agents américains ont arrêté trois Torontois: Bruce W. Walker, 21 ans, David C. Ford, 28 ans, et Gordon D. Atamancheck, 21 ans. Selon la police, ces derniers étaient en possession de 181 mandats contrefaits d'une valeur nominale de $100 chacun.

La police américaine déclare qu'il se peut que les membres de cette bande aient réussi à échanger pour près de $1,000,000 de ces faux mandats.

Le Service secret avait appris de la Sûreté municipale de Toronto que des individus se seraient dirigés vers Détroit, New York et Buffalo pour encaisser de multiples mandats contrefaits du Pacifique Canadien. Grâce à cette information, les arrestations ont été faites simultanément dans ces trois villes américaines.

Les prévenus, n'ayant pu fournir le cautionnement de $15,000 exigé, sont incarcérés en attendant leur comparution, vendredi prochain.

PENITENCIER

SUITE DE LA PAGE 3

commissaire laisse entendre que si la reconstruction est envisagée il se peut qu'elle se fasse ailleurs : "Nous sommes d'avis qu'une institution de ce genre ne doit pas s'implanter trop près de centres domiciliaires".

Pour le moment des inspecteurs du ministère des Travaux publics du gouvernement fédéral sont sur les lieux pour étudier la situation et feront rapport de leurs constatations à leurs supérieurs à leur retour à Ottawa.

LE CONSEIL

SUITE DE LA PAGE 3

les quartiers St-Laurent et St-Georges, dans les quartiers Papineau, Ste-Marie, Hochelaga, Maisonneuve et Mercier.

Un débat portera sur une nouvelle réglementation préconisée par l'administration concernant le flanc sud du Mont-Royal, plus précisément le territoire compris entre le chemin de la Côte-des-Neiges, l'avenue des Pins, la rue McTavish et la rue Sherbrooke.

Un autre poste, inscrit à la fin du feuilleton de 227 articles, a trait à la pension versée à M. Albert Langlois, ancien directeur du service de la police.

Oubliant le chemin parcouru, je vais droit de l'avant, tendu de tout mon être, et je cours vers le but, en vue du prix que Dieu nous appelle à recevoir là-haut, dans le Christ Jésus.

(Phil 3, 13-14)

Le moteur est une force aveugle

L'engin remplit sa fonction en poussant le véhicule à quelque vitesse et de quelque côté que le conducteur lui imprime. Si la machine dévie ou fait une embardée, causant la mort, ce n'est pas à la machine qu'il faut s'en prendre, mais à celui qui la dirigeait: il avait toute latitude pour modérer la vitesse, régler les ressources mécaniques, afin de rester maître de la machine. On n'a jamais vu un accélérateur s'enfoncer dans le plancher sans y être poussé par le pied du conducteur. Malgré tous les perfectionnements, l'automobile n'est jamais plus sûr que l'homme qui est au volant. Aussi, certains aveuglements — surtout de l'adolescence — se traduisent par de continuelles méprises créant des situations dangereuses et des pertes de vie. Il est indispensable que chaque conducteur prenne conscience de ses responsabilités envers lui-même et envers les autres.



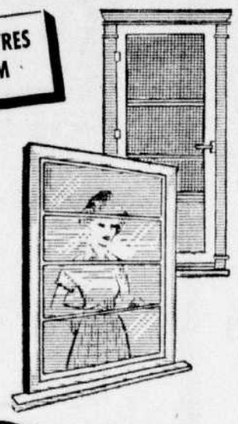
Embellissez votre maison A BAS PRIX

AUVENT EN FIBRE DE VERRE OU ALUMINIUM

Choix d'auvents en fibre de verre ou aluminium. Choisissez parmi une vaste gamme de coloris et modèles. Vous protège de la pluie et du soleil.

SATISFACTION ET QUALITE GARANTIES

PORTES ET FENETRES EN ALUMINIUM



CHOIX DE 18 COULEURS

ACHETEZ MAINTENANT ET PAYEZ SEULEMENT AU MOIS DE SEPTEMBRE

- CLAPBOARD EN ALUMINIUM
- PIERRE ARTIFICIELLE "RIDGEROX"

TISCO

RA. 2-1115

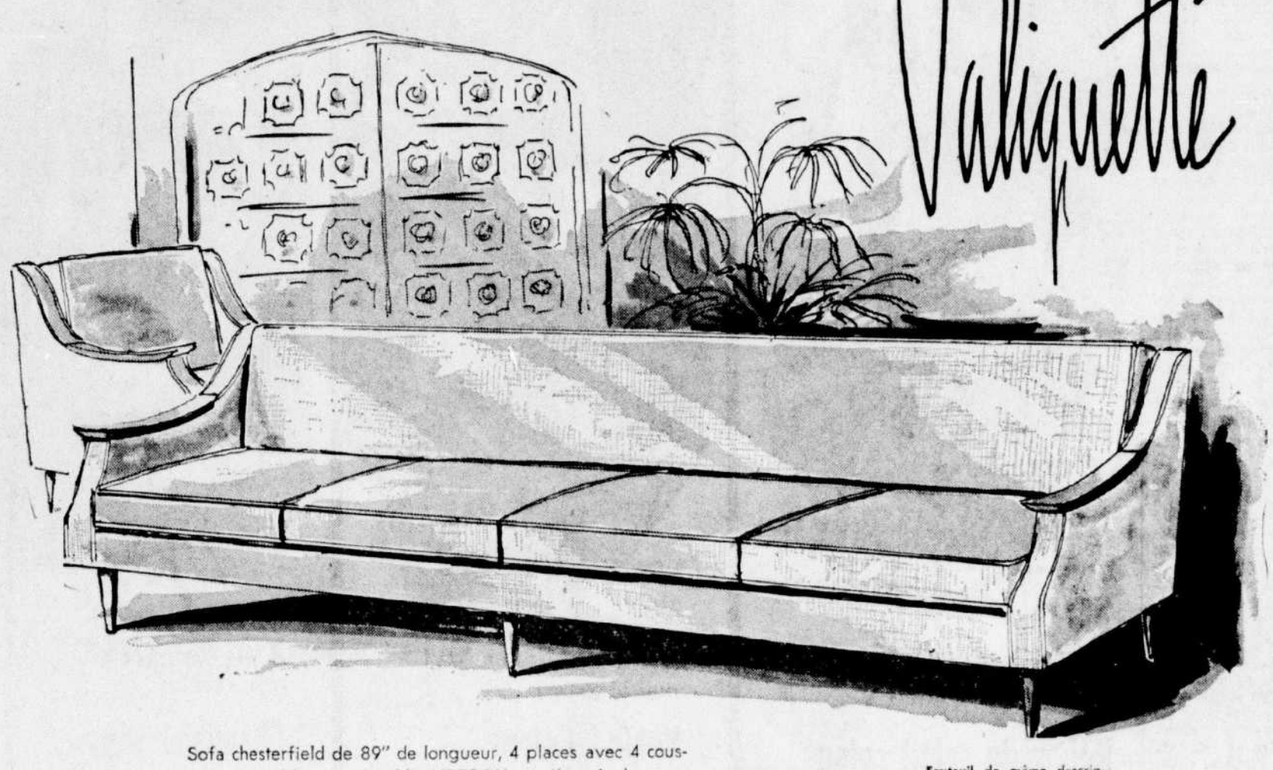
Nous acceptons les frais d'appel interurbain

3388 EST, RUE JEAN-TALON

MONTREAL

PRIX MODIQUE

Valiquette



Sofa chesterfield de 89" de longueur, 4 places avec 4 coussins reversibles en véritable AIRFOAM au siège. La base recouverte sous les coussins du même tissu de qualité que celui du sofa. Choix varié de couleurs.

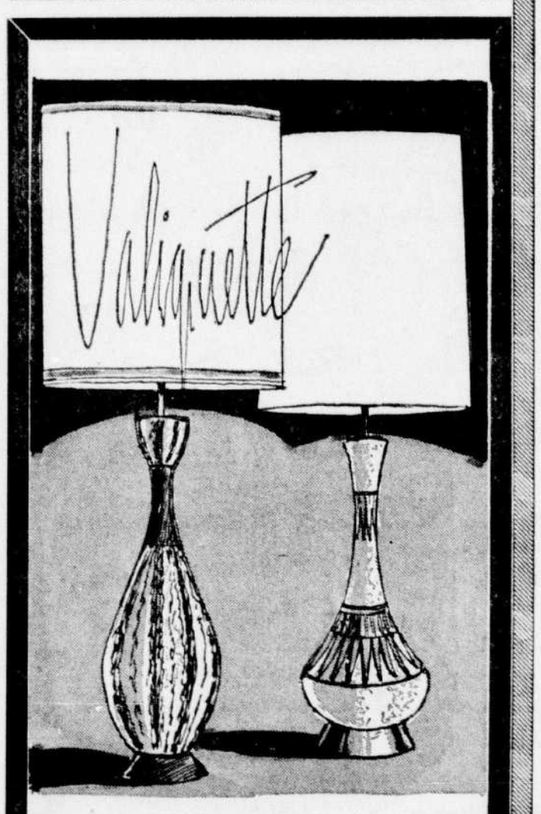
SPECIAL 139.00

Fauteuil de même description. Spécial 69.50

HEURES D'AFFAIRES : Ouvert 9:30 A.M. jusqu'à 5:30 P.M. Jeudi et vendredi Jusqu'à 9:00 P.M.

N. G. VALIQUETTE LTEE 915 Ste-Catherine est, VI. 2-8811

TERMES FACILES



Lampe de table 41" de hauteur, céramique orange, brun et beige pâle avec or garnie de noyer; abat-jour de texture écrue et braid orange et brun. Prix 18.50

Lampe de table 39" de hauteur, céramique beige pâle et orange sur base de noyer; abat-jour texturé blanc. Prix 9.95

DE BON GOUT ET A PRIX MODIQUE

Valiquette



GAGNEZ UNE AUTO

Chaque dollar d'achat vous donne une chance de gagner l'auto qui sera tirée vendredi soir le 22 juin au QUARTIER FRANÇAIS.

Cette merveilleuse valeur comprend 3 morceaux dont un bureau double de 60", 6 tiroirs, miroir encadré de noyer 30" x 45", bureau simple de 30" et un lit à panneau 4/6. Noyer fini mat.

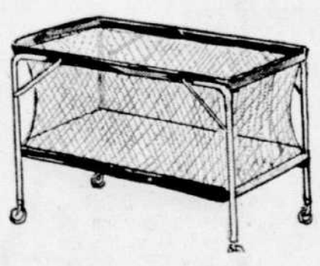
199.00 Table de chevet 27.50

N. G. VALIQUETTE LTEE 915 Ste-Catherine est VI. 2-8811

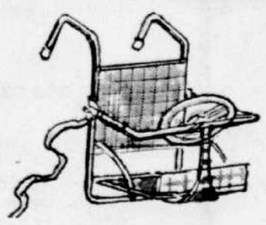
JUVENILE AU 5e étage



Lit grillagé pliant de dimension 35" x 18" avec matelas de feutre recouvert de vinyl imperméable jaune, cloison plaid vert et jaune avec grillage de nylon; couverture attachée avec boutons à pression. 19.95



Parc de jeu. Grandeur 27" x 45, cadrage chromé avec tour de filet de nylon blanc et rebord de plastique bleu. prix 29.95



Siège d'auto. Formant ensemble avec lit d'auto. Très bonne qualité. Prix 9.75



Lit d'auto — épais canevas plaid bleu foncé rayé jaune et rouge avec matelas blanc, structure chromée avec pattes télescopiques. Prix 19.95



Poussette de fabrication "LLOYD", dossier et appui ajustable. Pare-soleil, panier pour emplettes ainsi que garde-boue pour roues avant; choix de couleurs, beige ou aqua. Prix spécial 16.95



Balançoire, support de métal bleu turquoise à auvent rayé blanc, bleu et rose, siège recouvert de vinyl bleu avec cabaret de plastique blanc. Prix 22.50

HEURES D'AFFAIRES : Ouvert 9:30 A.M. jusqu'à 5:30 P.M. Jeudi et vendredi : Jusqu'à 9:00 P.M.

N. G. VALIQUETTE LTEE 915 STE-CATHERINE Est VI. 2-8811

À LA TV

2 CBFT Montréal
3 WCAX Burlington
4 CFCM Québec
5 WPTZ Plattsburg
6 CBMT Montréal
7 CHLT Sherbrooke
8 CJSS Cornwall
10 CFTM Montréal
12 CFCF Montréal

CE SOIR

4:00
3—Secret Storm
5—Make Room for Daddy
6—Broken Arrow
8—Film Features
10—"L'histoire de Mandy"
12—The Buccaneers

4:30
3—Edge of Night
5—American Banstand
6—Friendly Giant
8—Cartoonerville
12—Surprise Party

4:45
4—Ciné-Roman
6—Maggie Muggins

5:00
2,4,7—Roquet, belles oreilles
3—Popeye
5—Yours For A Song
6—Razzle Dazzle

5:30
2—Défi au danger
3—Robin Hood
4—Capitaine Tombola
5—Cartoon Carnival
6—Huckleberry Hound
7—Comte de Monte Cristo
8—Cartoon Spectacular
10—Les P'tits bonshommes
12—Robin Hood

6:00
2—Edition métropolitaine
3—Headlines — Sports
4—Nouvelles
5—News — Bill Hunter
6—Phil Silvers Show
7—Melody Ranch
8—Will Call
10—Télé-Métro
12—Will Call

6:15
2—Nouvelles sportives
4—Panorama
5—Weather, Sports

6:25
2—Ce soir
3—Weather

6:30
2—Téléjournal
3,8,12—News
5—Country Style USA
6—Métro
7—Télé-Bulletin

6:45
2—Album de famille
3—Walter Cronkite — News
4,7,10—Sports
5—Huntley Brinkley
6—News, Sports
8—Dateline Seaway Valley

7:00
3—Brothers Brannigan
4—Court métrage
5—Bullwinkle
6—Seven-O-One
7—Carnet d'été
8—"Bail-Out at 43,000"
10—Nouvelles
12—The Flintstones

7:15
2—Une semaine avec . . .
4—Jouez 2 dans 1
10—"Les aventures d'Eclair"

7:30
2,4,7—Tête à tête
3—News Analysis
5—Wagon Train
6—Provincial Affairs
12—The Rifleman

7:45
6—Mr. Fix-It
10—Yves Christian

8:00
2,4,7—La côte de sable
3—Window on Main Street
6—"The Greatest Man in the World"
12—"So Little Time"

8:15
10—Ives Christian

8:30
2,4,7—Dans les rues de Québec
3—Checkmate
5—Joey Bishop Show
8—Andy Griffith Show
10—Le Troisième homme

9:00
2—Les quatre justiciers
4—Adam ou Eve
5,6—"Death of a Dream"
7—2 contre 2
8—Alfred Hitchcock
10—Quiz-O

9:30
2,4,7—Leclerc enquête
3—Dick Van Dyke Show
8—Zane Grey Theatre
10—Le vieux vagabond
12—Jack Benny Show

9:45
10—Avec plaisir

10:00
2—Premier plan
3—Armstrong Theater
4—Défi
5—Play your Hunch
6—News Magazine
7—Remous
8—"Always Goodbye"
10—Remous
12—Zane Grey Theatre

10:30
4,7—Télépolicier
5—Brinkley's Journal
6—Canada At War
8,12—News
10—Nouvelles - Sports - Météo

10:45
8—Movie (suite)
10—"Les dents longues"

11:00
2,4,7—Téléjournal
3,5,6—News
12—"The Searching Wind"

11:15
2,4—Nouvelles sportives
3—Sports, Weather.
5—Sports
6—Viewpoint
7—Dernière édition

radio télévision

GUY CORMIER

Le miroir aux alouettes

NOUS avons déjà signalé ici une série d'émissions qui passent à la radio (CBF) le dimanche après-midi sous le titre général de **Passeport pour une patrie.** La dernière émission qui devait, en principe, faire part aux auditeurs des réactions des immigrants à notre mode de vie ne m'a pas paru satisfaisante. Les réponses apportées à des questions concernant l'alimentation, les vêtements, les loisirs, les sports ne nous éclairaient pas beaucoup sur les désillusions d'immigrants venus dans la province de Québec qui, après quelque temps, prennent le chemin des autres provinces ou, plus simplement, plient bagages et rentrent chez eux. Le Canada, pour des milliers d'immigrants, a été une sorte de miroir aux alouettes. Pourquoi ?

C'EST à cette question qu'il aurait fallu pouvoir répondre. Parce que l'échec d'une vie nouvelle au Canada trouve souvent son explication dans l'inaptitude de beaucoup de nouveaux venus à s'assimiler des modes de vie étrangers à leurs habitudes de pensée et de vie. Inaptitude que le seul bon sens interdirait de leur imputer à crime.

Je pense l'avoir déjà écrit ici, le mérite de ceux qui ont pris l'initiative de cette prospection radiophonique dans les milieux d'immigration sous le titre de **Passeport pour une patrie** est grand, parce que ce genre d'initiative est aussi rare que nécessaire. L'immigration a changé le visage de Montréal, elle change le visage des Montréalais. Il est temps que nous nous en rendions compte.

Les réponses aux questions de M. Marcel Rioux provoquaient chez celui-ci des petits gloussements dont seule une expertise anthropologique pourrait nous dire ce qu'ils signifiaient exactement . . .

choix d'émissions

variétés

6.00 — canal 6 : Phil Silvers Show.

7.15 — canal 2 : Une semaine avec . . . Chansons. Interprète: Dominique Michel.

7.30 — canal 2 : Tête-à-tête — Emission fantaisiste avec Guylaine Guy et Stern et Marnay.

8.30 — canal 2 : Dans les rues de Québec.

9.30 — canal 10 : Le vieux vagabond. Emission nouvelle, avec Paul-Emile Corbeil.

9.45 — canal 10 : Monique Gaube. (Notez que l'émission **Avec plaisir** n'est pas à la même heure que d'habitude).

théâtre

9.30 — canal 2 : Leclerc enquête. Policier.

information

6.45 — CKAC (radio) : On veut savoir — Portrait du fondateur de la Société Saint-Jean-Baptiste de Québec, Pierre Martial Bardy, par Léon Trépanier.

10.00 — canal 2 : Premier plan (une heure) — L'explorateur Francis Mazière. Interview par Judith Jasmin.

films

10.55 — Canal 10 : "Les dents longues". Drame satirique. Daniel Gélin, Danièle Delorme, Louis Seigner.

11.33 — canal 6 : "I Stole a Million". George Raft, Claire Trevor. (Autres films dans une colonne voisine)

les films ce soir

NOTE : Les postes émetteurs se réservent le droit de modifier leurs horaires sans avis préalable.

1.30 p.m. — Canal 2 : "Gala de l'Union des artistes", avec Martine Carol, Jean Seberg, Michel Simon, Brigitte Aubert et Daniel Gélin.

3.00 p.m. — Canal 2 : "Les malheurs de Sophie". Français. 1946. Film sentimental de Jacqueline Audry avec Marguerite Moreno et Madeleine Rousset. — Une jeune fille souffre des exigences de sa gouvernante, une femme dure et excessivement autoritaire.

4.00 p.m. — Canal 10 : "L'histoire de Mandy". Britannique. 1952. Drame d'Alexander Mackendrick avec Mandy Miller et Phyllis Calvert. — Harry et Christine découvrent que leur petite Mandy est sourde et muette. Leurs opinions diffèrent sur les moyens de l'éduquer.

7.15 p.m. — Canal 10 : "Les aventures d'Eclair". Américain. 1945. Western de Frank McDonald avec Roy Rogers et George Hayes. — Un cowboy s'expatrie un certain temps et dresse un jeune poulain avant de revenir triomphalement dans son pays.

8.00 p.m. — Canal 12 : "So Little Time". Avec Marius Goring, Maria Schell. — Un officier nazi tombe en amour avec une jeune élève en musique durant l'occupation.

11.00 p.m. — Canal 12 : "The Searching Wind" (1946) avec Robert Young, Sylvia Sidney et Ann Richards. — Un diplomate, prêt à renoncer à sa famille pour vivre avec la femme qu'il aime, reste pour aider son fils blessé à la guerre.

11.20 p.m. — Canal 3 : "The Most Dangerous Sin". — Avec Jean Gabin, Robert Hossein et Marina Vlady.

11.30 p.m. — Canal 7 : "Sur la piste des Mohawks". — Américain. 1940. Film d'aventures de John Ford avec Henry Fonda et Claudette Colbert. — A l'époque de la guerre de l'Indépendance, un jeune ménage est en butte aux tracasseries des Indiens excités par les Anglais.

11.33 p.m. — Canal 6 : "I Stole a Million" (1939) avec George Raft et Claire Trevor. — Un escroc évadé s'éprend d'une jeune fille et tente par la suite de bien faire. Après une dernière escapade pour fuir la police, il se rend lui-même.

11:20
3—"The Most Dangerous Sin"
6—Final Edition

11:26
2,4—Commentaire
5—Weather

11:30
5—Tonight Show
7—"Sur la piste des Mahawks"

11:34
2,4—Echos du cinéma
6—"I Stole a Million"

12:30
12—News sports. Meditation

DEMAIN APRÈS-MIDI

12:00
3—Love of Life
4—Mire et musique
5—First Impressions
7—O'Clock Jubilee

12:30
2—Musique
3—Search for Tomorrow
4—De tout, de tous
5—Truth Or Consequences

12:45
3—Guiding Light
7—Midi Sport

1:00
3—News — Across the Fence
5—News — Bill Hunter
7—Pot-Pourri d'été

1:15
3—Mixing Bowl
5—On the local scene
6—Montréal Matinée
8—Afternoon Report

1:24
2—Téléjournal

1:30
2—"Docteur Holl"
3—As the World Turns
5—Ernie Ford Show
8—Pastor's Study — News

1:45
12—News

2:00
3—Password
4—Mire et musique
5—Jane Wyman
6—Chez Hélène
7—Banquo
8,12—Romper Room

2:15
6—Nursery School Time

2:30
3—Houseparty
5—Loretta Young Theater
6—Open House

2:45
8,12—Carte blanche
10—Ouverture — Horaire

3:00
2,7—"Le lion de Babylone"
3—The Millionaire
5—Young Dr Malone
6—Arthur Haines Show
10—Domino

3:15
4—"Vendetta"
8—"Trim With Kim"

3:30
3—To Tell the Truth
5—Our Five Daughters
6—Verdict Is Yours
8,12—Here's Looking At You

4:00
3—Secret Storm
5—Make Room For Daddy
6—Cartoon Corner
8—Film Features
10—"Jezabel"
12—The Buccaneers

4:30
2—Une étoile m'a dit
3—Edge of Night
5—American Bandstand
6—Let's Look
8—Cartoonerville
12—Surprise Party

4:45
4—Ciné-Roman
6—Rope Around the Sun

5:00
2,4,7—Bobino en vacances
3—Popeye
5—Yours For A Song
6—Razzle Dazzle

5:30
2—La Déesse d'or
3,8,12—Yogi Bear
4—Amazone
5—Cartoons
6—Dick Tracy
7—Fury
10—Les p'tits bonshommes



M. F. W. SLADE, DE CKAC, CITOYEN HONORAIRE DE L'ETAT DU NEW HAMPSHIRE — La semaine dernière, M. F. W. "Bill" Slade, représentant de CKAC auprès des annonceurs nationaux, était honoré par l'Etat du New Hampshire pour son apport aux bonnes relations qui existent entre cet Etat américain et la province de Québec. On remarque, de gauche à droite, sur la photo, les conseillers Andrew H. Jarvis, de Portsmouth, et Philip A. Robertson, de North Conway; M. Slade, le conseiller Roger-E. Brassard, de Manchester, le gouverneur Wesley Powell, et les conseillers Harold Weeks, de Hinsdale, et James H. Hayes, de Concord. Il est à noter tout particulièrement que le parchemin remis à M. Slade par l'Etat du New Hampshire portait la signature du premier astronaute américain Alan B. Shepard qui agissait comme juge de paix pour la circonstance.

MACH

AVIATION LUFTFAHRT FLYVNING FLUG LUCHTVAART AVIACION

André BOILY

Trois Canadiens honorés au congrès de l'I.C.A.E.

L'adjoint au président de la Convair Division, une filiale de la Corporation américaine General Dynamics, M. W. K. Ebel, s'est vu décerner, la semaine dernière, le prix McCurdy de l'Institut canadien de l'aéronautique et de l'espace, pour divers travaux effectués à l'époque où il était responsable des services de génie à l'avionnerie Canadair de Montréal.

Le prix McCurdy, qui lui a été remis au cours de la réunion annuelle de l'Institut, est considéré comme le plus prestigieux dans le domaine de l'aéronautique au Canada.

M. Ebel a participé à la transformation du chasseur américain F-86 en "Sabre" canadien, ainsi qu'à la réalisation du chasseur de sous-marins "Argus" et du turbopropulseur CL-44. M. Ebel a été enfin le seul responsable de la préparation du CL-41, un réacté d'entrainement que Canadair fabrique présentement pour le compte du Canada et de quelques pays de l'OTAN.

Deux autres décorations importantes ont également été décernées durant l'assemblée de l'Institut. M. Waclaw Czerwinski, du Centre national de l'aéronautique à Ottawa, a reçu le prix F. W. Baldwin, remis annuellement à l'auteur du meilleur article publié dans le "Canadian Aeronautics and Space Journal". M. Czerwinski est un expert dans le domaine des planeurs.

Le prix de la Flight Safety Foundation a enfin été décerné au commandant d'aviation A. C. Ryan, de l'ARC, pour les expériences auxquelles il s'est soumis dans les chambres de décompression, souvent au risque de sa propre vie. Il étudiait notamment les effets de la décompression rapide sur l'organisme humain, lorsqu'il se produit une défectuosité de pressurisation à bord d'un avion volant à haute altitude.

Un bien étrange voyage !

Les services de presse d'Air-France viennent de publier un communiqué fort amusant, qui raconte le pari amusant de deux journalistes japonaises. Il s'agissait de prendre le plus grand nombre de moyens de transports différents en 24 heures, et la gagnante, Mlle Reiko Kamata a, pour sa part, atteint le chiffre remarquable de 30 !

Le départ de cette épreuve originale a été donné au pied de la "Tour Eiffel" de Tokyo, copie de celle de Paris. Aussitôt après, Reiko Kamata quittait la capitale en "palanquin impérial", puis gagnait l'aéroport en traversant la baie de Tokyo en hydro-glisseur . . . et s'embarquait à bord du Boeing prêt à décoller pour Paris via Hong-Kong où Reiko utilisa durant l'heure d'escale à l'aéroport un pousse-pousse et un autobus anglais à l'impériale. A Bangkok, toujours pendant l'escale, elle se déplaça sur le dos d'un buffle et sur une péniche royale. A Delhi, un éléphant l'attendait ainsi qu'une charrette tirée par des boeufs. A Téhéran, un chameau fut au rendez-vous. A Istambul, ce fut un chien tirant une remorque. A Rome, elle était attendue par une jeep de police et un scooter !

A Orly, débarquée de l'avion à l'aide d'une grue, Reiko Kamata se déplaçait successivement à l'aide d'un tracteur d'Air-France, d'escaliers mécaniques, de tricycles, d'un autocar, d'un taxi. Elle a ensuite utilisé un fiacre, le métro, l'autobus, un dromadaire, le petit train du Jardin d'Acclimatation, un tombereau, un poney, un cheval mécanique, une voiturette d'enfants, une voiture postale, une brouette, une voiture tirée par un âne, un camion de voirie, une chèvre, une vedette sur la Seine, un âne et finalement, grâce à l'ascenseur de la Tour Eiffel, a terminé à la 24e heure, au restaurant du second étage, cet étrange périple . . . ouf !



LE DR J. J. GREEN, du Centre canadien de recherches sur les armements (CARDE), a été choisi comme président de l'Institut canadien de l'aéronautique et de l'espace. Sa nomination a été annoncée durant l'assemblée annuelle de l'Institut, qui s'est tenue la semaine dernière à Montréal.

NORDAIR desservira le "TOIT" du monde

La compagnie Nordair vient de recevoir du ministère des Transports l'autorisation d'ajouter Resolute Bay à son itinéraire régulier.

A partir du six juillet, et chaque vendredi par la suite, un DC-4 de cette messagerie aérienne quittera Montréal à 11 hrs du soir pour arriver à Resolute Bay le lendemain à une heure trente de l'après-midi. L'appareil transportera des passagers et des cargaisons.

Nordair deviendra par le fait même la compagnie qui dessert le point le plus au nord du monde. Resolute Bay est à 2,300 milles de Montréal, à 200 milles seulement au nord-est du pôle magnétique et à 520 milles à l'intérieur du cercle artique.

La population de Resolute Bay est constituée de 84 Esquimaux et de 130 blancs, qui appartiennent soit à l'ARC, à la météorologie des Etats-Unis, au ministère des Transports ou à la commission de recherches de la défense.



HEUREUX GRAND-PAPA GRACE A CKAC — Les sympathiques animateurs de l'émission "RSVP", Jacques Morency et Béatrice Picard posent ici en compagnie de M. Ernest Bégin, honoré par CKAC à l'occasion de la Fête des pères, du jeune Robert Dubois et de M. R. Bazinet, représentant des commanditaires. M. Bégin s'est vu attribuer un magnifique cadeau à l'occasion de la Fête des pères grâce à la lettre que son petit-fils, Louis Méthot, avait fait inscrire au concours de l'émission "RSVP". Le même concours attribuait également au jeune Méthot une réplique exacte du fameux voilier "Blue Nose" mais comme le jeune Louis Méthot demeure à Québec, c'est son cousin Robert Dubois qui accepta le voilier en son nom. Béatrice Picard et Jacques Morency reviennent chaque jour de la semaine à 3 h. 05 p.m. présenter leur émission "RSVP" sur les ondes de CKAC.

RADIO AM

CKAC 730 ○ CBF 690 ○ CBM 940 ○ CFCF 600
CJAD 800 ○ CKVL 850 ○ CKGM 980 ○ CJMS 1280

CE SOIR

4:00
CKAC—Nouv., Evenements sociaux
CBF—Nouv., arc-en-ciel
CKVL-Hit Parade

4:15
CBF—Aux 3 pignons

4:30
CKAC—Radio Sacré-Coeur

4:45
CKAC—Une vedette chante
CJMS—Cocktail dansant
CKVL—Hit Parade, Nouvelles
CBF—Les 400 Tours

5:00
CKAC—Nouvelles, Fin d'après-midi
CKVL—Hit Parade

5:15
CBF—Métro-Magazine

5:30
CKAC—Comédie éclair
CJMS—Sportorama

5:45
CKAC—Fin d'après-midi
CBF—Entracte
CKVL—Nouvelles — Hit Parade
CJMS—Hit Parade

6:00
CKAC—Nouv. — Météo
CBF—Radio-journal
CJMS—Angélus

6:05
CKAC—Température du Capitaine Neal

6:10
CKAC—Revue des courses

6:15
CKAC—Le monde du sport
CKVL—Sports en revue, Hit Parade
CJMS—Editorial
CBF—Reportage, Impromptu

6:20
CKAC—Forum des sports

6:30
CKAC—Nouvelles
CJMS—Nouvelles, Météo
CBF—Réminiscences

6:40
CKAC—Commentaires

6:45
CKAC—On veut savoir
CBF—Rond-point

7:00
CKAC—Le rosaire
CBF—Opérettes

7:15
CKAC—La campagne électorale

7:30
CKAC—Bella Musica
CBF—Jazz baroque
CKVL—Hit Parade
CJMS—Club des Loisirs

7:50
CKAC—Monsieur Bricole

8:00
CKAC—Nouvelles, Les événements et les hommes
CBF—Nouv., Les Mondes imagines
CKVL—Hit Parade Canadien
CJMS—Prédictions et nouveautés

8:10
CKAC—Mélodies canadiennes

8:30
CBF—Festivals européens

8:45
CKVL—Nouvelles
CJMS—Capsule sportive

9:00
CKAC—Nouvelles, LeBel de nuit
CKVL—Bonsoir mes amis
CJMS—Echos de ma ville

9:30
CKVL—Bonsoir mes amis

9:45
CKVL—Nouvelles

10:00
CKAC—Nouvelles, LeBel de nuit
CBF—30 minutes d'information
CKVL—Bonsoir mes amis
CJMS—Festival du disque

10:30
CBF—Adagio
CKVL—Prières du soir
CJMS—Editorial

10:45
CKAC—Nouvelles — Sports
CKVL—Bonsoir mes amis

11:00
CKAC—Bonsoir les sportifs
CBF—Nouvelles, Musique de danse
CJMS—Café Provincial

11:10
CKAC—Sérénade nocturne

11:15
CKVL—Sur la scène de l'Actualité

11:30
CBF—Aux portes de la nuit
CKVL—Bonsoir mes amis
CJMS—Nouvelles — Météo

12:00 — MINUIT
CKAC—Nouvelles — Sérénade nocturne.
CBF—Nouv., Aux portes de la nuit
CKVL—Mr. Midnight
CJMS—Jusqu'à l'aube

1:00
CKAC—Nouv. — La pensée du soir.
CBF—Radio-Journal
Fi ndes émissions

DEMAIN MATIN

6:00
CKAC—Lever du jour — Bon matin
CBF—Nouvelles—Opéra de quat'sous
CKVL—Chantez
CJMS—La vie en pyjama

6:15
CKVL—Prière
CJMS—Prière

6:30
CKAC—Nouvelles — Bon matin
CBF—Nouvelles — Opéra de quat'sous
CKVL—Chantez
CJMS — Nouvelles — Météo

6:45
CJMS—Editorial

7:00
CKAC—Nouvelles — Bon matin
CBF—Nouvelles — Prière

7:15
CBF—Nouvelles — Sports
CJMS—Sportorama

7:25
CKAC—Chronique sportive

7:30
CKAC—Nouvelles — Bon matin
CBF—Jus d'orange et café
CKVL—Bonjour, Messieurs-dames
CJMS—Nouvelles — Météo

7:45
CKAC—Quart d'heure de l'Oratoire
CBF—Radio-Journal
JMS—Editorial

8:00
CKAC—Nouvelles R. Dorval
CBF—Chez Miville

8:15
CKVL—Réveil brutal
CJMS—Prière de l'automobiliste

8:30
CKAC—Nouvelles—Réveil brutal
CKVL—Club du déjeuner
CJMS—Nouvelles — Météo

8:45
CJMS—Editorial

9:00
CKAC—Nouvelles — Du "Pep"
CBF—Nouv., Jus d'orange et café
CJMS—Club des Ménagères

9:20
CJMS—Battez l'atout

9:30
CBF—Horaire-minute
Partage du matin
CKVL—Calvaire d'une veuve
CJMS—Nouv — Carrousel

9:45
CKVL— Chansonnettes

10:00
CKAC—Nouv., Un "Beu" de tout
CBF—Nouvelles — Un homme et son péché
CKVL— Nouv., Gros lot musical

10:15
CBF—Psychologie de la vie
CKVL—Hirondelle du Faubourg
CJMS—Elegance et beauté

10:30
CKAC—Un "Beu" de tout
CBF—Léo Lesieur à l'orgue.
CKVL—Vive la vie
CJMS—Nouvelles — Carrousel

10:45
CBF—Le Trio Lyrique.
D'une page à l'autre
CKVL—Nouvelles — Vive la vie
CJMS—Petite clinique.

11:00
CKAC—Nouvelles.
Revue Michel Noël
CBF—Nouvelles — En vedette

11:15
CBF—Vies de femmes

11:30
CKAC—La revue de Michel Noël
CBF—Joyeux Troubadours
CJMS—Carrousel
CKVL—Margot

DEMAIN APRÈS-MIDI

12:00
CKAC—Angelus — Nouvelles
Emile Genest de Hollywood
CBF—Nouv., Jeunesse dorée
CKVL—Nouv., Famille Plouffe
CJMS—Hit Parade

12:10
CKAC—Ici P. Chouinard

12:15
CBF—Visages de l'amour
CKVL—Chansonnettes
CJMS—Sports

12:30
CKAC—Coeur à Coeur
CBF—Réveil rural
CKVL—Docteur Claudine
CJMS—Nouv. — Météo

12:45
CKAC—Pierre Chouinard
CBF—Tu es roi chez toi
CKVL—Chansonnettes — Nouv.

1:00
CKAC—Nouvelles — Du "Pep"
CBF—Nouvelles sportives
CKVL—Rufi sur l'onde

1:15
CBF—Tour de chant
CJMS—Editorial

1:30
CBF—Une demi-heure avec
CKVL—Disques canadiens
CJMS—Nouvelles — meteo — Sports

1:45
CKAC—Qui perd paye

2:00
CKAC—Nouv. A & P vous appelle
CBF—Nouv., Chansons de la Maison
CJMS—Le monde de Frenchie

2:30
CKAC—Bloc-Notes
CBF—A votre choix
CJMS—Eclairez-moi S.V.P.

3:00
CKAC—Nouvelles — R.S.V.P.
CBF—Nouv. — Chefs-d'oeuvre de la musique
CKVL—Famille Soucy
CJMS—Parade des succès

3:15
CKVL—Vie sociale

3:30
CJMS—Dame de coeur
CKVL—Famille Soucy

3:55
CKAC—Clinique dentaire
CKVL—Hit Parade

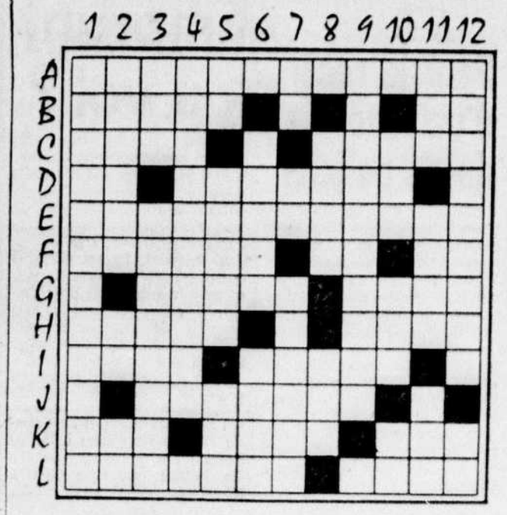
4:00
CKAC—Nouv., Evénements sociaux
CBF—Nouv., arc-en-ciel
CKVL—Nouv., Hit Parade

4:15
CBF—Aux 3 pignons

4:30
CKAC—Radio Sacré-Coeur

4:45
CKAC—Marche express
CJMS—Cocktail dansant
CBF—Les 400 Tours

MOTS CROISÉS



Horizontalement

A.—Petits bateaux. —
B.—Lentille de verre qui grossit les objets — Deux lettres de **sua.**
C.—Substance azotée contenue dans l'urine — Mois de l'année.
D.—Symbole chimique du cobalt — Modifié par un nouveau travail.
E.—Champignon parasite des végétaux qui produit le charbon et la carie.
F.—Fonde en France le **Journal des Débats** — Deux lettres de **sac** — Deux lettres de **itinéraire.**
G.—Nids des oiseaux de proie — Fleuve d'Autriche.
H.—Donne de l'éclat — Oiseau rapace diurne.
I.—Manie doucement — Sceau attaché à un acte.
J.—Qui n'est plus imprégnée d'eau.
K.—Organisation des Nations Unies — Eau — Déséquilibré
L.—Qui se rapporte aux pays nordiques — Tribunal.

Verticalement

1—Ouvrage composé à force de travail et de veilles.
2—Qui est d'une tristesse chagrine — Ordre de départ — Lac africain.
3—Absorbée — Restaurateur.
4—Pour ouvrir l'appétit (fem. pl.).
5—Note — Désigner — Pronom personnel.
6—Découle — Charitables.
7—Carte — Symbole chimique de l'argent — Qui n'entend pas.
8—Plante odorante — Général américain.
9—Qu'on ne saurait vaincre.
10—Roue à gorge — Transpire — Bouddha.
11—A fait tort — Attachas — Parasite.
12—Mêler de nitrate de potassium — Ville de Chaldée.

Solution demain

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
A	C	L	A	R	I	N	E	T	T	E	H	
B	L	A	M	I	N	E	R	A	F	I		
C	A	M	I	N	C	I	E	S	F	U	T	
D	I	P	E	C	A	P	A	R	I	T	E	
E	R	I	E	S	U	S	E	S	T	S		
F	V	O	I	R	N	I	E	P	C	E		
G	O	N	T	D	I	N	E	R	A	E		
H	M	A	M	I	E	L	L	E	T			
I	A	L	L	E	E	S	E	S	L	U		
J	M	A	I	S	S	A	N	T	N	I	D	
K	C	I	E	E	N	O	R	M	I	T	E	
L	E	T	N	A	G	E	U	D	E	S		

Solution du dernier problème

RADIO FM

CBF/FM 95.1 MC. • CKVL/FM 94.9 MC.
CBM/FM 100.7 MC. • CFCF/FM 106.2 MC.

CE SOIR

6:30—CKVL : Les Grands Concerts
7:00—CBM : Programme
CKVL : Radio-Concert
7:05—CBM : News
7:10—CBM : Nouvelles
7:15—CBM : Divertimento
7:30—CKVL : Compositeurs célèbres
CBM : CBC Wednesday Night
8:00—CKVL : Concerto
CBM : Concert
8:30—CKVL : Orchestre Symphonique de Boston
CBM : Concert
9:00—CKVL : Extraits de la Symphonie
9:30—CKVL : Orch. Symphonique de Hollywood Bowl
10.00—CKVL : Festival de Salzbourg
CBM—A Star Remembers
10:30—CBM : 5 siècles de musique néerlandaise
11:00—CBM : Jazz at its Best
11:30—CKVL : Concert de Jazz

DEMAIN MATIN

9:00—CKVL : Symphonie en Stéréophonie
10:30—CKVL : Extraits d'Opéra

DEMAIN APRÈS-MIDI

12:30—CKVL : Les classiques du piano
1:30—CKVL : Accordeon Virtuose
3:00—CKVL : Sérénade

TV — MANIES



—J'ai voulu changer de poste pendant le programme de Ben Casey !



Le mercredi 27 juin à 7 h. 30 du soir, au cours de la Semaine Canada-Belgique, le réseau français de télévision de Radio-Canada présentera Boutique, émission de JACQUELINE SIMON, de la Radiodiffusion-Télévision belge. Il s'agit d'une série particulièrement destinée à un public féminin et généralement composée de quatre séquences : enquête d'ordre social ou général, mode ou cours de coupe, cuisine, reportage.



Le mardi 26 juin à 10 heures du soir, au cours de la Semaine Canada-Belgique, Claire François, de la Radiodiffusion-Télévision belge, conduira les téléspectateurs du réseau français de Radio-Canada À la rencontre des classiques. Nous assisterons alors à une entrevue avec M. Daniel Van Damme, conservateur de la maison d'Erasme, philosophe qui a vécu à Bruxelles. M. Van Damme parlera d'Erasme et de l'humanisme. Cette émission est une réalisation de la section littéraire de la RTB dirigée par JANINE MODAVE que nous apercevons sur cette photo.

LES ENFANTS TERRIBLES par SAKREN



Trop faible, la plainte contre Rosaire Lemieux est amendée à St-Jérôme

SAINT-JEROME. (C.B.) — Sans doute à cause de la faiblesse de sa preuve, la Couronne a fait amender hier la plainte selon laquelle Rosaire Lemieux serait l'auteur d'un vol par effraction dans un chalet de la région de Lachute. Le juge Omer Côté, de la cour des Sessions de la paix, a accepté la modification proposée par Me Fernand Legault qui, cette fois, au nom de la reine, accuse le doyen de la famille Lemieux de s'être "rendu coupable du recel de quatre couvertures de laine à Lakefield".

La comparution de Lemieux (père) s'est déroulée très simplement dans le cabinet du juge, après que ce dernier eut conféré longuement avec son confrère, le juge Camille-L. de Martigny, qui, le premier, a été saisi de cette cause. Le juge Côté a autorisé la sortie du prévenu moyennant un cautionnement immobilier de $1,500.

Lendemain des élections ? Distraction ? On l'ignore, mais la plainte telle que portée peut provoquer une motion de nonlieu de la part de la défense. C'est sans doute ce que cachait le sourire énigmatique de Me Léo Maranda, en quittant la chambre du juge Côté.

A la connaissance de tout le monde, la famille Lemieux n'a jamais habité cet endroit de villégiature. Par ailleurs, la Couronne avait établi en preuve récemment que les couvertures avaient été trouvées dans la demeure de Lemieux, qui au début de l'année habitait rue Papineau, à Montréal.

Subventions fédérales

OTTAWA. (PC) — La Clinique antituberculeuse de Verdun a reçu une subvention fédérale de $14,315 pour l'achat d'un équipement plus complet de radiographie. L'hôpital Général de Montréal a reçu, pour sa part, la somme de $12,812 devant servir à l'amélioration de sa salle d'opération et de son service de radiographie.

Puise ta force dans la grâce du Christ Jésus.
(II Tim 2, 1)

En 1961

13,509 nouveaux diplômés de l'Ambulance Saint-Jean

Au cours de l'année 1961, la Brigade ambulancière St-Jean a consacré un total de 390,419 heures à secourir 14,683 personnes, dont 923 ont été transportées à l'hôpital ou chez le médecin. La section éducative de cet organisme a pour sa part instruit 13,509 candidats qui ont subi les examens avec succès.

Au cours de l'assemblée annuelle de la section du Québec, qui avait lieu hier soir aux bureaux de la rue Drummond, le juge Redmond Roche, président, et le commissaire provincial, Mme Juliette P. Ramsey, ont présenté le rapport des activités pour l'année écoulée.

L'Ambulance St-Jean est un organisme de bénévolat qui a pour but de secourir la population dans les cas de malheur et de tragédie. Elle s'occupe de secourisme dans les endroits publics à l'occasion de toutes les grandes manifestations et un groupe s'occupe entre autres de secourir les malades à domicile. Une section éducative enseigne aux candidats qui s'inscrivent à ses cours, les notions de secourisme, la façon de les appliquer en cas de besoin et l'attitude à prendre en face d'une tragédie.

Dans la province, l'organisme compte 120 divisions comprenant 3,229 membres bénévoles. Les cours de secourisme se sont donnés cette année dans 42 endroits nouveaux, ce qui indique un progrès et un encouragement de la population. Les principaux domaines où les soins des ambulanciers ont été dispensés sont les soins à domiciles, le secourisme d'hiver, le secourisme sur les plages, les services généraux dans les endroits publics, le transport par ambulance et l'aide aux malades.

Dans le message du président, le juge Roche a déclaré : "Il m'est particulièrement agréable de constater que le Conseil St-Jean du Québec a connu une autre année couronnée de succès et que par son entremise, un plus grand nombre de personnes ont été secourues. Ces réalisations démontrent bien l'intérêt porté à l'organisme par les bénévoles de la Brigade ambulancière St-Jean qui ont continué leur travail humanitaire en dépit des dérangements personnels qui en découlent."

L'aéroport de St-Hubert doit rester militaire

GRANBY. (DNC) — Les fonctionnaires compétents du ministère de la Défense nationale estiment qu'il est impossible de recommander la conversion, même partielle, de l'aéroport de Saint-Hubert en base civile.

L'adjoint-exécutif du ministère l'a fait savoir dans une lettre adressée au conseil municipal de Granby.

M. David McK Brown explique que la base de Saint-Hubert constitue un maillon actif et vraiment essentiel du programme de défense aérienne de l'Amérique du Nord et que l'on a toujours besoin de cette base pour appuyer les forces placées sous le commandement de Norad.

Cet aéroport, ajoute-t-il, a été spécialement conçu pour emplir une fonction militaire plutôt que pour répondre aux besoins de la population civile et il représente un important placement de capitaux dans un but déterminé.

"En outre, rien n'indique que la valeur et l'utilité de Saint-Hubert sont diminuées et nos spécialistes militaires estiment qu'il est essentiel de ne rien faire qui serait de nature à porter atteinte à l'importance de cet aéroport en tant que base de défense aérienne. Dans ces conditions, il se voit dans l'impossibilité de recommander la conversion même partielle de cette base en aéroport civil".

On sait qu'un comité de 18 membres, groupant cinq maires, les représentants de municipalités et de chambres de commerce de la rive sud, a été constitué la semaine dernière afin de concrétiser leur projet de conversion mousse par la Chambre de commerce de Granby.

LE BIEN MANGER
EN VAUT
LA CHANDELLE AU
CANDLELIGHT •
LE RESTAURANT
EXCELLENT
AU GOUT DIFFERENT
QUI MET DU ZESTE
DANS TOUS SES METS
"LE JOCKEY BAR" •
POUR VOUS
OUVRIR L'APPETIT
UN BON REPAS SOUS •
LE FAMEUX POMMIER
MANGEZ ET DANSEZ
AU "1880" •
"LE BABORD" •
POUR LES AMATEURS
DE FRUITS DE MER
UN GOUTER.
UN DEJEUNER.
UNE FANTAISIE DE
GOURMET
TOUT
N'EST QUE
DELICE
AU
RESTAURANT
CANDLELIGHT
7965 BOUL. DECARIE

Tous les jours, faites vos emplettes avec une entière confiance dans la qualité, les prix, le vaste choix du

MAGASIN DU SOUS-SOL CLIMATISÉ EATON

En toute connaissance de cause, EATON vend aussi bon marché que n'importe qui.

SPÉCIAUX À 6 H JEUDI

PANTALONS POUR HOMMES
• 100 pantalons tout aller : Tissu viscose/acétate mixte en modèles et couleurs en vogue. Pour hommes et jeunes gens dans le lot. Spécial, chacun **2.99**

LINGERIE !
120 pièces seulement ! Combinaisons et chemises de nuit. Modèles variés. Tissus, tailles et couleurs divers. Toutes de séries de prix plus élevé. Chacune **.99**

Maillots de bain pour filles



en nylon élastique
Pour tailles de 8 à 12 ans
3.98

C'est la nouvelle mode, les maillots de bain de modèle collant d'une pièce à la silhouette élancée. Le tissu élastique permet aux enfants de s'en servir pendant longtemps, bien qu'ils grandissent continuellement. En ROUGE ET BLEU ROYAL, bordure blanche.

VI. 2-9211
(RAYON 911), AU SOUS-SOL

A LA LUNCHEONETTE DU SOUS-SOL
Vos enfants ont besoin de vitamine C et vous en trouverez dans du jus d'orange, jus de tomate, jus de pamplemousse, jus de pomme, limonade fraîche.
C'est le choix que vous offre la LUNCHEONETTE au sous-sol
Renseignez-vous auprès de notre hôtesse au sujet de portions d'enfants à notre menu
Notre jus de pomme est enrichi de vitamine C, vu qu'il en contient moins normalement que les jus de citron ou de tomate

FAITES VOS EMPLETTES JEUDI ET VENDREDI DE 9 h. 30 A 9 h. ET SAMEDI DE 9 h. 30 A 6 h.

Grande vente! Vêtements sport pour dames



Achetés spécialement ! Meilleur marché que les prix habituels !

Fuseaux et shorts
"Latex" élastique
SPECIAL JEUDI
(a) Fuseaux **4.89** (b) Shorts **3.59**
Pantalons à jambes fuselées et shorts à revers en tissu "Lastex" rayonne de bonne qualité. Bande de taille d'un pouce. Fermeture-éclair au côté et fermeture bouton. • NOIR • BLANC • BLEU MI-FONCE.
(RAYON 946) AU SOUS-SOL

Blouses sans manches
SPECIAL JEUDI
2 pour 1.49 chacune **.77**
Blouses de coton lavable de bonne qualité à porter avec jupes, shorts et pantalons. Col transformable, pinces par-devant. Motifs attrayants variés dans les couleurs suivantes : ton or, vert, bleu, rouge, lilas. Tailles 12 à 20.
Commandes téléphoniques acceptées sur 2 ou plus. Veuillez spécifier un 2ème choix de couleurs.

Ensembles de sport 2 pièces en coton
Pour tailles 10 à 18 dans le lot
SPECIAL JEUDI
l'ensemble 2 pièces
2.66
Blouses sans manches avec fermeture boutonnant au dos jusqu'au bas. Shorts de modèle Jamaique assortis, ceinture en pareil, poche d'un côté et fermeture-éclair au côté. Impressions attrayantes en coton lustré de bonne qualité. Bleu, vert, beige et rose foncé. Tailles 10 à 18.



COMPOSEZ VI. 2-9211
(RAYON 946) AU SOUS-SOL

Composez VI. 2-9211
COMMANDES EXECUTEES JUSQU'A EPUISEMENT DU STOCK

Grand solde! Chemises d'été



SPECIAL JEUDI
3 pour 4.35
CHACUNE **1.49**

de série de prix plus élevé !
Des séries incomplètes et des reliquats de ventes précédentes expliquent la vente à si bon marché de ces jolies chemises sport en coton lavable.
a) TEXTURE AJOUREE. — Couleurs : blanc, bleu, ton havane, gris. Pour tailles moyennes et grandes seulement.
b) MOTIFS A CARREAUX EN GUINGAN TISSE. — Tons dominants de vert, bleu, brun, rouge. Tailles : petite, moyenne, grande.
c) COTON IMPRIME, MOTIFS FANTAISIE. Tons dominants de vert, brun, bleu, rouge. Tailles : petite, moyenne, grande.

COMPOSEZ VI. 2-9211
(RAYON 928), AU SOUS-SOL

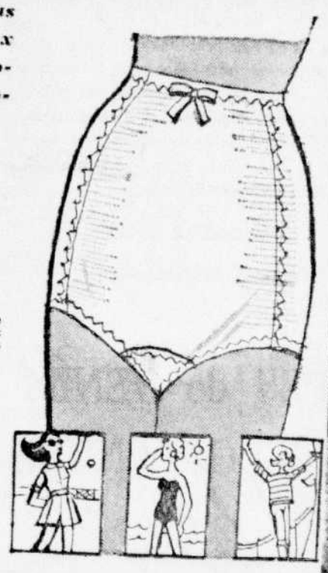
Corsets "Brief-Eze" en Lastex par "Best Form"

Avec l'achat du corset, vous obtiendrez à titre gracieux un flacon échantillon de lotion à bronzer Bain de Soleil Antoine

1.95 chacun

C'est un corset qui vous donnera une silhouette agréable à voir. Vous pourrez le porter avec confort sous vos vêtements d'été tels que longs pantalons, ensembles de jeux et maillots de bain. En "Lastex" qui ne s'enroulera pas et qui ne rétrécira pas. Excellent en particulier pour le golf, la natation, le jardinage et autres activités. Sèche rapidement.
• BLANC • NOIR • ROUGE
Consultez le tableau ci-dessous pour votre taille — Faites vos emplettes en personne, écrivez ou
COMPOSEZ VI. 2-9211

Grandeurs	petite	moy.	grande	x gr.
Tailles	24-26	27-28	29-30	31-32
Hanches	34-36	37-38	39-40	41-42



(RAYON 909) AU SOUS-SOL

Pas besoin de sous-tapis

Tapis tweed viscose, offre répétée

SPÉCIAL JEUDI
9' x 12'
37.00
12' x 12' **54.95**
6' x 9' **19.95**
12' x 15' **66.95**
9' x 15' **49.95**



Répétition d'une offre spéciale! Tapis en grandeurs convenant pour pièces de grandes dimensions

Jolis tapis de tweed en rayonne viscose. Lavables et anti-mites. L'envers de caoutchouc-mousse rend le tapis moelleux, doux et anti-dérapant. 4 motifs dans les couleurs suivantes :
• BRUN KODIAK (brun/beige) • AQUA/BRUN • VERT SAPIN (vert/noir) • BEIGE CLAIR

Faites vos emplettes en personne, écrivez ou **COMPOSEZ VI. 2-9211**
THE T. EATON Co LIMITED OF MONTREAL

Matelas de chaises-longues — Housses de fauteuils — Coussins pour le confort à l'été



A – Matelas pour chaise longue
Environ 23" x 72 x 3"
Matelas épais et confortable recouvert d'un tissu de plastique et rembourré de coton. Impression à motifs de fleurs sur fond blanc. Envers en vinyl vert. Facile à nettoyer : il n'y a qu'à essuyer avec un linge humide.
6.99

B – Matelas Cordtex pour chaise-longue
Environ 20" x 65"
Un coussinet genre matelassé en coton côtelé et imprimé. Envers en vinyl vert. Imprimés de motifs de fleurs EN BLEU /LILAS et ROSE/BLEU avec blanc.
2.99

Coussins Assortis
3 pour 5.00 Ch. **1.69**
C) OREILLERS REMBOURRES DE FLOCONS DE PLASTIQUE MOUSSE en tissu coton imprimé pour assortir. Imprimés à motifs de fleurs en bleu/lilas et rose/bleu. Env. 16" x 24".
D) De forme RONDE ou CARREE. Pour assortir aux coussins de coton "Cordtex" imprimé. Imprimés de motifs de fleurs en bleu/lilas et rose/bleu. Env. 15" x 23".

E – Housses de Corduroy
Pour fauteuils de 30" au plus de circonférence !
Housses de fauteuils de rotin rembourrées en coton côtelé. Bords élastifiés pour faciliter l'installation. Tons unis de : rouge, turquoise, mandarine; ton or, beige brun, vert. Aussi COTON "CORDTEX" IMPRIME pour assortir aux coussinets avec imprimés à motifs de fleurs en bleu/lilas et rose/bleu.

Faites vos emplettes en personne, ECRIVEZ ou **COMPOSEZ VI. 2-9211**
(RAYON 936) AU SOUS-SOL

HEURES D'AFFAIRES EATON : 9 H. 30 A 6 H., SAMEDI COMPRIS — JEUDI ET VENDREDI : 9 H. 30 A 9 H. — LE STANDARD DES COMMANDES TELEPHONIQUES OUVRE A 8 H. 30 TOUS LES MATINS — VI. 2-9211 — POUR UN RAYON DETERMINE — VI. 2-9331

M. Yvon Dupuis raconte l'incident de St-Luc

SAINT-JEAN, (R.P.) — Le député de St-Jean-Iberville-Napierville, M. Yvon Dupuis, nous a donné ses commentaires au sujet de l'écroulement de la salle DO-RE-MI lundi dernier. Voici la déclaration de M. Dupuis : . . . . . .

"Je savais qu'au soir de la victoire, une foule considérable manifesterait le désir d'effectuer une parade à travers tous les villages de notre vaste comté. Je craignais qu'un nombre trop considérable de voitures se joigne à cette parade et soit la cause d'accidents déplorables, au cours de ce long parcours. Voulant éviter une telle éventualité, et désireux de rencontrer mes électeurs dans un lieu propice et sans danger, j'ai demandé qu'on limite au strict minimum le parcours de la parade et qu'on se rende à la salle DO-RE-MI, une salle très vaste, toute neuve, et construite en charpente d'acier. J'étais loin de me douter que ce "lieu sûr" nous ferait voir la mort de près.

"La parade d'autos, comme je l'avais prévu, mit en branle plus d'un millier de voitures. Nous limitâmes le parcours entre St-Jean-Iberville et St-Luc. Arrivé à la salle DO-RE-MI de St-Luc, cette vaste salle ultra - moderne (pouvant contenir de deux à trois mille personnes debout) était déjà remplie à capacité. J'y ai prononcé une brève allocution. Pendant que je parlais, la foule de près de deux mille personnes que contenaient les voitures de la parade, tenta de s'infiltrer dans la salle qui contenait déjà au moins trois mille personnes. A la fin de mon discours, soit vers minuit quinze, je m'apprêtais à sortir de la salle pour regagner mon domicile. C'est alors que mes électeurs se pressèrent de toutes parts autour de moi pour me serrer la main. A cet instant, un craquement insolite se fit entendre. Les gens pris de panique se ruèrent vers la porte de sortie déjà fort encombrée.

"Quelques secondes plus tard, tout l'avant de la salle où je me trouvais s'effondra alors que le plancher céda sous nos pieds. C'est ainsi que nous fûmes entraînés pêle-mêle dans un gouffre profond de quelque dix pieds.

"Vous devinez la frayeur des gens : nous nous retrouvâmes au fond de ce gouffre, environ trois cents. Il était absolument impossible de nous rendre aux sorties qui étaient trop hautes d'accès. Nous sommes parvenus à nous hisser jusqu'à la sortie d'urgence qui se trouvait à droite, à l'avant de la salle. C'est alors que j'ai organisé avec quelques hommes une escorte de secours improvisés. Nous avons ainsi réussi à sortir toutes les victimes, sans trop de mal. Si la chute du plancher avait coupé le courant, nous étions tous cuits. La panique la plus totale se serait emparée des victimes qui se seraient affolées. Tout aurait pu arriver; une panne d'électricité, l'effondrement total du plafond et des murs et même un incendie.

"Je me demande encore comment il se fait que nous en soyons sortis vivants. Tout autour de nous, des personnes récitaient leur acte de contrition, des hurlements et des cris de douleurs sortaient des poitrines des victimes qui croyaient la fin du monde arrivée. Grâce à Dieu, nous avons évacué tous ces prisonniers du destin, et au bout d'une heure il ne restait plus personne à l'intérieur. Un mur de l'établissement s'écroula partiellement, mais, heureusement, le plafond et les autres murs tinrent bon.

"Nous pourrions compter des centaines de blessés et plusieurs morts. La Divine Providence a voulu nous épargner. Nous ne dirons jamais assez à quel point nous avons été épargnés d'une hécatombe terrible. Le bilan de cette tragédie s'établit à quelques blessés : une fracture de la jambe, une fracture du bassin, une luxation à la colonne vertébrale, quelques blessures au genou, et une vingtaine de personnes souffrant de contusions multiples sans gravité.

"A tous ceux qui ont souffert de cette tragédie, à tous ceux qui ont subi des blessures, à ceux qui ont eu des réactions nerveuses, à tous mes amis qui était venus se joindre à nous, je transmets mes regrets. Personne ne pouvait prévoir une telle chose. Heureusement pour nous tous, Dieu a voulu nous épargner. Si nous sommes vivants aujourd'hui, c'est un véritable miracle."

TABELLION

Une enquête !

M. Yvon Dupuis a fait parvenir un télégramme au ministre du Travail afin qu'en vertu du chapitre 170 des statuts refondus de la province de Québec, une enquête soit menée à la salle DO-RE-MI, de St-Luc, à la suite de l'incident survenu lundi soir dernier alors que près de 30 personnes ont été blessées.

Le maire d'Iberville, le Dr Jean-Guy Lalanne, qui assistait à la réunion des partisans de M. Yvon Dupuis, lundi soir dernier, à la salle DO-RE-MI, a déclaré que le conseil qu'il préside fera parvenir une résolution à Québec pour que tous les édifices publics soient soumis à une enquête d'inspecteurs du gouvernement avant de pouvoir opérer.

Ce qu'en pense le notaire...

Le registre central des testaments

Vous voulez faire votre testament. Vous avez des raisons sérieuses pour que non seulement on ignore le contenu de ce testament, mais aussi pour qu'on n'en connaisse même pas l'existence.

Vous allez chez un notaire, votre notaire de famille ou un autre, et vous signez votre testament. Le notaire est tenu à la discrétion la plus absolue: il ne peut même pas révéler l'existence de votre testament, tant que vous vivez, sans avoir une autorisation expresse de votre part.

Mais si le notaire qui a reçu votre testament n'est pas mis au courant de votre décès, il y a de grands risques que votre testament soit complètement ignoré parce qu'on ne saura pas où il se trouve, et alors votre succession sera réglée autrement que suivant les volontés exprimées par vous dans votre testament.

Pour empêcher que cela se produise, la Chambre des notaires a été autorisée par la Législature à établir un registre central des testaments notariés.

Chaque mois, les notaires doivent faire rapport à la Chambre de tous les testaments reçus au cours du mois précédent. Le contenu du testament n'est pas divulgué et reste secret; mais une fiche est faite sur laquelle sont inscrits les noms et prénoms du testateur, son occupation et son domicile, ainsi que la date du testament et le nom du notaire qui l'a reçu.

Sur preuve du décès d'une personne et avec cette preuve seulement, le registraire des testaments de la Chambre des notaires vous dira que la personne défunte a fait un testament, il vous en donnera la date et vous indiquera chez quel notaire vous trouverez ce testament. Pour en connaître le contenu, il vous faudra vous rendre chez le notaire dont on vous aura donné le nom, et alors, si vous êtes un des légataires, le notaire vous communiquera les dispositions testamentaires du défunt.

Comme vous le voyez, le testament notarié sera toujours retrouvé après le décès du testateur, même si ce dernier a voulu en entourer la confection du plus grand secret. C'est un avantage marqué du testament notarié sur les autres formes de testament.

IMPORTÉ DE PORTO RICO

Ronrico

LE RHUM DE LA NOBLESSE

Le voici...léger...sec...!



ÉPARGNEZ SUR VOS PHOTOS

SERVICE COMPLET DE FINITION EN 8 HEURES

50% SUR ROULEAU BLANC & NOIR

ROUL. DE 8	POSES 3½ x 5		35¢
ROUL. DE 12	POSES 3½ x 3½		60¢
ROUL. DE 20	POSES 3¼ x 4½		1.00

IMPRESSION INDIVIDUELLE 05¢

ROUL. DE 8	POSES 3½ x 5	3.00	30% SUR ROULEAU KODACOLOR
ROUL. DE 12	POSES 3½ x 3½	4.00	

IMPRESSION INDIVIDUELLE 30¢

EKTACHROME 120-620-127 ou 135 (20 POSES) AVEC MONTURES 1.15

Avec chaque commande de finition, vous pouvez acheter vos films Kodak au prix du gros. Un nouveau service.

OFFRE SPÉCIALE 33⅓% SUR FILMS KODAK

FILMS	NUMÉROS	1 ROUL.	3 ROUL.
NOIR & BLANC	620-127	45¢	1.20
	135 PLUS X (20 POSES)	75¢	2.10
KODACOLOR	620-127	1.05	3.00
EKTA-CHROME	620-127	1.20	3.45
	OU 135 (20 POSES)	2.10	6.00

N.B. A ces prix, ajoutez 5¢ pour la poste et 4 ou 6% pour la taxe de vente. Pour tout autre renseignement, écrivez-nous. Enveloppes de retour gratuites. Satisfaction garantie ou argent remis.

ENVOYEZ VOS PHOTOS À:

PHOTO POSTE INC.

CASE POSTALE 1153, QUÉBEC, P.Q.

EN TOUTE CONNAISSANCE DE CAUSE, EATON VEND AUSSI BON MARCHÉ QUE N'IMPORTE QUI



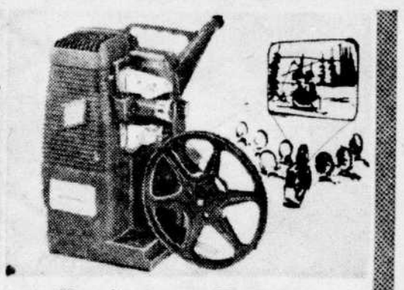
Voigtlander 35 mm.

Ciné-caméra "Vito" à viseur 1 à 1. Dispositif économique permettant les retours en arrière ou les truquages. Entièrement automatique. Objectif Lanthar F 2.8. Etui compris. Non illustré. 89.95

5.70 PAR MOIS 18 mensualités

"Vito" automatique Ir. Réunissant tous les avantages mentionnés ci-dessus, mais avec en plus un posemètre à commande manuelle. Cellule photo-électrique entourant le tambour des objectifs pour plus de précision. Etui compris. ILLUSTRE CI-DESSUS. 119.95

APPAREILS PHOTOGRAPHIQUES (RAYON 512), AU REZ-DE-CHAUSSEE



Projecteur 8 mm.

Fabrication Mansfield. Chargement automatique. Pour bobines de 400 pieds. Dispositif de retour en arrière et rembobinage automatique. Fonctionnement silencieux et souple. 54.95

5.90 PAR MOIS 10 mensualités

COMPOSEZ VI. 2-9211 — Service des commandes téléphoniques

Ouvert dès 8 h. 30 a.m.

Ordinairement 15.98

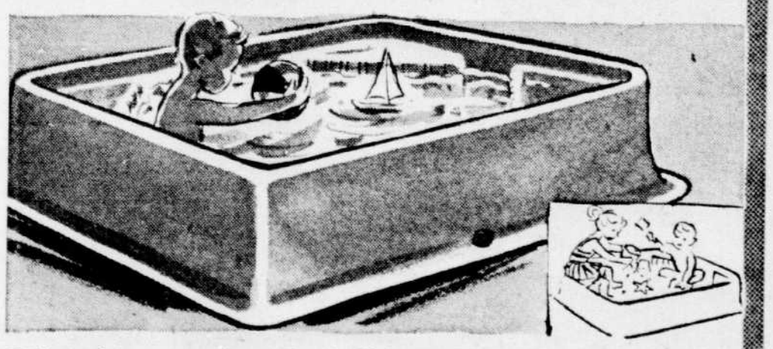
Fabrication Danby

L'offre à un bas prix EATON invitant à la comparaison. C'est le bateau transformable aussi utile sur l'eau qu'à terre. En effet, il se transforme en une sablière dans le jardin, en une pataugeuse pour les petits et il naviguera le moment venu. Il est insubmersible, sa capacité est de 200 lb. Double coque pour augmenter sa stabilité. Longueur 5 pieds, envergure 32 pouces. Fabriqué en polystyrène anti-chocs. Couleurs vives. Modèle Danby. Spécial jeudi 12.87

Aviron bois de 30" 1.98

Croquet

Jeu de croquet qui occupera les loisirs de toute la famille. A prix spécial chez EATON. Jeu pour 4 joueurs composé de 4 boules plastique moulé, 4 maillets bois, 2 piquets de 16" et 10 arceaux métal. Spécial jeudi 5.99



Piscines — Sablières moulées!

Fabrication Danby

Une piscine que vous transformerez à l'occasion en sablière au gré des bambins et selon la saison. Fabrication moulée d'une seule pièce en Polystrène anti-chocs qualité lourde, facile à nettoyer. Elle se pose à plat sur le sol. Fond en matière rainurée anti-dérapante, 4 sièges à largeur. 48" x 32" x 9". Couleurs vives. 9.98

Composez VI. 2-9211 — Service des commandes téléphoniques.

EQUIPEMENT DE PLEIN AIR (RAYON 527), AU CINQUIEME

RAYON DES

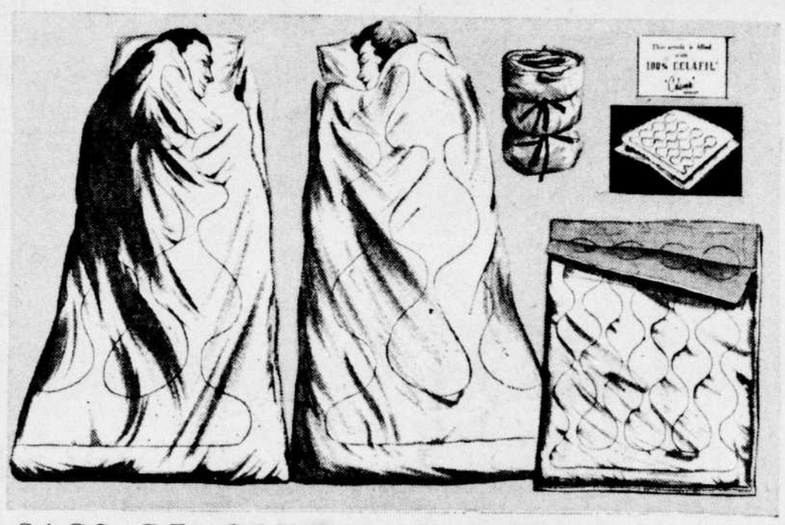
COLONIES DES VACANCES

pour garçons et filles!

A ce rayon spécialisé du cinquième étage, un personnel de vente qualifié vous conseillera et vous guidera dans le choix des articles de colonies des vacances dont les jeunes auront besoin. Vous y trouverez toute une variété d'articles et de vêtements indispensables pour la colonie des vacances DANS UN SEUL ENDROIT.

Pour le camping en famille, vous trouverez également tout ce dont vous pouvez avoir besoin.

RAYON DES COLONIES DES VACANCES AU CINQUIEME, CHEZ EATON



SACS DE COUCHAGE, ENV. 35" x 72"

pour elle et pour lui!

REPETITION D'UNE OFFRE A SUCCES!

Sacs de couchage confortables qui protègent efficacement contre les nuits froides. Grandeur approximative : 35" x 72". Ils sont rembourrés de "Celafil", sont pourvus d'une fermeture-éclair double de 100" et sont recouverts de nylon de belle apparence. Deux sacs de couchage peuvent être attachés ensemble pour former un sac double. Disponibles dans les coloris suivants : Marine, rouge, anthracite, vert, bleu royal.

CHACUN 9.95

2 pour 19.49

COMPOSEZ VI. 2-9211 — Service des Commandes téléphoniques et indiquez, s.v.p., un second choix de couleur. CLIENTS DE LA BANLIEUE : Utilisez les lignes directes Eaton. CLIENTS DE L'EXTERIEUR : Ecrivez au Service d'achats Eaton à Montréal

CENTRE DES SPORTS (RAYON 261) AU CINQUIEME, CHEZ EATON

VOTRE CONFORT D'ÉTÉ!

FAITS SUR MESURES!



Complets offerts bien au-dessous du prix habituel

Un solde de tissus en pièces variées et fins de séries d'un fabricant renommé, vous permet, messieurs et jeunes gens, d'économiser! Worsteds tout laine et flanelles worsted en rayures, unis, quadrillés et textures nouveautés. Gris, brun, bleu et gris-bleu. Confectionnés d'après vos propres mesures dans le modèle de votre choix. 67.50 Le complet 2 pièces

7.25 PAR MOIS 10 mensualités

Complets d'été en "tropical"

faits sur mesures bien au-dessous du prix habituel!

Choix de tissus : • Tout laine • Dacron et laine • Terylène et laine. Textures unies et de fantaisie, rayures, quadrillés dans les tons de : Tons légers et foncés de gris, bleu et brun. 59.95 le complet de 2 pièces

COMPLETS FAITS SUR MESURES (RAYON 230) AU DEUXIEME, CHEZ EATON

DES BONBONS QUI FERONT LES DÉLICES DE VOS AMIS!



D'Angleterre

ORD. .69 LA LB ! Chocolats blancs délicieux et crémeux importés d'Angleterre. En tablettes.

Réglisses

ORD. .49 LA LB ! Importées d'Angleterre et fabriquées par Wilkinson. Savoureuses, fraîches et douces !

Cadbury

Chocolat Cadbury apprécié partout et de tous. Délicieux chocolat au lait en tablettes avec centres crémeux. A bon marché!

De Needler's

ORD. .98 LA LB. Toffees et chocolats à centres variés. Chaque bonbon est enveloppé. Fabriqués par Needler's d'Angleterre.

Chocolats

Tablettes de biscuits enrobées de chocolats délicieux à très bon marché. Tablettes brisées en pièces. Fabrication Neilson.

Massepains

ORD. .69 LA LB ! — Des délicieux massepains pour le thé. Des toffees juteux mélangés de flocons de massepain.

COMPOSEZ VI. 2-9211

RAYON DES BONBONS (RAYON 214) AU REZ-DE-CHAUSSEE, CHEZ EATON

SISAL LOURD "NEDCOSE" RABAIS 20%



Une offre spéciale EATON de carpettes du stock courant. Carpettes de sisal "Nedcose", fabriquées en Hollande, les préférées pour la campagne, les chambres courantes, et pour l'été. Tissage serré, qualité lourde, elles sont REVERSIBLES et faciles à entretenir. Dessin à gros carrés, tons unis. Vert moyen, beige, brun foncé, gris, rouille, bleu moyen, rouge. Toutes dimensions approximatives.

COMPOSEZ VI. 2-9211 — Service des commandes téléphoniques ouvert dès 8 h. 30 a.m.

CARPETTES (RAYON 272), AU SIXIEME

GRAND SOLDE!

LUNETTES DE SOLEIL

Pas de commandes téléphoniques, ni postales, s.v.p.

Verres optiques taillés et polis, exempts de distorsion. Chaque paire avec son étui. Belles montures pour hommes et femmes. Venez tôt, le choix sera à son comble. — Vous y trouverez certainement celles que vous cherchez!

REG. 3.95 A 16.95

A SOLDER JEUDI ET VENDREDI

2.95 à 10.95

LE COMPTOIR DES LUNETTES DE SOLEIL (RAYON 221), AU REZ-DE-CHAUSSEE

THE T. EATON Co LIMITED OF MONTREAL

HEURES D'AFFAIRES EATON : 9 H. 30 A 6 H., SAMEDI COMPRIS — JEUDI ET VENDREDI : 9 H. 30 A 9 H. — LE STANDARD DES COMMANDES TELEPHONIQUES OUVRE A 8 H. 30 TOUS LES MATINS — VI. 2-9211 — POUR UN RAYON DETERMINE VI. 2-9331

Pour indiquer la présence d'une automobile sur la voie publique

Québec règlemente l'usage des feux de signalisation

QUEBEC. (J. M.) — A la suggestion du ministère des Transports et Communications, le gouvernement provincial vient d'émettre un arrêté réglementant l'usage des torches, lampes, lanternes et réflecteurs portatifs pour indiquer la présence d'une automobile sur la voie publique.

Ces engins devront être à l'avenir utilisés de la façon suivante :

1— Si le véhicule immobilisé est muni de torches portatives à carburant liquide : une torche allumée doit être immédiatement placée sur la chaussée, du côté de la circulation, environ dix pieds à l'avant ou à l'arrière du véhicule en panne. Une autre torche allumée doit être placée sur la chaussée, au centre de la voie occupée par le véhicule en panne, environ cent pieds à l'avant et une troisième disposée de façon identique, environ cent pieds à l'arrière dudit véhicule.

2— Si le véhicule immobilisé est muni de torches portatives communément appelées fusées ou feux de bengale : une fusée allumée doit être immédiatement placée sur la chaussée, du côté de la circulation, environ dix pieds à l'avant où à l'arrière du véhicule en panne. Cette fusée doit être remplacée au besoin de sorte que le signal de danger puisse demeurer constant.

3— Si le véhicule immobilisé est muni de lampes ou lanternes portatives électriques : une lampe ou lanterne allumée doit être immédiatement placée sur la chaussée, du côté de la circulation, environ dix pieds à l'avant ou à l'arrière du véhicule en panne. Une autre lampe ou lanterne allumée doit être placée sur la chaussée, au centre de la voie occupée par le véhicule en panne, environ cent pieds à l'avant et une troisième disposée de façon identique environ 100 pieds à l'arrière dudit véhicule.

4— Si le véhicule immobilisé est muni de réflecteurs portatifs : un réflecteur doit être immédiatement placé sur la chaussée, du côté de la circulation, environ dix pieds à l'avant ou à l'arrière du véhicule en panne. Un autre réflecteur doit être placé sur la chaussée, au centre de la voie occupée par le véhicule en panne, environ cent pieds à l'avant et un troisième disposé de façon identique, à environ cent pieds à l'arrière dudit véhicule.

Lorsqu'il est nécessaire d'utiliser les torches, lampes, lanternes ou réflecteurs portatifs sur la chaussée d'une autoroute, d'un chemin à sens unique ou autres voies publiques où il est impossible aux véhicules-automobiles de se croiser à cause de terre-plein, de bordure ou d'autre dispositifs du même genre, ces appareils, pour la signalisation d'urgence, seront disposés de la manière suivante, à savoir :

a) Un de ces appareils avertisseurs doit être immédiatement placé sur la chaussée, à environ dix pieds du véhicule en panne et en direction de la circulation venant vers celui-ci.

b) Un de ces appareils avertisseurs doit être placé sur la chaussée au centre de la voie occupée par le véhicule en panne, à environ cent pieds et un troisième, à environ deux cents pieds en direction de la circulation venant en cette voie.

Les torches portatives à carburant liquide et les fusées ne doivent pas être utilisées comme appareils de signalisation d'urgence dans le cas de véhicules servant au transport de matières inflammables ou explosives telles que l'essence, les diluants, le gaz propane, la dynamite et autres matières offrant des risques similaires.

Nouvel appareil offert par la compagnie Bell

La compagnie de téléphone Bell mettra sur le marché à compter du mois prochain deux nouveaux appareils conçus dans le but de mieux faire entendre les conversations téléphoniques.

Il s'agit en premier lieu d'un téléphone conçu spécialement pour les endroits bruyants, comme les salles de dactylographie ou les ateliers. Cet appareil permettra de réduire l'interférence provenant des sons environnants. En pressant un bouton sur le récepteur on empêche le transmetteur de capter et d'amplifier le bruit ambiant. De plus cet appareil est muni, sur la base, d'une clé que l'on tourne pour amplifier la voix de l'interlocuteur.

Ceux qui ont l'oreille dure apprécieront l'apparition du nouveau récepteur comportant un dispositif pour le réglage du volume. On considère qu'il sera plus pratique pour ceux qui se serviront de cette sorte d'appareil d'avoir le dispositif de réglage à même le récepteur plutôt que sur la base du téléphone comme c'était le cas auparavant. Ce nouveau récepteur pourra s'adapter aux téléphones de couleurs, aux appareils muraux, aux modeles Princesse et aux Pilotes d'appels.

Le téléphone pour endroits bruyants ne coûtera que $3 par mois de plus que l'appareil ordinaire, et les frais d'installations s'élèveront à $5. Le récepteur spécial pour ceux qui n'entendent pas bien sera offert au prix de $1.25 de plus par mois que le tarif habituel, et il n'y aura pas de frais d'installation.

ASSURANCE AUTOMOBILE

En cas d'accident, vous risquez deux choses: perdre votre permis de conduire et vous endetter. Etes-vous assurés ? Il en coûte peut-être moins que vous ne croyez pour vous protéger et vous avez jusqu'à 10 mois pour acquitter votre prime.

POUR INFORMATIONS, APPELER

L. M. DESILETS

MONTREAL — JOUR ET SOIR: DU. 9-5054

• QUEBEC,	JOUR : 527-0385 SOIR : 527-2342	• SHERBROOKE :	LO. 9-3697	• TROIS-RIVIERES JOUR :	378-8336 SOIR : FR. 5-6453
• DRUMMONDVILLE :	2-4573	• GRANBY :	PR. 2-5129		
• BELOEIL :	FO. 7-6785	• LOUISEVILLE :	CA. 8-4641		
		• LACHUTE :	LO. 2-4947	• VICTORIAVILLE :	752-4381

OU ECRIRE CASE 1278 LA PRESSE

NOUS REPRESENTONS 21 DES PRINCIPALES COMPAGNIES



VACANCES MERVEILLEUSES...

au Manoir Richelieu

LA MALBAIE, P.Q.

C'est l'un des plus beaux hôtels de villégiature du monde : air idéalement pur, repas de gourmets, confort total, toutes les chambres avec salle de bain, terrain de golf de 18 trous, piscine d'eau de mer, danse, équitation, tennis, pêche. Accès par eau, bateau des CSL, route ou train. De juin à septembre. Tarif minimum : $21 par jour, y compris les trois repas.

LESLIE K. SHEPPARD, gérant

CANADA STEAMSHIP LINES LIMITED

759, carré Victoria, Montréal

AV. 8-0231

Brochure en couleurs et réservations à votre agence de voyages ou à :

Renseignements et service gratuits

Mlle Craig

MONDIAL AVIOMAR

BUREAU AUTORISÉ CR. 4-7594

449 JEAN-TALON OUEST

GRATUIT: RENSEIGNEMENTS ET SERVICES DE VOYAGES

BUREAU TRAVELAIDE LTÉE.

Téléphonez UN.1-7272 pour rendez-vous

Ouvert le soir

MEZZANINE, 1010 OUEST, STE-CATHERINE, MONTRÉAL 2

AGENT AUTORISE

RENSEIGNEMENTS et SERVICE GRATUITS

Alfred GAGLIARDI

6970, RUE ST-DENIS

CR. 1-6900

EATON EST OUVERT JEUDI ET VENDREDI SOIRS JUSQU'À 9 H.

BAS CAMEO "IMPARFAITS"

SPECIAL JEUDI

.69

3 pour 2.00

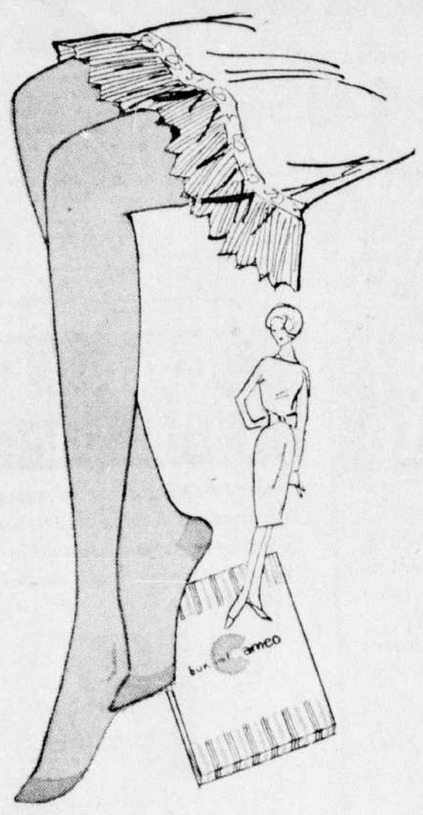
S'ils étaient de première qualité, ils se vendraient 1.50 !

Achat très spécial ! Des milliers de paires "d'imparfaits" de la série renommée "Just Fabulous" de Cameo. Les légers défauts ne devraient pas en affecter la durée.

Profitez de ce bas prix vraiment exceptionnel ! • Entrée extensible de 3 pouces • Pointe renforcée pour éliminer les échelles • Pointures 8½ à 11. • Teintes mode de Beige Glow (beige foncé), Rose Mauve (beige neutre), Sun Spice (ton bronzé), Burnt Amber (taupe bronzé).

COMPOSEZ VI. 2-9211

RAYON 201, AU REZ-DE-CHAUSSEE



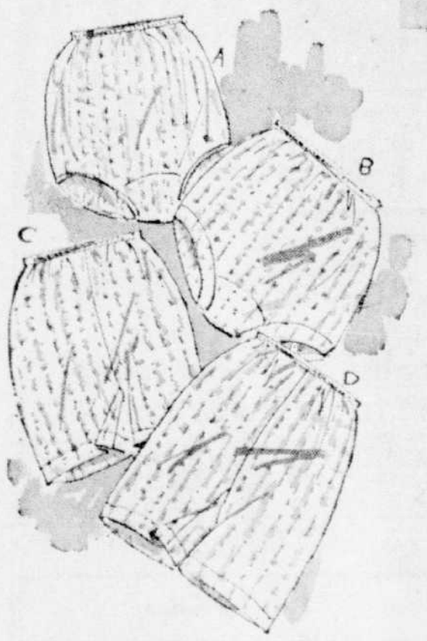
JUPES de DENIM ENVELOPPANTES

4.98

Une jupe qui a beaucoup de vogue en villégiature ou à la mer . . . une jupe pratique pour jardiner, magasiner ou flâner. S'ouvre entièrement pour en faciliter le repassage. Existe en bleu lavé, vert ou brun. Tailles : 12 à 20.

COMPOSEZ VI. 2-9211

RAYON 246, AU TROISIEME



CONFECTION "LOVE-LACE"

Culottes fraîches, en dentelle de rayonne à prix d'aubaine jeudi, chez Eaton. Toutes avec élastique plat à la taille, fourche double. Blanches.

A. Culotte moulante à jambe élastique

B. Culotte moulante avec bande aux jambes. Spécial jeudi **.79**

Tailles : petite, moyenne, grande.

3 pour 2.25

C. Culotte à jambes évasées Tailles : moyenne et grande. Spécial jeudi **.99**

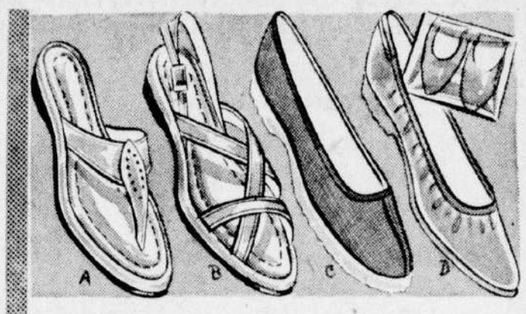
3 pour 2.85

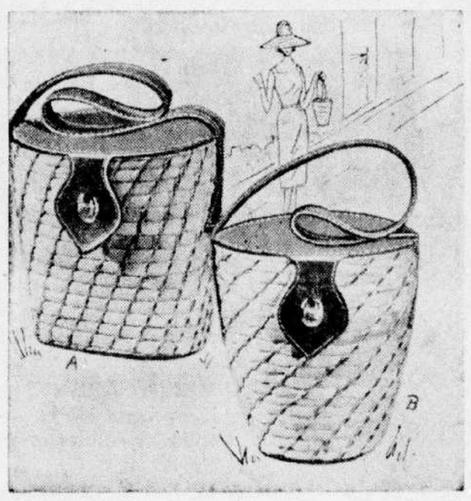
D. Culotte à bande aux genoux. Tailles : moyenne, grande. Spécial jeudi **1.19**

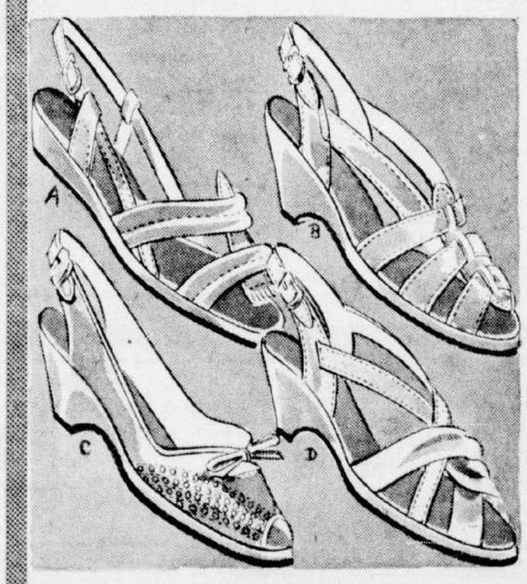
3 pour 3.45

COMPOSEZ VI. 2-9211

RAYON 209, AU QUATRIEME ET AU REZ-DE-CHAUSSEE









PANTOUFLES

"Lyons of London"

A. Sandale de cuir avec semelle de caoutchouc et talon compensé. Blanc os, blanc naturel ou havane. Pointures : petite, moyenne, grande et très grande. 2.95

B. Sandale de cuir avec semelle de caoutchouc, talon compensé. Blanc os, blanc naturel ou havane. Pointures : petite, moyenne, grande et très grande. 2.95

C. Pantoufle de voyage en grosse toile, doublée de tissu-éponge de coton, lavable. Beige, lime, orange, bleu, rouge. Pointures : petite, moyenne, moyenne-grande, grande et très grande. 2.95

D. Pantoufle de voyage en cuir avec semelle et talon de cuir. Beige, bleu, rose, rouge, noir ou blanc. Pointures : petite, moyenne, moyenne-grande, grande et très grande. 2.95 **2.95**

COMPOSEZ VI. 2-9211

RAYON 201, AU REZ-DE-CHAUSSEE

SACS D'ESPAGNE PAILLE ET CUIR

Corbeilles en paille de couleur naturelle à courroies et hauts en cuir noir, havane ou "papillon". Choisissez un de ces trois ravissants modèles pour votre grande fillette.

A. Corbeille rectangulaire.
B. Corbeille en forme de tonneau, légère et spacieuse.
C. (non reproduite). Corbeille à large base allant s'amenuisant. **3.69**

RAYON 217, AU REZ-DE-CHAUSSEE

COMPOSEZ VI. 2-9211

FRAÎCHES ET COUSSINÉES !

Répétition d'une vente à succès ! Quatre ravissants modèles au même bas prix ! Soigneusement fabriquées de cuir souple avec fausses-semelles coussinées. Pointures 6 à 9 étroites, 5 à 9 moyennes dans le lot. (½ pointures comprises) en ton os, blanc ou rouge. Commandes téléphoniques acceptées en largeur B seulement, pointures 5 à 8 et jusqu'à épuisement du stock, dans les teintes. Modèle A. blanc et os B. rouge C. blanc et os. D. os. A. bas prix. **3.99**

COMPOSEZ VI. 2-9211

RAYON 238, AU DEUXIEME

VAISSELLE DÉCORÉE

Faïence avec motifs Western

Couleur beige ranch, bordure de ton brun foncé selle.

Au choix :

a) **Services à café** : cafetière, support en faïence, sucrier et crémier avec couvercle. SPECIAL, le service **3.95**

b) Tasses à café — Prix SPECIAL 6 pour **1.79**

c) **Casseroles avec supports.** Avec couvercle. Diamètre de 8½", support de métal chromé avec manches de simili-bambou. SPECIAL **3.95**

d) et e) **Bouteilles d'Italie** : De forme attrayante, pouvant servir de vases à fleurs ou pour disposition de couleurs variées. Goulot de forme élancée. 25" de haut. Bleu, ambre, vert ou ton fumée. SPECIAL, chacune **1.29**

f) **Tasses et soucoupes.** Pour servir le café sur le patio. En faïence brune importée. SPECIAL 4 pour **1.49**

g) **3 pots en faïence.** Excellent pour les parties en plein air. 3 pots : le plus gros a 5" de diamètre et 5" de haut pour les pommes de terres frites. Les autres pour les noix et pretzels. En faïence, avec bande de ton or. Anse de ton or. SPECIAL 3 pour **2.95**

COMPOSEZ VI. 2-9211

VAISSELLE (RAYON 253) AU QUATRIEME, CHEZ EATON



SPÉCIAL !

La PETITE ROBE de PLAGE

A. **COSTUME-SOLEIL** comportant une jupe enveloppante. Encolure carrée et garniture de ric-rac. Le costume boutonne plus bas que la taille. Bel imprimé tartan dans les tons dominants de bleu ou sable. Tailles : 12 à 18, 16½ à 22½.

B. **Modèle SARONG** en jolies cotonnades hawaiiennes, toujours recherché parce que pratique et facile à endosser. Glissière au dos et jupe enveloppante. Encolure dégagée, bretelles réglables. Tons dominants de lilas, vert et bleu. Tailles : 12 à 20, 14½ à 22½. **4.98**

COMPOSEZ VI. 2-9211

RAYON 209, AU QUATRIEME



Projetez-vous un mariage d'automne ?

VENEZ au DEFILE de la MODE

JEUDI 21 JUIN, A 3 H. 30 ET 6 H. 30

AU SALON DE LA MARIEE - TROISIEME ETAGE

Voyez la beauté de nos nouvelles collections pour la mariée, ses demoiselles d'honneur et ses invitées.

COMMENTAIRES :

— en français, par Mademoiselle Brisset des Nos ;

— en anglais, par Jennifer Lindsay.

Billets de faveur disponibles pour 3 h. 30 seulement au Salon de la Mariée ou par téléphone

Composez VI. 2-9331, postes 247 et 248

THE T. EATON Co LIMITED OF MONTREAL

HEURES D'AFFAIRES EATON : 9 H. 30 A 6 H., SAMEDI COMPRIS — JEUDI ET VENDREDI : 9 H. 30 A 9 H. — LE STANDARD DES COMMANDES TELEPHONIQUES OUVRE A 8 H. 30 TOUS LES MATINS — VI. 2-9211 — POUR UN RAYON DETERMINE — VI. 2-9331

$4,671,900

M. Lesage présente le 1er budget supplémentaire '62

QUEBEC, (J.M.) — M. Jean Lesage, ministre des Finances, a soumis hier après-midi à la Chambre basse un premier budget supplémentaire de $4,671,900 pour l'exercice 1962-1963 alors que le parlement provincial n'a pas encore voté le budget régulier qui se monte à $952,958,775.

Les nouveaux crédits demandés par le gouvernement sont pour payer certaines dépenses qui n'avaient pas été prévues lors de la confection du budget régulier.

Les autorités du Québec estiment donc qu'elles ont besoin de $957,629,775 pour les douze mois allant du 1er avril 1962 au 31 mars 1963.

Dans le budget supplémentaire, il y a: $1,607,000 pour le ministère de l'Agriculture et de la Colonisation; $137,400 pour la Chasse et les Pêcheries; $10,000 pour les Finances; $100,000 pour l'Industrie et le Commerce; $100,000 pour l'Instruction publique; $20,000 pour la Jeunesse; $150,000 pour le procureur général; $2,360,000 pour la santé publique; $10,000 pour le secrétariat de la province; $65,000 pour les Terres et Forêts; et $112,000 pour le Travail.

Les $65,000 demandés par le ministère que dirige M. Bona Arsenault doivent servir à l'achat d'un territoire boisé de "Dionne et Frère" dans la circonscription de Matapédia.

Précisons qu'au chapitre de la Santé publique, une somme de $2,000,000 servira au traitement des maladies mentales; et $345,000 à la prévention de la tuberculose.

Il y a: $20,000 pour le comité d'étude de l'enseignement technique et professionnel; $100,000 pour les écoles normales; $15,000 pour les recherches scientifiques et techniques du ministère de l'Industrie et du Commerce; $60,000 pour le service de construction navale; et $265,000 pour l'achat de l'école d'agriculture de Sainte-Anne-de-la-Pocatière.

Echos de l'élection fédérale à l'Assemblée législative

QUEBEC. (PC) — Les élections fédérales de la veille ont trouvé leur écho dès le début de la séance tenue hier matin par le comité des bills publics de l'Assemblée législative pour étudier la "Loi des hôpitaux".

Dans son discours aux délégations présentes, le chef de l'opposition a noté la bonne humeur du premier ministre et l'a attribuée au fait que M. Jean Lesage avait dû gagner ses élections.

Dans le scrutin, le crédit social devait toutefois voler la vedette.

Réclamant une régie des hôpitaux, M. Daniel Johnson a exprimé l'opinion que la réduction des exemptions d'impôt provincial pour financer l'assurance-hospitalisation constituait les primes justifiant, aux yeux du gouvernement, l'établissement d'une régie.

"C'est", dit-il, "bonnet blanc ou banc bonnet, sans référence au crédit social."

Le premier ministre devait plus tard saluer la présence parmi l'assistance du nouveau député créditiste de Québec-Montmorency quand le Dr Guy Marcoux a exprimé ses vues sur une des questions à l'étude. Le chef du gouvernement l'a félicité de sa victoire.

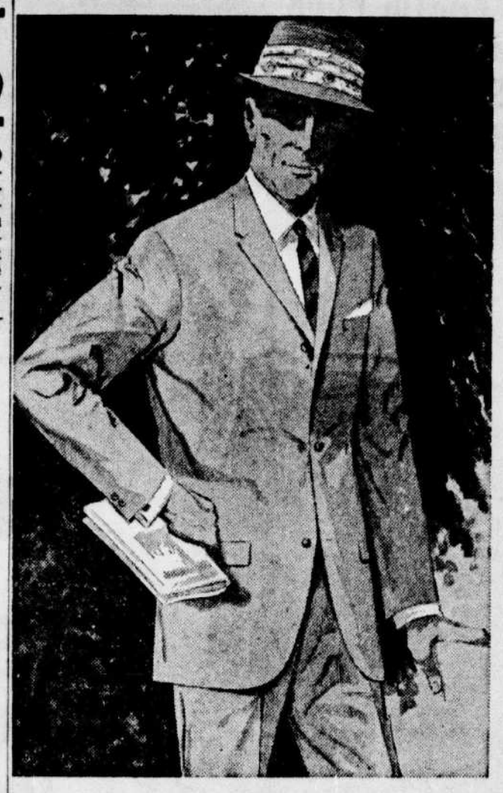
Rejet d'une action en dommages de $161,000 d'une cie d'autobus

QUEBEC. (PC) — Le juge Louis-Philippe Lizotte, de la Cour supérieure, a rejeté hier une action en dommages au montant de $161,400 intentée par une compagnie d'autobus contre Canadian Petrofina Limited.

La Cie d'autobus Lac-Frontière avait prétendu que l'huile à moteur qu'elle avait achetée de Petrofina avait endommagé les moteurs de ses véhicules.

Le juge Lizotte a déclaré qu'aucune preuve concluante n'avait été présentée démontrant que l'huile avait été la cause des pannes de moteur aux autobus de la compagnie.

BREVETS D'INVENTION
Marques de commerce
Dessins de fabrique
en tous pays
MARION, MARION
ROBIC & BASTIEN
2100, rue Drummond, Montréal, 25



SAUVÉ FRÈRES ST-HUBERT près BEAUBIEN

COMPLETS TROPICAUX

Vendus avec orgueil par Sauvé Frères pour les hommes de toutes les tailles, grandeurs 35 à 48

POUR SEULEMENT

$39.50

AUTRES COMPLETS EN WORSTED LEGER KID-MOHAIR, GARNELENE

$55.00 — $69.50

$79.95 — $85.50

Pour l'homme qui recherche le plus beau et la qualité de plus haute importance, Sauvé Frères possède des complets de marques réputées dans un tissu 55% Terylène et 45% laine très léger donc ultra confortable.

UTILISEZ NOS CONDITIONS FACILES DE PAIEMENT



SOULIER IDÉAL POUR LE GOLF

DE MARQUE FLORSHEIM

Très résistant aux intempéries. Couleurs noir/blanc, brun/blanc. Largeurs C, D.

26.95

Fiston est-il prêt pour les VACANCES... ou le CAMP?



Nous avons encore un vaste assortiment de vêtements d'été pour fiston mais hâtez-vous d'en profiter pour les vacances.

A—Chandails en coton orné de rayures, manches courtes, 2 à 3x.
2.49 — Autres modèles de 1.98 à 2.98

B—Ensembles de plage en coton imprimé pratiques pour les vacances. 4 à 6x.
4.98 — Autres modèles de 3.98 à 5.98

C—Ensembles chemise et culotte. Pour garçons de 8 à 12 ans.
3.95 et 4.95

D—Gilets polo en tricot de coton. Encolure ronde ou à collet. Age 8 à 18 ans.
1.19 à 3.95

E—Pratiques pantalons "Jeans". Lavables. 6 à 18 ans.
2.95 et 3.95

F—Ensembles de plage pour garçons de 8 à 16 ans.
8.98 et 9.95

G—Chemises sport, manches courtes. Age 8 à 18 ans.
1.59 à 3.98

H—Pantalons de coton pour les vacances. Garçons de 8 à 18 ans.
Spécial 3.95 — Autres qualités 4.50 à 5.95

I—Costumes de bain. Garçons de 8 à 18 ans.
1.95 à 5.95



Pour bien camper il faut être bien équipé. Rendez-vous à notre département du campeur au 2e étage — voyez-y notre vaste choix, tel que:

SACS DE COUCHAGE de $7.95 à $35.95
GOURDES de $1.00 à $4.95
SACS A DOS de $2.50 à $23.95
POELES de 75¢ à $22.95
COUTEAUX DE CHASSE de $2.95 à $6.50
LAMPES DE POCHE de 69¢ à $4.95
BOUSSOLES de 59¢ à $11.95
HACHETTES de $2.50 à $7.95

Nous sommes dépositaire et vendeur autorisé de plus de 100 colonies de vacances.

STATIONNEMENT GRATUIT
d'une heure à notre terrain à l'arrière de notre magasin

★ Argent remis si non satisfait.
★ Ouvert jeudi et vendredi soir.

Participez à notre concours "de la tête aux pieds" avec JEAN DUCEPPE

★ Attention particulière aux commandes postales!

UTILISEZ NOS CONDITIONS FACILES DE PAIEMENT

SAUVÉ FRÈRES
57—LTÉE
6554-56, ST-HUBERT PRÈS BEAUBIEN CR. 3-3354

1. ÉTIQUETTES QUI FACILITENT LES EMPLETTES
Les noms des variétés sont juste en haut de l'étiquette pour en faciliter le choix . . . et épargner le temps de magasinage.

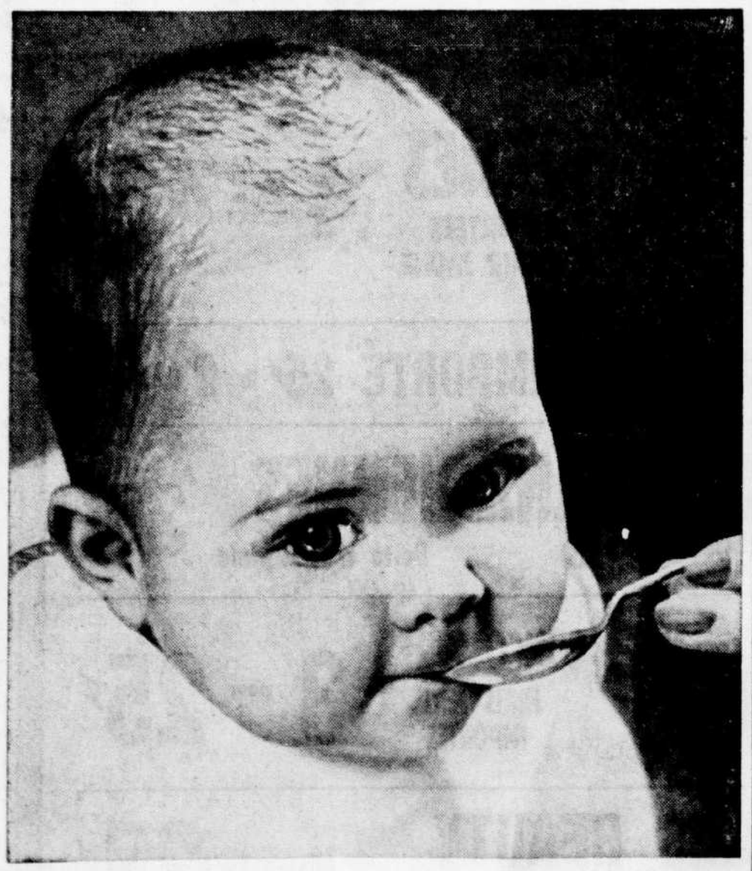
2. COUVERCLE AISÉMENT DÉVISSABLE
Un rapide ¼ de tour et le bocal est ouvert. Un autre ¼ de tour et le bocal est refermé pour mettre facilement les restes au réfrigérateur.

3. BOCAL À LARGE OUVERTURE
Permet de prendre très facilement chaque portion à la cuillère . . . jusqu'au fond du bocal.



la commodité et... *la texture veloutée*

Ni trop pâteux ni trop épais mais de consistance *lisse*, juste ce qu'il faut pour bébé, c'est là ce que vous présentent les aliments Gerber en purée. Pour obtenir ces qualités, les aliments sont préparés avec tout le savoir et le soin que seuls des spécialistes pour bébés peuvent apporter. Citons parmi ces aliments de consistance agréable: les légumes en purée et les viandes en purée Gerber. Les viandes ont juste assez de bouillon pour donner une consistance extra-lisse. Pour les petits, les aliments Gerber pour enfants ont une texture moelleuse et sont uniformément hachés pour les encourager à mâcher.



Nous nous occupons uniquement de l'alimentation des bébés!

ALIMENTS Gerber POUR BÉBÉS
NIAGARA FALLS, CANADA

Malgré les questions du premier ministre

La Commission des hôpitaux ne peut préciser son opposition

QUEBEC. (PCf) — Malgré les questions répétées du premier ministre Jean Lesage, la Commission générale des hôpitaux catholiques de Québec n'a pu préciser la raison profonde de son opposition à l'obligation, en vertu de la loi des hôpitaux, pour les conseils d'administration, d'admettre au moins un représentant désigné par l'exécutif du Bureau médical.

Les parties intéressées pouvaient se faire entendre, hier matin, au comité des bills publics de l'Assemblée législative, présentement saisi du projet de loi des hôpitaux, adopté en deuxième lecture.

La Commission s'est dite en faveur du dialogue entre l'administration et le corps médical.

Pour sa part, le Collège des médecins et la Quebec Hospital Association qui groupe les institutions de langue anglaise, se sont prononcés pour la présence des disciples d'Esculape au conseil d'administration. Pour mieux assurer le dialogue, ils se sont même dits prêts à admettre au Bureau médical un représentant du conseil d'administration.

M. Jean Marchand, président de la Confédération des syndicats nationaux, a endossé les positions de ces deux groupes. Elles lui semblent d'ailleurs répondre aux enseignements des encycliques des papes sur la question sociale, telles que "Rerum Novarum", "Quadragesimo Anno" et Mater et Magistra", en réalisant l'intégration de la profession dans l'institution.

L'Association entend se conformer à cette prescription, mais elle estime qu'on ne devrait pas en faire une obligation, vu les réserves exprimées par la Commission générale. Cette dernière ne devait toutefois pas les préciser.

La Commission a plutôt opté en faveur d'un comité conjoint assurant la liaison entre les deux corps. C'est la seule précision qu'on devait en tirer.

Les autres groupes ont objecté que le comité conjoint, d'ailleurs prévu par la loi, devait surtout servir à trancher les différends pour éviter de les soumettre à l'arbitrage provincial.

Mais une présence réciproque leur semble plutôt pouvoir prévenir les conflits.

Au début de la séance, le premier ministre et le chef de l'Opposition ont répété leurs positions respectives au sujet d'une régie des hôpitaux. M. Lesage a dit que seule la Législature devait statuer sur l'emploi des fonds provenant directement de taxes et que la régie existant en Ontario ne tenait qu'en raison des primes qui financent en grande partie l'assurance-hospitalisation dans cette province. M. Johnson a réaffirmé son désir de prévenir que la réglementation ne tourne à l'enrégimentation.

Les hôpitaux régleront leurs litiges

QUEBEC. (PC) — Le comité des bills publics de l'Assemblée législative a modifié hier le projet de loi du gouvernement concernant les hôpitaux, en ce qui concerne le mode de règlement des disputes qui peuvent surgir entre le personnel médical et le personnel administratif des hôpitaux.

Ce projet de loi est présentement discuté par différentes associations médicales. C'est la première fois qu'un projet de loi prévoit un contrôle sur l'administration des hôpitaux du Québec.

Dans sa forme originale, le projet de loi prévoyait que toute dispute entre médecins et administrateurs serait soumise à un comité d'arbitrage institué par le cabinet provincial. L'amendement du Comité des bills publics prévoit la création d'un comité à l'intérieur de l'hôpital impliqué, en vue de résoudre le litige, avant que le gouvernement n'institue un comité d'arbitrage dont la décision serait exécutoire.

Chaput accuse

On boycotte le séparatisme

"Radio-Canada nous boycotte. Les journaux machinent une conspiration du silence contre nous. Nos compatriotes ne nous aident pas. Le RIN n'a pas d'argent. Mais nous continuerons néanmoins à lutter pour l'indépendance nationale."

Voilà ce que déclarait M. Marcel Chaput, président du Rassemblement pour l'indépendance nationale, sur la sellette à un poste privé de télévision. MM. Yves Thériault et Jean-Charles Harvey ainsi que plusieurs membre de la Société Saint-Jean-Baptiste se sont chargé d'aiguilloner le leader séparatiste.

Au cours des débats, le modérateur, Alban Flamand, avait peine à se faire entendre. Des deux côtés, et particulièrement du côté de la sellette, on voulait à tout prix conserver la parole.

Pour sa part M. Chaput a surtout insisté sur le fait qu'il était selon lui impossible de gagner sa vie dans notre pays en parlant français, et principalement dans les autres provinces du Canada.

D'autre part, M. Jean-Charles Harvey s'est dit d'avis que l'indépendance nationale comportait beaucoup de risques et n'offrait aucun avantage réel. "Les Canadiens français, dit-il, ont fait des progrès énormes et cela dans le domaine de l'éducation par exemple. Nous n'avons pas besoin de l'indépendance pour devenir quelqu'un. J'ai peur des petites dictatures qui suivraient l'indépendance..."

"Intrusion marxiste..." -- Dr Saine

QUEBEC. (J.M.) — Le Dr Joseph Saine, de Montréal, a soutenu, devant le comité des bills publics de l'Assemblée législative, que, si l'on ne modifie pas le projet de "Loi des hôpitaux, on va se trouver à violer le droit de propriété et à inclure, dans la législation de la province, un texte s'inspirant de Karl Marx.

M. Jean Lesage venait d'expliquer que la présentation du bill no 44 par le Dr J.-A. Couturier, fait suite à des discussions entre la "Commission générale des hôpitaux", l'"Association des hôpitaux" et le "collège des médecins". Les recommandations faites après ces pourparlers ont été rédigées par les conseillers juridiques du gouvernement. Le premier ministre a dit qu'après avoir entendu les intéressés, les autorités provinciales apporteront au texte les amendements nécessaires. C'est l'intention du député de Québec-Ouest de modifier notamment l'article no 20 relatif à la réglementation.

"La nouvelle loi soumet les institutions à l'arbitraire" -- M. Johnson

QUEBEC (PC) — Le chef de l'opposition Daniel Johnson a mis le gouvernement en garde contre la sujétion des contribuables et des institutions à l'arbitraire avec sa nouvelle loi des hôpitaux.

Le député de Bagot a exprimé ces réserves lors de l'étude en comité et devant les groupements intéressés du bill 44 par l'Assemblée législative formée en comité des bills publics.

M. Johnson a déclaré qu'à son avis, on courait un grand risque d'exercer des pressions indues en laissant à la médiation du directeur de l'assurance-hospitalisation le règlement des différends médico-administratifs avant de les soumettre à une commission de conciliation dont la décision est exécutoire. Se défendant de faire des personnalités, il a dit que les hôpitaux pourraient être mal à l'aise de soumettre leurs différends à un haut-fonctionnaire qui a déjà entre ses mains le renouvellement des contrats de l'institution avec le gouvernement.

Les ministériels ont expliqué que ce haut-fonctionnaire est l'expert le mieux qualifié en la matière.

"Le directeur," de dire M. Pierre Laporte (L. Chambly), "n'ira pas dans les hôpitaux avec son gros bâton, comme vient de le dire le chef de l'opposition, mais avec sa compétence et sa bonne volonté."

Pour l'indépendance

Margaret à la Jamaïque

LONDRES. (UPI) — La princesse Margaret et le comte de Snowdon, son époux, participeront aux fêtes de l'indépendance à la Jamaïque, du 2 au 10 août.

Ils y représenteront la monarchie britannique. Le couple avait fait son voyage de noces, dans les Antilles, et en 1955, la princesse Margaret s'était rendue une première fois à la Jamaïque, seule, cette fois.

Conduite "indigne" de MM. Johnson et Caron

M. Turpin prouve qu'il n'est pas propriétaire d'un édifice loué par le gouvernement à Rouyn

QUEBEC. (J.M.) — M. Edgar Turpin, député libéral de Rouyn-Noranda, a déclaré à la Chambre basse que, contrairement aux dires de l'Union nationale, il n'est pas propriétaire d'un certain édifice de Rouyn loué au gouvernement provincial; et pour confirmer son avance, M. Turpin a produit un certificat provenant du "bureau d'enregistrement" de Rouyn.

Le porte-parole ministériel a donné ce conseil à l'opposition:

— "Avant de déposer un document de nature à salir une réputation, on devrait avoir la décence de s'assurer de qui proviennent les informations ainsi que de vérifier qu'elles sont complètes."

M. Turpin a qualifié d' "indigne" la conduite de MM. Daniel Johnson et Germain Caron.

— "Lundi dernier, a-t-il dit, durant l'étude des estimés budgétaires du ministère des Travaux publics, à l'item des locations d'édifices publics par le gouvernement, le chef de l'opposition et le député de Maskinongé ont tenté d'insinuer que j'étais propriétaire d'un édifice qui a été loué à Rouyn par le gouvernement de la province, édifice situé sur le lot no 472, bloc 41 à Rouyn.

"On a alors conseillé au ministre de s'assurer si les personnes qui ont signé le bail étaient bien les propriétaires de l'édifice loué, car selon eux et d'après la preuve qu'ils ont en main, cet édifice appartiendrait au député libéral de Rouyn-Noranda.

"Or la supposée preuve consiste dans le certificat de recherches obtenu du bureau de Ville-Marie en date du 27 avril 1962, émis à la demande expresse de Me Normand Grimard, avocat de Rouyn, et adversaire politique, et qui savait très bien que depuis juillet 1961 un bureau d'enregistrement avait été organisé à Rouyn. Par conséquent toute transaction ultérieure à cette date doit être enregistrée à Rouyn.

"Me Grimard était certainement mal intentionné quand il a fourni une telle information qui s'avère incomplète et qui a induit la Chambre et la population en erreur puisque cette nouvelle a paru dans différents journaux de la province.



Délicieux... en n'importe quelle taille!

Faites *tous* vos sandwichs plus sains, plus appétissants! Le mariage de l'arôme de la noix avec le délicieux bouquet des herbes odorifé-rantes est l'unique distinction d'un véritable Fromage Suisse "Switzerland". Il ne peut être imité ni égalé. Achetez le véritable seulement, regardez pour le mot "Swietzerland" sur l'emballage et sur la croûte — et essayez-le...

Savourez cette appétissante recette

différemment, sur n'importe quelle tranche de pain, tel qu'il est, frais, ou fondu, si vous le préférez. Il est particulièrement savoureux avec un petit pain croustillant, accompagné de tranches d'oeuf cuit dur, ou en sandwich de bonne taille entre deux tranches de pain complet et couvert d'une tranche de jambon.

Véritable

Fromage Suisse Switzerland

Se reconnait au mot Switzerland sur le paquet ou la croûte

VERITABLE

GRATUIT! Un souvenir du beau pays de Suisse

(Valeur 75c)

Pour vous remercier d'avoir essayé le véritable fromage suisse "Switzerland" voici, pour vous, un cadeau de la Suisse, très joliment décoré d'images représentant les authentiques costumes suisses folkloriques. Envoyez ce coupon et vous recevrez aussi un petit livre de recettes qui vous permettra de préparer de nombreux mets délicieux au fromage suisse "Switzerland".

SWITZERLAND CHEESE ASSOCIATION
P.O. BOX 223
DOWNSVIEW, ONTARIO

Veuillez trouver ci-joint deux emballages de fromage suisse "Switzerland" (ou la croûte d'une livre de fromage portant le mot "Switzerland"). Veuillez m'envoyer gratuitement un mouchoir souvenir du beau pays de Suisse et un livre de recettes au fromage suisse.

NOM .....

ADRESSE .....

VILLE ..... PROVINCE .....



BOAC déménage ses bureaux d'administration à Place Ville Marie

Se tenant au pas de la croissance phénoménale de Montréal, BOAC occupe de nouveaux et spacieux locaux où le réseau de communications le plus moderne au Canada vous assurera l'obtention rapide de renseignements et de réservations exacts.

Veuillez noter ces changements de numéros de téléphone:

Réservations et renseignements 874-4141
Arrivées et départs d'envolées 874-4227
Ventes et service, cargo aérien 874-4062
Bureaux de l'administration 874-4040

LE BUREAU DES BILLETS DE BOAC DEMEURE À L'HÔTEL LAURENTIEN

TOUT AUTOUR DU MONDE

BRITISH OVERSEAS AIRWAYS CORPORATION **B·O·A·C**

PREND BIEN SOIN DE VOUS

ANNONCE

PLAN D'AMAIGRISSEMENT Recette à domicile

Il est facile de perdre rapidement, chez soi, des livres de graisse disgracieuse! Etablissez vous-même ce plan de recette. C'est très facile — et c'est peu coûteux. Allez simplement chez votre pharmacien et demandez quatre onces de Concentré Naran. Versez ceci dans une bouteille d'une chopine et ajoutez assez de jus de pamplemousse pour la remplir. Prenez-en deux cuillerées à soupe par jour, selon le besoin, et suivez le plan Naran.

Si votre premier achat ne vous montre pas un moyen simple et facile de perdre la graisse superflue et ne vous aide pas à retrouver la sveltesse de votre ligne; si les livres et les pouces réduisibles de graisse superflue ne disparaissent pas du cou, du menton, des bras et de la poitrine, de l'abdomen, des hanches, des mollets et des chevilles, retournez simplement le flacon vide pour vous faire rembourser. Suivez cette méthode facile recommandée par les nombreuses personnes qui ont essayé ce plan et retrouvez votre ligne. Notez comme le gonflement disparaitra vite — combien vous vous sentirez mieux, plus alerte, plus active et d'apparence plus jeune.

LES PLUS CHICS FOYERS SONT MEUBLÉS par... "Furniture City"

NATIONAL HOUSE
Fine Furniture since 1902
Furniture City
6525 Décarie
731-1188

"LE MADEIRA"

ORIGINAL ET D'INSPIRATION ESPAGNOLE

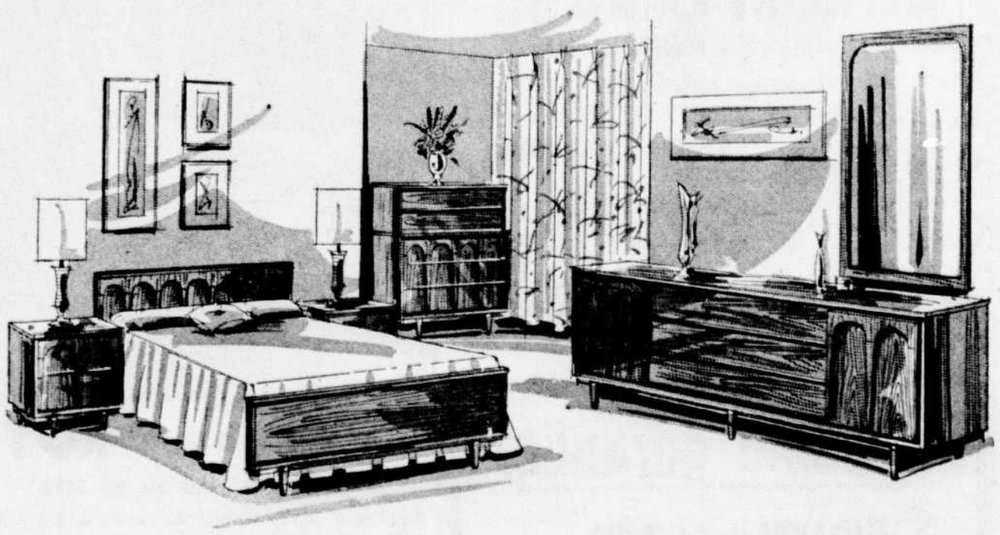
En véritable noyer ce mobilier **4 PIECES** d'un riche fini noyer satin est de construction impeccable. Les portes coulissantes de chaque côté du **BUREAU TRIPLE** recellent trois grands tiroirs chacun. Le grand miroir vertical, amovible, peut se placer à droite, au centre ou à gauche du meuble. Le **CHIFFONNIER** comprend cinq grands tiroirs. Le **LIT DOUBLE** peut aussi s'obtenir dans toutes les largeurs moyennant léger supplément. La **TABLE DE NUIT** possède 2 tiroirs s'harmonisant avec le panneau de lit.

Régulier $549

EN VEDETTE A $369.00

Bureau triple — miroir chiffonnier — lit

La table de nuit Rég. $89.95 EN VEDETTE A $59.95



PLUS DE 100 AGENCEMENTS de PIECES à VISITER

OUVERT JEUDI ET VENDREDI SOIR jusqu'à **10** HEURES STATIONNEMENT FACILE JUSTE A L'ARRIERE DU MAGASIN

DE L'ATLANTIQUE AU PACIFIQUE

TORONTO (PC) — Le gouvernement d'Ontario a entrepris une étude des besoins en habitations de toutes les municipalités de plus de 5,000 âmes, afin d'empêcher que le marché ontarien de l'immeuble ne soit désorganisé par une surproduction. Cette tâche a été confiée au professeur John Dakin, de l'Université de Toronto.

Pour développer l'agriculture

OTTAWA (PC) — Le directeur du service chargé de l'application de la loi sur l'aménagement et la mise en valeur agricoles, M. A.T. Davidson, a déclaré hier qu'il faudrait songer à établir un nouveau service de spécialistes du développement de l'agriculture.

Vol de banque éclairci

WINNIPEG (PC) — Les $42,000 volés jeudi dernier lors du coup contre une succursale de la Banque de Montréal à Winnipeg ont été récupérés presque en entier par la police locale, a annoncé l'inspecteur Robert Scott. Réal-Pierre Ouimet, âgé de 23 ans, et Denis Côté, âgé de 24 ans, tous deux de Montréal, ont été arrêtés vendredi à Fort William en rapport avec ce hold-up.

Grève des camionneurs

TORONTO (PC) — La police métropolitaine de Toronto a formé une escouade spéciale pour protéger les camions de transport, à la suite de la vague d'incendies de camions qui a marqué la grève des camionneurs en Ontario. L'escouade patrouille les dépôts et parcs où les camions sont stationnés.

ANNIVERSAIRES

Pour la première fois, au cours de la deuxième Grande Guerre, le sol canadien était attaqué par l'ennemi il y a 20 ans, aujourd'hui — en 1942 — lorsqu'un sous-marin japonais lança des obus sur la station de radiotélégraphie du gouvernement située à la pointe Estevan, sur le littoral ouest de l'île de Vancouver. L'attaque dura une heure, mais aucun des obus n'atteignit sa cible.

1789 — Les membres de l'Assemblée française faisaient serment, dans la salle du Jeu de Paume, de ne pas se séparer avant d'avoir rédigé une Constitution.

1959 — Trente-cinq pêcheurs perdaient la vie dans une tempête dans le détroit de Northumberland entre le Nouveau-Brunswick et l'Ile-du-Prince-Edouard.

Procès de nouveau remis à septembre

TROIS-RIVIERES — Le procès en diffamation intenté à la suite des articles qui ont été publiés au sujet des incendies de Nicolet devait reprendre, hier, au palais de justice de Nicolet, sous la présidence de l'hon. juge Gérard Lacroix, de la Cour Supérieure du district judiciaire de Québec.

Mais l'instruction, qui avait débuté au tout début de mai et qui avait été suspendue pendant une quinzaine de jours par la suite de la maladie soudaine de Me Armand Proulx, l'un des procureurs des six demandeurs, a de nouveau été ajournée à l'automne, plus particulièrement à septembre.

POURQUOI PAYER DAVANTAGE!

ACHETEZ



IL N'Y A PAS DE MEILLEUR NETTOYEUR!

(dissout les taches)

NETTOIE
BLANCHIT
POLIT
VITE ET BIEN

PRIX DE DETAIL SUGGERE!

2 BOITES FORMAT REGULIER 33¢

STEINBERG

Aubaines-bonis "Pinky"

POUR LA MAISON ET LE CHALET!



VOUS POUVEZ MAINTENANT COMPLÉTER PLUS RAPIDEMENT VOS LIVRETS "PINKY" POUR LES CADEAUX DE VOTRE CHOIX!

100 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS — avec ce coupon et cet achat: GLACIERE — Ce coupon est également échangeable aux magasins Miracle Mart — épargnez $8. ch. $11.95 — Nul après sam., le 30 juin

75 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS — avec ce coupon et cet achat: HUILE VEGETALE — SHORTENING LIQUIDE MARQUE GATTUSO — (un gallon) boite 128 oz $2.59 — Nul après mar., le 26 juin

50 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS — avec ce coupon et cet achat: LAIT ECREME EN POUDRE — STARLAC — INSTANTANE, BORDEN — boite de 3 lb $1.03 — Nul après mar., le 26 juin

50 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS — avec ce coupon et cet achat: INSECTICIDE — SLUG-A-BUG — BRIDGEPORT — (non toxique) boite 6 oz 89¢ — Nul après mar., le 26 juin

50 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS — avec ce coupon et cet achat: LUBRIFIANT — KLEEN-SLIP — NON GRAISSEUX — boite 7 oz vôtre pour $1.29 — Nul après mar., le 26 juin

50 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS — avec ce coupon et cet achat: EAU DE JAVEL — CONCENTRE MARQUE LAVO — bouteille 16 oz 95¢ — Nul après mar., le 26 juin

50 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS — avec ce coupon et cet achat: ANTISEPTIQUE — LISTERINE — bouteille 14 oz 98¢ — Nul après mar., le 26 juin

50 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS — avec ce coupon et cet achat: PAPIER DE TOILETTE COULEURS DIVERSES PARK PLACE — 10 roul. $1.15 — Nul après mar., le 26 juin

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS — avec ce coupon et cet achat: 14¢ DE RABAIS! F.B.I. — BREUVAGE A L'ORANGE OU ORANGE-ANANAS — cruche de 64 oz 45¢ — Nul après mar., le 26 juin

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS — avec ce coupon et cet achat: SACS DE THE — RED ROSE ORANGE PEKOE — 90 au pqt 89¢ — Nul après mar., le 26 juin

1775 TIMBRES "Pinky" ADDITIONNELS POUR VOUS!

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS — avec ce coupon et cet achat: MELANGE A BREUVAGE — KEEN NESTLE — INSTANTANE—LIMONADE OU RAISIN — EN POUDRE! — bocal de 13 oz 59¢ — Nul après mar., le 26 juin

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS — avec ce coupon et cet achat: RAGOUT DE BOULETTES MARQUE PURITAN — 2 btes 15 oz 82¢ — Nul après mar., le 26 juin

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS — avec ce coupon et cet achat: MAIS DORE — EN CREME, DE FANTAISIE MARQUE YORK — 6 boites 20 oz $1.00 — Nul après mar., le 26 juin

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS — avec ce coupon et cet achat: PATES A LA VIANDE — CONGELES, YORK BOEUF, POULET OU DINDE! — 4 pqts 8 oz 89¢ — Nul après mar., le 26 juin

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS — avec ce coupon et cet achat: MOUTARDE — PREPAREE SCHWARTZ — bocal de 16 oz 25¢ — Nul après mar., le 26 juin

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS — avec ce coupon et cet achat: CONFITURE — DE FRAMBOISES E.D. SMITH — sans pepins! bocal 9 oz 37¢ — Nul après mar., le 26 juin

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS — avec ce coupon et cet achat: MARINADES — 'POLONAISE' VRAIMENT EXQUISES! — bocal 32 oz 39¢ — Nul après mar., le 26 juin

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS — avec ce coupon et cet achat: DINERS A LA VIANDE — DIVERS, SWIFT EN PUREE OU JUNIOR — 2 pots 4¾ oz 43¢ — Nul après mar., le 26 juin

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS — avec ce coupon et cet achat: RIZ TENDRE — GROS, LEGER UNCLE BEN — boite de 28 oz 53¢ — Nul après mar., le 26 juin

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS — avec ce coupon et cet achat: SPAGHETTI — MARQUE BRAVO RAPIDE... FACILE! — 2 pqts 16 oz 35¢ — Nul après mar., le 26 juin

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS — avec ce coupon et cet achat: OLIVES — 'COMBINATION' GATTUSO — fraiches! pot 16 oz 41¢ — Nul après mar., le 26 juin

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS — avec ce coupon et cet achat: SARDINES — BRISLING, DE NORVEGE CLUB DES MILLIONNAIRES — 2 boites 3¾ oz 62¢ — Nul après mar., le 26 juin

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS — avec ce coupon et cet achat: CONCENTRE — DE TOMATES MARQUE GATTUSO — 4 boites 6 oz 76¢ — Nul après mar., le 26 juin

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS — avec ce coupon et cet achat: RAGOUT DE BOEUF — PRET A SERVIR MARQUE CLARK — 2 boites 15 oz 66¢ — Nul après mar., le 26 juin

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS — avec ce coupon et cet achat: 'CORNED BEEF' — PRET A SERVIR HEREFORD — boite 12 oz 57¢ — Nul après mar., le 26 juin

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS — avec ce coupon et cet achat: BISCUITS — LANGUES DE CHATS VICTORIA — frais! pqt 7 oz 45¢ — Nul après mar., le 26 juin

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS — avec ce coupon et cet achat: PRINCE CREMES — BISCUITS SANDWICHS VICTORIA — délicieux! pqt 14 oz 41¢ — Nul après mar., le 26 juin

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS — avec ce coupon et cet achat: MARQUISETTES — BISCUITS FRAIS DELACRE — savoureux! paquet 8 oz 41¢ — Nul après mar., le 26 juin

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS — avec ce coupon et cet achat: NOUVELLE BOITE A DECLIC-ECLAIR — POLI A CHAUSSURES — NOIR OU BRUN, ESQUIRE — 2 boites 1 oz 58¢ — Nul après mar., le 26 juin

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS — avec ce coupon et cet achat: PAILLES A BREUVAGE — STONE, 10½" — TRES GRANDES 'BARBER POLE' OU FORMAT GEANT — 2 pqts 35¢ — Nul après mar., le 26 juin

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS — avec ce coupon et cet achat: 4¢ DE MOINS CHAQUE BTE NETTOYEUR — OLD DUTCH — 2 boites géan. 51¢ — Nul après mar., le 26 juin

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS — avec ce coupon et cet achat: SERVIETTES — DOMESTIQUES, SCOTT BLANC, ROSE, JAUNE! — chaque gros rouleau 39¢ — Nul après mar., le 26 juin

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS — avec ce coupon et cet achat: MORCEAUX DE FROMAGE — MARQUE ANFROM — poids divers la lb 89¢ — Nul après mar., le 26 juin

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS — avec ce coupon et cet achat: 8¢ DE RABAIS! — POULET — DESOSSE, ESTA — en spécial! pot 16 oz $1.15 — Nul après mar., le 26 juin

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS — avec ce coupon et cet achat: SAUCE BAR-B-Q — SAVEUR PIQUANTE MARQUE BELLANI — 2 pqts 1 oz 41¢ — Nul après mar., le 26 juin

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS — avec ce coupon et cet achat: Fromage Gruyère — A LA CARTE, DE SUISSE 12 PORTIONS AU POT — 2 pqts 8 oz 82¢ — Nul après mar., le 26 juin

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS — avec ce coupon et cet achat: MELANGES A SOUPE AUX POULET-NOUILLES OU TOMATES-LEGUMES MARQUE LIPTON — 6 pqts 81¢ — Nul après mar., le 26 juin

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS — avec ce coupon et cet achat: BROMO SELTZER — POUR UN SOULAGEMENT RAPIDE ET EFFICACE — format familial 98¢ — Nul après mar., le 26 juin

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS — avec ce coupon et cet achat: SAUCE A LA VIANDE — POUR SPAGHETTI DE STEINBERG — cont. 14 oz 39¢ — Nul après sam., le 23 juin

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS — avec ce coupon et cet achat: SAUCISSON DE BOLOGNE — PRET A SERVIR MARQUE HYGRADE — roulé de 24 oz 63¢ — Nul après sam., le 23 juin

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS — avec ce coupon et cet achat: FISH-STICKS — FRAIS CONGELES MARQUE BOOTH — paquet 14 oz 57¢ — Nul après sam., le 23 juin

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS — avec ce coupon et cet achat: FRANKFURTS — A BARBECUE PREMIUM SWIFT — paquet 1 lb 59¢ — Nul après sam., le 23 juin

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS — avec ce coupon et cet achat: TRANCHES DE VEAU — HACHE, DESOSSE ORDINAIRE OU PANE! — la livre 59¢ — Nul après sam., le 23 juin

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS — avec ce coupon et cet achat: SOLE CUITE — PRETE A ETRE MANGEE ALIMENT DE MER DELICIEUX! — la livre pour seul. 65¢ — Nul après sam., le 23 juin

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS — avec ce coupon et cet achat: GATEAU — A LA COSSETARDE DE STEINBERG — chacune pour 49¢ — Nul après sam., le 23 juin

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS — avec ce coupon et cet achat: BISCUITS — A LA FARINE D'AVOINE FRAIS, DE STEINBERG — LE paquet 29¢ — Nul après sam., le 23 juin

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS — avec ce coupon et cet achat: 2 LB (OU PLUS) TOUTE VARIETE DE TOMATES — MURES, FERMES, IMPORTEES No 1 — Nul après mar., le 26 juin

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS — avec ce coupon et cet achat: 2 DOUZ. (OU PLUS) ORANGES — IMPORTEES No 1 FRAICHES, JUTEUSES! TOUTE VARIETE! — Nul après mar., le 26 juin

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS — avec ce coupon et cet achat: TOUTE GROSSEUR DE MELON D'EAU — ENTIER, IMPORTE No 1 FRAIS, JUTEUX, A CHAIR ROUGE! — Nul après mar., le 26 juin

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS — avec ce coupon et cet achat: 2 LB (OU PLUS) PRUNES — FRAICHES, IMPORTEES No 1 GROSSES, JUTEUSES! TOUTE VARIETE! — Nul après mar., le 26 juin

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS — avec ce coupon et cet achat: 2 POMMES (OU PLUS) LAITUE — FRAICHE, ICEBERG IMPORTEE No 1 CROUSTILLANTE — Nul après mar., le 26 juin

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS — avec ce coupon et cet achat: 2 (OU PLUS) CONCOMBRES — IMPORTES No 1 FRAIS, CROQUANTS! — Nul après mar., le 26 juin

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS — avec ce coupon et cet achat: $1.00 (OU PLUS) PAPETERIE — DE QUALITE ENVELOPPES, BLOC-NOTES, ETC. — Nul après sam., le 30 juin

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS — avec ce coupon et cet achat: ASSIETTE EN BOIS — POUR BIFTECK DIAMETRE DE 12" — chacune pour 69¢ — Nul après sam., le 30 juin

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS — avec ce coupon et cet achat: CUILLER — A CREME GLACEE CUIVRE-CHROMEE — prix de vente! 49¢ — Nul après sam., le 30 juin

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS — avec ce coupon et cet achat: 6 (OU PLUS) CITRONS — FRAIS, JUTEUX, SUNKIST, DE CALIFORNIE SPECIAL EN AGRUME! — Nul après mar., le 26 juin

100 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS — AVEC CE COUPON ET UNE COMMANDE de $5 OU PLUS DE PRODUITS DIVERS ACHETES EN UNE SEULE FOIS! — Valide lundi, 25 juin seulement — Dans les magasins Steinberg de l'Ile de Montréal et la banlieue immédiate (limite: un coupon par client)

STEINBERG

votre horoscope

à partir de minuit ce soir

LES ENFANTS NES CE JOUR seront ambitieux, mais aussi très indépendants et ils feront pratiquement seuls leur chemin, ne devant leur réussite qu'à leur seul travail. Il sera raisonnable, parfois, de freiner leur enthousiasme juvénile. Ils auront avant leur mariage une vie sentimentale assez tourmentée.

BELIER — DU 21 MARS AU 20 AVRIL

Une colère irraisonnée pourrait vous plonger dans une irritation dont vous aurez beaucoup de mal à vous délivrer. Il ne sera pas en votre pouvoir de calmer votre nervosité, mais vous devrez à tout prix éviter de prononcer des paroles définitives.

TAUREAU — DU 21 AVRIL AU 20 MAI

Il est possible que vous soyez tenté de quitter votre foyer, d'abandonner des projets de mariage ou tout simplement de franches amitiés, afin de poursuivre un rêve grandiose, mais irréalisable : de cruelles désillusions vous attendent.

GEMEAUX — DU 21 MAI AU 21 JUIN

Vous aurez à faire face à des oppositions assez vives, mais vous bénéficierez d'une aide efficace du côté familial. Examinez la situation avec sang-froid et faites preuve de bon sens. Evolution très favorable d'une idylle.

CANCER — DU 22 JUIN AU 22 JUILLET

Evitez tout fait ou geste susceptible de nuire à votre réputation : une faute même légère serait actuellement montée en épingle par vos adversaires. L'amitié d'une personne avec laquelle vous aimeriez pouvoir entretenir des rapports plus suivis vous sera précieuse.

LION — DU 23 JUILLET AU 23 AOUT

Des désagréments sont à redouter au cours d'un déplacement ayant un rapport assez lointain avec votre travail ou vos affaires. Prenez plutôt deux précautions qu'une et ne commettez pas d'erreurs.

VIERGE — DU 24 AOUT AU 22 SEPTEMBRE

Ne heurtez pas les sentiments des gens qui vous entourent. Prévoyez aujourd'hui d'organiser prochainement une petite réception qui vous permettra de réunir des personnes qui vous ont soutenu.

BALANCE — DU 23 SEPTEMBRE AU 23 OCTOBRE

Ne soyez pas trop impatient quant aux résultats que vous escomptez. Vous serez probablement déçu. Surveillez votre santé et évitez notamment tout surmenage.

SCORPION — DU 24 OCTOBRE AU 22 NOVEMBRE

N'essayez pas d'entreprendre des tâches qui seraient nettement au-dessus de vos forces et, au contraire, reposez-vous, si possible dans le plus grand calme. Le spectacle pourrait vous rapprocher de la personne que vous aimez.

SAGITTAIRE — DU 23 NOVEMBRE AU 21 DECEMBRE

Attendez quelques jours avant de faire front aux problèmes que l'on vous posera aujourd'hui : une trop grande précipitation ne pourrait que fausser votre jugement. Obstacles suscités par les membres de votre famille dans le domaine du coeur.

CAPRICORNE — DU 22 DECEMBRE AU 20 JANVIER

Votre situation financière, qui vous paraissait excellente, pourrait se révéler embarrassante. N'empruntez pas ; vous ne triompherez des difficultés que par un travail acharné. Votre partenaire doit associer ses efforts aux vôtres.

VERSEAU — DU 21 JANVIER AU 19 FEVRIER

Vous aurez à prendre, à propos d'une idylle ou même d'une affaire, une décision énergique : de la logique de vos actes dépendra le succès de cette affaire.

POISSONS — DU 20 FEVRIER AU 20 MARS

Considérez avec attention toutes les questions relatives à votre profession : le caractère assez bizarre de votre comportement intrigue certaines personnes. Incitez l'être aimé à un peu plus de discrétion.

La vie est une comédie pour ceux qui réfléchissent et une tragédie pour ceux qui sentent.

H. WALPOLE,
"Lettre à Sir H. Mann", (1770).

STEINBERG

La fraîcheur...

LES BAS PRIX...

ÇA NOUS CONNAÎT!

Beurre d'arachides -- Epargnez 10c
Littlejohn, frais, lisse et homogénéisé ! 2 grands pots de 24 oz. $.00
POUR LE LUNCH ET LES COLLATIONS . . . UN REGAL !

ÉPARGNEZ ICI!

FRAICHES ET JUTEUSES !
PÊCHES à chair jaune, importées, No 1 — 5 LB. pour seul. 49¢



CANADA PREMIERE CATEGORIE
BEURRE DAIRYCO EPARGNEZ 3¢ — LA LIVRE POUR 55¢

LAIT CARNATION EVAPORE - ADDITIONNE DE VITAMINE "D" — SPECIAL ! 7 boîtes 16 oz $.00

UN FRUIT VRAIMENT RAFRAICHISSANT !
RAISIN ROUGE IMPORTE No 1 — A BAS PRIX ! LA LB 25¢



Epargnez 10¢ — de Steinberg **TARTE aux POMMES** FRAICHE DU FOUR ! 39¢

EPARGNEZ 11¢ APPRET A SALADE LITTLEJOHN 3 boîtes 16 oz $.00

VRAIMENT SAVOUREUX !
CANTALOUPS GROSSEUR 36 CHACUN
TRES GROS, A CHAIR SAUMONEE, IMPORTES No 1 — 29¢

Epargnez 4¢ **BRIOCHES A LA CANNELLE** ET AUX RAISINS DE STEINBERG le paquet 31¢

Epargnez 2¢ TENDRES ET LEGERS ! **BEIGNES GENRE GATEAU** 12 au pqt 27¢
FRAIS DU FOUR, DE LA BOULANGERIE STEINBERG !

EPARGNEZ 16¢ JUS de TOMATE LIBBY — DE FANTAISIE 8 boîtes 20 oz $.00

FRAICHES, ONTARIO No 1
FRAISES MURES AU SUMMUM DE LEUR SAVEUR ! PANIER 1 PINTE 39¢

FRAICHES, No 1 DE CALIFORNIE
CERISES BING GROSSES CERISES NOIRES A BAS PRIX ! LA LB 39¢



GINGER ALE ICE CASTLE EPARGNEZ 8¢ — 6 bouteilles de 10 oz (dépôt pour bout. remboursable) 25¢

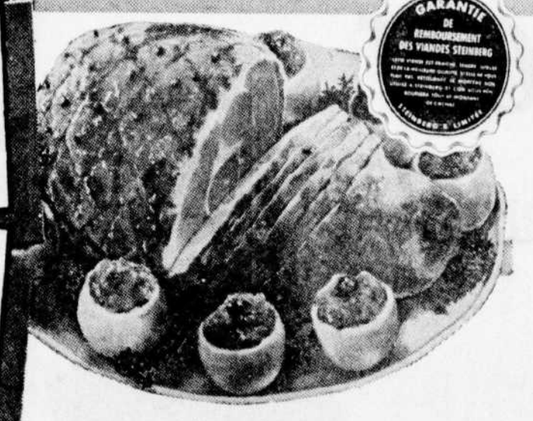
EPARGNEZ 8¢ ORANGES MANDARINES — OAK LEAF 5 boîtes 11 oz $.00

Epargnez 10¢ **PATATES FRITES** CONGELEES, SOMERDALE 2 pqts 9 oz 25¢

Epargnez 24¢ **PATES à la VIANDE** CONGELES — BOEUF, POULET OU DINDE, YORK 4 pqts 8 oz 89¢

Epargnez 10¢ **TARTE AUX POMMES** CONGELEE, FARMHOUSE pqt 24 oz 39¢

EPARGNEZ 8¢ Soupe aux tomates MARQUE CAMPBELL 8 boîtes 10 oz $.00



La couenne et l'excès de gras ont été enlevés avant le découpage et la pesée ! Vous obtenez plus de bonne viande pour votre argent !

FESSE DE **JAMBON** FUME, PRET A MANGER ! DECOUENNE, DEGRAISSE ! ENTIER OU UN BOUT OU L'AUTRE LB. 59¢



L'AUBAINE DU MOIS STEINBERG!
BISCUITS "CHOCOLATE CHIP" VRAIMENT EXQUIS ! SAC DE 1 LB 35¢

EPARGNEZ 13¢ TOMATES DE CHOIX, ORCHARD KING 5 boîtes 28 oz $.00

ROTI AU FOUR FACILE A DECOUPER !
ROTI DE HAUT-DE-COTES DU BOEUF 'CANADA DE CHOIX' DE MARQUE ROUGE ! LB. 65¢

ROTI DE VEAU DE LAIT, DESOSSE ! ROULE, TENDRE, DANS L'EPAULE ! LB 49¢

Epargnez jusqu'à 14¢ — ESSENCES DIVERSES !
CREME GLACEE ICE CASTLE Contenant rond ou carré de 3 chop. 59¢

EPARGNEZ 17¢ BREUVAGE AUX **RAISINS** MARQUE WELCHADE 3 boîtes 32 oz $.00

Du BOEUF "CANADA de CHOIX . . . de marque rouge . . . mûri avec art !"
ROTI de PALETTE POUR POT-AU-FEU OU RAGOUT ! LB. 45¢



CHROMEE, EN CUIVRE !
CUILLER A CREME GLACEE PRIX DE VENTE SPECIALE ! 49¢
25 timbres "Pinky" additionnels (Coupon sur page de gauche)

EPARGNEZ 16¢ NOURRITURE POUR CHIENS, CHAMPION DR. BALLARD — BOEUF, POULET OU FOIE 8 boîtes 15 oz $.00

POUR LES APPETITS ROBUSTES !
SAUCISSES DE PORC SAUCISSES APPETISSANTES DE PORC PUR ! LB 49¢

FRAIS PECHES !
FILETS DE SOLE UNE AUBAINE EN ALIMENTS DE MER ! LB 59¢

SERVICE D'ETE aux CELIBATAIRES !
Lorsque vous séjournerez à la campagne . . . vous pourrez profitez des bas prix Steinberg pendant tout l'été . . . Bénéficiez du service d'été aux célibataires !

EPARGNEZ 11¢ CEREALE POST **ALPHA-BITS** 3 boîtes 10 oz $.00

VOS ECONOMIES S'ACCUMULENT TOUT L'ETE DURANT CHEZ STEINBERG

Les prix annoncés sont en vigueur jusqu'à l'heure de fermeture, sam., le 23 juin 1962. Les prix des denrées sont sujets à fluctuer. Ouvert toute la journée, lundi, le 25 juin.

L'"Arkadia" fera trois croisières d'automne

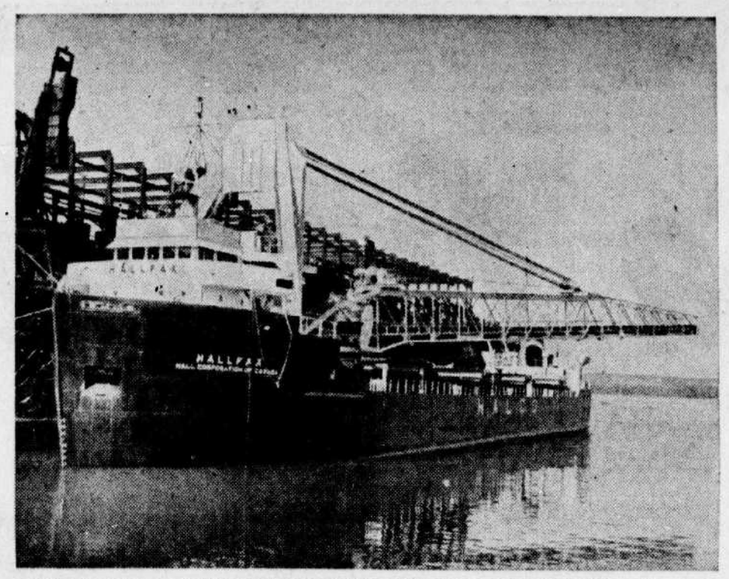
En quittant Montréal, le 8 novembre, à destination de Boston, le paquebot "Arkadia", de la Greek Line, inaugurera une série de courtes croisières qui le mèneront aux Antilles, aux Bermudes et sur le pittoresque St-Laurent.

Le paquebot de 20,260 tonneaux répétera donc cette année ces courtes croisières qui, commencées il y a trois ans, ont été jusqu'ici couronnées de succès.

La croisière de 3,711 milles aux Antilles débutera à Boston le 12 novembre. Le navire fera escale aux îles Vierges, à la Guadeloupe et à la Martinique. A cette endroit, par exemple, les passagers pourront voir le célèbre Mont Pelée, maintenant tranquille, qui faisait éruption il y a seulement 60 ans pour dévaster la ville de Saint-Pierre assise à ses pieds.

Le deuxième voyage, prévu pour le 28 novembre, durera cinq jours. Il s'agit d'une croisière de 1,414 milles aux Bermudes où les passagers pourront descendre pour une journée et une nuit.

La croisière suivante en est une de trois jours débutant le 28 novembre.



CHARBONNIER MUNI D'UN APPAREIL D'AUTO-CHARGEMENT — Le port de Montréal a accueilli pour quelques heures hier soir un charbonnier moderne, propriété de Hall Corporation of Canada, le "Hallfax". On voit sur cette photo le lourd appareil d'auto-chargement dont est muni le navire de 9,000 tonneaux. A son voyage inaugural, le "Hallfax" transportait 7,000 tonnes de charbon en provenance de la Nouvelle-Ecosse qu'il va décharger à Toronto pour alimenter les installations thermo-électriques de l'Hydro ontarienne.

Le "Hallfax", un charbonnier qui semble porter un pont

C'est un navire peu ordinaire qui a fait escale dans le port de Montréal hier soir, en route pour Toronto où il va porter 7,000 tonnes de charbon en provenance de la Nouvelle-Ecosse. Le "Hallfax" donne l'impression de porter un pont, du moins la lourde structure métallique qui repose sur ses cales le laisse-t-il supposer. En réalité, il s'agit d'un appareil d'auto-chargement capable de vider le navire à raison de 2,000 tonnes à l'heure.

Propriété de Hall Corporation of Canada, le "Hallfax" en était à son voyage inaugural sur le St-Laurent; c'est un navire de 9,000 tonneaux construit spécifiquement pour le transport du charbon et de la pierre.

Toute l'instrumentation du charbonnier fait preuve de génie avancé dans l'automation. Les commandes pour les panneaux d'écoutille fonctionnent à bouton-pressoir. Le "Hallfax" accuse 386 pieds de longueur, atteint 58 pieds de largeur et son tirant d'eau est de 21 pieds et demi. Ses moteurs diesel, d'une puissance de 3,300 chevaux, peuvent être commandés de la passerelle.

Le "Hallfax" est le deuxième navire à être confié au capitaine Leath Davis. Celui-ci avait commandé auparavant le "Coalfax", un autre auto-chargeur mais de moindre jauge. Son père, le capitaine Henry Davis, a été admis à sa retraite en 1960 après 30 ans au service de la Hall Corporation.

La flottille de cette compagnie compte maintenant 26 vaisseaux, soit 12 navires-citernes, 10 transporteurs de vrac et quatre auto-chargeurs. Un nouveau pétrolier lui a été livré il y a une quinzaine par les chantiers Davie Shipbuilding de Lauzon, tandis qu'un grand navire des lacs a été commandé aux mêmes chantiers pour l'an prochain. Ce dernier atteindra les limites imposées par la voie maritime ; il concordera à peu près aux dimensions du "Leecliffe Hall", un géant de 730 pieds qui charge 25,000 tonnes de minerai ou de grain.

Déploiement des forces navales

ENTRAINEMENT D'ETE SUR LES GRANDS LACS

Deux balayeurs de mines auxiliaires sont en route vers les Grands Lacs aujourd'hui pour joindre la flotte de la réserve navale royale canadienne. Ces deux vaisseaux porteront à cinq le nombre des navires de la Marine engagés dans le programme d'entraînement d'été des Grands Lacs.

Les deux navires HMCS Porte Saint-Jean et HMCS Porte Saint-Louis ont appareillé de Sydney, en Nouvelle-Ecosse, lundi, et doivent emprunter le corridor des Grands Lacs plus tard cette semaine pour mouiller à Hamilton, en Ontario, le 26 juin.

A cet endroit, les deux balayeurs se joindront aux frégates HMCS Victoriaville et HMCS Inch Arran, et au navire-école HMCS Scatari, qui ont déjà commencé l'entraînement d'été sur les Grands Lacs.

"Ce sera la première fois en six ans que pareil nombre de navires de la Marine se trouve à l'entrainement sur les Grands Lacs", a indiqué le commodore P. D. Taylor, commandant les divisions navales.

Les deux balayeurs de mines passeront la nuit du 21 au 22 juin dans le port de Montréal, pour remettre le cap sur Hamilton dès vendredi.

QUAIS, NAVIRES ET GRAND LARGE

DENIS MASSE



Donc, vous connaissez déjà comment l'huile Hippo P.P.* donne aux planchers un lustre qui reste brillant avec un simple lavage de temps en temps. Le cirage n'est jamais nécessaire.

L'huile Hippo, satinée pour les panneaux muraux et lustrée pour toutes les surfaces de bois, a été, pendant plus de 50 ans, le fini de vernis le plus utilisé.

Mais, voici du nouveau! Hippo, avec la nouvelle composition deux couches, s'applique et sèche plus vite. L'huile Hippo d'Action Rapide sèche en trois heures et l'huile Hippo sèche en une nuit.

*Huile Hippo, pliable et permanente, Marchands d'un océan à l'autre. Acme Paint and Varnish Limited, Toronto, Montréal.

Fraîcheur... Joyeuse vigueur... Et saveur si plaisante!



REALEMON
JUS DE CITRON EN BOUTEILLE
UN PUNCH QUE TOUS AIMERONT

2 tasses de jus de citron REALEMON
2 tasses de jus d'orange
2 pintes d'eau glacée
Sucre au goût

Préparez-le en un clin d'oeil, pour toutes les occasions . . . Mélanger les ingrédients et conserver le punch au frais, prêt à servir. Si simple . . . si rafraîchissant . . . si facile . . . Vous en aurez assez pour 12 grands verres bien glacés . . .



Pas de soucis . . . Pas d'ennuis! NOUS PRESSONS, VOUS VERSEZ . . . REALEMON!

REALEMON

Ayez toujours le citron-presseur sous la main . . . plus de piquant pour vos breuvages, vos salades, vos poissons



Un repos complet, où cela vous plaît!

Vous obtiendrez tous renseignements sur les voyages organisés Maple Leaf de l'agent des voyages ou du CN

CN

au Québec la VIE a ses bons moments et MOLSON les rend meilleurs!





JAVEX donne aux draps une blancheur ensoleillée

JAVEX rend au linge sa blancheur éclatante...il chasse la saleté laissée par les savons

Les tissus ont un parfum de fraîcheur, ils retrouvent une souplesse nouvelle et des coloris plus éclatants lorsque vous ajoutez "Javex" à l'eau de la lessive. Si votre linge est plus blanc, c'est que "Javex" attaque et dissout les taches les plus rebelles et la pellicule grisâtre qui le ternit. Avec "Javex", votre linge sera d'une propreté hygiénique.

Achetez JAVEX® c'est le meilleur

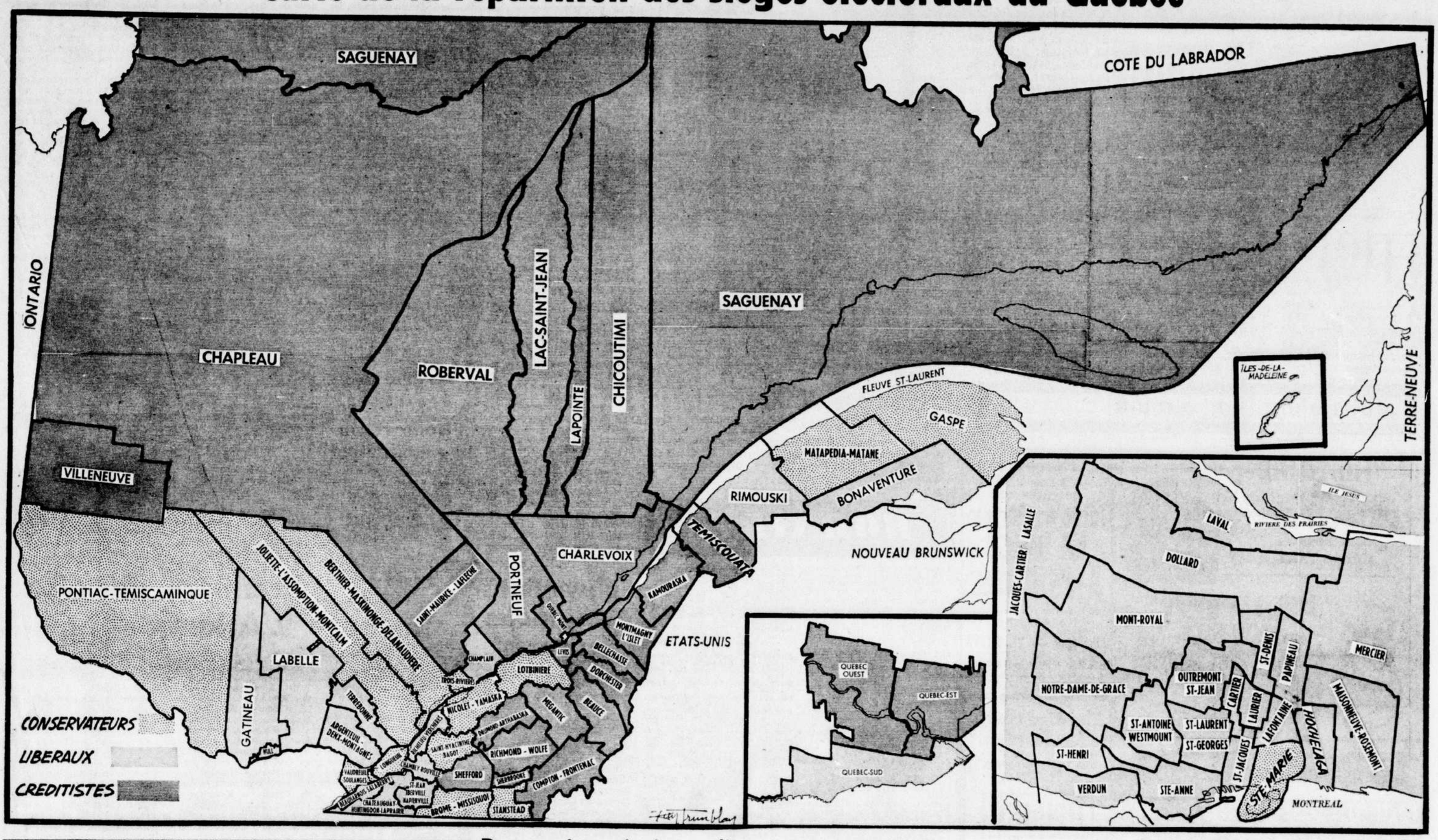


® JAVEX est une marque déposée.

CAHIER No 3 / PAGES 33-48 LA PRESSE THEATRE / ANNONCES CLASSEES

MONTREAL, MERCREDI 20 JUIN 1962 — 78e ANNEE — No 208

Carte de la répartition des sièges électoraux au Québec



Devant la marée créditiste

"La CSN aura à reviser ses positions sur la politique"

-- M. Jean Marchand

QUEBEC. (R.D.) — Jean Marchand, le président général de la Confédération des syndicats nationaux, a laissé entendre hier que le congrès de la centrale au mois d'octobre à Montréal sera saisi de la situation politique créée par la marée créditiste au Québec.

M. Marchand, dans une déclaration remise à la presse, déclare que les travailleurs des régions de Québec, Shawinigan, Sherbrooke et Saguenay-Lac-St-Jean ont appuyé massivement le Crédit social.

Présentement, dit M. Marchand, les dirigeants du mouvement ouvrier sont liés par une résolution très rigide qui ne leur permet pas de protéger les travailleurs contre certaines idéologies néfastes à la démocratie et au syndicalisme.

"Notre prochain congrès, qui sera tenu en octobre prochain à Montréal, aura sans doute à reviser certaines de ses positions au sujet de la politique . . . Le congrès repoussera probablement les formules qui conduisent à l'impasse que nous connaissons aujourd'hui".

M. Marchand explique que dans les régions où les créditistes ont élu des candidats la CSN a des effectifs syndicaux importants et qu'il est facile de comprendre l'inquiétude de la centrale et les points d'interrogation soulevés.

"Le vote créditiste est d'abord et avant tout un vote de protestation, une manifestation d'inquiétude, et aussi l'indice d'une perte de confiance symptomatique. Dans un pays qui endure un chômage chronique de huit à dix pour cent, il n'est pas étonnant que cela finisse par provoquer une réaction populaire. C'est même sain qu'il en soit ainsi.

"Mais, le plus déroutant est que le mécontentement de la classe ouvrière se soit exprimé par le truchement du Crédit social qui est notoirement un

Voir Le CSN en page 36

"La montée créditiste : un phénomène mauvais, mais explicable pour le Québec"

-- René Lévesque

Les résultats de la dernière élection fédérale dans le Québec nous laissent pour le moins matière à profonde réflexion. Commentant le scrutin de lundi, le ministre provincial des Richesses naturelles a expliqué que la popularité du Crédit social dans le Québec est un phénomène mauvais, mais explicable. Il découle du mécontentement d'une partie du peuple, de son impatience et de ses frustrations.

M. René Lévesque a ajouté que les petits salariés et les pauvres, qui ont surtout appuyé le créditisme ont peur des réformes et du socialisme. C'est pourquoi ils sont plus portés à appuyer un parti de droite, même d'extrême droite.

En somme, ce sont les régions sous-développées tant au point de vue économique que de l'éducation qui, par impatience et par peur ont préféré donner leur appui au créditisme.

Des universitaires s'interrogent

Fin du bipartisme au Canada?

par Renaud SANTERRE

QUEBEC. — Le succès remporté lundi par le parti créditiste québecois pourrait bien signifier, d'après M. Léon Dion, la fin du parti conservateur comme grand parti canadien et une accélération de la tendance vers les tiers partis comme le Crédit social et le NPD.

A moins d'un effort concerté des partis traditionalistes pour arrêter l'avance créditiste au plus tôt, l'éminent politicologue admet la possibilité que le bipartisme canadien fasse place à un multipartisme, malgré l'opinion bien répandue que le scrutin majoritaire à un tour que nous connaissons ne favorise pas une telle formule.

Dans son interprétation du vote de lundi, le directeur du département de Sciences politiques de l'Université Laval croit que les vieux partis, et surtout les intellectuels qui y militent, se sont avérés très éloignés du peuple et incapables de rejoindre l'électorat. Des hommes de l'envergure de Maurice Lamontagne et de Jean-Baptiste Lemoyne, au dire de M. Dion, ont été victimes de la tendance marquée du peuple à se détourner de ses leaders naturels.

"La vague actuelle est anti-conservatrice, mais elle n'est pas libérale". C'est pour ce motif que M. Dion ne croit pas à l'imminence d'une nouvelle élection, les deux vieux partis ayant tout intérêt à s'entendre pour essayer de tuer le Crédit social au Québec.

Le mouvement séparatiste, a ajouté M. Dion, qui se concentre surtout dans la région libérale de la métropole, n'a pas favorisé l'expansion du Crédit social. Mais le séparatisme pourrait bien profiter de la victoire créditiste qui, en éliminant l'élément le plus dynamique du cabinet Diefenbaker au Québec, créera des motifs sérieux pour une récrimination contre la faiblesse de la représentation québecoise à Ottawa.

De passage à Québec, le démographe Jacques Henripin s'est déclaré déçu, comme la plupart des universitaires, du fait qu'une partie assez importante de l'électorat soit assez peu éduquée pour appuyer le Crédit social et que les leaders syndicalistes exercent si peu d'emprise sur la classe laborieuse.

Pour expliquer l'ampleur de la vague créditiste, M. Henripin a émis l'hypothèse que les gens de la classe ouvrière, éprouvant un sentiment d'ex-

Voir BIPARTISME en page 59

Les Tranches Kraft Old English sont maintenant faites de fromage cheddar blanc longuement mûri!



Selon M. Roger Provost

Pour la FTQ (et le NPD) une nouvelle campagne électorale a commencé hier

A peine les résultats de l'élection fédérale étaient-ils connus que M. Roger Provost, président de la Fédération des travailleurs du Québec annonçait que cette fédération et ses syndicats affiliés "se sont remis à la tâche en prévision d'autres élections fédérales d'ici un an et des prochaines élections provinciales."

Après avoir déclaré que la FTQ se mettait immédiatement à la tâche en vue de prochaines élections, M. Roger Provost s'est dit convaincu qu'en raison même des succès créditistes, "le NPD va enfin rallier tous les groupements intermédiaires qui sont ses alliés naturels, de même que les professionnels et les intellectuels que le scrutin de lundi a persuadés de la dis ponibilité de l'électorat".

Il considère ce scrutin comme une "répétition générale où les travailleurs du Québec ont achevé d'apprendre leur rôle social et politique".

Il a profité de l'occasion pour souligner que le résultat de la votation au Québec prouve que "la population a répudié les deux "vieux" partis traditionnels et qu'elle n'a pas eu de chance, pour des raisons diverses, d'entendre le message du NPD."

M. Provost croit que le "péril créditiste" aura probablement pour effet de hâter l'avènement de l'unité syndicale à tous le moins sur le plan politique et d'amener une alliance de plus en plus entre cultivateurs et travailleurs industriels.

Les dépôts perdus ont rapporté $89,000

(PC) — Les dépôts perdus par les candidats n'ayant pas réuni au moins la moitié du nombre de voix de leur adversaire victorieux enrichissent le trésor fédéral de $89,000 au total. Voici le tableau des perdants, par provinces et partis:

	PC	Lib.	NPD	Créd.	Divers
Terre-Neuve (8)	3	0	4	1	0
Ile du Prince-Edouard (5)	0	0	4	1	0
Nouvelle-Ecosse (19)	0	2	10	7	0
Nouveau-Brunswick (16)	0	0	7	8	1
Québec (127)	23	10	38	39	17
Ontario (138)	7	0	54	68	9
Manitoba (28)	0	2	10	13	3
Saskatchewan (36)	0	10	11	14	1
Alberta (34)	0	12	17	2	3
Colombie-Britannique (33)	4	4	4	17	4
Territoires du Nord-Ouest (1)	0	0	0	1	0
Total (445)	37	40	159	171	38

M. Jodoin est satisfait des gains du NPD

Le président du Congrès du travail du Canada, centrale syndicale qui groupe plus d'un million de membres, s'est dit satisfait des gains du Nouveau parti démocratique. M. Claude Jodoin souhaite cependant que les escarmouches de la dernière campagne n'empêchent pas les partis politiques de travailler pour le bien général du Canada.

Sa déclaration se lit comme suit :

Voir M. JODOIN en page 36

LES ARTS

Hier

A Stratford, Ontario, première de "The Taming of the Shrew", de Shakespeare : lire, à ce sujet, le compte rendu de Simone Auger.

AUJOURD'HUI

TOUJOURS à Stratford, dans le cadre de son 10e Festival, première de "The Tempest", aussi de Shakespeare, dans une mise en scène de George McCowan, avec William Hutt, John Colicos et Bruno Gerussi.

ENTRE PARENTHÈSES

A La Poudrière, demain, à 8 h. 40, première d'un Festival de Jazz avec le Quatuor d'Yvan Landry. Au piano : Armas Maiste; à la contrebasse : Don Habib; à la batterie : Roger Simard; au vibraphone : Yvan Landry.

•

VU le succès obtenu jusqu'ici, la direction du Rideau Vert a décidé de maintenir à l'affiche du Stella, jusqu'au 30 juin inclusivement, la comédie de Georges Feydeau, "La Puce à l'oreille". De la distribution : Guy Hoffmann, Yvette Brind'Amour, Georges Groulx, Denise Provost, Jean Dalmain, François Cartier, Monique Chentrier, André Cailloux, Pierre Giboyau, Claude Brabant, Jean-Louis Paris, Denyse Proulx, Victor Désy et José Barrio.

Le Rideau Vert joue tous les soirs, du lundi au samedi à 8 h. 30, et le dimanche à 7 h. 30. Il n'y a plus de matinée d'ici la fin de la saison.

L'on est prié de noter que cette pièce ne sera pas reprise la saison prochaine.



Pierre Thériault et Catherine Bégin sont deux des interprètes de "Blaise", comédie de Claude Magnier, à la scène du théâtre Anjou jusqu'au 30 juin.

théâtre

Une "Mégère" admirablement "apprivoisée" au Festival de Stratford

Simone AUGER
envoyée spéciale

STRATFORD, Ontario. — Que c'est donc gentil d'être si gentil . . . pour Shakespeare, dirait Sacha Guitry. De le respecter si bien, de le monter avec tant de maîtrise, de lui être si fidèle. Et que Michael Langham, à qui l'on doit l'heureuse mise en scène de "La Mégère apprivoisée", Tanya Moiseiwitsch, à qui l'on doit les costumes admirablement colorés des acteurs, et John Cook, à qui l'on doit la charmante partition musicale, sont donc gentils de nous avoir si gentiment amusés.

Ouvriers de la première heure, ou presque, Michael Langham et Tanya Moiseiwitsch ont associé leurs noms aux débuts du festival de Stratford. A l'occasion du 10e anniversaire, ces deux pionniers repensaient la scène du théâtre shakespearien et y faisaient apporter les modifications souhaitables: diminution du nombre des piliers, agrandissement de l'espace, disparition des balcons, construction d'une trappe facilitant l'entrée et la sortie des comédiens. Ainsi, à la grande première de "Macbeth", lundi soir, les apparitions provoquées par les sorcières pouvaient surgir du sol tout à leur aise. Je ne suis pas près d'oublier pour ma part celle du sombre personnage tenant par les pieds un nouveau-né en caoutchouc peinturluré de rouge au moment où les trois étranges soeurs apprennent au héros qu'aucun homme né d'une femme ne saura l'atteindre. (Il y avait d'ailleurs dans ce "Macbeth" beaucoup de sang, — et non moins de corps à corps. L'étonnant combat de Bruno Gerussi (Macduff) et Christopher Plummer (Macbeth) à la fin du 5e acte faisait encore aujourd'hui à Stratford, l'objet de toutes les conversations. Le croisement de leurs courtes épées, ou si l'on préfère de leurs longs poignards ne voulait pas quitter les mémoires. Ni surtout, leurs corps enchevêtrés roulant sur la scène comme ceux de deux amoureux enlacés. Rarement version de "Macbeth" aura été plus controversée.)

Mais ce soir, après la brillante représentation de "La Mégère apprivoisée", l'enthousiasme est de rigueur. Montée une première fois en 1954 sous la direction de Tyrone Guthrie, elle avait emballé les festivaliers. En s'attaquant de nouveau à cette comédie, rendue encore plus populaire ces dernières années par la comédie musicale qui en fut tirée, à Broadway, "Kiss me, Kate", Langham relevait une gageure difficile. Il voulait souligner par là l'un des principaux buts du festival : montrer la diversité d'interprétations à laquelle se prête l'oeuvre shakespearienne. Il n'y a pas vingt aspects du génie de Shakespeare, mais cent, mais mille. Libre à chaque metteur en scène d'en découvrir un nouveau !

— Pour moi, écrit Langham, "La Mégère" est l'histoire éternelle du couple. En voyant Katherina, Petruchio l'aime aussitôt. Mais pour en être fier, pour promener orgueilleusement ce beau petit animal, il lui faut le dresser, i.e. le débarrasser progressivement de ses défauts afin d'atteindre en elle le moi que chacun dissimule sous une carapace plus ou moins épaisse. Tous les hommes sont doubles.

Kate est autoritaire, orgueilleuse, grondeuse, colèreuse, querelleuse, grinchue, grognon, revêche, acariâtre ? "Elle a le verbe haut, le propos vif, la langue prompte, la main leste" ? Elle est "une peste, une pimbêche, une pie-grièche, une chipie" ? Qu'à cela ne tienne ! Elle n'est point vieille, point méchante et point laide. A cette vraie femme, se dit Petruchio, il manque seulement un vrai mâle. Me voici. Et de la dresser de la belle manière ! Sous prétexte qu'aucune nourriture n'est assez bonne pour elle, il la prive de manger. Sous prétexte qu'aucun vêtement n'est assez beau pour elle, il renvoie le tailleur. Voilà, messieurs, comment se mate une mégère.

Bianca, la jeune soeur de Kate assaillie de prétendants pourra désormais épouser son Lucentio bien-aimé l'aînée étant mariée, Leipere, gentilhomme de Padoue, ne s'oppose plus au mariage de la cadette.

La pièce se termine sur un épilogue tiré d'une autre "Mégère" du XVIe siècle, anonyme celle-là. Mais, d'affirmer le metteur en scène, il serait signé Shakespeare si les scribes n'avaient si distraitement recopié le manuscrit du grand dramaturge . . .

Christopher Sly, le rétameur ivre du prologue devant qui un lord (Leo Ciceri) et ses suivants ont fait jouer "La Mégère" en lui laissant croire qu'il est d'origine noble, rentre chez lui décidé à "apprivoiser" sa femme. Les spectateurs sont discrètement invités à faire de même.

Kate Reid, la névrosée Lady Macbeth, est une Kate hors pair : vive, emportée, passionnée, exigeante, intelligente, — et soumise, et aimante, et tendre. Sa tirade de la fin, où elle recommande à deux "entêtées" le respect de leur mari, a été écoutée avec un recueillement presque religieux. Quant à John Colicos, quel mémorable Petruchio il fait. Quelle allure imposante il a. Et qu'il sait bien dominer une Kate Reid !

Douce, blonde, mignonnette, Toby Robins fait pour sa part grand honneur au rôle de Bianca: elle rend avec fermeté le revirement de son personnage qui, une fois marié, laisse ressortir la mesquinerie de sa nature. "Tous les hommes sont doubles", répéterait Langham.

Il faudrait encore louer Leo Ciceri, plein de grâce et d'élégance dans le rôle du lord, Hugh Wepster, très drôle dans celui de l'ivrogne, Bernard Behrens, hilarant dans celui du serviteur de Lucentio. En un mot, toute la troupe qui, sous la direction de Michael Langham, a fait de l'admirable travail.

En perdant ce metteur en scène, son contrat expire cette année, le festival perd sans doute l'un de ses meilleurs hommes. Aussi classique qu'ingénieuse, sa "mégère", dans laquelle il voit une preuve de plus de la tendresse de Shakespeare pour les femmes, nous a certes valu des moments de pure joie théâtrale.

A St-Sébastien, l'Italie reçoit la coquille d'or

SAINT-SEBASTIEN. (AFP)— Voici le palmarès du 10ème Festival international de Cinéma de Saint-Sébastien :

Coquille d'Or au meilleur film de long métrage : "L'Isola di Arturo" (Italie), de Damiano Damiani.

Coquille d'Or au meilleur film de court métrage : "Leccion e Arte" (Espagne), d'Antonio Merecer.

Prix de la meilleure mise en scène : Mauro Bolognini (Italie), pour le film "La Senilita".

Coquille d'argent au metteur en scène Jacques Doniol Valcroze (France), pour le film "La Dénonciation".

Prix d'interprétation féminine : Anne Brancroft (Etats-Unis) dans "The Miracle Worker".

Prix d'interprétation masculine : Peter Sellers (Grande-Bretagne), dans "Waltz of the Toreadors".

Mention spéciale à la petite Patty Duke (Etats-Unis), pour son rôle dans "The Miracle Worker".

Prix de la critique internationale de cinéma et de l'office catholique du cinéma : "The Miracle Worker".

Subventions municipales aux arts

Donnant suite aux recommandations formulées par le Conseil des arts de la région métropolitaine de Montréal, le comité exécutif de Montréal a ratifié, hier, l'octroi de subventions au montant total de $165,650.

Voici la répartition des subventions :

Orchestre Symphonique de Montréal, $60,000 ; Musée des Beaux-arts de Montréal, $50,000; Théâtre du Rideau-Vert, $15,000; Compagnie Canadienne du Théâtre-Club, $15,000; Festival International du film de Montréal, $10,000; Théâtre international de Montréal "La Poudrière", $5,000; McGill Chamber Orchestra, $4,000; Les Concerts d'Orgue du Québec, $3,000; Montréal Bach Choir Society, $1,500 ; Troupe Folklorique Feux-Follets Inc., $1,000 ; Lakeshore Chamber Music Society, $900 ; et La Détente, $250.

Audition d'élèves

Les élèves de chant de Pauline Donalda donneront leur audition annuelle à la salle Windsor de l'hôtel du même nom mardi soir prochain, 26 juin, à 8 h. 30. Entrée libre.

Première de "L'Atlantide" à la Scala

MILAN. (Reuters) — La première mondiale de l'opéra "L'Atlantide" de Manuel de Falla a eu lieu à la Scala de Milan dimanche soir, avec un grand succès. Cet opéra, resté inachevé à la mort de De Falla, en 1946, a été terminé par son élève Ernesto Halffter. L'oeuvre avait été donnée en version de concert à Barcelone l'an dernier mais c'était dimanche soir la première fois qu'on la donnait à la scène.

"L'Atlantide" a pour sujet, comme le titre l'indique, le fameux continent perdu, et des événements de l'histoire de l'Espagne et de la découverte du Nouveau Monde sont introduits dans l'intrigue.

Teresa Stratas, soprano de Toronto, a obtenu beaucoup de succès dans le rôle de la reine Isabelle. Le célèbre mezzo-soprano Giulietta Simionato chantait le rôle de la reine de l'Atlantide.

Elyane Célis décédée

PARIS. (AFP) — La chanteuse Elyane Célis est decédée vendredi à son domicile parisien, 25 boulevard de Clichy.

La chanteuse souffrait d'un mal implacable depuis 1954 et son état s'était aggravé ces jours derniers.

HORAIRES

ALOUETTE : "West Side Story" : Matinée les merc., sam., dim. et fêtes à 2:00. Soirées : du lundi au sam. incl. : 8:30. Dim. : 8:00.

AVENUE : "The Man Who Wagged His Tail" : 1:30, 3:25, 5:25, 7:25, 9:25.

BIJOU : "Sous le signe du lion" : 12:20, 3:34, 6:28, 9:42. "Crime au musée des horreurs" : 1:32, 5:06, 8:20.

CANADIEN et PLAZA : "L'Ombre de l'étoile rouge" : 1:35, 4:25, 7:10, 10:00. "Ecoute ma chanson" : 12:10, 3:00, 5:50, 8:35.

CAPITOL : "Follow That Dream", 10:10, 12:30, 2:45, 5:00, 7:20, 9:35.

CHAMPLAIN et CREMAZIE : "Un matin comme les autres" : 12:00, 3:55, 7:50. "Le milliardaire" : 1:56, 5:31, 9:46.

CHATEAU, EMPRESS, GRANADA, RIALTO, ROSEMONT, SAVOY : "Two Women" : 1:15, 5:30, 9:45. "The Mark" : 3:10, 7:30.

COMEDIE CANADIENNE : "L'eau à la bouche", du lundi au sam. : 5:30, 7:30, 9:30. "Le voyageur" : 7:00, 9:00. Le dim. : "L'eau à la bouche" : 1:30, 3:30, 5:30, 7:30, 9:30.

DORVAL THEATRES : Red Room : "Loves Come Back", tous les jours à 6:50 et 9:00. Mat. les merc., sam. et dim., à 2:30. Salle dorée : "The Children's Hour" : même horaire qu'au Red Room.

ELECTRA : "En pleine bagarre" : 12:30, 3:33, 6:36, 9:39. "La fille mère" : 2:00, 5:03, 8:06.

ELYSEE : Salle Alain Resnais : "Rififi chez les hommes" : 7:30, 10:00. Salle Eisenstein : "La guerre des boutons" : 7:30, 10:00.

FRANÇAIS : "Les garçons" (La Notte Brava) : 2:30, 6:15, 9:35. "Roland le Prince Vaillant" : 1:10, 4:35, 8:00.

IMPERIAL : "Holiday in Spain" : du lundi au sam. : 8:30. Le dim. : 7:30. Mat. les merc., sam. et dim. : 2:00.

LA SCALA : "Bonjour Tristesse" et "Safari". Ouverture des portes : sam. et dim. 12:30. Sur sem. : 5:30.

LAVAL : "Le jeu de la vérité" : 1:00, 3:05, 5:15, 7:20, 9:40.

LOEW'S : "The Road to Hong Kong" : 10:35, 12:05, 3:05, 5:20, 7:35, 9:55.

MERCIER : "La fille-mère" : 12:30, 3:33, 6:36, 9:39. "En pleine bagarre" : 2:02, 5:05, 8:08.

MONKLAND : "From the Terrace" : 12:35, 5:05, 9:35. "The Hustler" : 2:45, 7:20.

NATIONAL : "Frontières des Indes" : 4:35, 7:30, 9:55. "Salomon et la reine" : 5:45, 8:45. Samedi et dimanche : Real Richer.

ORPHEUM : "Five Branded Women" : 11:45, 3:00, 6:15, 7:30. "Camp on Blood Island" : 10:10, 1:25, 4:40, 7:55.

OUTREMONT : "Exodus" : 12:50, 4:25, 8:00.

PALACE : "The Counterfeit Traitor" : 9:45, 12:32, 3:20, 6:10, 9:05.

PAPINEAU : "Les plaisirs de l'enfer" : 12:20, 4:45, 9:10. "Dieu seul le sait" : 2:55, 7:20.

PASSE-TEMPS : "L'amour c'est mon metier" : 12:05, 3:00, 10:00. "Pour que les autres vivent" : 3:20, 8:20. "Macumba Love" : 1:40, 6:40.

PRINCESS : "Two Women" : 10:10, 2:00, 5:50, 9:50. "The Mark" : 1:45, 3:35, 7:30.

RITZ : "Le temps de la colère" : 6:50. "Les hors-la-loi" : 8:20. "Les révoltes du Cap" : 6:00, 9:55.

RIVOLI : "Les garçons (La Notte Brava) : 2:30, 6:15, 9:35. "Roland le Prince Vaillant" : 1:10, 4:35, 8:00.

ST-DENIS : même programme et horaire qu'au Bijou.

Du plaisir pour toute la famille

"ORIGINAL — UNIQUE AMUSANT"

Carnaval "Rotary" DE WESTMOUNT

NOUS SOMMES A L'ABRI
. . . A LA PATINOIRE DE WESTMOUNT
rue Ste-Catherine près de la Glen
ce soir jusqu'à samedi le 23 juin

"HISTOIRE DE DETECTIVES"
KIRK DOUGLAS
ELEONOR PARKER

"LES LIVREURS"
DARRY COWL
FRANCIS BLANCHE

MARILYN MONROE
ARRET D'AUTOBUS
Amherst SALLE CLIMATISÉE Angle Amherst et Ste-Catherine UN. 6-6851

La Faillite Morale de la Jeunesse...
LES GARÇONS (LA NOTTE BRAVA)
ADULTES
Roland LE PRINCE VAILLANT
FRANÇAIS et RIVOLI

UN "SUSPENSE" INÉGALABLE!
LE JEU DE LA VÉRITÉ
RADIA GRAY, DARLIA LAVI, PERRETTE PRADIER, FRANÇOISE PREVOST, THIEN HUONG, JEANNE VALERIE, MARC CASSOT, JACQUES DACOMINE, ROBERT HOSSEIN, GEORGES RIVIERE, JEAN SERVAIS, PAUL MEHRISSE
Ne pas révéler le coup de théâtre de la FIN
2e SEMAINE Cinéma LAVAL AIR CLIMATISÉ
STATIONNEMENT INTERIEUR A 4590 ST-DENIS

5e SEMAINE !
L'EAU A LA BOUCHE
VERSION INTEGRALE
Exclusivité complète — Admission générale
COMÉDIE-CANADIENNE UN. 1-3339

Papineau
2 GRANDS SUCCES
Les PLAISIRS DE L'ENFER
Robert Mitchum, Deborah Kerr
"DIEU SEUL LE SAIT"
CinemaScope

CANADIEN SALLES CLIMATISÉES PLAZA
FESTIVAL DE RECONNAISSANCE
A NOTRE GRAND PUBLIC
L'OMBRE DE L'ETOILE ROUGE
JOSELITO chantant pendant de la chanson
écoute ma chanson en couleurs

Le Rideau Vert
CE SOIR 8:30
DIMANCHE 7:30
Jusqu'au 30 juin
LA PUCE A L'OREILLE
Cette pièce ne sera pas reprise la prochaine saison.
AU STELLA — VI. 4-1793
$1.98 — 4664 rue ST-DENIS

Théâtre d'été
Domaine de l'Estérel
Une farce "Hénaurme" d'Alfred Jarry
UBU-ROI
Première
JEUDI 21 JUIN
RESERVATIONS : CA. 8-2160
SAINTE-MARGUERITE
UNE PRODUCTION DE L'EGREGOIRE

"LES REVOLTES DU CAP"
CINE-COULEURS
Stuart Whitman, Juliet Prowse
"LE TEMPS DE LA COLERE"
CINE-COULEURS
Robert Wagner, Terry Moore
"LES HORS LA LOI"
CINE-COULEURS
Alan Ladd, Don Murray
SALLE CLIMATISÉE
Ritz 1313, EST, BÉLANGER 272-5290

RESERVATIONS : AV. 8-5603
AUJ. A 2 h. et 8 h. 30
Vous sentez l'émotion
CINERAMA
HOLIDAY IN SPAIN
TECHNICOLOR
AIR CLIMATISÉ
IMPERIAL
1430 BEURY — AV. 8-7102
LE PREMIER THEATRE CINERAMA AU CANADA

POUR ADULTES AVERTIS
LA NOTTE BRAVA
UNDERWATER CITY
A L'AFFICHE
CLIMATISÉ STRAND

TOUS LES JEUDIS JOUR D'AUBAINE
ATTRACTION GRATUITE
5h.30 et 11h.30
KAYARTS
11 JUIN AU 24 JUIN
TOUS LES MANÈGES À 10¢
NOUVEAU RESTAURANT LICENCIÉ
meilleurs repas • prix populaires
vins • liqueurs • bière
L'ORGANISTE ROLAND ROY tous les soirs pour agrémenter le repas
PAVILLON DE DANSE
Y'A DE LA JOIE AU JOLI PARC BELMONT

ST-DENIS et BIJOU
SALLES CLIMATISÉES
Sous le Signe de Rome
Georges MARCHAL, Anita EKBERG
CinemaScope ET COULEURS
Un film qui vous glacera d'effroi!
CRIMES AU MUSÉE DES HORREURS
CinemaScope AVEC MICHAEL GOUGH

ODEON
CHAMPLAIN, CREMAZIE, BEAUBIEN, MERCIER, ELECTRA, VILLERAY
MARILYN MONROE, YVES MONTAND, Le milliardaire
GREGORY PECK, DEBORAH KERR, UN MATIN COMME LES AUTRES
LA FILLE-MÈRE
EDDIE CONSTANTINE, EN PLEINE BAGARRE
2 GRANDS FILMS EN COULEUR
CE SOIR ELECTRA "HOLLYWOOD" $300
MERCIER "MOVIE OFFRE" $2705

VERSION EN LANGUE ANGLAISE
MEILLEURE ACTRICE de l'année !
SOPHIA LOREN dans "TWO WOMEN"
THE MARK
AUSSI !
MARIA SCHELL, STUART WHITMAN
A L'AFFICHE !
PRINCESS CLIMATISÉ
ROSEMONT RA. 1-8930
RIALTO CR. 7-3700
SAVOY CLIMATISÉ
GRANADA CL. 5-2428
CHATEAU CLIMATISÉ
EMPRESS RAFRAICHI

AUJOURD'HUI — AUX CINES UNITED
AHUNTSIC Air conditionné ! "HOUSE OF WOMEN", Shirley Knight, Barbara Nichols. "SIEGE AT SYRACUSE", DyaliScope et couleurs, Rossano Brazzi, Tina Louise.
LUCERNE Air conditionné ! "CARRY ON REGARDLESS", Sidney James, Kenneth Connor, Joan Syms. "CASH ON DEMAND", avec Peter Cushing.
MONKLAND "FROM THE TERRACE", CinémaScope et couleurs, Paul Newman, Joanne Woodward. "THE HUSTLER", CinémaScope, Paul Newman, Piper Laurie, Jackie Gleason.
YORK Air conditionné VAN HORNE "THIS EARTH IS MINE", CinémaScope et Technicolor, Rock Hudson, Jean Simmons, Dorothy McGuire. "INTERLUDE", CinémaScope et Technicolor, June Allyson, Rossano Brazzi. Dernier programme complet à 8 p.m.
Stationnement pour les clients du cinéma York à compter de 6 h. p.m. au Garage Mansion. Frais de service 25c. Au Van Horne, parc de stationnement.

LA SCALA
Tel. 721-5107
BONJOUR TRISTESSE
David Niven, Jean Seberg
SAFARI
(Scope-couleurs)
LES THREE STOOGES

PASSE-TEMPS
Mont-Royal et Marquette LA. 1-7870
— CLIMATISÉ PAR REFRIGERATION —
"L'AMOUR C'EST MON METIER", Belinda Lee. "POUR QUE LES AUTRES VIVENT", Tyrone Power - Mai Zetterling. "MACUMBA LOVE", couleurs, Walter Reed - Zina Rodano.

"PLEIN D'ALLANT ET DE TRAITS D'ESPRIT, DEBORDANT DE VITALITE ET DE DEXTERITE !"
CYD CHARISSE, MOIRA SHEARER & ZIZI JEANMAIRE, ROLAND PETIT
introduced by MAURICE CHEVALIER
BLACK TIGHTS
Couleurs
Sièges réservés pour les représentations en soirée seulement. Mat. merc., sam. et dim. à 2 p.m. — Soirée 8.15 — Dim. 7.45
Etudiants de 16 ans ou plus . . . 75c en tout temps
On accepte les commandes téléphoniques
SALLE CLIMATISÉE
SEVILLE WE. 2-1139
Le guichet est ouvert de 11 a.m. à 10 p.m.

GAGNANT DE 10 PRIX DE L'ACADEMIE y compris celui de Meilleur Film !
Aujourd'hui à 2 h. et 8 h. 30 p.m.
Mat. spéciale de fête lun. 25 juin à 2 h.
Mat. merc., sam., dim. et fêtes à 2 h.
En soirée tous les jours à 8 h. 30
Le dimanche à 8 h.
TOUS LES SIEGES RESERVES
WEST SIDE STORY
Billets maintenant en vente au guichet de 10 a.m. à 9 p.m.
COMMANDES POSTALES ACCEPTEES
POUR RENSEIGNEMENTS APPELEZ AU GUICHET : UN 1-2807
SALLE CLIMATISEE
ALOUETTE ST. CATHERINE & BLEURY — UN. 1-2807

BING CROSBY BOB HOPE JOAN COLLINS
PANAMA & FRANK'S
THE ROAD TO HONG KONG
DOROTHY LAMOUR
LOEW'S
A L'AFFICHE AIR CLIMATISE

Vint le moment où ils eurent moins soif de paroles que de baisers !
"Un suspense remarquable fondé sur la réalité !" — Life Magazine
WILLIAM HOLDEN • LILLI PALMER in The PERLBERG-SEATON Production of THE COUNTERFEIT TRAITOR
IL FAUT VOIR CE FILM DEPUIS LE DEBUT !
Technicolor SALLE CLIMATISEE
PALACE A L'AFFICHE

Son film le plus drôle . . .
le plus joyeux . . . le plus fantaisiste !
ELVIS PRESLEY
FOLLOW THAT DREAM
COLOR by DeLuxe
A L'AFFICHE AIR CLIMATISE
CAPITOL

Une épopée d'amour et de guerre . . . ET DE VENGEANCE ! 2 DERNIERS JOURS
FIVE BRANDED WOMEN
MANGANO MILES BELGEDDES MOREAU BASEHART GUARDINO FORREST NICOL BRAHM
"LA GUERRE FINIE . . . LE MASSACRE COMMENCE !"
THE CAMP ON BLOOD ISLAND
ORPHEUM MEGASCOPE

SSJB et Ch. de Commerce

Réactions au scrutin : surprise et stupeur

Le président de la Société Saint-Jean-Baptiste de Montréal s'est dit surpris par le vote accordé aux créditistes. M. P.-E. Robert a ajouté que ce vote montre que bien des gens sont dégoûtés des vieux partis. Il soutient cependant que les Canadiens français devraient être plus unis et qu'un groupe considérable de députés du même parti mené par un chef de grande envergure guidé par de bons principes aiderait beaucoup la cause du Québec.

Chambre de commerce

Stupeur et consternation. Ce sont semble-t-il, les sentiments avec lesquels les diverses Chambres de commerce accueillent les résultats des élections.

Le secrétaire de la Chambre de commerce des Jeunes de Montréal, B. Bernard Beauchamp, a déclaré : "... Ma réaction est à peu près la même que celle des principaux rédacteurs des journaux. Diefenbaker est maintenant à la merci du Crédit Social, même si cette dernière doctrine n'est qu'une utopie. Nous nous attendions, bien sûr, à ce que le Crédit Social remporte sept ou huit sièges, mais nous avons été bouleversés en apprenant qu'il en avait remporté 26".

Quant à M. W. S. Fitzpatrick, président de la Chambre de commerce du Canada, il considère "qu'il y a actuellement beaucoup de problèmes d'ordre économique au Canada, et c'est une catastrophe que le gouvernement n'ait pas une majorité plus importante. Impossible, maintenant, de mener fermement le pays et de réaliser l'union de tous les Canadiens en vue de régler ces problèmes".

Le secrétaire de la Chambre de commerce des Jeunes du Canada, M. Stefaniouk, a prudemment préféré ne pas se prononcer sur la question; tandis que le président de la Chambre de commerce de Montréal, M. Charles de Lotbinière-Harwood, arrivait d'Europe le lendemain même des élections. Aussi était-il fort mal placé pour donner son opinion sur les résultats de l'élection.

La G.-B. et la CEE

M. Heath rassure le Commonwealth

D'après (Reuter-AFP)

Au cours d'une conférence de presse, hier, à Londres, M. Edward Heath, chef de l'équipe du Royaume-Uni dans les négociations avec le Marché commun, a promis de ne pas mettre les premiers ministres du Commonwealth devant un fait accompli à la conférence qui aura lieu à Londres, cet automne.

"Ce que nous tentons de réaliser, a-t-il expliqué, c'est de préparer un schéma d'accord d'ici la fin de juillet qui permette aux premiers ministres du Commonwealth de se rendre compte précisément de la portée de l'adhésion de la Grande-Bretagne aux Six.

"Mais il reste encore beaucoup à faire, a conclu le ministre.

M. JODOIN

SUITE DE LA PAGE 33

"Les gains du Nouveau parti démocratique sont à la fois fort importants et encourageants. Il est malheureux que les élections aient eu lieu si peu de temps après la fondation du parti. Mais des bases solides ont été établies d'où naitra un nouvel essor. Il est important pour le Canada d'avoir au centre-gauche, un parti démocratique fort.

"Le nouveau gouvernement aura une période difficile à traverser. Nous espérons que les escarmouches de la dernière campagne électorale n'empêcheront pas les partis de travailler tous pour le bien général du Canada.

"Nous du Congrès du travail du Canada, avons toujours été disposés à collaborer pleinement avec le gouvernement au pouvoir et à lui faire connaitre, par nos mémoires annuels, nos principes et nos lignes de conduite."

LE CSN

SUITE DE LA PAGE 33

parti d'extrême droite hostile au mouvement syndical.

"Une brève analyse nous convainc qu'il est le seul parti qui ait su frapper l'imagination populaire et qui ait offert des solutions apparemment radicales. Je dis apparemment parce que la solution créditiste est une solution bourgeoise et capitaliste".

M. Marchand dit qu'il estime être temporaire la poussée créditiste et qu'elle est venue combler un vide que nul autre parti n'avait bien décelé.

"Les ouvriers avaient raison d'être mécontents et ils l'ont exprimé de façon brutale".

Comment le phénomène s'est-il produit ? Voici ce qu'en dit M. Marchand :

Les partis politiques n'ont pas assumé leur responsabilité de l'éducation politique des masses. La CSN avait fait une mise en garde contre le raz-de-marée créditiste.

Fournisseurs brevetés de Sa Majesté la Reine — Distillateurs de genièvre Tanqueray, Gordon & Co. Ltd.

il n'y a pas de gin comme le Gordon's

IMPORTÉ DE LONDRES, ANGLETERRE

EN BOUTEILLES DE DIVERSES GROSSEURS

KRESGE'S

BIENTOT LES VACANCES !



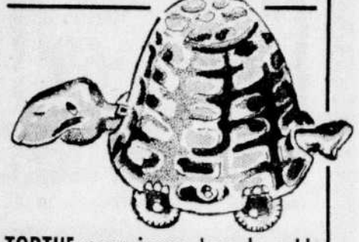
Hydravion mécanique
COAST GUARD
Moteur à ressort. Dim. 8 x 4 x 9½", dessins lithographiés. Boîte. Valeur comparable $1.19
SPECIAL 98¢



Ballons de plage
EN VINYLE
Toute la famille s'amusera. Six couleurs. Se gonfle à 20 pouces de diamètre 49¢



PETIT JEU de GOLF
Comprend : un driver, 2 putters de 29", 2 balles de golf en caoutchouc-éponge, 2 tés. Sac en écossais caoutchouté.
$1.69

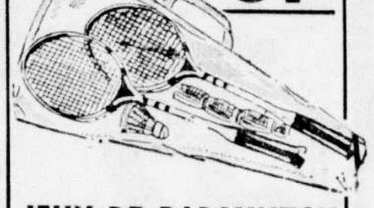


TORTUE pour jouer dans le sable
Nouveau ! 4 jouets dans un. Comprend : seau, pelle, sas et tortue roulante. Les pièces s'ajustent comme un rien. En polythène. 87¢



PATAUGEUSE gonflable en vinyle
Ils s'amuseront tout l'été. Modèle de 51" à 2 anneaux, 10" de profondeur. En vinyle gaufré. $3.69

BOUEES DE SAUVETAGE POUR NAGER 77¢



JEUX DE BADMINTON
Tous les enfants aiment ce jeu. Comprend: 2 raquettes de 26 pouces, filet de 12 pieds et volant en plastique. Sac en plastique clair. $1.69

BLOUSES DE COTON
SANS MANCHES POUR DAMES
En coton frais et froufroutant, blanc, jolis motifs d'été. Tailles : 10 à 20. 99¢ . $2.97

CASQUES DE BAIN
Casques de bain pour dames, bord étanche, couleurs pastelles et blanc. Grandeurs moyens et grands. 67¢

SHORTS COURTS
ET JAMAICAS POUR DAMES
En beau coton de fantaisie, couleurs unies et imprimés de fantaisie. Tailles 10 à 20x. 99¢ . $1.97

SLIMS POUR DAMES
En coton de fantaisie, couleurs unies. Tailles 10 à 20. $1.97 . $2.97

CACHE-POUSSIERE
En coton pour dames, idéal pour le chalet. Toutes sortes d'imprimés en couleurs. P-M-G. $1.87



Pantalon matelot pour dames
Ravissante nouvelle mode pour naviguer ou la plage. En coton croisé ou peau de requin. Joli cordon marin. Couleurs diverses. Tailles : 10 à 18. $1.97

CHAPEAUX de PAILLE
D'ITALIE POUR DAMES
En paille tressée : attrayantes formes coniques, cloches profondes, pot de fleurs et autres. $1.98



CHEMISES SPORT
en tricot pour hommes
Pour les hommes actifs. Manches courtes, encolure élégante, 2 boutons. Col perma-empesé, une pochette. Belles couleurs unies. $2.98

PANTALONS RANDOM EN CORDE
Pour être à l'aise. Deux poches en arrière, passe-ceintures, revers. Antilope, loden, fusain, bleu.
Garçons $1.98
Hommes $2.98

MAILLOTS EN TRICOT DE COTON
POUR FILLETTES ET ENFANTS
En rayures contrastantes, devant plongeant, boutons, des bretelles croisées, corsage et fourche doublés. Bleu, rose chaud, orange.



Tailles 4 à 6x $2.98
Tailles 8 à 14 $3.98

MAILLOTS POUR DAMES
Nouveaux modèles amenuisants en vogue, tissu élasticisé. Nouveau dos descendant bas. Noir et couleurs. Tailles : 32 à 38. Prix de $3.97 . $7.77
(Pas dans tous les magasins)

SERVIETTES DE PLAGE
Grandes serviettes de 30 x 60" en terry de qualité, motifs de fantaisie. Seulement $1.98
(Pas dans tous les magasins)

SACS DE PLAGE
Fourre-tout en plastique, modèle seau ou baluchon, fermeture à cordon dans le haut. Nombreux imprimés et rayés. $1.98
(Pas dans tous les magasins)



MAILLOTS D'HOMMES
Modèles en lastex, jambes courtes ou boxeur. Couleurs diverses. $2.98

CAMISOLES ET SHORTS
EN TRICOT COTELE POUR HOMMES
Blanc, belle qualité. Siège double, coutures galonnées en avant, pour les shorts. Seulement, ch. 59¢

CHEMISES SPORT
A MANCHES COURTES
"Lavez et portez" pour hommes. En tissu Dan River, nouveau modèle Poncho pullover. Collet boutonné et poche. Dernier modèle. $3.98

SANDALES DE PLAGE
SOULIERS A LANIERES
Parfaits pour la plage ou la pelouse. Semelles intérieures blanches, courroies et semelles en couleur. Dans sac polythène.
Enfants ..... paire 39¢
Dames ..... paire 49¢
Hommes ..... paire 59¢

SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT REMIS
PERSONNE, A NOTRE CONNAISSANCE, NE VENDRA DES PRODUITS IDENTIQUES A MEILLEUR MARCHE

Legaré

ABAT LES PRIX

Magasinez demain et vendredi soirs jusqu'à 9 heures

REDUCTIONS FANTASTIQUES SUR TOUS NOS MEUBLES D'ETE !



ENSEMBLE D'ALUMINIUM 6 MCX, PAR "SUN-LITE"

Un confort maximum, et 6 suggestions pour vos heures de détente. Cet ensemble est robuste, imperméable, frais, léger et confortable. Se plie aisément, se remise facilement, est léger à transporter. Cadre d'aluminium, dossier et siège recouverts de vinyl à motifs floraux, facile à entretenir. Essayez-le maintenant.

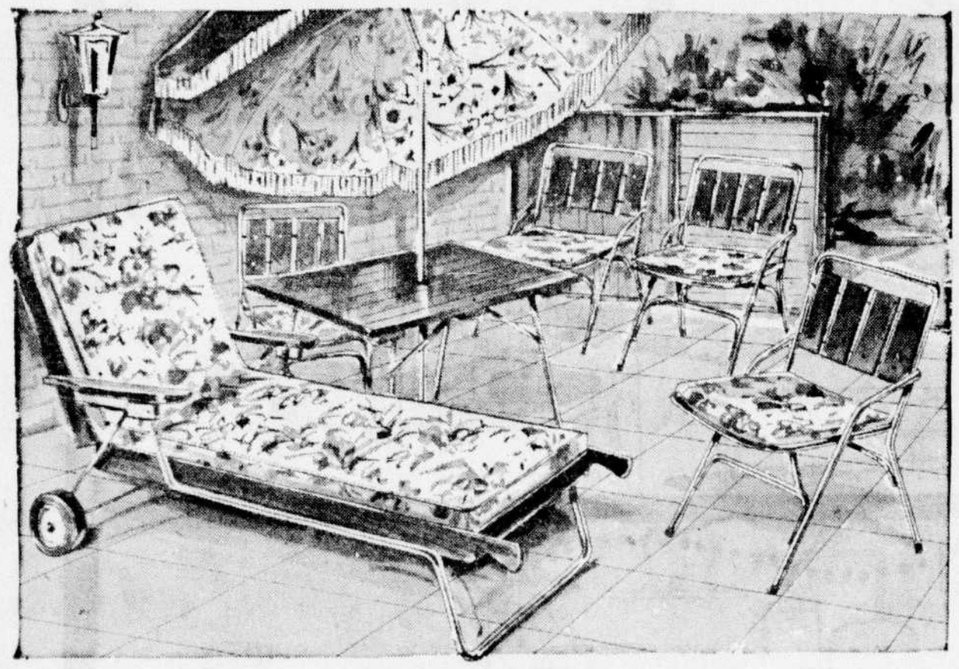
ENS. COMPLET
LE PLUS BAS PRIX $84

VOUS PAYEZ SEULEMENT 90¢ PAR SEMAINE

DISPONIBLES SEPAREMENT
- Chaise longue ajustable, 29.95
- 2 chaises pliantes, ch. 7.95
- Parasol géant 7½' avec corde coulissante, 49.95
- Table à parasol à 4 pattes, 14.95
- Housse de table en vinyle, 4.95

"Aucun intermédiaire, nous finançons notre crédit" !

AUCUN DEPOT jusqu'à 36 mois pour payer (Taxe de vente payable à l'achat)

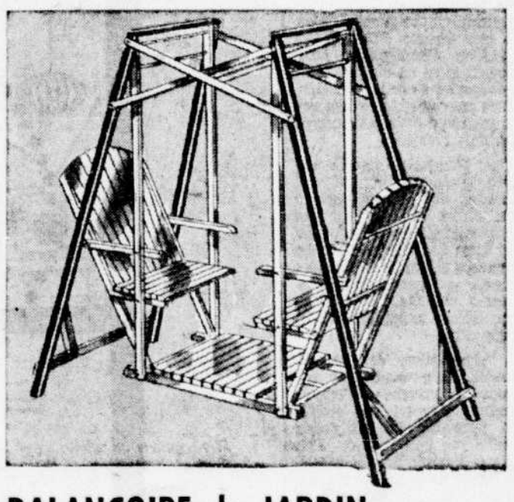


ENS. ALUMINIUM et BOIS ROUGE, 12 MCX, par "Sun-Lite"

Mobilier de qualité, en aluminium et bois rouge de Californie qui résiste aux intempéries, avec coussins de mousse, recouverts de vinyl ! Ensemble inaltérable au soleil ou à la pluie. Construction soignée et de style, produits de qualité, pour un ensemble d'été confortable et agréable à l'oeil.

ENS. COMPLET $139
1.50 PAR SEMAINE

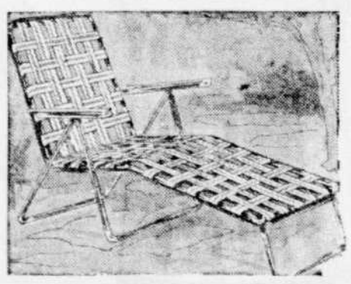
DISPONIBLES SEPAREMENT : • Chaise-longue avec matelas rembourré, 42.95 • 4 chaises pliantes, 10.95 chacune • 4 coussins de mousse, 2.95 chacun • Parasol géant, 7½', 49.95 • Table carrée, pliante, 29.95 • Piquet d'acier (non illustré) 3.95



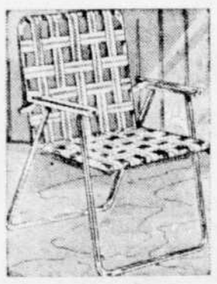
BALANÇOIRE de JARDIN

Délassez-vous cet été au grand air avec cette balançoire de jardin d'une grande popularité ! Construction robuste de bois séché au four. Fini verni imperméable, rouge et naturel. Facile à assembler avec boulons et écrous. Quatre adultes peuvent s'asseoir confortablement.

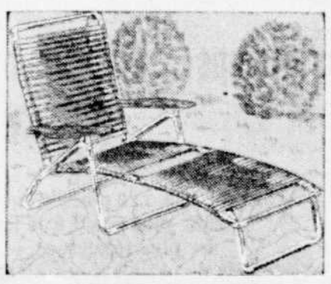
REG. 29.95 23.95
SEULEMENT 25¢ PAR SEMAINE



CHAISE LONGUE "Sun-Lite"
Robuste cadre d'aluminium. Se plie à plat. Appuie-bras à tuyautage double. Saran bleu, rouge, vert ou jaune.
REG. 14.95 8.95
Epargnez $6 maintenant !



CHAISE D'ETE
Appuie-bras à tuyautage double. Cadre d'aluminium. Pliante. Saran bleu, rouge, vert ou jaune.
REG. 7.95 5.95
Epargnez $2 maintenant !



CHAISETTE "HAWAIENNE"
Structure d'aluminium résistant. S'ajuste à 4 positions. Recouverte de tuyautage de plastique flexible. Couleurs variées.
REG. 17.95 9.95
Epargnez $8 maintenant !



CHAISE "MIAMI"
Cadre d'aluminium. Recouvert de 100% vinyl poly. Couleurs assorties.
REG. 9.95 6.95
Epargnez $3 maintenant !

VISITEZ ...
NOTRE RAYON de COUVRE-PLANCHER
pour des spéciaux en prélarts, tapis, linoléum incrusté, tuiles, etc. Si vous êtes dans l'impossibilité de magasiner personnellement, notre représentant viendra prendre les mesures chez vous et vous donnera un estimé GRATUIT.
Profitez de ce service commode !

Legaré

1200, rue AMHERST — Victor 2-8911
858 est, rue STE-CATHERINE — Victor 4-2861
6960, rue ST-HUBERT — CRescent 1-4668
3734 ouest, rue NOTRE-DAME — WEllington 5-6994
4660 est, rue STE-CATHERINE — CLairval 5-7029
1020, rue NOTRE-DAME — ME. 7-5825 (Lachine)
4078, rue WELLINGTON — PO. 8-8912 (Verdun)
5184 ouest, rue NOTRE-DAME — WEllington 5-7813
3250, rue MASSON — RAymond 7-5770
1278 est, MONT-ROYAL — LAfontaine 1-5373
3730 est, rue ONTARIO — LAfontaine 6-1667

VOTRE MÉDECIN VOUS PARLE

RÉDIGÉ SOUS LES AUSPICES DU COLLEGE DES MÉDECINS ET CHIRURGIENS DE LA PROVINCE DE QUÉBEC

Que doit-on savoir sur l'allergie ?

Dr Emile Gautier, M.D.

Je n'ai certes pas la prétention de vous exposer en détail, dans le cadre de cet article, tous les problèmes que pose l'allergie; un volume entier y pourrait à peine suffire. Je ne pourrai même pas vous dire vraiment ce que c'est que l'allergie; les spécialistes eux-mêmes ne le savent pas exactement. Je me propose simplement de vous exposer certaines notions et certains faits importants sur l'allergie, de vous communiquer sur le sujet ce que doit savoir toute personne qui, sans être médecin, se pique d'être renseignée (personne que le 17ième siècle désignait par l'expression "honnête homme").

La connaissance des phénomènes qui constituent l'allergie est une acquisition plutôt récente de la science médicale. Le terme même d'allergie a été crée en 1906 par von Pirquet alors qu'il observa une évolution anormale de la vaccine chez un sujet antérieurement vacciné. Le sujet ne réagissait pas comme il aurait dû normalement réagir, il ne réagissait ni comme un sujet vacciné ni comme un sujet non-vacciné; quelque chose s'était passé en lui qui était obscur mais dont l'effet apparaissait évident : il était devenu allergique.

Etre allergique à une substance, c'est donc réagir de façon anormale vis-à-vis cette substance; c'est lui être hypersensible en un certain sens, en développant une certaine immunité, une certaine défense contre elle.

Pour illustrer ce qu'est l'allergie, prenons l'exemple courant d'une personne qui, lorsqu'elle mange des oeufs, vient le visage tout enflé et éprouve de fortes démangeaisons. Il s'agit pourtant d'oeufs frais, de bonne qualité. Si les mêmes oeufs, on les sépare en deux et qu'on en donne la moitié à une personne normale, celle-ci n'en éprouvera aucun effet fâcheux. Il s'agit donc d'une substance habituellement anodine qui devient allergène à cause d'une perturbation quelconque chez le sujet qui l'absorbe.

D'autre part, si dans un garden-party on sert des sandwiches avariés et que la presque totalité des invités sont malades, quelle que soit la forme que prendra leur indisposition, même si elle se manifeste exactement de la même manière que pour la personne qui est allergique aux oeufs par de l'enflure et des démangeaisons, il ne s'agit pourtant pas dans ce cas d'allergie, mais d'empoisonnement.

Ce qui caractérise une affection, cutanée ou autre, d'origine allergique, ce n'est donc pas tellement son aspect que le mécanisme qui contribue à produire cette affection. Malheureusement on ne connait pas la nature exacte de ce mécanisme. Il existe assurément plusieurs hypothèses, quelques-unes très brillantes, très plausibles mêmes, qui prétendent expliquer l'ensemble des phénomènes allergiques, mais aucune n'est absolument certaine, aucune ne rend compte de façon formelle de tous les phénomènes.

Plusieurs faits pourtant sont connus de façon indubitable, c'est-à-dire qu'on a réussi à établir quelques chaînons du mécanisme et cela a permis d'expliquer certaines réactions allergiques et surtout de mettre au point certains traitements. Notamment le rôle de l'histamine, l'influence de certaines hormones, de même que la faculté qu'a l'organisme de s'adapter à des doses croissantes d'allergènes, sont, de nos jours, assez bien connus et cette connaissance est à l'origine de procédés thérapeutiques dont l'efficacité a été maintes fois vérifiée.

Il n'existe pas de traitement souverain contre l'allergie (qui n'est pas une maladie mais une prédisposition), mais il existe maintenant beaucoup de méthodes thérapeutiques vraiment efficaces contre un grand nombre de manifestation de l'allergie.

La route no 9 pleine de pièges

La route no 9 s'est avérée particulièrement meurtrière en certains endroits : les accidents d'auto y ont fait 16 morts durant trois brefs "week-ends" et ont envoyé un nombre de blessés graves à l'hôpital. Ces accidents sont survenus à quelques milles de distance l'un de l'autre. Si une telle mortalité était causée par une maladie contagieuse, tout le monde s'empresserait de se faire inoculer. Mais comment peut-on se prémunir contre les erreurs humaines ? Les progrès de la technique ne s'exercent pas toujours pour le bénéfice de l'humanité. Il n'existe pas de panacée contre les accidents tant qu'il y aura des conducteurs incompétents, ignorants, inaptes ou inadaptés sur les voies publiques et que le droit de conduire un véhicule ne sera subordonné à l'intérêt de la collectivité. En attendant, c'est dans la **conduite défensive** et dans une **vigilance accrue** qu'il faut chercher la protection.

PLUS DE $20,000. EN ARGENT

GAGNÉS À DATE...

Jeu à la télévision

DOMINO

GRAND PRIX DE $1000 CHAQUE SEMAINE



CHAQUE JOUR À CFTM-TV CANAL 10

Co-commandité par Dominion

PRIX DE $100 CHAQUE JOUR

PLUSIEURS PRIX DE $5 CHAQUE JOUR

L'HEURE a été CHANGÉE 3.00 P.M. à 4.00 P.M.

GAGNANTES POUR LA SEMAINE SE TERMINANT LE 9 JUIN

Grand prix $1,000. Mme Simone Raymond, 396 Montée-Des-Trentes, St-Hilaire Station, P.Q. Prix quotidiens de $100. Mme Raymond Dunberry, 1558 Ave de l'Eglise Ville Lemoyne, Mme Lucien Lamothe, 1841 de Villier Côte-St-Paul, Mme Jacques Dubrûle, 3927, rue Drolet, Montréal et Mme Gérard Lefebvre, 4256 St-Dominique, Montréal.

BREUVAGES ALLEN'S

Pommes, raisins, orange, ananas et pamplemousses ou "fruit punch" — 3 btes 48 oz $1

FEVES AU LARD — 6 boites 20 oz $1
Cuites dans la sauce aux tomates "VAN CAMP"

JUS DE TOMATES — boite 48 oz 29¢ / 6 boites 20 oz 79¢
"AYLMER" qualité de fantaisie

POINTES D'ASPERGES — boite 12 oz 39¢
"AYLMER" nouvel empaquetage — surchoix

PATATES PILEES — paquet 6 oz 33¢
"SHIRRIFF" instantanée

LEGUMES MELANGES — 4 boites 20 oz 65¢
"RAYMOND" de choix — Spécial !

BLE D'INDE — 6 boites 14 oz $1.00
"YORK" grains entiers de fantaisie — Epargnez 5¢

MARGARINE ALLSWEET — 2 pqts 1 lb 55¢
Huile végétale pure

GUIMAUVE — paquet 11½ oz 29¢
"KRAFT" jet puff — Bas prix

COCKTAIL DE FRUITS — boite 28 oz 39¢
"HENLEY" qualité de choix

CAFE COUNTRY CLUB — boites 1 lb 95¢
Nouveau ! Mouture à toutes fins

ALIMENTS pour BEBES — 3 pots 4¾ oz 39¢
ou Juniors "SWIFT'S" variétés

ALIMENTS pour CHIENS — 8 boites 15 oz $1
DR. BALLARDS — poulet — foie ou régulier

CHEER BLEU 12¢ DE RABAIS — paquet géant 79¢
Offre spéciale

SAVON DE TOILETTE — 5 gros formats 89¢
IVORY — Dans sac poly

SAVON IVORY EN FLOCONS — 3¢ de rabais — format rég. 46¢
Coupon de 10¢ dans chaque paquet

IVORY LIQUIDE — format familial $1.17
2 linges à vaisselle gratis

PEPSODENT — format économique 79¢

CONTENANT à JUS — 64 oz chacun 49¢
De Polythène — ne dégoutte pas avec mesure

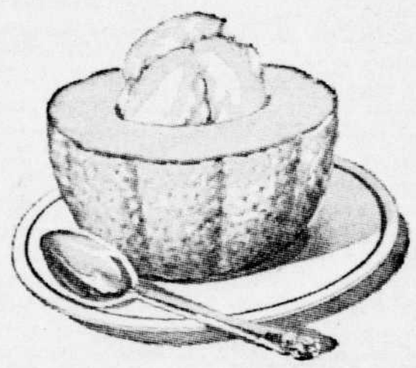
LE DESSERT PARFAIT !

CREME GLACEE RICHMELLO ET

CANTALOUPS

No 1 DE CALIFORNIE
GROSSEUR REGULIERE 45

2 pour 39¢



MELONS D'EAU ENTIERS — gros format chacun 89¢
Frais de la Floride — Chair rouge et sucrée

PECHES FRAICHES — 5 lb 49¢
Délicieuses et savoureuses — no 1 importées

ORANGES FRAICHES — 5 lb 59¢
De l'Afrique du Sud — No 1 importées — sucrées et juteuses

LAITUE ICEBERG — 2 pieds pour 29¢
Ferme et croustillante — récolte du Québec — Aucune à prix plus élevé

TIMBRES HORIZON GRATIS EN SURPLUS — 25
Avec coupon et achat
BIG "G" CEREALES
2 paquets de Cheerios — Corn Flakes — Caramel Puffs — Frostyos ou Wheaties
Se termine mercredi, le 27 juin, au DOMINION

TIMBRES HORIZON GRATIS EN SURPLUS — 25
Avec coupon et achat
Bouilli YORK ou ragouts
Boeuf, poulet ou irlandais btes 15 oz 2/58¢
Se termine mercredi, le 27 juin, au DOMINION

TIMBRES HORIZON GRATIS EN SURPLUS — 25
Avec coupon et achat
SPRAY NET Helene CURTIS
Doux ou rég. 3½ oz dans les grands marchés 79¢
Se termine mercredi, le 27 juin, au DOMINION

TIMBRES HORIZON GRATIS EN SURPLUS — 25
Avec coupon et achat
Huile végétale Monarch
Pour salades ou cuisson 7¢ de rabais 32 oz 68¢
Se termine mercredi, le 27 juin, au DOMINION

TIMBRES HORIZON GRATIS EN SURPLUS — 25
Avec coupon et achat
BISCUITS McCORMICK
Pique-nique — assortis 80 biscuits 1 lb 12 oz 65¢
Se termine mercredi, le 27 juin, au DOMINION

TIMBRES HORIZON GRATIS EN SURPLUS — 25
Avec coupon et achat
Crème glacée aux fraises
"Richmello" carton 3 chop. 59¢
Se termine mercredi, le 27 juin, au DOMINION

FERMES TOUTE LA JOURNEE LUNDI

LE 25 JUIN POUR COMMEMORER LA FETE DE LA ST-JEAN-BAPTISTE

EXCEPTES LES MAGASINS SUIVANTS QUI SERONT OUVERTS TOUTE LA JOURNEE

- 5692 Avenue du Parc
- 2300 Chemin Lucerne V.M.-R.
- 530 Lafleur, Ville LaSalle
- 960 Chemin Herron, Dorval
- 6801 Chemin Côte-des-Neiges
- 875 boul. Curé-Labelle, Chomedey
- 9100 boul. Lalande, Pierrefonds
- 10 Chemin Donegani, Valois
- 105 - 45e Avenue, Lachine
- 6170 rue Sherbrooke O.
- 6444 avenue Somerled
- 5595 avenue Monkland
- 24 rue Westminster, Mtl.-O.
- 2820 De Salaberry, Centre d'achats Normandie
- 1281 Chemin Canora, V.M.-R.
- 1319 Chemin Canora, V.M.-R.

JAMBON CUIT TRANCHE — pqt 6 oz 49¢

Spécial pour la vie en plein air — "Swift's Premium" ou "Wilsil's"

POULETS BARBECUE — CUITS PRETS-A-MANGER — Environ 2½ lb chacun — $1.29

Si délicieux à la maison ou en pique-nique ! Catégorie 'A' marque "Legrade"

BOEUF HACHE HAMBURG — lb 49¢

Frais haché chaque heure. Boeuf de la plus haute qualité

SAUCISSES DE PORC — 1 lb 65¢
"LA BELLE FERMIERE" qualité renommée

BOLOGNE HYGRADE — roul. 24 oz 59¢
Pour sandwichs ou plats froids

FRANKFURTERS — lb 49¢
"SWIFT'S PREMIUM" ou "HYGRADE" — qualité supérieure

SANDWICH SPREAD — "HYGRADE" Contenant 12 oz 45¢
Idéal pour pique-niques ou goûters

PATISSERIE EN VEDETTE !
PETITS PAINS au LAIT
"Richmello" Frais cuits Pqt de 9 23¢

ASSORTIMENT ou MELANGE
COLA - DRY GINGER ALE
Lime, pamplemousse, raisin ou Orange Crush
bout. 10 oz 6/49¢

SPECIAL ! EPARGNEZ 10¢
POULET ENTIER
"Esta" cuit bte 3¼ lb 99¢

PRODUITS CONGELES DE QUALITE SUPERIEURE !

JUS DE POMMES — SHIRRIFF 6 boites 6 oz $1
Faits du jus de pommes fraîchement cueillies

LEGUMES MELANGES — 4 pqts 11 oz 77¢
"YORK" — Pois et carottes ou pois verts

PATES DE VIANDE — YORK 3 pâtés 8 oz 85¢
Boeuf — poulet — dinde — rognons de porc ou boeuf

PATATES FRITES — 2 pqts 9 oz 37¢
"DOMINO"

SEULEMENT AU DOMINION

THE EN SACS — paquet de 60 69¢
"RICHMELLO" orange Pekoe

BEURRE D'ARACHIDES — pot 16 oz 39¢
"RICHMELLO"

PAIN TRANCHE — pain 24 oz 20¢
"RICHMELLO" blanc ou de blé entier

PAMPLEMOUSSES — boites 13 oz 23¢
Sections "HORSEY"

TOUT EST GARANTI !

Les prix sont en vigueur jusqu'à la fermeture samedi le 23 juin, au Dominion de l'ILE DE MONTREAL, PONT-VIAU, VILLE LEMOYNE, LONGUEUIL, ST-LAMBERT, ST-VINCENT-DE-PAUL, BEAUHARNOIS, REPENTIGNY, VALLEYFIELD, ST-JEROME, ST-EUSTACHE, STE-AGATHE et CHOMEDEY.

DOMINION STORES LIMITEE

DOMINION

M. Pierre Dupuy à la foire de Bordeaux

BORDEAUX. (AFP) — S. E. M. Pierre Dupuy, ambassadeur du Canada en France, a présidé hier la "journée du Canada" organisée dans le cadre de la 41e Foire internationale de Bordeaux. Après la signature du Livre d'or, les personnalités françaises et canadiennes ont longuement visité l'ensemble de la foire. La visite a été suivie d'un déjeuner offert par le comité de la foire dans un grand hôtel de la ville. Au cours des allocutions qui furent prononcées à l'issue du repas, M. Jacques Dormoy, président de la Foire, a déclaré : "Nous voulons que se forment des courants commerciaux plus étroits entre le Canada et l'Aquitaine. Votre présence à cette Foire, M. Dupuy, constitue un premier jalon dans la voie de cette coopération." Prenant la parole à son tour, M. Dupuy a mis l'accent sur les nombreux points communs entre Français et Canadiens. Pour sa part, M. Gabriel Delaunay, préfet de la Gironde, fit observer : "Le Canada est le seul pays au monde où nous ayons à la fois nos amis et nos frères."

M. Carl Pollock devant le Kiwanis-St. George

Le défi actuel: l'efficacité de notre entreprise privée

"A l'heure actuelle, le problème qui se pose au monde occidental est celui de rendre l'entreprise privée beaucoup plus efficace qu'elle ne l'a été au cours des cinquante dernières années". Tel est le point de vue qu'a soutenu hier devant le Kiwanis-St. George, M. Carl Pollock, président de l'Association canadienne des manufacturiers.

Selui lui, il y a deux points qui doivent être connexes lorsqu'il s'agit d'envisager la véritable entreprise privée, à savoir . . .

1 — La philosophie qu'une compagnie aura de ses affaires. En somme, comment une entreprise envisage son financement par rapport à ses obligations sociales.

2 — Les relations qui doivent exister entre la progression de l'entreprise et les aspirations des employés; le facteur humain est d'une importance capitale dans la véritable entreprise privée.

Tenir compte des aspirations des employés

Le conférencier a insisté sur cet aspect social, qu'est la compréhension des ouvriers entre eux, condition nécessaire à un rendement maximum. Par exemple, la direction doit toujours tenir compte des aspirations des employés, leur rendre certains postes supérieurs accessibles. L'entreprise doit avoir un véritable caractère social : elle doit donner à l'ouvrier un salaire qui corresponde à ses besoins réels, et qui soit en même temps équivalent à ceux donnés dans le même genre d'industrie.

En terminant, M. Pollock a dit que si d'énormes progrès ont été réalisés dans le domaine scientifique au cours du 20e siècle, il n'en demeure pas moins qu'il faut maintenant intégrer le facteur humain dans cet engrenage purement matériel.

Augmentation de 18 cents l'heure aux employés de St-Lawrence Sugar

Le syndicat international des boulangers et confiseurs d'Amérique (CTC), succursale no 333 et la St. Lawrence Sugar Refineries Limited viennent de signer un nouveau contrat de travail qui prévoit des augmentations de salaire de 18 cents l'heure pour 275 employés et l'amélioration de plusieurs autres postes de la convention collective précédente.

Le salaire de base qui est actuellement de $1.81 l'heure pour les ouvriers (masculins) non-spécialisés sera porté à $1.99 à la fin de la 3e année de ce contrat. Le salaire maximum atteindra $2.14 l'heure.

Les ouvriers des corps de métier verront leur salaire porté à $2.41 l'heure.

Une première augmentation de salaire de 8 cents a un effet rétroactif au 1er mars 1962. Les autres hausses seront accordées en quatre étapes différentes.

Tous les employés auront droit à une semaine de vacances payées après un an de service, et à 3 semaines, après 12 ans. Toutefois, à compter du 1er mars 1963, l'employé pourra jouir de trois semaines de vacances après 11 années de service, et à compter du 1er mars 1964, après 10 ans. Une quatrième semaine de vacances est prévue pour les employés comptant 25 ans de service.

Les conditions de travail ont été améliorées. Un poste prévoit la stabilité de l'emploi.

L'agent d'affaires, M. Maurice Jutras, doit entreprendre bientôt des négociations avec la Canada and Dominion Sugar. Cette compagnie emploie 520 employés syndiqués. Le même syndicat conduit actuellement des négociations à la compagnie Weston, de Longueuil, au nom de ses 250 membres.

Savez-vous que la conversation est l'un des plus grands plaisirs de la vie ? Mais elle nécessite des loisirs. — W. S. MAUGHAM, Le tremblement d'une feuille.

Cours sur l'enseignement des langues vivantes

L'extension de l'enseignement de l'Université de Montréal organise une session accélérée de formation portant sur les nouvelles méthodes d'enseignement des langues vivantes qui sera donnée du 22 au 30 juin par le Département de linguistique de l'Université de Montréal.

On sait le développement considérable qu'ont pris dernièrement les méthodes basées sur le magnétophone, le film fixe et les machines à enseigner. Dans le domaine des langues, il s'est construit dans la province un grand nombre de "Laboratoires d'écoute", où l'étudiant peut, à volonté, écouter ou enregistrer, en suivant une progression qu'il convient d'étudier soigneusement du point de vue du contenu. La session qui s'ouvrira le 22 juin est destinée aux professeurs qui veulent faire bénéficier leurs étudiants de ces méthodes, tout en faisant le point, pour leur propre compte, du grand mouvement pédagogique que l'on désigne généralement du nom de "Linguistique appliquée".

On peut s'inscrire à cette session auprès des Services d'extension de l'enseignement de l'Université de Montréal ; les cours seront donnés par MM. Guy Rondeau, Jean-Paul Vinay et l'abbé René Charbonneau.

Le tiers des Canadiens ont moins de 15 ans

OTTAWA. (UPI) — Plus du tiers des 18,200,000 Canadiens sont âgés de moins de 15 ans. Selon le recensement de 1961, rendu public hier par le Bureau fédéral de la statistique, le nombre d'enfants âgés de moins de 15 ans s'est accru de 2,000,000, soit 46%, durant les dix dernières années.

En 1951, la population totale du Canada était de 14,000,000. Pour les autres groupes d'âge, l'accroissement durant la décennie a été de 23% pour la catégorie de 15 à 65 ans, et de 28% pour les citoyens âgés de plus de 65 ans.

En 1961, c'est la province de Terre-Neuve qui enregistrait le plus grand nombre de personnes âgées de moins de 15 ans et la Colombie-Britannique, la plus petite proportion.

Dans la catégorie des gens âgés de plus de 65 ans, c'est la Colombie-Britannique et l'Ile-du-Prince-Edouard qui en avaient le fort pourcentage et le Québec, le plus faible.



SWIFT a du NOUVEAU!

Des aliments en pots de verre pour bébés. Grâce au couvercle dévissable, il est facile de les servir et de les garder au froid!

La compagnie Swift, déjà célèbre par ses Viandes pour bébés, présente maintenant les aliments en pots de verre: Dîners à la viande Swift et nouveaux Fruits et Légumes Swift pour bébés. Tous ont été soigneusement triés, et des spécialistes les ont préparés de façon à leur conserver toutes les propriétés nutritives nécessaires à la croissance de votre bébé.

Les pots de verre sont tellement pratiques: vous n'avez qu'à dévisser le couvercle, à faire réchauffer dans une casserole, et c'est prêt pour le repas de bébé. Pas de bord coupant et non hygiénique qui accroche les aliments ou les doigts! Ensuite, vous replacez le couvercle et conservez dans le réfrigérateur jusqu'au repas suivant. Seul, Swift fait les meilleurs aliments pour bébés . . . et les conserve ainsi!

Il y a plus de 60 variétés délicieuses d'aliments Swift pour bébés. Deux formes au choix: purée ou semi-solide.

Swift's



PEINTURE

Téléphonez PARTOUT
Informez-vous PARTOUT
ET VENEZ ENSUITE Comparer
NOS BAS PRIX IMBATTABLES
sur toutes les meilleures marques de PEINTURE

Tout en profitant de nos super BAS PRIX, ce coupon vous donne droit au cadeau suivant

GRATUITEMENT un rouleau de 9½" (val. $2.50), avec tout achat minimum de $10.00

L. A. FRENIÈRE ET FILS

LIVRAISON GRATUITE 6210 Papineau Tel. 272-4418, 272-1033

NATIONAL HOUSE FURNITURE

EN VEDETTE A NOTRE DEPARTEMENT D'ECHANGES
ARTICLES TRES PRATIQUES POUR VOTRE CAMP D'ETE

√ LAVEUSES	$29.95 ET PLUS
√ POELES ELECTRIQUES ET GAZ	$12.95 ET PLUS
√ MATELAS RESSORTS TOUTES GRANDEURS	$9.95 ET PLUS
√ SETS DE CHAMBRE — 3 MCX	$54.95 ET PLUS
√ SOFAS	$19.95 ET PLUS
√ SETS DE CUISINE — 5 MCX	$29.50 ET PLUS
√ CHESTERFIELDS DAVENPORT 2/3 MCX	$49.50 ET PLUS
√ FAUTEUILS ASSORTIS	$14.95 ET PLUS

TABLES ● BASSINETTES ● BUREAUX ● COMMODES
LITS, etc . . .

LA. 2-5233, 2-5344

1990 est, Ste-Catherine

Grand Spécial YELLOW

JEUDI – VENDREDI – SAMEDI

$2.99

Mocassins en cuir huilé — résistante semelle en caoutchouc moulé.

pour hommes point. 6 à 12



Pour garçons point. 1 à 5 $2.69

FABRICATION CANADIENNE



Pour DAMES $1.79 seulement

Mocassins dans un grand choix de couleurs point. 4 à 9

YELLOW

A MONTREAL

NORD :
780 est, BEAUBIEN
6551 ST-LAURENT
73 est, MONT-ROYAL
927 est, MONT-ROYAL
1893 est, MONT-ROYAL
7033 ST-HUBERT

EST :
156 est, STE-CATHERINE
826 est, STE-CATHERINE
1695 est, STE-CATHERINE
1251 est, ONTARIO
1893 est, ONTARIO

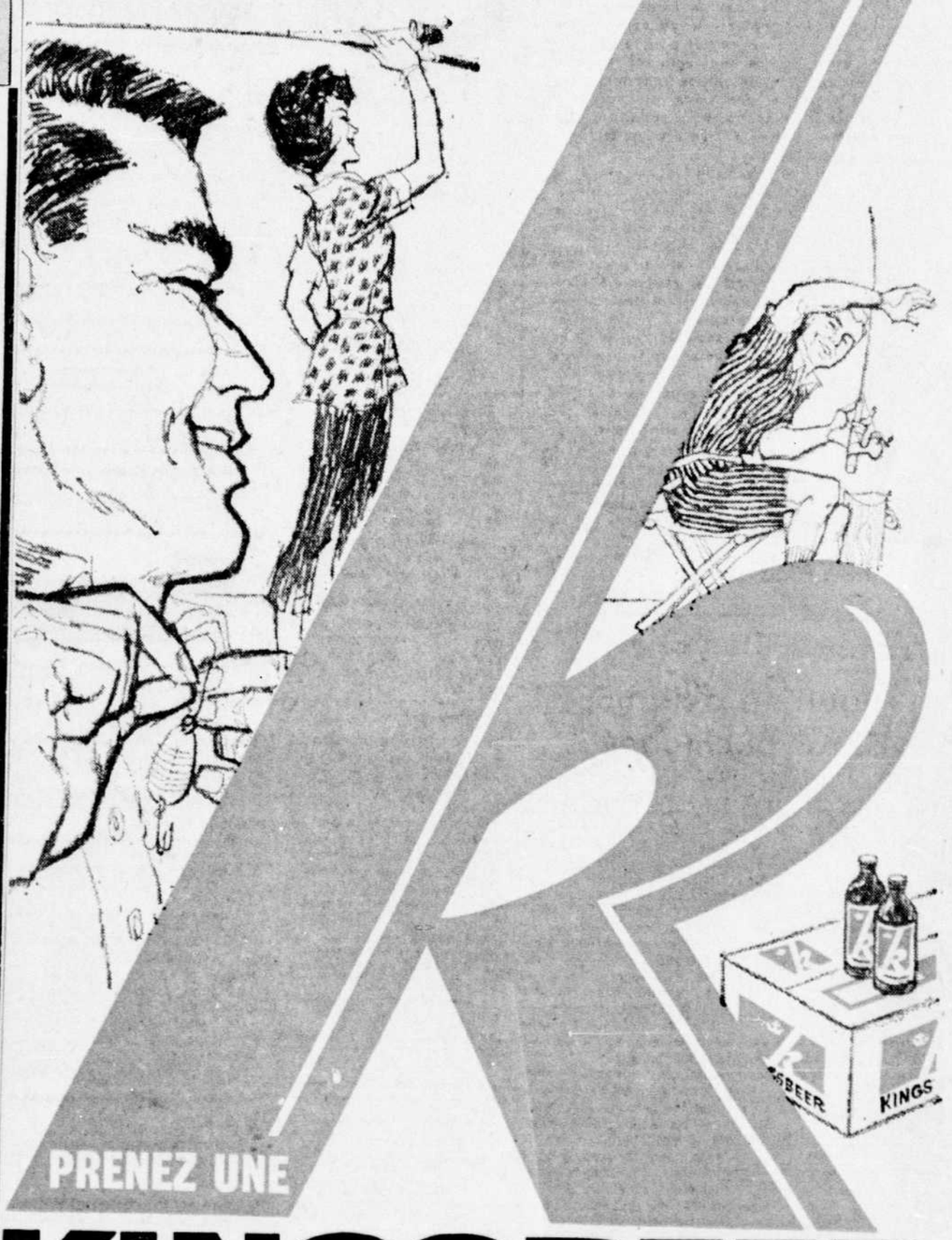
OUEST :
3479 ouest, NOTRE-DAME
4755 ouest, NOTRE-DAME
1090 NOTRE-DAME, Lachine
4329 WELLINGTON, Verdun

SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT REMIS

PAR TOUTE LA PROVINCE
• QUEBEC • ST-JEROME • TROIS-RIVIERES • ST-HYACINTHE • SHAWINIGAN • ST-JEAN-D'IBERVILLE • DRUMMONDVILLE • VALLEYFIELD • JOLIETTE • SHERBROOKE

SUCCURSALE BIENTOT A VICTORIAVILLE

PRENEZ LE TEMPS DE VIVRE...



PRENEZ UNE

KINGSBEER

LA PREMIÈRE...LA MEILLEURE...DEPUIS TOUJOURS

MONTREAL, MERCREDI 20 JUIN 1962 — 78e ANNEE — No 208

LE CARNET DE RAYMOND GUÉRIN



SANS COMMENTAIRE — Hier, au lendemain des élections fédérales, l'horoscope du Sagittaire se lisait exactement comme suit, dans ce journal :

"Aujourd'hui, vous connaitrez des moments d'enthousiasme, suivis de périodes de découragement; tirez le maximum des premiers et essayez de pallier les secondes en prévoyant, par exemple, de rendre visite à des amis."

• • •

POURQUOI PAS ? — Certes, la suggestion ci-dessous vous paraîtra tout d'abord étrange, sinon farfelue. Mais pas si étrange qu'elle n'ait été mise en pratique cette semaine dans une ville des Etats-Unis !



Et je me demande si on ne pourrait pas considérer son application pour Montréal. Je ne prétends pas que ce soit bon, ou faisable. Je pose la question, tout simplement.

N'est-ce pas que la Croix-Rouge déplore sans cesse l'insuffisance de sa banque de sang ? N'est-ce pas qu'elle réclame toujours des donneurs ?

Eh bien, devant un semblable problème, la municipalité de Monroe, au Michigan, a décrété que, pour cette semaine du moins, tous les automobilistes reconnus coupables d'avoir enfreint les lois de la circulation pourront payer leur amende... en sang !

Plus précisément, ils débourseront tout d'abord la somme d'argent décrétée par le juge. Mais ils pourront récupérer cette somme s'ils le désirent : elle leur sera remise en échange d'une chopine de sang.

Qu'en pense notre Croix-Rouge locale ? Et le maire ?

• • •

EN VRAC — Les Chemins de fer nationaux du Canada ont un bureau à Paris. Mais l'affiche qui les annonce, sur la façade de l'édifice, est à voie unique : "Canadian National Railways". Il s'agit bien de Paris, France, et non pas de Paris, Texas, ou de Paris, Ontario • Elle vaut d'être notée, cette caricature publiée dans un journal italien (le "Corriere d'Informazione", de Milan), montrant un garçon de tables, dans un restaurant, qui offre deux verres de lait à un client et lui demande : "Le préférez-vous avec de la radioactivité russe ou américaine?" • De Toronto, la compagnie Chateau-Gai Wines Limited nous envoie son rapport annuel, ainsi adressé : "La Presse (French)". Merci de la précision • Pas d'allusion, j'espère : dans la montre de la librairie Lemeac, rue Laurier, j'ai aperçu il y a quelque temps un volume de "Tintin", sur lequel reposait le nouveau livre : "Comment on abrutit nos enfants".



• • •

REPOS ! — Et voici deux petites nouvelles de l'armée anglaise. Elles évoquent un peu Kipling, côté humoristique.

C'est d'abord un soldat, le troufion James Hughes, qui, à Chester, en Angleterre, a été condamné à 56 jours de cachot pour s'être absenté sans permission de son régiment, à cause (a-t-il dit) "des exercices de parade interminables" qui ont été tenus par son unité, en prévision d'une visite de la reine mère — celle-là même qui nous a honorés de sa présence et de son sourire il y a quelque temps.

Ceci est arrivé quelques jours avant le départ de Sa Majesté pour le Canada.

Ah oui : une attaque de laryngite a fait que la reine douairière n'a pu, finalement, rendre visite au régiment du troupier Hughes.

Second rapport militaire : dans une caserne de Grande-Bretagne, un officier tout plein d'initiative, le major Donald Isles, utilise ces jours-ci un magnétophone, pour tenter d'empêcher ses hommes de jurer et de blasphémer : le tout en vue d'un voyage que son régiment doit accomplir sous peu au Honduras britannique ; car là-bas, les jurons en public sont considérés comme une offense grave.



On présume que le major capte sur ruban les incartades vocales de ses hommes, et qu'il leur fait réentendre icelles, pour leur faire honte. On espère que le régiment en rougit.

"Evidemment", explique le major, "tous les rubans seront effacés sitôt qu'ils auront été utilisés".

Fin de la trêve en Algérie ?

Ultimatum de l'OAS aux nationalistes

ALGER. (AFP, UPI, PA) — La trêve chancelante entre les nationalistes algériens et certains éléments de l'Organisation armée secrète risque d'être rompue à la suite de la demande de ces derniers que soient constituées à l'intérieur de la Force locale des unités recrutées parmi les Européens.

En effet, un des dirigeants de l'OAS dans la région d'Alger, Jean-Jacques Susini, a fixé un ultimatum de 48 heures aux nationalistes. Au cours d'une émission-pirate à la télévision, Susini a déclaré que c'est à cette condition seulement que cesseront l'exode et le regroupement des Européens dont les causes profondes sont l'insécurité et le manque de confiance.

Auparavant Susini avait dit qu'un accord avait été conclu entre le FLN, représenté par son délégué auprès de l'Exécutif provisoire, le Dr Mostefai, et le haut commandement de l'OAS.

Selon Susini, le Dr Mostefai aurait accepté la création d'unités composées d'Européens au sein de la Force locale. Le chef de l'OAS a précisé : "A nos interlocuteurs de tenir leurs engagements, comme nous avons tenu les nôtres et de faire passer dans la pratique les mesures que nous avons décidé ensemble. Faute de réalisations effectives et rapides, l'OAS à Alger, de même qu'à Oran, ne prendra pas la responsabilité de mettre un terme aux regroupements et à l'exode".

Susini a enfin conclu en affirmant que si satisfaction n'était pas donnée aux Européens, l'Algérie retournerait au chaos.

Toutefois, M. Ben Khedda, chef du GPRA, n'a pas encore confirmé officiellement sa caution aux déclarations du Dr Mostefai à propos de l'entente conclue avec l'OAS.

Dans un communiqué publié au Caire, au moment de s'envoler pour Tunis, M. Ben Khedda s'en est pris aux extrémistes européens d'Oranie "qui violent les accords d'Evian" et a fait allusion à des "mutineries à Sidi-Bel-Abbès (quartier général de la Légion étrangère). Selon le chef du GPRA, la Légion étrangère y serait engagée dans une intervention armée contre la révolution algérienne, en violation flagrante de l'accord de cessez-le-feu. Toutefois, le commandant français de la région de Sidi-Bel-Abbès, le colonel Roger Vaillant, a démenti promptement les accusations de M. Ben Khedda.

Selon les observateurs, on ne sait pas trop si, en fin de compte, le GPRA rejettera l'entente conclue par le Dr Mostefai avec l'OAS ou s'il s'agit d'une manoeuvre interne. On pense être fixé à ce sujet demain, alors que la GPRA se réunira à Tunis.

2e échec nucléaire des E.-U.

HONOLULU — (PA, AFP) — Les Etats-Unis ont échoué la nuit dernière dans une deuxième tentative en vue de faire éclater un engin nucléaire au-dessus de l'île Johnston. Le premier échec remonte au 4 juin.

La fusée Thor devait éclater à une altitude de 200 milles et, selon les experts, aurait illuminé le Pacifique ainsi qu'un éclair de magnésium géant. Toutefois, à cause d'une défectuosité dans son mécanisme, la fusée a été détruite intentionnellement avant que ne se produise la détonation. Les débris de l'engin sont retombés dans la zone de sécurité prévue, ne faisant courir aucun danger aux équipes de techniciens et d'experts. Commentant l'échec, la radio de Moscou résume les faits en disant: "une autre bombe nucléaire dans l'océan".

L'échec d'hier est survenu à la suite de 21 expérience ordinaires effectuées à basse altitude. Dans son communiqué, la "Task Force No 8" explique : "L'engin nucléaire a été détruit en vol sans qu'une explosion ait été déclenchée. Les débris sont retombés en pleine mer dans les limites d'une zone de sécurité désignée à l'avance en cas d'échec. La fusée Thor ayant dans son ogive l'engin nucléaire s'est élevée normalement après la mise à feu, mais a été détruite quelques instants plus tard à cause d'une défectuosité mécanique."

On assure qu'aucun effet de radioactivité, dans la région des expériences, n'atteindra un niveau dangereux par suite de cet échec.

A qui les $247,000 ?

La police de New York attelée à une mystérieuse affaire

NEW YORK (AFP) — Un ressortissant français, Antoine-B. Rinière, a été condamné, hier, par un tribunal de New York à six mois de prison pour outrage à la magistrature, ayant refusé de révéler l'origine d'une somme de $247,000 qu'il portait sur lui.

Rinière avait été arrêté lundi dans le plus grand secret et le mystère le plus absolu continue à entourer cette affaire. La police de New York, qui poursuit son enquête mais ne dispose que de très peu d'éléments, croit avoir appréhendé le "courrier" d'un important gang de trafiquants, soit en drogues, soit en objets d'art volés.

Rinière a déclaré qu'il avait apporté cet argent de Suisse pour acheter un "objet d'art" que la transaction n'eut pas lieu ; la police semble plutôt croire que le Français avait acquis cet argent aux Etats-Unis.

Rinière, qui a 43 ans, s'est dit Parisien natif de la Corse. Son adresse et sa profession n'ont pas été indiquées au tribunal. Il a déclaré être arrivé aux Etats-Unis mardi de la semaine dernière, portant sa valise de billets. Il devait, dit-il, rencontrer au "21 Club", élégant établissement new-yorkais, un individu qui allait lui vendre l'"objet d'art". L'individu ne se présenta pas et Rinière, toujours selon son propre récit, serait parti à Ashville, en Caroline du Nord, où il passa six jours. Il se rendit enfin à Chicago où il prit place à bord d'un avion suisse à destination de Zurich, via Montréal. La police a expliqué au tribunal que par le plus grand des hasards, l'appareil subit une avarie de moteur et dut faire une escale supplémentaire à New York.

Rinière fut alors invité par la douane à ouvrir ses valises. C'est encore là un détail troublant, car un passager en transit ne se soumet normalement pas à cette formalité. Les $247,000 furent découverts à ce moment.

Rinière refusa de répondre aux questions de la police. Mardi, le Français fut interrogé par un "grand jury", sorte de jury de mise en accusation, qui étudie depuis plusieurs semaines une affaire de trafic de stupéfiants émanant du Honduras britannique. Rinière refusa de répondre à deux questions : "Qui est l'homme que vous deviez rencontrer au "2 Club" ; "Qui vous a fourni les $247,000 ?" C'est ce refus qui lui a valu six mois de prison pour outrage à la magistrature.

Le Cambodge provoque une crise entre les E.-U. et la Thaïlande

BANGKOK. (Reuter, AFP) — La Thaïlande, en guise de représailles contre ce que des sources gouvernementales ont qualifié "l'intervention injustifiable, l'immixtion américaine à la Cour internationale de La Haye dans le différend opposant la Thaïlande au Cambodge", a ordonné hier le boycottage de toutes les réunions de l'OTASE et de la conférence des 14 nations sur le Laos, à Genève.

Aucune explication officielle n'a cependant été donnée à cette décision, mais, de source gouvernementale, on a appris que la Thaïlande est mécontente de la décision américaine d'envoyer l'ancien secrétaire d'Etat Dean Acheson représenter le Cambodge neutraliste, à la Cour internationale de La Haye, chargée d'examiner le différend entre le Cambodge et la Thaïlande.

La Cour internationale a, en effet, décidé de trancher le différend qui oppose les deux pays asiatiques au sujet d'un temple situé sur leurs frontières, au profit du gouvernement cambodgien de Pnom Pen.

A la suite de sa perte de souveraineté sur ce temple, le gouvernement thaïlandais a donc décidé de prendre les mesures décrites au début et, en plus de son mécontentement au sujet de l'attitude américaine, il a également critiqué plusieurs pays alliés de Bangkok qui, à La Haye ont également déposé contre la Thaïlande.



Le ministre de l'Industrie et du Commerce, M. George Hees, s'entretient avec M. Sol Polk, de Chicago. Occasion: l'exposition d'échantillons canadiens. Quelques minutes plus tard, M. Polk dit aux manufacturiers canadiens que plusieurs d'entre eux manquent d'esprit créateur.

photo LA PRESSE

M. George Hees aux manufacturiers canadiens

Explorez le domaine de la création typiquement canadienne

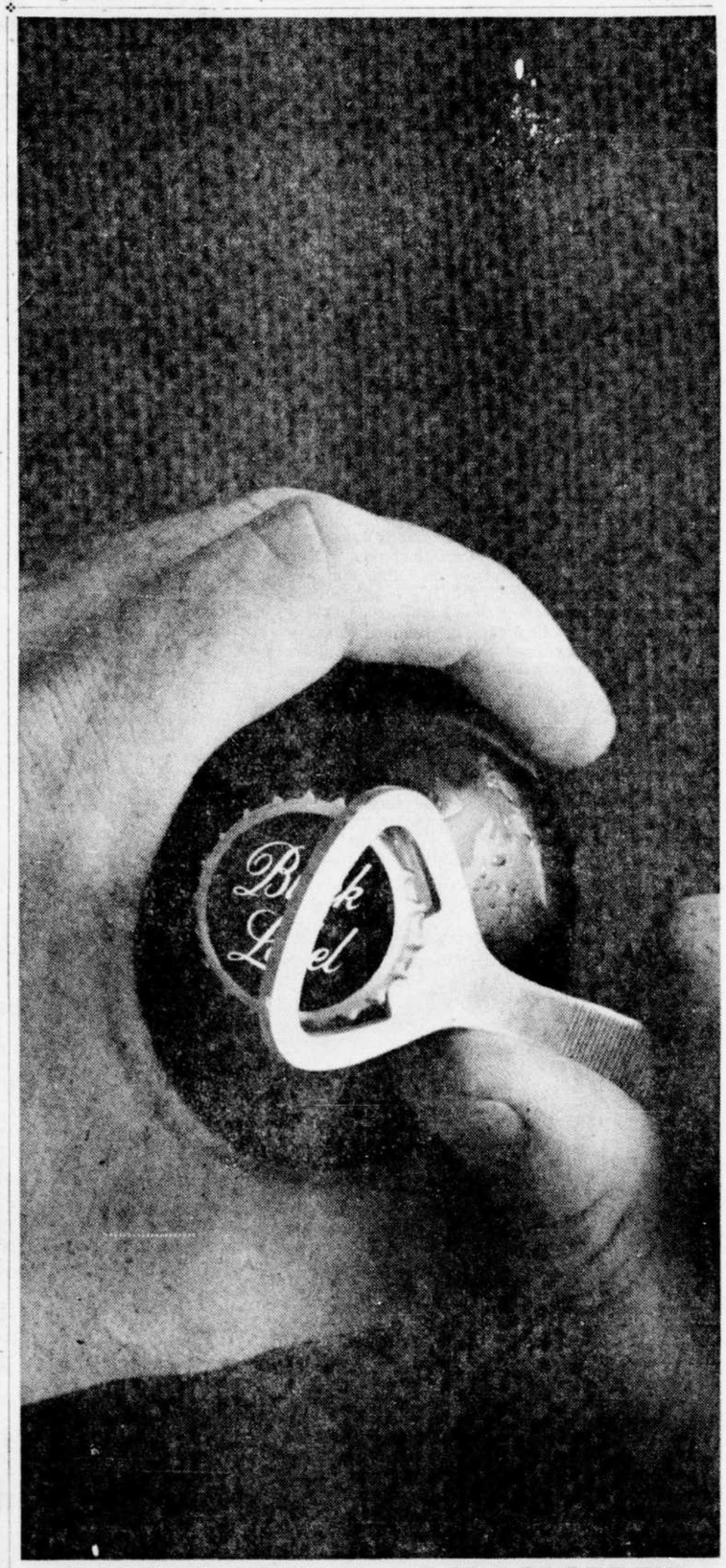
par J.-Claude PAQUET

Le ministre fédéral de l'Industrie et du Commerce(M. George Hees, a soutenu hier soir que les manufacturiers canadiens, même s'ils ne peuvent faire concurrence à la production massive des Etats-Unis, pouvaient quand même s'assurer une partie du marché américain, en amélioration la qualité, la composition et le style de leurs produits, en explorant surtout le domaine de la création typiquement canadienne.

M. Hees adressait la parole devant un groupe de manufacturier canadiens et d'acheteurs américains, à u nbanquet offert à l'occasion de l'exposition d'échantillons canadiens, qui se tient présentement au Palais du commerce de Montréal.

Le ministre a d'abord exprimé l'avis que la grande analogie qui existe entre le Canada et les Etats-Unis sur le plan de la culture, des coutumes, de la mentalité, etc., nos deux

Voir M. HEES en page 59



ON L'ESSAIE...ON L'AIME!
SON BON GOÛT FAIT FOI DE TOUT. "UNE BLACK?... D'AC!"...DISENT MAINTENANT LES CONNAISSEURS.
BIÈRE Black Label CARLING
"UNE BLACK?... D'AC!" (D'ACCORD)

AUTOUR DU MONDE

110,000 grévistes en France

PARIS. (AFP) — Le mouvement de grève déclenché par les quelque 110,000 agents de l'Electricité et du Gaz de France, et qui a été suivi à la quasi unanimité, a plongé le pays dans une demi-léthargie durant toute la journée d'hier. De 6 heures du matin à 6 heures du soir, la distribution de l'énergie a été pratiquement interrompue sur toute l'étendue du territoire et seuls ont été alimentés les services de sécurité et quelques rares secteurs privilégiés. Pour le public, les répercussions ont été particulièrement sensibles dans les transports urbains. Les Parisiens ont connu une journée sans métro ni trains de banlieue. Privées de courant, de très nombreuses entreprises ont préféré fermer leurs portes. Ce sont évidemment des revendications de salaires qui sont à la base de ce mouvement de grève qui doit se poursuivre aujourd'hui. Les employés réclament une augmentation de 10% et le gouvernement n'offre que 1%.

Nehru accuse la Chine

LA NOUVELLE-DELHI. — (Reuter) — Le premier ministre Nehru a accusé hier la Chine communiste de tenter d'éluder ses responsabilités dans le cas des restrictions imposées aux délégués indiens en Chine. Il a aussi déclaré devant le parlement qu'un certain nombre de Tibétains, employés dans les missions commerciales indiennes dans la région chinoise du Tibet sont tout simplement disparus à la fermeture de ces missions au début du mois. Certains ont été arrêtés au moment où ils s'apprêtaient à s'envoler pour l'Inde. M. Nehru a également rendu publiques 21 notes concernant la dispute de frontière sino-indienne. Dans ces notes, les deux pays s'accusent mutuellement d'intrusion territoriale.

L'Afrique et le Conseil de sécurité

WASHINGTON. (AFP) — La nécessité pour l'Afrique d'être représentée au Conseil de sécurité des Nations unies de "façon équilibrée" a été examinée en termes généraux par le secrétaire général de l'Union des Etats africains et malgache, M. Albert Tevoedjri. Les entretiens qui viennent d'avoir lieu à Washington se sont déroulés en présence du sous-secrétaire d'Etat pour les Affaires politiques, M. George McGhee, les secrétaires d'Etat adjoints pour l'ONU, M. Harland Cleveland, et pour l'Afrique, M. Mennen Williams. M. Tevoedjri a déclaré, hier après-midi, que sur le principe de la représentation de l'Afrique au Conseil de sécurité, "il croyait avoir obtenu la compréhension sinon l'accord" de tous les interlocuteurs qu'il avait rencontrés.

Grèves en Italie

ROME. (PA) — L'Italie a subi hier des grèves qui ont frappé les milieux de l'industrie lourde, des journaux et des bureaux du gouvernement. La grève la plus importante a été celle commandée par les syndicats communistes et non-communistes de l'industrie de l'automobile et des aciéries. Plus de 950,000 ouvriers ont fait la grève durant 24 heures dans des industries. D'autre part, tous les journaux nationaux et les agences de nouvelles sont fermés pour 48 heures à la suite de la grève des imprimeurs et des employés non-journalistes des quotidiens. La troisième grève d'importance a été celle des chefs de bureaux du gouvernement à Rome, qui sont restés à la maison pour 24 heures. Cela a eu pour effet d'interrompre le travail de tous les ministères. Les fonctionnaires réclament une augmentation de salaire et autres avantages qu'ils n'ont pas encore spécifiés.

Accusations contre l'ONU

SALISBURY. (AFP) — L'ONU, qui examine actuellement la question de la Rhodésie du Sud, a été hier l'objet de violentes attaques de la part de sir Humphrey Gibbs, gouverneur du pays, et de sir Edgar Whitehead, premier ministre.

Le gouverneur, entrant mardi matin à la session du parlement, a accusé les Nations unies "d'inciter à la désobéissance à l'égard de la constitution légale du pays".

De son côté, le premier ministre a déclaré mardi après-midi, au cours d'une conférence de presse, qu'aucune résolution adoptée par l'ONU à l'issue du débat actuel ne pourra avoir d'effet. Il a comparé ce débat à celui qui a eu lieu, l'an dernier, à l'ONU sur Porto-Rico, et dont les Etats-Unis, a-t-il dit, n'ont fait aucun cas.

Désarmement

La conférence de Genève a fait de réels progrès -- Arthur Dean

WASHINGTON. (AFP) — M. Arthur Dean, chef de la délégation des Etats-Unis à la conférence des 18 nations sur le désarmement, à Genève, a exprimé l'opinion hier que des "progrès très réels" y ont été accomplis.

La conférence de Genève, qui a suspendu ses travaux le 15 juin, doit être convoquée à nouveau le 16 juillet prochain.

M. Dean a rappelé que, pour la première fois dans l'histoire, les Etats-Unis et l'URSS ont soumis des projets de traité très détaillés et il a exprimé l'opinion que les huit nations non engagées étaient à présent convaincues du fait qu'un désarmement doit être accompagné, pendant un certain temps, d'un équilibre militaire en attendant qu'un mécanisme complexe puisse être mis en vigueur.

A son avis, il arrivera un moment où les deux côtes finiront par se rendre pleinement compte de la nécessité absolue de parvenir à un accord viable, mais il faut attendre, de toutes façons, que les Soviets procèdent cet été ou bien à l'automne, à une nouvelle série d'essais nucléaires.

Le secrétaire général de l'ONU, U Thant, a adressé au président N'Krumah un message dans lequel il exprime l'espoir que la conférence sur le désarmement qui doit s'ouvrir demain à Accra soulignera l'urgence des résolutions déjà adoptées par l'Assemblée générale des Nations unies contre la guerre nucléaire.

La conférence, dont le thème est : "Le monde sans la bombe", se propose d'élaborer un plan mondial de nature à mettre fin aux discussions interminables qui se sont déroulées entre les deux blocs depuis que l'idée de désarmement a été lancée.

Beck à l'ombre pour cinq ans

SEATTLE. (PA) — Dave Beck, le corpulent ex-président du syndicat des camionneurs, a commencé aujourd'hui à purger une peine de cinq années d'emprisonnement.

Interviewé hier, dans son luxueux bureau de Seattle d'où il gère de florissantes entreprises, Beck n'a pas présenté l'image d'un homme inquiet.

"Il en faut plus pour m'abattre", a-t-il proclamé.

Soudain indigné, il s'est dit victime d'une machination mais qu'il était parfaitement d'accord pour se soumettre au jugement des tribunaux.

"C'est la vie, avec ses hauts et ses bas", a-t-il dit en conclusion.

Les négociations se poursuivent

La grève des mécaniciens de bord aux E.-U. remise d'heure en heure

WASHINGTON. (AFP-PA-UPI) — La grève des mécaniciens de bord de la Trans-World Airlines, qui devait commencer hier en début d'après-midi, a été ajournée.

Les conversations se poursuivent à Washington entre M. Arthur Goldberg, secrétaire au Travail, les dirigeants syndicaux et les représentants de la compagnie de transport aérien.

L'ordre de grève peut être redonné d'instant en instant.

Le piquetage avait déjà commencé aux aérogares de New York, Chicago, Kansas City et San Francisco au moment où fut connue la décision prise par le syndicat des mécaniciens de bord de considérer une nouvelle proposition gouvernementale sur laquelle on ne connait encore rien.

Le problème

Le litige porte sur la réorganisation des équipages des longs-courriers à réaction. Il a été proposé de réduire l'équipage de quatre à trois membres. Il y aura deux pilotes et un troisième pilote qui serait entraîné pour remplir les fonctions de mécanicien.

Le syndicat des mécaniciens de bord, qui compte moins de 2,000 membres, est en lutte depuis plusieurs années avec l'Association des pilotes de ligne, dont les effectifs sont de 14,000 membres, au sujet de l'attribution des fonctions à bord des aérobus à réaction.

Si la grève a effectivement lieu, elle pourrait condamner à l'inaction environ 20,000 personnes. Pour l'instant, les envolées se poursuivent normalement. Le piquetage a cessé partout.

A Chicago, un avion a été retardé de 45 minutes. Le mécanicien avait quitté son poste à l'heure H.

A Bucarest

Une journée d'humour de M. Khrouchtchev

BUCAREST. (AFP-Reuter) — D'excellente humeur, M. Khrouchtchev s'est amusé aux dépens de tous et chacun au cours d'une tournée dans les usines de Bucarest, hier. Le premier ministre soviétique, arrivé lundi en Roumanie, y passera toute la semaine.

Au cours d'une visite d'une usine de matériel ferroviaire, M. "K" s'est payé la tête du directeur qui lui avait présenté une réplique d'une locomotive à vapeur.

Après avoir demandé à l'homme de lui décliner son nom et son adresse, il le menaça de porter plainte si la locomotive avait des imperfections.

Le directeur ne retrouva son aplomb qu'après que M. Khrouchtchev lui eut dit qu'il voulait tout simplement blaguer. Il devait recevoir toutefois une nouvelle douche froide.

Obséquieux, il déclara: "Cher camarade Nikita Sergevich, vos critiques sont toujours les bienvenues."

— Ce n'est pas vrai, rétorqua brutalement M. Khrouchtchev, personne n'est content d'être critiqué.

Le directeur de l'usine avait compris. Dans le réfectoire de l'usine, comme M. Khrouchtchev lui demandait s'il y avait toujours ces éblouissantes nappes blanches sur les tables, il répondit : "Oui, nous avons fait comme tous les jours."

Mais M. Khrouchtchev ne sembla pas convaincu.

— Cette nappe, dit-il, c'est pour nous, les visiteurs. Quant à l'ouvrier, il mange sur cette table éraflée, ajouta-t-il en soulevant une nappe.

Par la suite, dans une salle où s'étaient réunis 12,000 ouvriers, le chef du gouvernement soviétique s'est lancé dans une harangue.

"Les journalistes bourgeois, a-t-il dit, écrivent parfois qu'on a jeté les gens dans la rue et qu'on les a obligés à pousser des vivats. Pourquoi alors, au Japon, le vice-président des Etats-Unis, M. Richard Nixon, a-t-il été accueilli par des cris hostiles, en 1955, alors que le gouvernement japonais souhaitait que la population l'acclamât.

"Il est possible de pousser les gens dans la rue et de leur faire montrer les dents, a ajouté M. Khrouchtchev, mais personne ne peut les contraindre à sourire."

Triste sort pour Gino Berretta

Sept Canadiens invités à Joliette par les Alouettes

La fable "Perrette et le pot au lait" que le sieur de Lafontaine devait rédiger au cours du XVIIe siècle demeure aussi réaliste en ce XXe siècle.

A preuve l'expérience vécue par Gino Berratta qui, en moins d'une année d'existence, est passé de l'inconnu au titre de vedette pour ensuite retomber dans le domaine de "M'sieu Tout'l'monde."

Au début de l'été dernier, Berratta portait les couleurs du Cantalia, une équipe de soccer de la métropole. Un bon jour, confiant en ses 19 ans et en son habileté à botter le ballon, il se présentait à une pratique des Alouettes, et immédiatement, les instructeurs de l'équipe ont remarqué la facilité avec laquelle il se débarrassait du ballon.

Après quelques jours, la direction du club devait lui offrir un contrat qu'il signait quelque temps avant son mariage.

Il "craque"

Cependant, sous la pression, Berretta n'était plus le même, et au cours de la deuxième moitié de la saison, il devait perdre son poste à Jack Espenship.

Depuis, Berretta a non seulement perdu son poste de botteur, mais il l'a même perdu au complet avec les Alouettes.

En effet, la direction de l'équipe vient de dévoiler les noms des sept joueurs canadiens qui se rendront au camp d'entraînement de Joliette, et le nom de Berretta n'y apparait pas.

Les heureux élus sont les gardes Bob Geary et John Ingham, des Shamcats de Verdun, le bloqueur Carl Pigeon et le centre-arrière Wally Kunanec, de la même équipe, le garde Brian Hayes, des Maple Leafs de N.D.G., le demi Terry Evanshen, de l'école D'Arcy McGee, et le botteur Martin Fabi, de St-Thomas, Ontario.

Le fait que les Alouettes ont choisi trois bloqueurs indique bien qu'ils désirent aligner le plus de Canadiens possibles à cette position. De toute façon, ils ont déjà échangé Hal Krebs aux Stampeders de Calgary, et John Raulick a averti la direction que ses patrons songent à le transplanter à Toronto.

Chance unique

Ce qui laisse une excellente chance à Bob Geary et Ingham de faire l'équipe, d'autant plus que l'expérience acquise avec les champions intermédiaires du Canada viendra souventes fois à leur secours. Quant à Hayes, sans doute manque-t-il d'expérience, mais ses performances avec les Maple Leafs l'an dernier permettent d'espérer en un brillant avenir.

On sait que Hayes avait été choisi le joueur le plus utile à son équipe avec le N.D.G., à la fin de la saison dernière.

Evanshen est celui chez les joueurs de champ arrière qui a le plus impressionné Perry Moss et ses acolytes au cours du camp canadien. Il est rapide, et malgré sa petite taille il sait se tirer d'affaire. L'exemple "Ron Stewart" pourrait fort bien se répéter.

Kunanec n'est pas un inconnu des amateurs de Verdun puisqu'il porte les couleurs des Shamcats depuis deux ans. Toutefois, avec la présence de plusieurs Américains de fort calibre dans le champ arrière, on doute qu'il puisse se créer un poste à l'offensive. Cependant, Kunanec pourrait bien se signaler à la défensive.

Pigeon a, tout comme Geary et Ingham, d'excellentes chances de porter les couleurs des Alouettes dès cet automne.

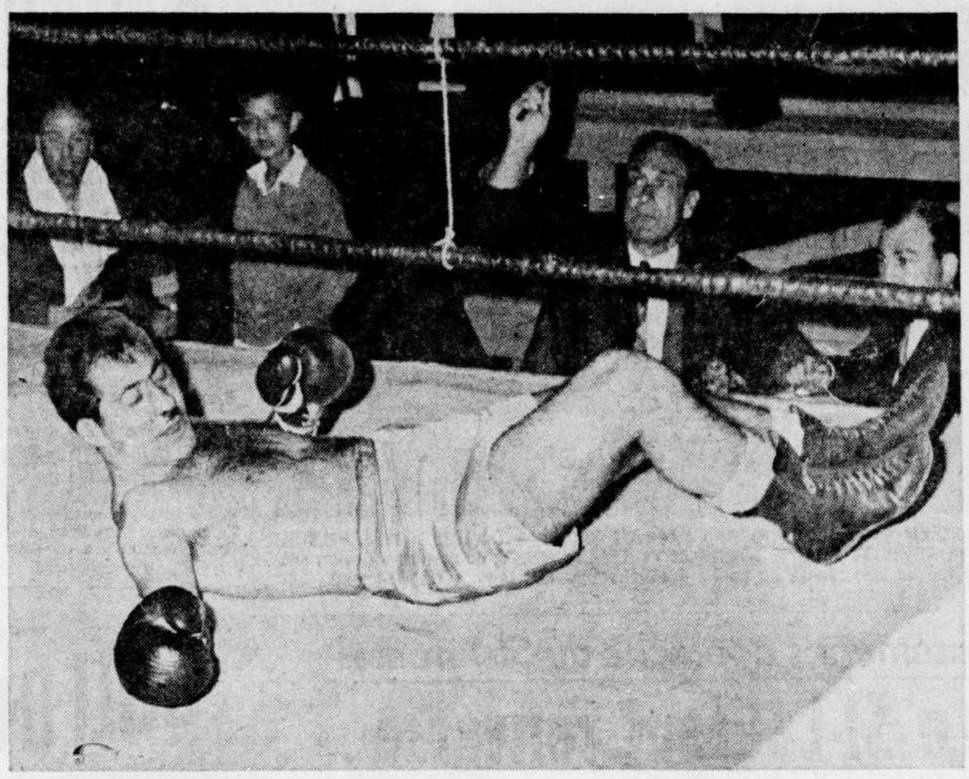
Carl n'est âgé que de 23 ans, il mesure six pieds et un pouce, et pèse 245 livres. Il impressionnera certainement.

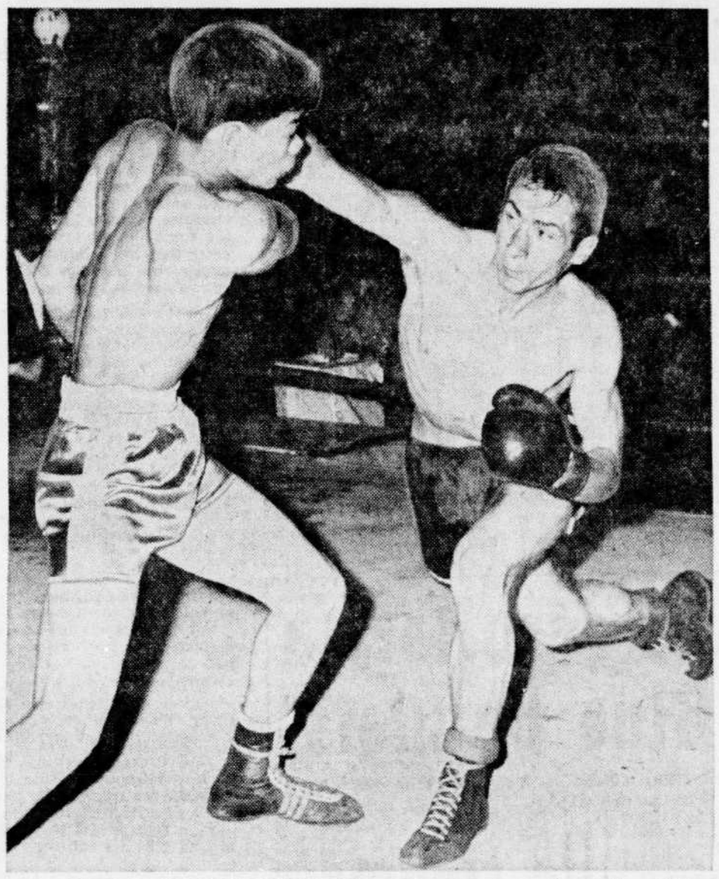
Fabi a d'excellentes chances de demeurer avec les Alouettes, si seulement il peut continuer son travail du camp d'entraînement alors qu'il réussissait des bottés de plus de 70 verges. Samedi dernier, à cause du vent violent, il n'a pas eu la chance de se signaler, et on se demandait même si Berretta ne parviendrait pas à "sauver" son poste.

Parmi les autres joueurs qui ne figurent pas sur la liste privilégiée des Alouettes, il faut remarquer les Larry Burridge, Pierre Desjardins, Marc Bruneau, Ed Saliba mais tous poursuivront probablement leurs études. C'est là la raison pour laquelle la direction ne les a pas invités à Joliette.

Le vie des grands hommes
nous rappelle
Que nous aussi nous pouvons
rendre notre vie sublime,
Et laisser derrière nous, après
la mort,
Des empreintes sur le sable du
temps.

LONGFELLOW,
Un psaume de vie.





VICTOIRE DIFFICILE DE BREAU. — Commencée dans l'inquiétude d'une averse, la soirée de boxe en plein air du promoteur ROGER LARIVEE s'est terminée sous les applaudissements des partisans d'ALBERT BREAU, qui venait de remporter une victoire difficile sur SALVATORE SPINA. Sur la photo du haut, SALVATORE COTE gît au sol après avoir encaissé une droite de FERNAND JALBERT, qui devait l'emporter par mise hors de combat à la deuxième ronde. Sur la photo du bas, une scène du combat opposant JOHN KIDO (à gauche) à JEAN-MARIE AVENA. Kido l'a emporté par mise hors de combat. PETE BALDASSARE, MARIO MASTRAHIO, TONY BARBUSCI, PIERRE HOGUE et MICHEL GOUIN ont aussi remporté la victoire.

photos Michel Giroux, LA PRESSE

JOUTES DE BASEBALL

AUJOURD'HUI

LIGUE AMERICAINE

Boston (Conley 6-6 et Cisco 4-4 ou Kolstad 1-0) à Cleveland (Perry 5-3 et Latman 3-4) (2) Soir.

New-York (Ford 3-4) à Baltimore (Barber 5-4) Soir.

Minnesota (Bonikowski 5-6) à Chicago (Herbert 4-4) Soir.

Los Angeles (Bowsfield 1-3) à Kansas City (Walker 7-4) Soir.

Washington (Stenhouse 4-2) à Détroit (Mossi 6-6).

LIGUE NATIONALE

St. Louis (Sadecki 4-3) à Los Angeles (Podres 3-6) Soir.

Houston (Bruce 5-1) à San Francisco (Marichal 10-4).

Chicago (Ellsworth 4-9) à Philadelphie (Mahaffey 6-9) Soir.

Cincinnati (O'Toole 4-6) à Pittsburgh (Gibbon 1-1 ou Law 3-3) Soir.

Milwaukee (Cloninger 1-1 et Burdette 5-4 ou Hendley 3-6) à New-York (Daviault 0-0 et Hunter 1-1) (2).

LIGUE INTERNATIONALE

Jacksonville à Rochester
Atlanta à Syracuse
Buffalo à Columbus
Toronto à Richmond

HIER

LIGUE NATIONALE

Milwaukee	200 200 001—	5	7 1
New-York	301 011 00x—	6	10 0

Piché, Curtis (3e), Nottebart (7e), et Torre, Uecker (3e); Craig (4-9) et Cannizzaro, P.: Curtis (1-4). Cir.: Christopher (2e et 3e), Mathews (12e), Woodling (1er).

Cincinnati	000 100 010—	2	10 2
Pittsburgh	100 000 000—	1	4 1

Maloney, Henry (9e) et Edwards; Francis, Olivo (9e) et Burgess. G.: Maloney (2-1). P.: Francis (3-4).

Chicago	030 000 006—	9	11 0
Philadelphie	310 010 000—	5	12 1

Koonce, Hobbie (1ere), Gerhard (7e), et Thacker; Bennett, McLish (9e), Short (9), Baldschun (9e) et Dalrymple. G.: Gerhard (2-0). P.: Short (3-4).

St. Louis	000 011 000—	2	9 0
Los Angeles	200 000 10x—	3	6 0

Simmons, McDaniel (7e) et Sawatski; Drysdale (11-4) et Camilli, N. Sherry (8e). P.: Simmons (6-4). Cir.: Howard (6e), Flood (5e).

Houston	030 002 100—	6	13 0
S. Francisco	000 021 001—	4	9 0

Woodeshick, Giusti (5), Farrel (9) et Smith; O'Dell, Larsen (3), Bolin (7) et Haller. G.: Giusti (2-2). P.: O'Dell (7-6). Cir.: Smith (5e).

LIGUE AMERICAINE

Boston	01 002 010—	4	10 0
Cleveland	000 000 020—	2	4 1

Monbouquette (5-7) et Pagliaroni; Gomez, Funk (7e), Bell (9e) et Romano. P.: Gomez (9-1). Cir.: Malzone (9e), Green (6e).

New-York	000 010 000—	1	7 0
Baltimore	000 011 01x—	3	6 0

Terry, Bridges (8e) et Berra; Estrada, Fisher (9e) et Landrith. G.: Estrada (4-8). P.: Terry (7-7). Cir.: B. Robinson (11e).

Washington	000 000 000—	0	6 2
Détroit	110 200 10x—	5	8 3

Osteen, Kutyna (4e), Bouldin (7e) et Reizer; Lary (2-4) et Roarke. P.: Osteen (2-6). Cir.: Cash (17e).

Minnesota	220 500 000—	9	6 2
Chicago	000 102 100—	4	11 0

Kaat (7-4) et Battey; Pizarro, Zanni (2e), Baumann (4e), Kemmerer (5e), Fisher (7e) et Carreon. P.: Pizarro (3-6). Cir.: Killebrew (15e), Kaat (1er), Power (6e), Allison (6e), A. Smith (8e).

Los Angeles	001 022 011—	7	9 0
Kansas City	010 000 201—	4	12 2

McBride, Spring (7e), Fowler (8e), Duren (9e) et Rodgers; Wyatt, McDevitt (6e), Fischer (8e), Jones (9e) et Azcue. G.: McBride (7-3). P.: Wyatt (4-5). Cir.: McBride (1er), Wagner (19e), Torres (2e), Alusik (1er), Thomas (10e).

LIGUE INTERNATIONALE

Syracuse 3, 6; Columbus 2, 1
Rochester 7, Richmond 0
Toronto 2, Jacksonville 1
Buffalo 7, Atlanta 4

LIGUE AMERICAINE

	G.	P.	Moy.	Diff.
Cleveland	36	25	.590	—
Minnesota	38	28	.576	½
Los Angeles	34	28	.548	2½
New-York	32	27	.542	3
Baltimore	33	31	.516	4½
Détroit	30	30	.500	5½
Kansas City	31	35	.470	7½
Chicago	31	35	.470	7½
Boston	28	34	.452	8½
Washington	21	41	.339	15½

LIGUE NATIONALE

	G	P	Moy	Diff
Los Angeles	47	23	.671	—
San Francisco	44	25	.638	2½
Cincinnati	36	28	.563	8
Pittsburgh	37	29	.561	8
St. Louis	34	29	.540	9½
Milwaukee	31	35	.470	14
Houston	29	35	.453	15
Philadelphie	27	36	.429	16½
Chicago	25	42	.373	20½
New York	17	45	.274	26

LIGUE INTERNATIONALE

	G.	P.	Moy.	Diff.
Jacksonville	39	21	.650	—
Buffalo	34	24	.586	4
Toronto	33	24	.579	4½
Rochester	29	29	.500	9
Atlanta	30	31	.492	9½
Columbus	25	34	.424	13½
Syracuse	24	37	.393	15½
Richmond	24	38	.387	16

Brillante performance de Normand Prud'homme

Normand Prud'homme a lancé une joute d'un seul coup sûr alors que le club bantam de l'Immaculée-Conception a blanchi le St-Eusèbe, 6-0.

C'était le premier revers du St-Eusèbe depuis le début de la saison. Les deux clubs sont sur un pied d'égalité au premier rang du classement.

Prud'homme a retiré 13 frappeurs au bâton.

Robert Cloutier a claqué un circuit et Roger Vézina a cogné trois coups sûrs.

Ferrier et Crampton en lice à Laval-sur-le-Lac

L'Australie sera bien représentée lors du prochain omnium canadien, à Laval-sur-le-Lac, du 26 au 29 juillet. En effet, deux Australiens, Bruce Crampton et Jim Ferrier, ont fait parvenir leur inscription à la Royal Canadian Golf Association.

Ferrier, un vétéran des links, s'est approprié la coupe d'or Seagram à deux reprises, en 1950 et 1951, en plus de décrocher plusieurs victoires importantes au cours de son illustre carrière. Crampton, tout comme Ferrier natif de Sydney, est le golfeur le plus amélioré du circuit américain cette année ayant récolté plus de $17,000.

Crampton fait vraiment sensation cette année. Il a déjà doublé ses gains sur l'an dernier. L'athlète de 26 ans a terminé sur un pied d'égalité en deuxième place à Memphis et dans le tournoi Colonial à Ft. Worth; troisième, à Indianapolis; quatrième, dans le Lucky International à San Francisco, et sixième, dans l'omnium de Thunderbird.

Crampton a rappelé que sa tenue dans l'omnium canadien à Montréal en 1959 a été un véritable stimulant pour lui.

JIM FERRIER

"La foule était de mon côté et cela m'a aidé", dit-il. Cette année-là, Crampton était au nombre des favoris jusqu'à la dernière ronde.

Fils d'un policier

Fils d'un policier de Sydney, Bruce a participé à 24 tournois consécutifs depuis le début du circuit américain en janvier. C'est un athlète très fort. "Vous devez jouer régulièrement pour vous améliorer", dit-il.

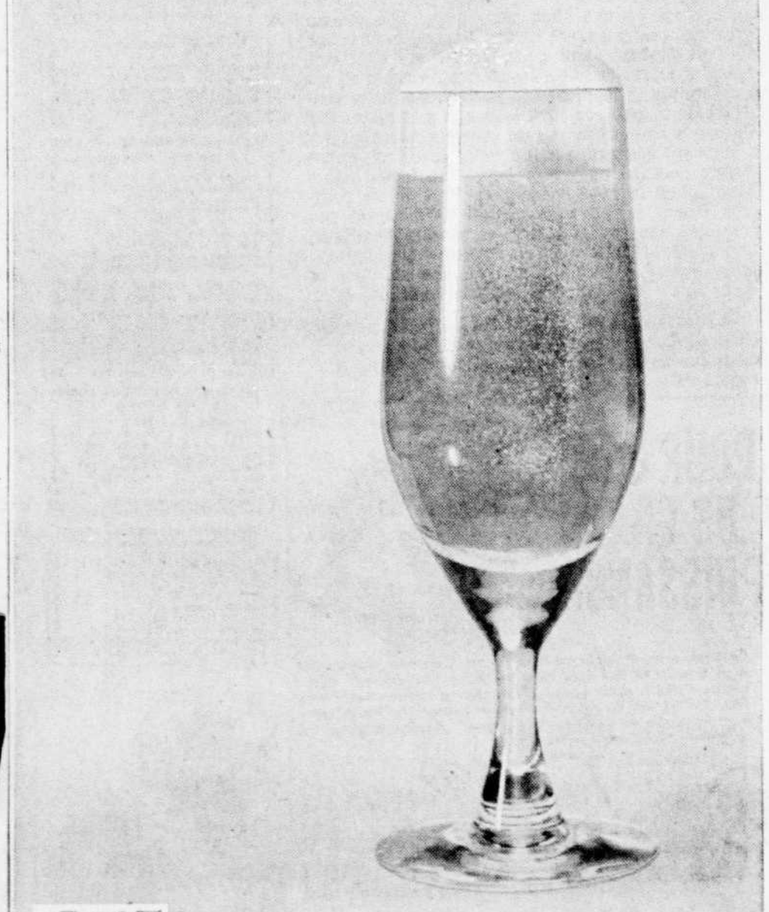
Ferrier est un vétéran de 47 ans qui joue de moins en moins dans les tournois. Mais quand il s'inscrit il est difficile à vaincre. Ses affaires en Californie l'ont obligé à ralentir son activité. Il y a deux ans, Ferrier a quitte la retraite temporaire pour terminer 2e dans la P.G.A.

En février dernier, il a terminé deuxième dans l'omnium de Tucson et tout récemment s'assurait la septième place dans le tournoi de Thunderbird, un coup en arrière de Crampton.

Ferrier, un athlète de 6'4", est un ancien sergent de l'armée australienne. Il tentera de gagner la coupe d'or Seagram pour la troisième fois cette année, un record qui appartient à Sam Snead. En 1950, Ferrier avait triomphé au Royal Montreal avec un total de 271 et avait répété l'exploit l'année suivante au club Mississaugua de Toronto avec un total de 273.

Al Weill, qui a servi de gérant à l'ex-champion mondial des poids lourds, Rocky Marciano, fera un retour dans l'arène de la boxe, après une longue maladie . . . le 22 juin, il servira de promoteur à un match entre les poids moyens Joey Giardello et Yama Bahama, à Jacksonville, en Floride . . . ce sera la première fois en dix ans qu'un match professionnel aura lieu dans cette ville . . .





VOTRE MEILLEUR ACHAT
EN AUTOS USAGÉES

SPECIAUX

BUICK sedan 1955, tout équipé	**$195**
CADILLAC sedan 1953, tout équipé	**$295**
CONSUL sedan 1956, radio	**$595**
CONSUL sedan 315 1962	**$1895**
FRONTENAC 1960 st-wagon, automatique	**$1895**
CHRYSLER sedan 1956	**$895**
DODGE sedan 1955	**$295**
FORD sedan 1958 Oxford, sedan	**$595**
LINCOLN 1957, 2 portes, hard top, tout équipé	**$1695**
LINCOLN sedan 1956, tout équipé	**$1095**
MERCURY sedan 1957, radio, automatique	**$1195**
MERCURY sedan 1956, tout équipé	**$795**
METEOR sedan 1959	**$1495**
METEOR coach 1958	**$1195**
OLDSMOBILE 1958 hard top 4 p., tout équipé	**$1595**
PLYMOUTH sed. 8 1960, radio, auto., ser.-dir.	**$695**
PLYMOUTH sedan 8 1960, automatique	**$1795**
PONTIAC 1958 décapotable, automat., radio	**$1495**
PONTIAC sedan 8 1957, radio, automatique	**$1095**

CAMIONS

CHEVROLET panel 1959	**$1095**
BEDFORD panel 1960	**$695**
VOLKSWAGEN Van 1958	**$495**
VOLKSWAGEN 1960, autobus scolaire 12 places	**$1695**

AUTOS DE LUXE *équipées au complet*

CONTINENTAL 1959 décapotable
LINCOLN 1959 sedan
CADILLAC Eldorado 1958 décapotable
MERCURY 1961 sedan

DEMONSTRATEURS

MERCURY Comet 1962
MERCURY Meteor 1962
MERCURY Monterey 1962
CONTINENTAL 1962

GARANTIE DE VOITURES NEUVES — PRIX DEFIANT TOUTE CONCURRENCE

LALONDE AUTOMOBILE LTÉE
3897, AVE BANNANTYNE
Verdun - Tél.: 766-8521
COMET - METEOR - MERCURY
LINCOLN CONTINENTAL
ET FORD BRITANNIQUE
CAMIONS MERCURY

économie & finance — LA PRESSE

Les courtiers en valeurs rassemblés à La Malbaie, auscultent notre économie

La vie sera désormais moins facile au Canada

— M. N. J. McKinnon

Le président de la Banque Canadienne Impériale de Commerce, M. Neil J. MacKinnon, a déclaré au congrès de l'Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières que les canadiens auraient désormais la vie moins facile.

"Nos problèmes, a-t-il dit, se sont accumulés non seulement durant les dernières années mais aussi depuis fort longtemps, à la suite de dépenses et d'une consommation toujours accrues, financées par la dette nationale et le capital étranger."

Il est évident que nous avons besoin d'une planification intelligente, "mais, a affirmé M. MacKinnon, cette planification, dans le cadre de l'économie canadienne, devra être basée sur 4 principes : la liberté individuelle, un système de taxation qui encourage l'initiative privée, une politique fiscale qui ne détruira pas la confiance dans l'avenir de la monnaie, et un climat politique et économique qui attirera les investissements."

M. MacKinnon ajoute qu'il est nécessaire de réformer les structures de la taxation afin de ramener l'accroissement de l'économie à son niveau normal. Pendant ce temps, on se devra de trouver des palliatifs qui aideront à équilibrer le budget de la nation.

La perte de revenus à la suite d'une réduction des taxes ne durera que peu de temps, à cause d'une augmentation du pouvoir d'achat, de la population et du nombre des entreprises. D'autre part, il faudra peut-être un certain temps avant que cette réduction ne soit compensée par une hausse des revenus.

Le problème découlant d'une réduction des dépenses budgétaires est toutefois relatif, car "si l'opinion publique faisait plus de pressions pour réduire les dépenses que pour les conserver telles qu'elles sont actuellement, il n'y a pas de doute qu'elles seraient réduites."

Les paiements de transfert (les sommes versées par le gouvernement pour venir en aide aux individus) équivalent à 12 pour cent du revenu individuel disponible au Canada, alors qu'il est de 7 pour cent aux Etats-Unis. Ce qui signifie que le surplus relatif des dépenses au Canada est de $1,000,000,000.

"Ce n'est pas une simple coïncidence, a précisé le conférencier, que ce montant soit presque égal à notre déficit des paiements internationaux et à celui de notre budget fédéral."

Les différentes formes de sécurité sociale dont jouissent les citoyens pourraient être traitées comme des compagnies d'assurance indépendantes, non incluses dans le budget national. Ce pourrait être une solution au problème.

"Le cœur du problème réside simplement dans le fait que l'individu et la nation doivent considérer l'argent provenant d'un emploi comme beaucoup plus important que celui reçu d'un système de sécurité sociale."

"Si on ne peut maintenir ces systèmes de sécurité sociale qu'au prix de déficits nationaux chroniques, ou au prix d'une augmentation des taxes, qui nuiront encore plus à l'industrie, il ne fait pas de doute quant aux conséquences qui s'ensuivront. On assistera vraisemblablement tôt ou tard à une hausse du nombre des gens en chômage, et recevant des prestations d'assurance-chômage ou de tout autre ordre d'un trésor fédéral affecté de déficits chroniques. Et ces prestations en viendront à être payées avec une monnaie qui perdra constamment de la valeur."

Cessons de vendre nos entreprises à l'étranger

— M. G. DeYoung

"Si vous, qui contrôlez les investissements au Canada, acceptez de faire partie de l'équipe nationale qui a entrepris de développer l'industrie canadienne en accordant la préséance aux intérêts du Canada, nous pourrions tirer profit de nos matières premières tout en donnant un essor à notre industrie manufacturière.

"Plus vous cédez des usines canadiennes à des intérêts étrangers, plus vous contribuez à compliquer les problèmes économiques que le Canada devra résoudre à compter de 1970".

Tel est le message qu'a formulé M. George De Young, président du Conseil canadien de la productivité, dans une causerie qu'il prononçait au congrès de l'Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières.

Alors que de plus en plus les barrières tarifaires ont tendance à disparaître, les subsidiaires canadiennes qui comptent sur l'usine mère américaine pour les pièces et la recherche ne progresseront pas assez rapidement pour absorber la main d'oeuvre canadienne. S'il devient éventuellement possible d'importer les produits entiers au lieu de faire venir d'outre frontière uniquement les pièces, les succursales canadiennes se verront obligées de fermer leurs portes.

M. De Young, qui est président de la société Atlas Steel, de Welland, Ont., a conseillé aux manufacturiers canadiens à ne rien négliger pour faire face à la concurrence accrue que le Canada dura soutenir à compter de 1970.

Il a recommandé à l'industrie primaire et secondaire d'unir ses efforts à ceux du monde ouvrier et du gouvernement. Cela exigera toutefois des discussions et un climat de confiance qui ne s'est jamais manifesté au Canada jusqu'à ce jour.

Le président du Conseil canadien de la productivité a souligné que l'idée que le Canada alimente les marchés mondiaux de produits manufacturés tout aussi bien que de matières brutes est encore plus réalisable pour le Canada que pour le Japon.

1,000,000 de tonnes de concentré sortiront de Labrador City en 1962

M. Allen A. McMartin, président de Labrador Mining and Exploration Co. Ltd., a déclaré à l'assemblée générale annuelle de cette dernière compagnie, que la nouvelle usine de concentration de Iron Ore Co., à Labrador City dans la région de Carol Lake, produira 1,000,000 tonnes de concentrés au cours de la présente année.

Labrador Mining retirera des royautés de cette nouvelle usine qui commencera ses activités vers la premier juillet de cette année, et qui aura une capacité de production annuelle de 7,000,000 tonnes de concentrés.

M. McMartin affirme de plus que les livraisons par navires, incluant celles des concentrés produits, à partir des mines du Québec et du Labrador atteindront probablement un total de 12,500,000 tonnes, soit une augmentation de 5,000,000 tonnes sur 1961. L'estimé de cette augmentation, a-t-il précisé, ne tient pas compte des revers que pourrait essuyer l'économie des aciéries américaines durant l'année 1962, bien qu'il n'en prévoit aucun.

M. McMartin a rappelé la possibilité que Labrador Mining commence ses activités dans la région de Carol Lake par ses propres moyens, et que des études sérieuses sont faites dans ce but. Cependant, comme la concurrence est très forte à l'heure actuelle dans le commerce du minerai de fer, il considère qu'il faut procéder avec prudence.

Au Palais du commerce

Plus de 150 acheteurs américains examinent les produits des manufacturiers canadiens

Des manufacturiers canadiens, venus des quatre coins du pays, de Halifax à Vancouver, ont exposé hier à Montréal, au Palais du commerce, un vaste assortiment de leurs produits à l'intention des acheteurs des magasins à rayons les plus importants des Etats-Unis.

La seconde exposition d'échantillons canadiens s'est ouverte à Montréal et se termine ce soir.

Environ 150 acheteurs pour le compte de grandes maisons de détail américaines venus de New York, Chicago et Philadelphie, transportés vers la métropole par avion aux frais du ministère fédéral du Commerce, ont envahi les stands des exposants canadiens, les assaillant de questions comme "pensez-vous que cela pourrait durer 5 ans ?" ou "y a-t-il un rabais pour une grande quantité ?".

Ces questions, et bien d'autres encore, 136 manufacturiers, offrant une foule d'articles, des vêtements de nourrissons aux bateaux de plaisance, ont tenté d'y répondre avec le plus de précision . . . et d'empressement possible.

Cette exposition de deux jours, qui s'inscrit dans un programme conçu par le ministère du Commerce dans le but de mousser les ventes à l'extérieur, fait suite en quelque sorte à une autre semblable tenue récemment à Toronto et qui, au dire de nombreuses personnes intéressées, a été couronnée du plus grand succès.

Le programme prévoit d'ailleurs d'autres expositions du même type à Winnipeg et Vancouver avant la fin de cette année.

Ces expositions ont deux buts immédiats concurrents : permettre aux manufacturiers canadiens de savoir quelle est la demande des magasins et des consommateurs des Etats-Unis, sur quels articles elle porte, quelle est son importance ; et d'autre part faire voir aux acheteurs américains quels sont les biens que peuvent offrir les manufacturiers de notre pays, quelles en sont les qualités, et de quelles quantités ils peuvent disposer.

Plusieurs manufacturiers qui se sont prévalus de l'offre du ministère en participant à la première exposition du genre, récemment dans la Ville-Reine, ont affirmé que la somme de $250 nécessaire à la location d'un stand était "entièrement justifiée".

Des contacts ont pu être établis avec des acheteurs, disent-ils, et le travail de base a été fait en vue de l'obtention de commandes. Plusieurs exposants ont par ailleurs affirmé que les dépenses qu'ils auraient eu à encourir, en vue de rencontrer chez eux les acheteurs américains, auraient été trop élevées.

Un Américain, M. Edgar H. Craig, de New York, représentant une soixantaine d'acheteurs, a déclaré que l'un des avantages de ces expositions est de permettre à l'acheteur en puissance d'examiner non pas des catalogues, mais les articles réels.

M. D.G.W. Douglas, un fonctionnaire du ministère du Commerce, coordonnateur des expositions, a déclaré que celle de Montréal était plus considérable que celle de Toronto.

On y trouve un plus grand nombre de menus articles et un plus vaste assortiment de vêtements.

Le but lointain poursuivi par le ministère, en organisant ces expositions d'échantillons, est de redresser la balance commerciale du Canada avec les Etats-Unis. "De plus, ajoute M. Douglas, nous, Canadiens, devons à tout prix devenir des vendeurs mondiaux. Nous avons toujours été trop timides. Ces acheteurs ne demandent pas mieux qu'on leur vende. Il suffit de se décider et de leur faire des propositions d'affaires.

Les acheteurs américains, pour leur part, ont fait savoir à plusieurs reprises qu'ils sont ici pour parler affaires, "pas pour assister à d'élégants dîners".

Au Palais du commerce, les exposants et visiteurs disposent des services de deux experts en douanes canadiennes, ainsi que de représentants du service de renseignement des douanes américaines.

Hier après-midi, les visiteurs américains sont allés de kiosque en kiosque, posant question par dessus question, prenant des notes et fixant des rendez-vous avec les représentants des manufacturiers canadiens.

FONDS RADISSON INC.
FONDS MIXTE RADISSON R. I
Dividende No 9
AVIS est par les présentes donné, que la compagnie paiera le 15 juin 1962 un dividende semestriel de 9½ cents par unité de participation aux souscripteurs du Fonds Mixte Radisson R. I, enregistrés dans les livres de la compagnie au 31 mai 1962.
Donné à Montréal ce 15 juin 1962
THEO. JOURDAIN
secrétaire-trésorier

Enfin une hausse de la production d'acier aux E.-U.

Après une baisse s'échelonnant sur dix semaines consécutives, l'industrie de l'acier américaine rapporte une légère hausse de 7,000 tonnes ou de 0.4 pour cent durant la semaine finissant le 16 juin, pour un total de 1,587,000 tonnes comparativement à 1,580,000 tonnes durant la semaine précédente.

Cependant, si on compare ces chiffres avec ceux obtenus durant la semaine correspondante de 1961, on note une baisse de 398,000 tonnes, ou de 20.1 pour cent. Selon les calculs compilés par Financial Counsel, le taux de rendement durant la dernière semaine était de 52.4 pour cent, comparativement à 52.2 pour cent durant la semaine précédente, et 52.4 pour cent voilà deux semaines.

La production totale pour l'année 1962, à venir jusqu'à date, démontre qu'elle est en avance de 10,180,000 tonnes ou de 24.7 pour cent et totalise 51,348,000 tonnes, comparativement à 41,168,000 tonnes durant la même période de l'année dernière.

Projet d'un nouveau pipe-line

CHATAM — The Union Gas Company of Canada Limited projette de construire un pipe-line reliant Owen Sound et le principal système de distribution de la compagnie près de Waterloo.

C'est le président de la compagnie, M. P. Rogers de Toronto, qui a annoncé cette nouvelle à l'occasion de la cinquantième assemblée générale annuelle de la compagnie.

Il a déclaré en outre que la compagnie a l'intention d'augmenter le volume d'entreposage souterrain de près de 70 pour cent, pour atteindre ainsi un volume total de 76 millions de pieds cubes.

Il a prédit une hausse des ventes de gaz. Le vice-président et gérant général, M. F. R. Palin, a souligné pour sa part que le niveau actuel des taxes sur les corporations est très élevé, et que, de ce fait, l'industrie a beaucoup plus de difficultés à soutenir la concurrence sur les marchés mondiaux.

De tous les actionnaires, 89 pour cent sont des canadiens et ces derniers possèdent 86 pour cent des actions ordinaires en circulation.

M. C. Harlem Harding de Brantford a été élu membre du bureau de direction. Par la même occasion, on a rendu publiques d'autres nominations à des postes administratifs. Le président est M. D. P. Rogers; le premier vice-président, R. L. Warren; le vice-président, R. L. O'Brien; le vice-président et gérant général, F. L. Palin; le secrétaire, J. W. S. McOut; le trésorier, E. J. Denison, et le contrôleur et assistant-trésorier, W. G. Stewart.

Devises étrangères

Afrique du Sud rand	1.54
Allemagne deutchmark	.2731
Argentine pesos	.01105
Australie livre	2.46
Autriche schilling	.0426
Belgique franc	.0220
Brésil cruzeiros	.0032
Chili escudo	0.70
Danemark couronne	.1584
Espagne peseta	.0183
France franc	.2225
Italie lire	.00175
Japon yen (U.S.A.)	.0030
Hollande florin	.2633
Mexique peso	.0838
Norvège couronne	.1529
Nouvelle Zélande livre	3.05½
Pérou sols	.0409
Suède couronne	.2121

Fusion d'une usine B-H à celle de C-I-L

La fusion des installations manufacturières de Montréal de la Brandram-Henderson Limited avec la fabrique de peinture de la compagnie mère, Canadian Industries Limited à Montréal, a été annoncée aujourd'hui par J. R. Law, gérant de la Brandram-Henderson Limited. M. Law a déclaré que cette décision a été prise afin d'accroître l'efficacité des exploitations.

Les exploitations poursuivies depuis cinquante ans à la fabrique B-H de la rue St-Urbain seront transférées à l'usine C-I-L de l'avenue Clanranald qui est agrandie à cette fin.

Les usines de la Brandram-Henderson à Halifax et Vancouver et l'usine de la Brandram-Henderson (West Indies) Limited, à Kingston, Jamaïque, continueront leurs activités sous le nom de B-H, a ajouté M. Law. Les personnels de ventes de peintures de B-H et de la C-I-L continueront de vendre

Voir FUSION en page 55

PEPSI-COLA CANADA LTD.

Nomination



ROBERT C. THAYER

La nomination de M. Robert C. Thayer au poste de chef de la commercialisation auprès des filiales de la compagnie vient d'être annoncée par M. William E. Emerson, vice-président et directeur de la commercialisation de la compagnie Pepsi-Cola Canada Ltd. M. Thayer a une vaste expérience de l'industrie des eaux gazeuses. Il a été gérant d'une entreprise d'embouteillage, ainsi que gérant du service des ventes de la filiale Pepsi-Cola d'Ottawa. Depuis quelques années, M. Thayer dirigeait les opérations de la compagnie à Hamilton.
La nomination de M. Thayer à ce poste nouvellement créé lui confère la responsabilité de la coordination de tous les services de commercialisation des filiales de la compagnie. Ses bureaux seront situés au siège social de la compagnie à Montréal.

REPRESENTANTS DES VENTES BILINGUES DE PRODUITS PHARMACEUTIQUES

Un important programme de développement fournit une excellente occasion à un diplômé d'université de vendre un vaste assortiment de produits pharmaceutiques et de laboratoires à

MONTREAL

Si vous êtes dynamique, énergique, capable d'organiser votre propre travail, d'obtenir des résultats et intéressé à une carrière de vendeur offrant avenir,

VOYEZ M. W. J. Glover à l'hôtel Ritz Carlton, les 19-20 et 21 juin 62

Tous les candidats doivent être BILINGUES.

Ames Company of Canada offrent un excellent salaire en plus d'un boni de rendement.

3,000 ÉTUDIANTS



en quête d'emploi d'été

• Le dynamisme de la jeunesse canadienne peut vous être profitable demain, le travail que vous lui fournirez lui sera utile pour la vie.

• Confiez au Centre des jeunes de votre Service National de Placement toute demande que notre main-d'oeuvre étudiante pourrait combler.

BUREAU NATIONAL DE PLACEMENT — COMMISSION D'ASSURANCE CHOMAGE

SERVICE NATIONAL DE PLACEMENT
10 est, rue Notre-Dame — Montréal
M. C.E. Paradis 868-1581, poste 290

RAPPORTS *FINANCIERS*

Blue Bonnets

Blue Bonnets Raceway Inc. a annoncé hier que son revenu net à la fin de l'exercice terminé le 28 février a été de $701,764 ou de 75 cents par action, en hausse par rapport à celui de $242,107 ou de 39 cents par action il y a un an.

Ce revenu net comprend les propriétés acquises au cours de l'exercice par la Corporation de Valeurs Trans-Canada, qui contrôle Blue Bonnets Raceway. En février dernier, BB a acquis des actions de Provincial Raceways Inc. et de Richelieu Raceway Inc. en échange de 306,666 actions ordinaires de BB d'une valeur de $15 l'action.

General Bakeries

A la fin de l'exercice terminé le 4 avril dernier, General Bakeries Limited accuse un profit net de $320,078 ou de $1.20 par action, comparativement à $240,975, ou de 96 cents par action, il y a un an.

M. J. C. P. Conrad, le président de la société, a déclaré qu'au cours de l'exercice, les ventes ont atteint un niveau record, et que l'expansion de l'exploitation a été considérable.

Il a ajouté que le plein effet de la hausse du coût de la farine et d'autres coûts se fera sentir dans l'exploitation de la compagnie dans un avenir prochain.

"L'industrie de la boulangerie doit compter avec des augmentations importantes du cout de la farine, sa principale matière première. Les prix ont monté constamment depuis juin dernier, et l'on s'attend à de nouvelle hausses par suite des accords internationaux sur le blé."

Shop and Save

Shop and Save (1957) Limited a fait savoir hier que son revenu net de l'exercice qui a pris fin le 31 mars dernier a été de $413,669, en hausse par rapport à celui de $323,748, déclaré à la fin de l'exercice précédent.

Considérant que le nombre d'actions en circulation au 31 mars était de 914,672, et qu'il était de 871,201 il y a un an, le revenu net par action est cette année de 45 cents alors qu'il avait été de 37 cents douze mois auparavant.

Les ventes de la société qui exploite 33 magasins d'approvisionnement dans le Québec et qui vend en gros à des épiciers détaillants, sont passées de $32,261,430 à $33,661,757 cette année.

M. Frank Juno, président et gérant général de la compagnie, a déclaré que d'ici la fin du présent exercice, six nouveaux magasins seront en exploitation.

Le fonds de roulement à la fin de l'exercice était de $590,746; il avait été de $498,763 l'année précédente.

* * *

Dollar Land

Dollar Land Corp. Ltd., société de placements immobiliers, rapporte un revenu brut provenant des loyers de $2,486,569 dans sa deuxième année d'opération, qui se terminait le 31 décembre. C'est une hausse de $286,237 sur l'an 1960.

M. Elliot N. Yarmon, président de la compagnie, déclarait aux actionnaires que le profit net provenant des propriétés pour l'année 1961 s'élevant à $635,905 serait sensiblement augmenté au cours de 1962, grâce au programme d'acquisitions couronné de succès qui avait haussé l'actif à la fin de l'année de $24,908,897 à $28,481,614.

M. Yarmon ajoutait qu'au mois d'août la compagnie serait en mesure d'annoncer l'achat d'une propriété importante dans la ville de Toronto qui, ajouté aux transactions complétées dans l'ouest du Canada depuis le 1er janvier, porterait à $35 millions les placements en portefeuille.

Il déclarait, "nous nous efforçons de conserver l'allure favorable du revenu et nous avons entamé des négociations pour de plus amples développements au centre d'achats Cross Country à Yonkers dans l'Etat de New York, et également pour l'achat d'édifices importants au Canada".

NOMINATION A L'ALLIANCE



Me LAMBERT TOUPIN

Monsieur Wilfrid Gagnon, président de l'Alliance, compagnie mutuelle d'assurance-vie, est heureux d'annoncer que Me Lambert Toupin, B.A., LL.L., s'est récemment joint à cette compagnie à titre de conseiller juridique. Me Toupin, après ses études classiques et de Droit à l'Université d'Ottawa, entra en 1957 au service du contentieux de la Metropolitan Life Insurance Company à son bureau-chef à Ottawa, poste qu'il occupa durant les cinq dernières années. Me Toupin enseigna aussi le Droit des assurances à la faculté de Droit de l'Université d'Ottawa. Il apporte donc à l'Alliance une vaste expérience dans le Droit des assurances.

Global General Insurance Company



M. REGINALD L. YOUNG A.C.I.I.



M. LOUIS-P. GELINAS M.B.E.

La Global General Insurance Company annonce les élections suivantes: M. Reginald L. Young, A.C.I.I., ancien vice-président et directeur-gérant, devient président. M. Louis-P. Gélinas, M.B.E., devient directeur, pour occuper le poste laissé vacant par le décès du brigadier William Murphy, C.R. M. Gélinas est président de Geoffrion, Robert & Gélinas Inc., Montréal.

"le coin du marin"

VENTE DE CRUISERS

LIVRAISON IMMEDIATE
AU PRIX D'AVANT LA DEVALUATION DU DOLLAR

MODELES NEUFS

RICHARDSON	40' — 2 moteurs Gray	225 C.V.
OWENS	21' — 1 moteur Flagship	145 C.V.
OWENS	25' — 1 moteur Flagship	185 C.V.
SHEPHERD	33' — 2 moteurs Gray	225 C.V.
Shepherd	25' — 1 moteur Chrysler	190 C.V.
Shepherd	33' — 2 moteurs Gray	225 C.V.
Shepherd	38' — 2 moteurs Gray	225 C.V.

USAGES

TROJAN	23' — 1 moteur	185 C.V.
CHRIS-CRAFT	26' — 1 moteur	145 C.V.

MANNING MARINE RI. 7-9801

BOUL. METROPOLITAIN et AUTOROUTE (COIN NORD-OUEST)

BUREAU NATIONAL DE PLACEMENT — COMMISSION D'ASSURANCE CHOMAGE

UN MESSAGE D'IMPORTANCE A L'INTENTION

DES EMPLOYEURS ADMINISTRATEURS ET PROFESSIONNELS

Votre SERVICE NATIONAL DE PLACEMENT inaugure à son bureau de Montréal, 10 est, rue Notre-Dame, un service destiné particulièrement aux employeurs et au personnel administratif et professionnel. Montréal devient maintenant le centre d'un réseau de placement qui dessert Montréal ainsi que les endroits suivants :

JOLIETTE, ST-HYACINTHE, STE-ANNE-DE-BELLEVUE, VALLEYFIELD, BEAUHARNOIS, ST-JEAN, SOREL, FARNHAM, GRANBY ET COWANSVILLE.

Grâce à cette centralisation, le chef d'entreprise à la recherche de talent, aussi bien que l'administrateur, le professionnel, le technicien à la recherche de plus vastes horizons, bénéficieront de la compétence d'une équipe d'experts en placement.

Les avantages de cette centralisation, liée à notre service de communications rapides, nous permettent de remplir les demandes des employeurs et les applications du personnel cherchant de l'emploi d'une façon plus rapide et plus efficace, en circulant ces demandes au cas échéant dans plus de 200 bureaux au Canada.

Par suite des progrès techniques modernes, l'administrateur et le professionnel ont assumé un rôle sans cesse grandissant au sein de la main-d'oeuvre. Marchant de pair avec le progrès, la

SERVICE NATIONAL DE PLACEMENT

offre, dans leur intérêt et dans celui des employeurs, le meilleur service possible.

Adressez-vous au bureau

SERVICE NATIONAL DE PLACEMENT

à

10 est, rue Notre-Dame, Montréal. — Téléphone : 868-1581

ou

aux autres bureaux ci-haut mentionnés.

Autre honneur pour Dave Keon

TORONTO. (PC) — Dave Keon, un joueur de centre âgé de 22 ans, qui évolue avec les Maple Leafs de Toronto, vient de se voir octroyer la coupe J. P. Bickell Memorial, pour la saison qui vient de prendre fin.

La coupe, présentée en mémoire de J. P. Bickell, président du Maple Leaf Garden, de 1931 jusqu'en 1937, est offert au joueur qui a fait le plus pour la cause de l'équipe.

Huit Canadiens aux championnats de lutte

TOLEDO, Ohio, (AP) — Huit Canadiens participeront aux championnats mondiaux de lutte amateur qui auront lieu cette semaine, ici. 21 pays seront représentés dans cette compétition qui groupera plus de 200 lutteurs.



VAINE TENTATIVE DE STEVE BOROS — Le lanceur MARY KUTYNA a pris STEVE BOROS, des Tigers de Détroit, en défaut au marbre, alors qu'il tentait de marquer un point sur une balle passée. L'arbitre Frank Umont a rendu la décision. Les Tigers ont remporté une victoire de 5-0 aux dépens des Sénateurs de Washington.

Pour le gros George Zaharias

Les succès de son épouse au golf bien plus chers que ses triomphes à la lutte

NEW YORK. (UPI) — La vie n'a été qu'une série de villes ennuyeuses et d'hôtels ternes pour le gros George Zaharias depuis que Babe est disparue.

Le gros George, que l'on présentait au public aux jours où il était lutteur comme le "Weeping Greek from Cripple Creek", ne fut jamais aussi heureux qu'au temps où il vivait dans l'ombre de Babe Didriksen. Mais tout a changé depuis que Mme Zaharias est morte en 1956.

"Je dois l'avouer, confesse-t-il d'une voix un peu caverneuse, c'étaient les meilleurs jours."

Il fait ainsi allusion à la lutte ou à la vie errante au jour le jour.

Il était un des bons hommes du métier, ce "Weeping Greek", lorsqu'il transportait allègrement ses 225 livres autour de l'arène dans ce sport spectaculaire qu'est la lutte. Le gros George se produisit ainsi dans les arènes à partir de 1927, pendant 20 ans, et connaissait à peu près tous les lutteurs. Il les avait affrontés d'ailleurs.

La bonne époque

"Sûrement, je ne renie pas ces jours," dit-il en laissant choir lentement ses 335 livres dans une chaise. "C'étaient vraiment de grands jours."

"Mais, ajoutait-il dans une voix calme, des lutteurs tels que Strangler Lewis, Jim Londos et Ray Stecker pourraient battre n'importe qui au monde aujourd'hui."

Les lutteurs sont souvent considérés comme des athlètes musclés qui s'affrontent dans un combat fantaisiste, mais le gros George Zaharias se contente de dire, sans discuter de l'affirmation, qu'il "avait une grande confiance en mon habileté et en tout ce je faisais."

Il était au milieu de sa carrière de lutteur quand il rencontra Babe sur un terrain de golf à Los Angeles, dans un tournoi en 1938, peu après qu'elle se fut adonnée au golf sérieusement.

Rencontre mémorable

"Aussitôt, elle avait attiré mon attention", rappelle-t-il avec une certaine mélancolie. "Elle me dit "qu'est-ce que tu regardes" ? Je murmurai. Mais, c'est vous. Vous êtes l'amie qui me convient. Que diriez-vous d'un dîner ensemble ? Elle me regarda et dit : très bien. Dès lors, elle était mon amie."

C'était un couple dépareillé. Elle, loquace et à l'air garçonnier, et lui, calme, lent et aimable. Elle atteignit son sommet au golf alors que lui commençait son déclin dans l'arène. Et il était alors tout à fait heureux de vivre dans le reflet de sa gloire.

Et la gloire, elle ne manqua pas non plus. Mme Zaharias fut la première américaine à gagner le tournoi amateur d'Angleterre, en 1947, et puis devint professionnelle et commença à récolter. Elle gagna l'omnium des Etats-Unis et lorsqu'ils achetèrent un terrain de golf en Floride, le monde était à leurs genoux.

Mais lorsque Babe Didricksen fut opérée pour un cancer en 1953, on crut que le danger était passé lorsqu'elle revint sur les terrains de golf et gagna de nouveau l'omnium en 1954. Mais l'orage commença à s'abattre lorsqu'on l'avertit l'année suivante qu'elle souffrait encore de cancer.

Adieu au golf

"C'était vraiment un adieu aux verts", ajoute le gros George.

Le tout se termina en septembre 1956 dans un hôpital de Galveston, Tex.

"Elle me regarda et me dit "Tiens-moi comme tu le faisais autrefois, chéri", dit Zaharias. "C'était la fin".

Il y eut des joies et des peines depuis ce jour-là pour lui. Mais rien ne remplace la voix de la disparue surtout à un moment où il tente d'acheter le parcours de l'Association professionnelle de golf à Duenedin, Flo., lorsque ce groupe s'en ira à West Palm Beach. En attendant, son commentaire en dit long : "Il me faut préférer les anciens jours".

Pour ceux qui le connaissent, c'est bien facile à comprendre.

L'importance sans mérite obtient des égards sans estime.
CHAMFORT,
"Maximes et Pensées".

Quelle que soit l'heure, quel que soit le jour–vive les

Breuvages aux fruit Del Monte!



Commencez la journée
Du bon pied
Avec le Breuvage **ANANAS-PAMPLEMOUSSE** Del Monte

Au repas du midi
Tout le monde vous le dit
Prenez un Breuvage
ANANAS-ORANGE Del Monte

Pour un goûter sur le pouce
Vous en conviendrez tous
C'est le Breuvage
ANANAS-POIRE Del Monte

Au repas du soir
La meilleure chose à boire
C'est le Breuvage
ORANGE-ABRICOT Del Monte

BREUVAGES AUX FRUITS

Del Monte*

*MARQUE DÉPOSÉE

VOUS GOÛTEZ VRAIMENT LES FRUITS FRAIS! ADDITIONNÉS DE VITAMINE "C"! ESSAYEZ-LES TOUS!

Durelle blessé

Combat retardé

TROIS-RIVIERES — (PC) — Le combat de championnat mimoyen du Canada, qui devait opposer Peter Schmidt, de Toronto, à Joey Durelle, de Montréal, au stade de baseball de Trois-Rivières, le 25 juin prochain, a été reporté au 16 juillet, a annoncé hier soir, le promoteur Régis Lévesque, de Trois-Rivières, Qué.

Une blessure à la main droite de Durelle, subie à Moncton, N.-B., au début du mois, lors d'un match avec Clément Sarrazin, a forcé la remise du combat titulaire.

Il est assuré qu'un match de championnat aura lieu le 16 ou le 17 juillet, selon la température, car, si Durelle est incapable de combattre, il sera remplacé par Don Ross, de Toronto, classé au deuxième rang de cette catégorie.

La date et la substitution possible ont été approuvées par la Fédération canadienne de la boxe. De plus, le match a été sanctionné par la Commission athlétique de Québec, en l'absence d'une telle organisation à Trois-Rivières.

NOUVELLE-ORLEANS. — (UPI) — Lamar Hunt, président des Texans de Dallas et fondateur de la ligue Américaine de football, a prédit que la ville de Nouvelle-Orléans serait la prochaine à être représentée dans ce circuit.



DANS LE NOUVEAU ET LE PLUS GRAND

CONCOURS DE LA PEINTURE CROWN DIAMOND!

ET PLUS DE 335 MAGNIFIQUES ACCESSOIRES WESTINGHOUSE EN PRIX



2ième prix: Magnifique modèle Stéréo-Télévision Westinghouse pour le Divertissement au Foyer
AU DÉTAIL: $799.00

3ième prix: Stéréo AM-FM combiné Westinghouse
AU DÉTAIL: $399.00

2 prix: Télévision portative Westinghouse. Au détail: $249.00 chacune.
10 prix: Radio-Horloge Westinghouse. Au détail: $39.95 chacun.
25 prix: Radio portatif Westinghouse. Au détail: $29.95 chacun.
50 prix: Ouvre-Boîte automatique électrique. Au détail: $24.95 chacun.
100 prix: Percolateur automatique Westinghouse. Au détail: $19.95 chacun.
150 prix: Bouilloire électrique Westinghouse. Au détail: $14.95 chacune.
200 prix: 1 gallon d'émail super porcelaine "China White". Au détail: $13.25 chacun.

PEINTURE CROWN DIAMOND

PARTICIPEZ-Y AUJOURD'HUI! VOYEZ VOTRE MARCHAND DE PEINTURE CROWN DIAMOND À PROPOS DE CE CONCOURS

**Valeur au détail de la marchandise—plus de $16,000.00*

THE CROWN DIAMOND PAINT COMPANY LIMITED

à la demande générale, ce concours est prolongé jusqu'au 31 juillet 1962

Les peintures Crown Diamond sont vendues par :

EST

B. C. Appliances & Hardware Reg'd.
9007, rue Hochelaga ..... CL. 5-0477
J. D. Brault Ltée
1881 est, rue Ste-Catherine ..... LA. 3-1145
Darling Hardware
2199 est, rue Marie-Anne ..... LA. 5-4933
Réal Deschamps Enrg.
4454, rue Delaroche ..... LA. 5-0325
Empire Wallpaper & Paint Ltd.
2016 est, rue Mont-Royal ..... LA. 6-0831
Quinc. Fontaine
3937 est, rue Mont-Royal ..... CL. 5-1605
Quinc. Maurice Fortin Inc.
3429 est, rue Ontario ..... LA. 4-6886
Quinc. Grenier
917 est, rue Mont-Royal ..... LA. 3-2688
Quinc. Ravary Ltée
3767 est, rue Ste-Catherine ..... LA. 7-2311
Quinc. A. Trudeau
4701 est, rue Ontario ..... CL. 5-2741
Lacerte Refrigeration Reg'd.
4738, rue Hochelaga ..... CL. 9-0606
Lasalle Paint & Hardware Reg'd.
3281 est, rue Ste-Catherine ..... LA. 1-1291
Anjou Hardware Ltd.
6580, rue Joseph-Renaud ..... CL. 4-9333

NORD

Bisson & Mailhot Ltée
1047 est, rue Fleury ..... DU. 7-6156
Ferr. Georges Bruneau
4320, rue Amiens ..... DA. 1-3710
Ferr. Lavertu Enrg.
9319 est, boul. Gouin, Riv.-des-Prairies MO. 5-6231
Ferr. Montréal-Nord Enrg.
4837 est, boul. Gouin, Montréal-Nord DA. 2-2420
Ferr. St-Michel Enrg.
7071, boul. St-Michel, Ville-St-Michel RA. 2-3661
Gaston-P. Gazaille
1309 est, rue Beaubien ..... CR. 7-1227
Hardware Supply Co.
8330, boul St-Laurent ..... DU. 8-1177
Hebert Paint Reg'd.
683 ouest, rue Jean-Talon ..... CR. 2-0590
Jean-G. Hurteau
2195, rue Charland ..... DU. 9-6407
Ferr. Paul Deladurantaye
2534 est, rue Beaubien ..... RA. 7-5009
Quinc. Deslauriers Enrg.
91 est, rue St-Zotique ..... CR. 7-9654
Quinc. Henri-Bourassa Enrg.
261 ouest, boul. Henri-Bourassa 331-1100
Quinc. Roland Perusse
194 ouest, rue Chabanel ..... DU. 1-1211
Quinc. J.-G.-V. Picard & Fils Enrg.
2009 est, rue Beaubien ..... RA. 7-9301
Val Royal Building Materials Ltd.
11401, boul. Pie IX ..... DA. 2-7341
Ferr. Cardinal
10799, rue Millen ..... DU. 7-8908
Ferr. Picard
1640, boul. Henri-Bourassa ..... DU. 7-4677
Ferr. L. Gagnon & Fils
325 ouest, rue Fleury ..... DU. 7-2421

SUD-OUEST

Acme Flooring
818, rue Hibernia ..... WE. 2-6751
Atwater Hardware Co.
707, rue Atwater ..... WE. 5-9625
Brunet Hardware
1867, rue Wellington ..... WE. 7-2931
P.-A. LaFleur Enrg.
1900, rue Centre ..... WE. 2-5055
Lamarre Frères
3723 ouest, rue Notre-Dame ..... WE. 5-4681
C. Seguin
2400, rue Châteauguay ..... WE. 2-5565
G. Seguin
1937, rue Centre ..... WE. 2-9376

SUD-OUEST

St-Henri Hardware
4240, rue St-Antoine ..... WE. 5-1781
Addington Hardware
5463 ouest, rue St-Jacques ..... HU. 6-7282
Gemst Brothers
5370 ouest, rue Sherbrooke ..... HU. 8-5104
James A. Ogilvy Ltd.
1307 ouest, rue Ste-Catherine ..... VI. 2-7711
Victoria Paint & Hardware
5950, rue Victoria ..... RE. 3-2944

CENTRE

Empire Wallpaper & Paint Ltd.
3455, av. du Parc ..... AV. 8-4281
Lord & Fils Inc.
114 est, rue St-Paul ..... UN. 1-5827
Maison des Aubaines de Peintures
2008, rue St-Denis ..... AV. 8-1738
Miller Paint Co.
260 ouest, rue Fairmount ..... CR. 3-3607
Domino Furniture Ltd.
67 est, rue Prince-Arthur ..... VI. 4-1310

CARTIERVILLE

Val Royal Building Materials Ltd.
12200, boul. Reed ..... FE. 4-5320

COTE-ST-PAUL et VILLE-EMARD

O. Dufresne
5701, rue Laurendeau ..... PO. 7-2136
Pilon Hardware
6393, boul. Monk ..... PO. 8-7333

DORVAL

Dorval Builders Supplies Ltd.
6835, Côte-de-Liesse ..... ME. 1-3585

LA SALLE

Jacob Hardware Reg'd.
7610, rue Central ..... DO. 6-8080

ST-LAURENT

Empire Wallpaper & Paint Ltd.
783, boul. Décarie ..... RI. 7-4991

VILLE MONT-ROYAL

Empire Wallpaper & Paint Ltd.
Rockland Shopping Centre ..... RE. 9-3412

VERDUN

Empire Wallpaper & Paint Ltd.
5280, rue Verdun ..... PO. 7-1044
National Builders Supply Ltd.
667, rue Galt ..... PO. 9-4581
Paris Paint Ltd.
4412, rue Wellington ..... PO. 9-6071
Verdun Outboard Supply Reg'd.
5101, rue Wellington ..... PO. 6-4000

VILLE ST-PIERRE

Henri Miron, 27 — 5e Avenue ..... HU. 8-7381

BANLIEUE OUEST

Roland Lacroix.
10398, rue Lalande, Roxboro ..... MU. 4-4142
Maurice Lacroix
14290 ouest, boul. Gouin, Pierrefonds NA. 6-3268
Lakeshore Hardware
95, rue Donegani, Valois ..... OX. 7-3440

BANLIEUE NORD

Ferr. Desnoyers
185, Curé-Labelle, L'Abord-à-Plouffe MU. 1-2581
St. Martin Electric
1459, boul. Labelle, St-Martin ..... MU. 1-1897
J. Y. Trépanier
227, boul. des Laurentides, Pont-Viau MO. 9-3239

LONGUEUIL

Gilles Malouin, 88, rue Montenach ... 674-8972

ST-LAMBERT

Léo Perrault Ltée, 1010, rue Victoria OR. 1-1921

VILLE JACQUES-CARTIER

Ferr. J.-P. Côté & Frères Ltée
1565, boul. Taschereau ..... CR. 7-6391

BELOEIL

Plomberie G. Létourneau Inc.
200, rue Duvernay ..... FO. 7-5810

CURLING

(par R. R.) — La vogue du curling augmente de plus en plus et à l'automne on assistera à plusieurs nouveaux clubs dans la région de Montréal. Plusieurs clubs de golf ont pris la sage décision de fusionner le golf et le curling afin de grouper leurs membres à l'année longue. Citons le club Alpine de Ste-Marguerite, Lorraine et Granby-St-Paul pour en nommer que quelques-uns.

A Ste-Marguerite, les directeurs du club Alpine ont fait construire un club de curling très moderne qui est relié au chalet du golf par un magnifique lounge. Les membres du Alpine pourront utiliser tres bientôt le chalet qui servira tant aux joueurs de golf et du curling.

Le nouveau club de curling Alpine aura quatre glaces et sera prêt à être utilisé dès l'automne. Les directeurs du club ont l'intention d'organiser un bonspiel Laurentien pour marquer l'ouverture officielle des activités. Les rinks de St-Jérôme, St-Sauveur, Chanteclerc, St-Adèle et Alpine prendraient part au bonspiel Laurentien.

Granby-St-Paul aura son curling

Le club de golf Granby-St-Paul aura également son curling. Le confrère Bernard Brodeur, de La Voix de l'Est, nous a révélé que les directeurs du club de golf ont décidé de construire un curling de quatre glaces. Les soumissions pour la construction sont données et les contrats seront distribués prochainement.

COUPS DE BALAI ... Le club LE NATIONAL, situé dans le Centre Sportif Paul-Sauvé, ouvrira de nouveau ses portes le 15 octobre ... le club BONAVENTURE (vous payez à mesure) reprendra ses activités le 1er octobre ... il est fort probable que les instructeurs STEVE CIKALIUK et GILLES BOUCHER seront de retour... FRANK STARR a été élu président du club ALPINE ... Selon le "CURLING RINK AND ARENA MAGAZINE" plus de 60 clubs sont présentement en construction à travers le Canada ... le club de golf SHAWINIGAN aura également son club de curling ...

B. Robinson a gagné la 1ère ronde

BALTIMORE, (UPI) — Il était à prévoir que la série entre les Orioles de Baltimore et les Yankees de New-York ne soit pas seulement un duel de "paroles peu flatteuses" et de "regards haineux" entre Ralph Houk, pilote des Yankees, et Billy Hitchcock, gérant des Orioles, mais aussi un duel entre les deux meilleurs joueurs de troisième but de la ligue Américaine, Cletis Boyer et Brooks Robinson. On ne souvient que Houk et Hitchcock se sont livrés un combat de boxe lors de la dernière série entre ces deux équipes.

Boyer et Robinson, en plus d'exceller au bâton, "avalent" les roulants de toutes sortes comme leur nourriture quotidienne. Hier soir, Robinson a gagné la première ronde en conduisant les Orioles à une victoire de 3-1 sur les Yanks. Son circuit à la sixième manche a produit le point gagnant.

Au début de la saison, Boyer a eu le meilleur sur Robinson, du moins au bâton. Il frappait comme son grand frère Ken, des Cardinaux de St-Louis. Le bâton de Robinson était plutôt silencieux.

Mais le troisième but des Orioles s'est ressaisi. Avant le début de la présente série, Brooks conservait une moyenne de .285 et Boyer, de .271.

900 amis de plus

Robinson a récemment accru sa popularité auprès de 900 partisans des Orioles. Trois de ses circuits les ont fait entrer gratuitement au stadium Municipal de Baltimore.

En effet, une brasserie, qui est co-commanditaire des émissions télévisées des parties des Orioles, présente un chèque de $1,000 à tout amateur dont le nom a été tiré au sort quand un Oriole cogne un circuit dans une manche déterminée. De plus, ce chanceux a le droit d'offrir des billets complémentaires de baseball à 300 de ses amis.

Des six circuits qui ont fait gagner des amateurs, Robinson en a canonné trois. A chaque occasion, Brooks a reçu une télévision offerte par la brasserie.

Cette saison, Robinson a réussi 11 circuits, quatre de plus que l'an dernier. Il explique ses succès au bâton comme suit: "Je n'essaie pas nécessairement de cogner plus de circuits. Certains coéquipiers m'ont toutefois dit que mon élan est meilleur parce que je le finis mieux. Ca doit être la raison de mon total impressionnant de circuits, cette année."

En 1960, Brooks avait obtenu 14 circuits. Il semble assuré de surpasser ce total en 1962.

Dans le champ, Robinson est le même. Peu de roulants, frappés en sa direction lui échappent. Ses mains sûres et ses réflexes rapides comme un chat font de lui un troisième-but de grande qualité.

Les qualités de Boyer sont aussi impressionnantes. On se rappelle des arrêts extraordinaires de Cletis dans la dernière Série Mondiale alors qu'il avait "volé" des coups sûrs à Frank Robinson, Dick Gernert et Wally Post. Il manie le gant avec autant de brio, cette année.

A&P

Achetez chez A&P

RÉDUISEZ VOS FRAIS



Daté chaque jour

EPARGNEZ 10¢

TARTE AU RAISIN JANE PARKER
Grande Tarte 24 ozs
cha. 39¢
Garnissez votre Congélateur à ce Bas Prix !
PRIX REGULIER 49c

ROULE A LA GELEE - che. 29¢
OU AU CITRON JANE PARKER Rég. cha. 39c—Epargnez 10c

GATEAU AU CAFE - che. 33¢
RAISIN-POMME JANE PARKER Rég. cha. 39c—Epargnez 6c

ROULES A DINER - 2 pqts de 12 29¢
JANE PARKER Rég. pqt 19c—Epargnez 9c

COOKIES GAUFRES - pqt 10 ozs 25¢
AU FUDGE JANE PARKER Rég. pqt 33c—Epargnez 8c

GATEAU ETAGER - - che. 55¢
AU FUDGE CARAMEL, JANE PARKER

SPECIAUX EN NECESSAIRES DE TOILETTE

CREME DENTIFRICE - tube écon. 99¢
COLGATE Rég. tube $1.19—Epargnez 20c

LOTION "SUN TAN" btle plas. 4½ ozs 89¢
NOXEMA Rég. btle $1.00—Epargnez 11c

CREME pour la PEAU jarre 4 ozs 79¢
NOXEMA Rég. jarre 85c—Epargnez 6c

SHAMPOO - - - - btle 7½ ozs 65¢
WOODBURY Rég. btle 69c—Epargnez 4c

KETCHUP - - - - - - - - - 2 btles 11 ozs 25¢
BURLINGTON

MIEL - - - - - - - - - - - - - jarre 16 ozs 28¢
LIQUIDE-DOYON Rég. jarre 31c—Epargnez 3c

QUIK - - - - - - - - - - - - bte. 1 lb 51¢
NESTLE Rég. 59c—Epargnez 8c

MELANGE DE SOUPE LIPTON 4 pqts 49¢
NOUILLES-POULET Rég. 2 pqts 27c—Epargnez 5c

COOKIES DARE - - - - - pqt 16 ozs 45¢
A L'AMANDE, DENTELES Rég. pqt 49c—Epargnez 4c

MARMELADES - - - - - - jarre 12 ozs 29¢
PURES IMPORTEES ROBERTSON Rég. jarre 31c—Epargnez 2c
(SILVER SHRED AU CITRON, GOLDEN SHRED A L'ORANGE, ECOSSAISES A L'ORANGE)

FEVES "BRUN FONCE" - - 6 btes. 15 ozs 1.00
LIBBY (DANS SAUCE AUX TOMATES) Rég. 2 btes 37c—Epargnez 11c

SUPER SUDS LIQUIDE - - btle plastique 24 ozs 93¢
(AVEC COUTELLERIE ACIER INOXYDABLE) Rég. btle 97c—Epargnez 4c

WELCHADE - - - - - - btes 32 ozs 29¢
WELCH'S

RAGOUT POULET-DINDE - 2 btes 15 ozs 69¢
CLARK Rég. 39c—Epargnez 9c

PAIN DE CORNED BEEF - - - bte. 12 ozs 39¢
DRACH'S

Jane Parker
PAIN BLANC TRANCHÉ
gros pain 24 oz. 20¢

PAIN A SANDWICHES pain 24 ozs 22¢
BLANC, TRANCHE MINCE

EN SPÉCIAL CETTE SEMAINE
Jane Parker
PAIN À SANDWICHS 60% BLÉ COMPLET
2 pains de 24 oz. 37¢
Rég. 22¢ ch. ÉPARGNEZ 7¢

Juin est le mois des Produits Laitiers

FROMAGE NOUVEAU - - lb 49¢
CHEDDAR COLORE

FROMAGE GRUYERE - - pqt 8 ozs 39¢
YODEL SWISS (12 portions) Rég. pqt 43c—Epargnez 4c

FROMAGE EN TRANCHES 2 pqts 11 ozs 55¢
KRAFT

A&P REDUIT LE COUT DES ALIMENTS

FLOCONS DE MAIS EPARGNEZ 5c 2 pqts 8 ozs 37¢
KELLOGG

MARGARINE EPARGNEZ 16c pqt 1 lb 73¢
BLUE BONNETT

SACS DE THE MELANGE SPECIAL EPARGNEZ 16c pqt de 60 39¢
A&P

PATE A DENTS EPARGNEZ 14c tube 75¢
GROSSEUR ECONOMIQUE — CREST

SURF EPARGNEZ 12c grosseur King 93¢
OFFRE DE RABAIS DE 37c

KAM EPARGNEZ 5c 2 btes 12 ozs 85¢
VIANDES EN CONSERVES

ALIMENTS POUR BEBES EPARGNEZ 11c 8 jarres 4¾ ozs 93¢
GERBER

SAUMON EPARGNEZ 5c bte ½ 54¢
SOCKEYE — CLOVERLEAF

GINGER ALE Rég. 33c—Eparg. 8c carton de 6 btles 10 ozs 25¢
YUKON CLUB (Contenu seulement)

IVORY SNOW EPARGNEZ EXTRA 10c grosseur King 1.19
30c DE RABAIS

GROS "G" CEREALES EPARG. 7c 2 pqts 59¢
WHEATIES, TWINKLES, FROSTY O's, CHEERIOS

NESCAFE - - - - - - - jarre 10 ozs 1.29
19c DE RABAIS

ORANGE NESBITT - - 3 petits cartons 95¢
CONTENU SEULEMENT

JUS DE POMMES - - - 2 btes 20 ozs 25¢
MARQUE "R"

CREAMETTES - - - - 2 pqts 7 ozs 23¢
LONGUES OU PRETES COUPEES

A bas prix chez GP!

JUS D'ANANAS
HAWAIIEN DE FANTAISIE DOLE
2 btes 20 ozs 33¢



FRUITS et LEGUMES FRAIS

CERISES DE FRANCE
DE CALIFORNIE, SUCREES, JUTEUSES
lb 39¢

ORANGES - - douz. 59¢
NAVEL No 1 IMPORTEES, SUCREES, JUTEUSES, GROSSEUR 150

CHOU cha. 10¢
No 1 DU CANADA, FRAIS, VERT, TETES FERMES

TOMATES lb 39¢
No 1 SERRE-CHAUDE DE L'ONTARIO, FERMES, MURES

CHOU-FLEUR cha. 25¢
No 1 DU CANADA, BLANC-NEIGE, FRAIS, GROSSES TETES — AUCUN A PRIX PLUS HAUT

SPECIAUX EN ALIMENTS CONGELES

POIS - - - - - - 2 sacs poly 12 ozs 39¢
DE CHOIX — A&P

FRAMBOISES - - - 2 pqts 15 ozs 69¢
DE CHOIX — YORK Rég. pqt 39c—Epargnez 9c

PATES BANQUET - - 3 pâtés 8 ozs 69¢
POULET, DINDE & BOEUF

THE GREAT ATLANTIC & PACIFIC TEA COMPANY LTD.
A&P Super-Marchés
A&P EST DIGNE DE CONFIANCE

Tous les prix dans cette annonce sont garantis jusqu'à samedi le 23 juin 1962 dans le Grand Montréal.

Viandes Super-Right classées par le Gouvernement

PICNICS CUITS
EPAULE DE PORC FUME
lb 39¢

DINDES - - - - - - lb 45¢
CATEGORIE 'A', PRETES POUR LE FOUR — 5 A 8 LBS

ESSAYEZ CEUX-CI SUR VOTRE BARBECUE

EPAULE DE BOEUF
COUPE MAIGRE, DE CHOIX
BIFTECKS DE PALERON
DELICIEUX POUR BARBECUE
SPARE RIBS
COTES SEPAREES — CHARNUES, POUR BARBECUE
lb 59¢

FOIE DE POULETS DE CHOIX lb 39¢

BACON DE COTE pqt 1 lb 65¢
FUME, TRANCHE, SANS COUENNE, "ALLGOOD"

SAUCISSE - - - 1 lb sur plat 49¢
PORC PUR, WILSIL ou MAPLE LEAF

WIENERS - - - pqt 1 lb 49¢
HYGRADE

BACON - - - pqt 6 ozs 53¢
TRANCHE, CRY-O-VAC, "PEA-MEAL", S.X.

JAMBON HACHE pqt 6 ozs 35¢
TRANCHE, MAPLE LEAF

EPERLANS - - lb 31¢
CUITS ET PANES, WHEATLEY

BACON DE COTE pqt ½ lb 43¢
FUME, TRANCHE, SANS COUENNE, "SUPER-RIGHT"

PAIN DE POULET pqt 6 ozs 27¢
HYGRADE

LANGUE DE BOEUF pqt 6 ozs 55¢
TRANCHE, MAPLE LEAF

COLE SLAW - - ctn 12 ozs 33¢
SHOPSY

TETE FROMAGEE ctn 12 ozs 37¢
EN GELEE, WILSIL

FILETS DE PERCHE pqt 1 lb 33¢
DE L'OCEAN

avis de DÉCÈS

ARBOUR (Charles Auguste) — A Montréal, le 17 juin 1962, à l'âge de 64 ans, est décédé Charles Auguste Arbour, époux de Alice Authier, demeurant à 313 De Courcelle. Les funérailles auront lieu jeudi le 21 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée
4505 rue Notre-Dame Ouest,
à 8 h. 45, pour se rendre à l'église St-Clothilde où le service sera célébré à 9 hrs, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BAGDADI (Lilianne) — A Montréal, le 20 juin 1962, à l'âge de 46 ans, est décédée Mme Fadé Badaci, née Lilianne Labranche demeurant à 1076 Beaudry. Les funérailles auront lieu samedi le 23 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Bonnier Duclos Bonnier
3503 rue Papineau.
Avis des funérailles plus tard.

BARBIER (Eusénia) — A Montréal, le 17 juin 1962, à l'âge de 82 ans, est décédée Mme veuve Louis Barbier, née Eugénie Nadeau, demeurant à 5837 Beaulieu. Les funérailles auront lieu jeudi le 21 courant. Le convoi funèbre partira des salons
URGEL BOURGIE LTÉE
6259 BOUL. MONK
à 7 hrs 45, pour se rendre à l'église St-Jean de Matha, où le service sera célébré à 8 hrs, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BEAULAC (Joseph) — A Montréal, le 18 juin 1962, à l'âge de 72 ans, est décédé Joseph Beaulac, époux d'Aurore Rouleau, demeurant à 5087 Ste-Marie. Les funérailles auront lieu vendredi le 22 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée.
4505, rue Notre-Dame Ouest,
à 8 h. 45, pour se rendre à l'église Ste-Clothilde où le service sera célébré à 9 hrs, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BÉLANGER (Adele) — A Montréal, le 18 juin 1962 à l'âge de 78 ans est décédée Mme Edouard Bélanger, née Adèle Jalbert, demeurant à 1857 Wolfe. Les funérailles auront lieu lundi le 21 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Bonnier, Duclos, Bonnier
3503 rue Papineau
à 8 h. 30 pour se rendre à l'église Ste-Catherine où le service sera célébré à 9 heures et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BENOIT (Lionel) — A Montréal, le 17 juin 1962, à l'âge de 42 ans, est décédé Lionel Benoit, époux de Lucille Dagenais, demeurant au 2535, rue Albert. Les funérailles auront lieu jeudi le 21 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Gustave Drouin.
3565 boul. Lasalle, Verdun
à 8 h. 45 pour se rendre à l'église Notre-Dame-de-la-Paix où le service sera célébré à 9 heures et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BERGERON (Yvette) — A Montréal, le 18 juin 1962, à l'âge de 56 ans est décédée Mme Victorin Bergeron née Yvette Gougeon, demeurant à 5823 2e Avenue, Rosemont. Les funérailles auront lieu vendredi le 22 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Bonnier Duclos Bonnier
3503 rue Papineau
à 8 h. 30 pour se rendre à l'église Ste-Gemma où le service sera célébré à 9 h. et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BOILEAU - CARDINAL — A l'Ile Bizard, le 17 juin 1962, à l'âge de 81 ans, est décédée Déliska Cardinal, épouse de Ernest Boileau, demeurant à 360 Cherrier, Ile Bizard. Les funérailles auront lieu jeudi le 21 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J. A. Legault
14,114 Boul. Gouin Ouest
à 9 h. 45 pour se rendre à l'église paroissiale de l'Ile Bizard où le service sera célébré à 10 hrs et de là au cimetière du même endroit lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BOISSONNEAULT (Marcelle) — A Montréal, le 18 juin 1962, à l'âge de 43 ans, est décédée Mme Ferdinand Boissonneault née Marcelle St-Onge, demeurant à 5261 Fabre. Les funérailles auront lieu jeudi le 21 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Adolphe Lemay Inc.
25 Laurier Est
à 7 h. 30 pour se rendre à l'église St-Stanislas de Kostka où le service sera célébré à 8 heures et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BOUCHER (Laurette) — A Montréal, le 18 juin 1962 à l'âge de 55 ans est décédée Laurette Beauchamp autrefois de St-Lambert, épouse de Armand Boucher demeurant à 160 Quintal, Laval-des-Rapides. Les funérailles auront lieu jeudi le 21 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J. S. Vallée Ltée
2548 rue Beaubien Est
à 9 hrs 15 pour se rendre à l'église paroissiale de St-Albert où le service sera célébré à 10 hrs et de là au cimetière du même endroit lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BOUCHER — Subitement, à McMasterville, le 19 juin 1962, à l'âge de 56 ans, est décédé M. Jean-Baptiste Boucher, époux d'Yvonne Sirois. Les funérailles auront lieu vendredi le 22 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Maurice Demers,
231, boul. Laurier,
à 9 h. 15, pour se rendre à l'église Sacré-Coeur de McMasterville, où le service sera célébré à 9 h. 30, et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BROCHU (Cécile) — A Miami, le 15 juin 1962, à l'âge de 40 ans, est décédée Mme Jean Brochu, née Cécile Guérin, demeurant à Fort Lauderdale. Les funérailles auront lieu jeudi le 21 courant. Le convoi funèbre partira des nouveaux salons
Urgel Bourgie Ltée,
400 Boul. Henri-Bourassa Est
à 9 h. 15, pour se rendre au Sanctuaire St-Jude où le service sera célébré à 9 h. 30 et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

CARTIER (Max) — A Montréal, le 19 juin 1962, à l'âge de 76 ans, est décédé Max Cartier, ex-lieutenant de la Police Provinciale, époux de Flore Caisse, père de Madeleine (Mme Gérald Ricard) et Claudine, demeurant à 4296 Delorimier. Les funérailles auront lieu vendredi le 22 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Bonnier, Duclos, Bonnier
3503 rue Papineau
pour se rendre à l'église Immaculée-Conception où le service sera célébré et de là au cimetières de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

CHALUT (Alberta) — A Montréal, le 18 juin 1962, à l'âge de 42 ans, est décédée Mme Lionel Chalut, née Alberta Robert. Les funérailles auront lieu jeudi le 21 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J. H. Benoit,
2102 rue Fullum
à 9 hrs 15 pour se rendre à l'église St-Eusèbe-de-Verceil, où le service sera célébré à 9 hrs 30, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

CHARTRAND (Eva) — A Ste-Rose, le 18 juin 1962 à l'âge de 77 ans est décédée Eva Bélanger épouse de feu Moise Chartrand demeurant à 64 Boul. Ste-Rose. Les funérailles auront lieu jeudi le 21 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J. M. D. Cyr
167 Boul. Ste-Rose
à 8 hrs 45 pour se rendre à l'église paroissiale de Ste-Rose où le service sera célébrée à 9 hrs et de là au cimetière du même endroit lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DARGY (Virginie) — A Montréal, le 19 juin 1962, à l'âge de 75 ans est décédée Mlle Virginie Dargy, soeur de feu Mme Octave Lambert, demeurant à 2521 Elsdale. Le convoi funèbre partira des salons
J. S. Vallée Ltée
2548 rue Beaubien Est
à 7 h. 45 pour se rendre à l'église St-Marc où le service sera célébré à 8 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DECARIE (Alice) — A Lachine, le 19 juin 1962, à l'âge de 74 ans, est décédée Alice Goulet, épouse en 1ères noces de Odilon Métayer et en 2èmes noces d'Henri Decarie, demeurant à 140 - 12ème Avenue. Les funérailles auront lieu vendredi le 22 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Raoul Bourgie Inc.
1345 rue Notre-Dame, Lachine
à 8 h. 45 pour se rendre à l'église des Saints-Anges où le service sera célébré à 9 h. et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DE LA VEGA (Lise) — A Laval-des-Rapides, le 18 juin 1962, à l'âge de 27 ans, est décédée Lise Paquin, épouse d'Abdon De La Vega, fille d'Alfred Paquin, de St-Eustache, demeurant au 4 boul. Clermont, Laval-des-Rapides. Les funérailles auront lieu jeudi le 21 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Alban Mallette,
146, rue St-Louis, St-Eustache
à 9 h. 15, pour se rendre à l'église paroissiale de St-Eustache où le service sera célébré à 9 h. 30 et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DESJARDINS (Jeannette) — A Montréal, le 18 juin 1962 à l'âge de 51 ans est décédée Mme Arthur Desjardins née Jeannette Letendre, demeurant à 7010 Des Ecores. Les funérailles auront lieu jeudi le 21 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Georges Godin
2251 rue Jean-Talon Est
à 9 hres 45, pour se rendre à l'église St-Barthélemy où le service sera célébré à 10 hres et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DESMARAIS (J. B.) — A l'Ile Perrot, le 17 juin 1962, à l'âge de 80 ans, 6 mois, est décédé J. B. Desmarais, pharmacien, époux en 1ères noces de Blanche Harel et en 2èmes noces de Rosette Chatelain, demeurant à 3261 Ontario Est. Les funérailles auront lieu jeudi le 21 courant. Le convoi funèbre partira des salons
T. Sanregret Ltée
3198 rue Ontario Est
pour se rendre à l'église Nativité d'Hochelaga où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DUBOIS (Anna) — A Montréal, le 19 juin 1962, à l'âge de 65 ans, est décédée Mme veuve Floribert Dubois, née Anna Séguin. Les funérailles auront lieu vendredi le 22 courant. Le convoi funèbre partira de la résidence funéraire
Magnus Poirier Inc.
4520, rue St-Denis
à 8 h. 30, pour se rendre à l'église St-Louis-de-France où le service sera célébré à 9 h., et de là au cimetière de Ste-Thérèse, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DUFRESNE — A Verdun, le 19 juin 1962, à l'âge de 82 ans, est décédée Mme Joseph Adolphe Dufresne, née Rose-Anna Loiselle, mère de Mlle Edmée Dufresne, d'Eglantine (Mme F. Thiby), de Rita (Mme vve A. Bellumeur) et de M. Gérald Dufresne, demeurant à 3297 ave. Verdun. Les funérailles auront lieu vendredi le 22 courant. Le convoi funèbre partira des salons funéraires
Gustave Drouin Ltée,
3565, boul. LaSalle,
à 8 h. 45, pour se rendre à l'église Notre-Dame-de-la-Paix, où le service sera célébré à 9 hrs, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DUFRESNE (Carmelle) — A Montréal, le 17 juin 1962, à l'âge de 51 ans, est décédée Mlle Carmelle Dufresne, employée de MacDonald Tobacco, fille de feu Pantaléon Dufresne et de feu Elise Cunninghahm et soeur de Roland et Roger Dufresne, demeurant à 2456 Rouen. Les funérailles auront lieu jeudi le 21 courant. Le convoi funèbre partira des salons
A. Dallaire Inc.,
2590 rue Rouen,
à 8 hrs 15, pour se rendre à l'église St-Eusèbe-de-Verceil où le service sera célébré à 8 hrs 30 et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DUTRISAC (Roméo) — A Montréal, le 18 juin 1962, à l'âge de 65 ans, est décédé Roméo Dutrisac, fils de feu Venance Dutrisac et de feu Mélina Remillard, demeurant à 2181 Panet. Les funérailles auront lieu jeudi le 21 courant. Le convoi funèbre partira des salons de la
Société Coopérative de Frais Funéraires,
302, rue Ste-Catherine Est
à 9 hrs, pour se rendre à l'église du Sacré-Coeur, où le service sera célébré à 9 hrs 15 et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

FAFARD (Marguerite) — A Montréal, le 19 juin 1962, est décédée Mlle Marguerite Fafard, fille de Eugène Fafard et de Anicette Chartier, demeurant à 4264 Garnier. La dépouille mortelle est exposée au salon
J. Paul Marchand
4228 rue Papineau.
Avis des funérailles plus tard.

GALARNEAU (Adélard) — A Montréal, le 17 juin 1962 à l'âge de 54 ans est décédé Adélard Galarneau Jr., fils de feu Adelard Galarneau et de feu Elmire Marotte, demeurant à 6880 Delanaudière. Les funérailles auront lieu jeudi le 21 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Société Coopérative de Frais Funéraires
4848 rue Papineau
à 8 hrs 45 pour se rendre à l'église St-Philippe où le service sera célébré et de là au cimetières de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

GANDOL (Alice) — A Montréal, le 20 juin 1962, à l'âge de 72 ans, est décédé Alice Meilleur, épouse de feu Jean Gandol, mère de Joankuin et de Mme Germain Chevalier (Jeannine. Les funérailles auront lieu samedi le 23 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Roland Bisson Inc.
130 rue Henri-Bourassa Est
à 9 h. 30, pour se rendre à l'église Ste-Blaise de Tétreaultville où le service sera célébré à 10 hres, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

GREGORY (Henri) — A Verdun, le 18 juin 1962 à l'âge de 52 ans est décédé Henri Gregory époux de Alida Campeau, demeurant à 378 Galt. Les funérailles auront lieu jeudi le 21 courant. Le convoi funèbre partira des salons
L. Thériault Enrg.
512 rue de l'Eglise
à 8 hrs 15 pour se rendre à l'église Notre-Dame des Sept Douleurs où le service sera célébré à 8 hrs 30 et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

HALL (William) — A Terrebonne, le 17 juin 1962 à l'âge de 81 ans est décédé William Hall, époux de Justine Brabant, demeurant à 95 rue Briere, Terrebonne, fils adeptii de M. Frank Bissonnette, des Cedres. Les funérailles auront lieu jeudi le 21 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée,
2630 rue Notre-Dame Ouest,
à 8 hrs 45 pour se rendre à l'église St-Irenée où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

HANSON (Blain) — Subitement, à Montréal, le 18 juin 1962, à l'âge de 69 ans, est décédé M. Blain Hanson, demeurant à 6959, 23e avenue, Rosemont, autrefois du Cap-Rouge, père de Norman, Robert et Laurence, de New Hampshire. Les funérailles auront lieu jeudi le 21 courant au salon
A. Dallaire Inc.
3254, rue Bellechasse
coin 11e avenue, Rosemont
et de là au cimetière de Hawthorndale, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

HARPIN dit PETIT — A Montréal, le 19 juin 1962, à l'âge de 73 ans, est décédée Mme Rosario Harpin dit Petit, née Rose-Alma Harpin, demeurant à 3554 St-Germain. Les funérailles auront lieu vendredi le 22 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée,
4737, rue Delorimier,
à 8 h. 10 pour se rendre à l'église St-Emile où le service sera célébré à 8 h. 30 et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

HETU (William) — A Montréal, le 17 juin 1962, à l'âge de 64 ans, est décédé William Hétu, époux de Saiona Comtois, demeurant à 1160 boul. Henri-Bourassa Est. Les funérailles auront lieu jeudi le 21 courant. Le convoi funèbbres partira des nouveaux salons
Urgel Bourgie Ltée,
400 boul. Henri-Bourassa Est,
pour se rendre à l'église Ste-Madeleine-Sophie où le service sera célébré à 9 h. et de là au cimetière de St-Vincent-de-Paul, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

HUDON (Sébastien) — A Montréal, le 18 juin 1962 à l'âge de 76 ans est décédé Sébastien Hudon époux de Jeanne Ratelle, demeurant à 4123 Henri-Julien. Les funérailles auront lieu vendred ile 22 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Georges Godin
518 rue Rachel Est
à 7 h. 45 pour se rendre à l'église St-Jean-Baptiste où le service sera célébré à 8 heures et de là au cimetière de Terrebonne, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

KAIZER (Henry) — Mardi le 19 juin 1962 est décédé Henry Kaiser, époux bien-aimé de Sima Alpert, père de Dorothy, Gery et Irving. Lui survit également un petit-fils. Funérailles au salon funéraire
Paperman and Sons,
5605, ch. Côte-des-Neiges
jeudi le 21 juin à 10 a.m. Shiva au 1780 rue St-Louis, appt 205, St-Laurent.

LACOSTE (Maurice) — A Montréal-Nord, le 18 juin 1962, à l'âge de 39 ans, est décédé Maurice Lacoste, époux de Marguerite Therrien, demeurant à 11,213 Bruxelles. Les funérailles auront lieu jeudi le 21 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée,
3925, rue Monselet
à 8 hrs 45, pour se rendre à l'église St-Vital, où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LACROIX (Ernest) — A Montréal, le 17 juin 1962, à l'âge de 71 ans, est décédé Ernest Lacroix, époux de Rose-Alba Cournoyer, demeurant à 4914 Dunn. Les funérailles auront lieu jeudi le 21 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée,
1735 rue de l'Eglise,
à 8 h. 45 pour se rendre à l'église St-Paul où le service sera célébré à 9 h. et de là au cimetière de Sorel, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Un libera sera chanté à l'église St-Pierre de Sorel à 11.30 hres.

LAPALICE (Marie-Reine) — A Montréal, le 19 juin 1962, à l'âge de 66 ans, est décédée Marie-Reine Lapalice, fille de feu Gustave Lapalice et de Joséphine Delisle, demeurant à 7227 Papineau. Les funérailles auront lieu vendredi le 22 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J. M. Dubreuil
6774 rue St-Hubert
à 8 hrs 30 pour se rendre à l'église St-Barthélemy où le service sera célébré à 9 hres et de là au cimetière de St-Aimé, Comté Richelieu, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LAPORTE (Hildège) — A St-Félix-de-Valois, le 18 juin 1962, à l'âge de 65 ans, est décédé Hildège Laporte, époux de Marie Laferrière, demeurant à 262 rue Principale. Les funérailles auront lieu jeudi le 21 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J. A. Coutu Enrg.,
219 rue Principale,
pour se rendre à l'église paroissiale où le service sera célébré à 10 heures et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LATENDRESSE (abbé Joseph Albert) — A Regina, le 19 juin 1962, est décédé M. l'abbé Joseph Albert Latendresse curé de Willow Bunck, Saskatchewan. Les funérailles auront lieu vendredi le 22 courant, à Willow Bunck.

LEBUIS (Jean-Guy) — A St-Eustache, le 18 juin 1962, à l'âge de 33 ans et 5 mois, est décédé accidentellement M. Jean-Guy Lebuis, époux de Bertnilde Ledue, demeurant au 44 46e Ave, Grande Côte, St-Eustache. Les funérailles auront lieu vendredi le 22 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Donat Martin,
105, rue St-Eustache
à 9 h. 45 pour se rendre à l'église paroissiale où le service sera célébré à 10 h. et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LEGAULT (Léopold) — A Laprairie, le 17 juin 1962, à l'âge de 40 ans, est décédé accidentellement, Léopold Legault, fils de feu Calixte Legault et de Odila Martin. Les funérailles auront lieu jeudi, le 21 courant. Le convoi funèbre partira des salons de
Henri Guérin,
425 Chemin St-Jean
pour se rendre à l'église de la Nativité, où le service sera célébré à 9 h. et de là au cimetière de Laprairie, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LELACHEUR (Armand) — A Montréal, le 17 juin 1962 à l'âge de 56 ans est décédé Armand Lelacheur, époux de Juliette Barrette, demeurant à 1696 rue Champlain. Les funérailles auront lieu jeudi le 21 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Monty & Monty
1926 rue Plessis
à 8 hrs 15 pour se rendre à l'église du Sacré-Coeur, où le service sera célébré à 8 hrs 30 et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LETOURNEAU (Marie-Anne) — A Beauharnois, le 18 juin 1962, à l'âge de 89 ans, est décédée Mme veuve Georges A. Letourneau, née Marie-Anne Rainville, mère de Ernest Letourneau. Les funérailles auront lieu jeudi le 21 courant. Le convoi funèbre partira des nouveaux salons
Urgel Bourgie Ltée,
400, rue Henri-Bourassa Est
à 9 hrs 45, pour se rendre à l'église Ste-Madeleine Sophie, où le service sera célébré à 10 hrs et de là au cimetière de St-Césaire, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. S.V.P. pas de fleurs.

MAC DONALD (Harry) — A Montréal, le 20 juin 1962, à l'âge de 55 ans est décédé Harry Mac Donald, époux de Simonne Brière, demeurant à 8831 Tolhurst. Les funérailles auront lieu samedi le 23 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée
745 rue Crémazie est
pour se rendre à l'église St-Simon-Apôtre, où le service sera célébré, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

MERCIER (J.-Rosaire) — A Montréal, le 18 juin 1962, est décédé J.-Rosario Mercier, époux de feu Maria Grenier. Les funérailles auront lieu vendredi le 22 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Georges Vandelac Ltée,
4340, rue St-Denis
à 8 h. 55 pour se rendre à l'église St-Jean-Baptiste où le service sera célébré à 9 h. et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

MORIN (Victor) — A Montréal, le 19 juin 1962, à l'âge de 59 ans, est décédé Victor Morin, époux de Cécile Perrotte et père de Robert et Louise, demeurant à 4546 Chambord. Les funérailles auront lieu samedi le 23 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J. Paul Marchand
4228 rue Papineau
à 10 h. 45 pour se rendre à l'église St-Stanislas-de-Kostka où le service sera célébré à 11 hrs et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

NAEGELE (Charles) — A Montréal, le 19 juin 1962 à l'âge de 66 ans est décédé Charles Naegele, époux de Imelda Paquette, demeurant à 6655 Bovet. Les funérailles auront lieu samedi le 23 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Omer Duquette Inc.,
1350 rue Beaubien est
pour se rendre à l'église St-Ambroise où le service sera célébré et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

OUELLET (Blanche) — A Montréal, le 18 juin 1962, à l'âge de 80 ans, est décédée Blanche Marchand, épouse de feu Joseph Albert Ouellet, architecte, autrefois du Boul. St-Joseph. Les funérailles auront lieu vendredi le 22 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J. S. Vallée Ltée
4838 rue Papineau
à 8 h. pour se rendre à l'église paroissiale de St-Paul l'Ermite, où le service sera célébré à 9 h. et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

PAIN (Arthur) — A Montréal, le 18 juin 1962, à l'âge de 76 ans est décédé Arthur Pain, époux de feu Sophranie Bastien, demeurant à 6621 St-Denis. Les funérailles auront lieu jeudi le 21 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Bonnier Duclos Bonnier
3503 rue Papineau
à 8 h. 30 pour se rendre à l'église St-Edouard où le service sera célébré à 9 h. et de là au cimetière de Ste-Thérèse de Blainville, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

PARE (Emile) — Subitement, à Montréal, le 18 juin 1962 à l'âge de 58 ans est décédé Emile Paré, époux de Juliette Paré, demeurant à 8533 Boyce. Les funérailles auront lieu jeudi le 21 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J. A. Langlois
8678 rue Hochelaga
à 8 h. pour se rendre à l'église Ste-Claire où le service sera célébré à 8 h. 30 et de là au cimetière de Rivières-des-Prairies, lieu de la sépulture, où un libera sera chanté. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

PERE MATHIEU, O.P. — A l'Hôtel-Dieu, de Montréal, le 18 juin 1962, à l'âge de 77 ans, est décédé Père Jourdain Gaston Mathieu o.p., demeurant au Monastère Sackville, Nouveau-Brunswick. 69 rue Charlotte, Nouveau-Brunswick. Les funérailles auront lieu jeudi, le 21 courant. Le convoi funèbre partira des salons
du Monastère des Pères Dominicains
Notre-Dame-de-Grâces,
5375 ave Notre-Dame-de-Grâces
pour se rendre à l'église Notre-Dame-de-Grâces, où le service sera célébré à 9 h., et de là, au cimetière de la Communauté, à St-Hyacinthe, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Direction Urgel Bourgie Ltée.

POMMINVILLE (Gérard) — A Montréal, le 17 juin 1962 à l'âge de 51 ans est décédé Gérard Pomminville, époux de Blanche Desrosiers. Les funérailles auront lieu jeudi le 21 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Georges Godin
2251 rue Jean-Talon
à 8 h. 45 pour se rendre à l'église St-Barthélemy où le service sera célébré à 9 heures et de là au cimetière de Chomedey, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

QUINTAL (Oliva) — A Varennes, le 19 juin 1962, à l'âge de 70 ans, est décédée Mme Damase Quintal, née Oliva Savaria, mère de Messieurs Donat et Albert Quintal, propriétaires du Marché Quintal. Les funérailles auront lieu samedi le 23 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Lucien Gervais Enrg.,
130, rue Ste-Anne
à 8 h. 30 pour se rendre à l'église paroissiale où le service sera célébré à 8 h. 45 et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

RICARD (Alexandre) — A Montréal, le 19 juin 1962, à l'âge de 78 ans, est décédé Alexandre Ricard, époux d'Anna Jubinville, demeurant au 35, rue Ste-Marie, Terrebonne. Les funérailles auront lieu jeudi le 21 courant. Le convoi funèbre partira des salons de la
Société Coopérative de Frais Funéraires,
302, rue Ste-Catherine Est
à 7 h. 30 pour se rendre à l'église St-Jacques où le service sera célébré à 8 h. et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

ROY (Bernadette) — A Montréal, le 17 juin 1962, à l'âge de 39 ans, est décédée Bernadette Simard, épouse de Boniface Roy, demeurant au 2504, rue Fleury Est, appt 2. Les funérailles auront lieu jeudi le 21 courant. Le convoi funèbres partira des salons
Roland Bisson Inc.,
1415, rue Fleury Est
à 8 h. 30 pour se rendre à l'église des Saints-Martyrs-Canadiens où le service sera célébré à 9 h. et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

ST-GEORGES (Arthur) — A Montréal, le 19 juin 1962, à l'âge de 69 ans, est décédé Arthur St-Georges ex-employé civil, époux de Mélanie Ainey, demeurant à 563 Labadie. Les funérailles auront lieu vendredi le 22 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J. S. Vallée Ltée
5210 Avenue du Parc
à 8 hres 45 pour se rendre à l'église St-Viateur où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. S.V.P. pas de fleurs.

SAVIGNAC (Rosario) — A Montréal, le 19 juin 1962, à l'âge de 59 ans, 5 mois, est décédé Rosario Savignac, époux de Cécile Martin, demeurant à 5967 Dumas. Les funérailles auront lieu samedi le 23 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée
6259 Boul. Monk
à 8 hrs 45, pour se rendre à l'église St-Jean Damascène, où le service sera célébré à 9 hrs, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

TAMASAUSKAS (Malvina) — A Montréal, le 19 juin 1962, à l'âge de 62 ans, est décédée Mme C. Tamasauskas, née Malvina Yukonis, demeurant à 5055 rue d'Orléans. Les funérailles auront lieu vendredi le 22 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J. H. Benoit,
2102, rue Fullum,
à 11 hrs, et de là au cimetière de Hawthorndale, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

THIBAULT (Godias) — A Pont-Viau, le 18 juin 1962, à l'âge de 95 ans, 8 mois, est décédé Godias Thibault, époux de feu Eugenie Gignac, demeurant au 555 boul. des Laurentides. Les funérailles auront lieu jeudi, le 21 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J.-C. Filiatrault
90 boul. Lévesque
à 8 h. 45 pour se rendre à l'église St-Louis Grignon-de-Montfort, où le service sera célébré à 9 h., et de là, au cimetière de St-Vincent-de-Paul, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

VAN GEENHOVEN (Gabrielle) — A l'Ile Perrot, le 19 juin 1962, à l'âge de 73 ans, est décédée Mme Jean Van Geenhoven, née Gabrielle Wilde, demeurant au 67 boul. du Domaine, Ile Perrot. Les funérailles auront lieu vendredi le 22 courant. Le convoi funèbre partira des salons de la
Société Coopérative de Frais Funéraires,
202, rue Ste-Catherine Est
à 8 h. 45 pour se rendre à l'église St-Jacques où le service sera célébré à 9 h. et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DECES DE
MME J.-A. OUELLET



Lundi soir, le 18 juin, à Montréal, à 80 ans, est décédée Mme Joseph-Albert Ouellet (Blanche Marchand), veuve de Joseph-Albert Ouellet, architecte. Elle laisse ses filles: Gabrielle-Claire (Mme Jean Chapdelaine, de Beloeil); ses frères: Antonin Marchand, Edmond Marchand, Paul Marchand; ses soeurs: Alexas Marchand, Colombe Marchand; ses belles-soeurs: Mmes Antonin et Edmond Marchand; plusieurs neveux et nièces. Les funérailles auront lieu à St-Paul-l'Ermite à 9 heures vendredi matin le 22 juin. Parents et amis sont invités à y assister.

Pourquoi toujours
La Patrie Fleuriste
IL Y A SUREMENT UNE RAISON
L'ART DANS LES FLEURS
168 EST, STE-CATHERINE
UN. 1-8471

FLEURISTE
C.V.F. Nielsen
FLEURS POUR FUNERAILLES
5580, BOULEVARD DECARIE, N.-D.-G. RE. 1-1153

CR. 3-3096
Jean-Pierre
FLEURISTE
fleurs pour toutes occasions
915 EST, ST-ZOTIQUE

PROFITEZ DE NOS
BAS PRIX
VISITEZ NOTRE CENTRE DE MONUMENTS
Notre superbe salle de montre nous permet, en cas de mauvaise température, de vous aider à faire votre choix parmi nos nombreux monuments.
PLUS DE 450 MODELES AU CHOIX
Todoro & Bigras
LIMITEE
MAURICE BOUCHER, président
6752 est, Sherbrooke, CL. 5-4076 — Rés. DU. 7-9404
Situé en face du Cimetière de l'Est

Naissance

VALLIERE — A l'hôpital Immaculée-Conception, le 18 juin 1962, à M. et Mme Jean-Donald Valliere (née Lyse Isabelle), est née une fille.

remerciements

CLOUTIER (Mme Joseph) — La famille Marquis remercie sincèrement les personnes qui ont bien voulu lui témoigner des marques de sympathie à l'occasion de la m

Pourquoi pas Dupuis

OUVERT LE SOIR JEUDI ET VENDREDI JUSQU'A 9 H.

OUVERT SAMEDI 9 h. 30 à 5 h. 30 — Fermé lundi FETE DE LA SAINT-JEAN-BAPTISTE

le chic . . . dans le lavable

SOUS LE CIEL DE L'ETE

Petit Salon

deux suggestions ville et vacances



L'IMPRIME "ARLEQUIN"

A. Carreaux imprimés de diverses couleurs pastelles sur fond blanc du corsage blouson, coupe casaquin, taille plissée sur élastique et marquée d'une ceinture nouée devant. La jupe bien droite est à plis couchés et pressés, glissière de côté. ARNEL, toile sharskin lavable, en blanc. Tailles : 10 à 16.

au choix **$25**

ECAILLES BRODEES

B. En noir sur blanc ou blanc sur beige. Cette broderie uniforme sur une toile lavable. Encolure ovale et dégagée. Epaules allongées simulant des manches. La ceinture découpée devant marquée d'un noeud, elle est retenue par un bouton-pression au dos. Tailles: 12 à 20.

PETIT SALON — DUPUIS
DEUXIEME, RAYON 531

Venez chez Dupuis obtenir l'indispensable pour vous et la famille en vue de cette longue fin de semaine



l'été commence demain avec ces

CRÉATIONS *Jacobs Stein*

pour votre confort
votre élégance à la ville
et en maintes circonstances

19.99 *au choix*



a) Texture coton et soie

façonnée de rayures satinées, noir ou brun. Devant boutonné, double rangée de boutons. Col mi-droit mais dégagé souligné d'un velours fin. Manches à petit noeud velours. Ceinture vernis. Demi-jupon, tulle encollé crinoline. Noir ou brun. 9-15.

b) Quadrillé damier

tissé sur un coton serré, gris ou brun. Le corsage est uni en coton "picot" 3 plis plats, le boléro à soutache bordant le devant. Ceinture cuir verni. Un noeud d'organza marque l'encolure. 9 à 17.

c) Toile rustique alpine

de belle venue formant un corsage casaquin à carreaux jumelés tout unis et quadrillés. Le dos uni est boutonné. Encolure cerclant le cou ; manches ¾. Péplum à noeud tailleur. Jupe droite. 9-15.

d) Retour du "Crêpe"

extrêmement soyeux et distingué à doublure de fine soie. Noir ou brun. Corsage agrémentée d'un cordonnet noué. Les poches s'ornent de cordonnet tressé, bouton-boutonnière. 9-17.

DUPUIS — DEUXIEME, RAYON 530





. . . APPROUVES PAR "CAMP BRUCHESI"

SOULIERS SPORT

"Mocassins" lacés pour garçons au camp, à la ville. Cuir brun seulement avec épaisses semelles de caoutchouc.

11 à 3 la paire **4.95**

3 à 5½ la paire **6.45**

DUPUIS — DEUXIEME, RAYON 472

LES CREATIONS

Adrien

EXCLUSIVES A DUPUIS

RICHE ETOLE DE VISON SAUVAGE

Formée de 10 peaux miallongées. L'effet est princier, la qualité durable et de mise durant des années.

DUPUIS — DEUXIEME, RAYON 591

Protégez vos épaules en les parant de cette luxueuse fourrure sur le décolleté. Plus tard, vous porterez l'étole sur la tenue de l'automne.

AUCUN VERSEMENT COMPTANT
(Taxe de vente payable à l'achat)

PRIX ORDINAIRE 289.00

GRAND SPECIAL DUPUIS

$199

achat spécial . . . rare économie

LA PLUS GRANDE VENTE

1200 PYJAMAS

de broadcloth "Sanforized" provenant d'un manufacturier dont il faut taire le nom en raison du bas prix



721 PYJAMAS ORD. 6.00

479 PYJAMAS ORD. 7.00

Vous reconnaîtrez la griffe de la maison et vous en serez enchantés messieurs . . . l'occasion inespérée d'en acheter plus d'un. Confection soignée poche poitrine devant boutonné. Pantalon jambes larges, taille avec élastique et cordon coulissant.

ORD. 6.00 ET 7.00

3.98 *chacun*



TAILLES HOMMES et JEUNES GENS : A,B,C,D,E — NUANCES OFFERTES : VERT, BLEU, BRUN, BEIGE, ROUGE

A) Vert, bleu, brun — B) Bleu, rouge, vert — C) En gris ou beige — D) Bleu, vert, rouge — E) En gris ou beige.

DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE, RAYON 620



CHEMISES

Sport en coton

pour "leurs" vacances

1.00 chacune

FAITES UNE PROVISION EN VARIANT LES NUANCES — COTON LAVABLE A PETITS MOTIFS ET FANTAISIES pour garçons de 8 à 16 ans. Manches courtes, poche poitrine. Le col à pointes courtes baleinées.

VI. 2-6171

DUPUIS — MEZZANINE, RAYON 661

commandes téléphoniques acceptées dès 9 h. du matin

VI. 2-6171

commandes postales aussi acceptées



SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT REMIS — Dupuis Frères — 865 EST, RUE STE-CATHERINE MONTREAL — COMMANDES TÉLÉPHONIQUES VI. 2-6171 — AUTRES APPELS VI. 2-5151

C.E.DAIGNEAULT
DEPT DES ACHATS
ED. FINALE
1SEM. - OSAM.

LA PRESSE

LE PLUS GRAND QUOTIDIEN FRANÇAIS D'AMÉRIQUE

DERNIÈRE ÉDITION 5¢ | Montréal, mercredi 20 juin 1962 / saint Silvère, pape et martyr

IMPRIME ET PUBLIE AU 7 OUEST, RUE ST-JACQUES, MONTREAL, PAR LA COMPAGNIE DE PUBLICATION DE LA PRESSE LIMITEE • 78 ANNEE, No 208 • 4 CAHIERS • 64 PAGES

SOMMAIRE

Annonces classées / 38 à 47
Comiques / 58
Courrier de Pauline / 20
Décès, Naissances, etc. / 59
Editorial / 4
Elections fédérales / 33
Finance / 54, 55
Horoscope / 29
Immeuble / 27
Information étrangère / 49
La vie dans les parcs / 58
Le Notaire / 15
Les Tribunaux / 10, 11
Mots croisés / 12
Navigation / 30
Nos groupes ethniques / 35
Radio et Télévision / 12
Session provinciale / 22, 24, 26
Spectacles et Concerts / 34
Sports / 50 à 53 et 56, 57
Vie féminine / 17 à 21
Vie mondaine / 19
Votre médecin / 37

LA MÉTÉO

MIN.: 55 MAX.: 75 — ENSOLEILLE DEMAIN

VOIR DETAILS EN PAGE 2

Le crédit social collaborera...un temps

Pas d'autre élection d'ici la fin de 1962

Les deux chefs du Crédit social, MM. Robert Thompson et Réal Caouette, ont déclaré que les 30 députés que leur parti a fait élire le 18 juin collaboreront avec le gouvernement minoritaire de M. Diefenbaker, jusqu'à ce qu'ils jugent que le temps d'une autre élection générale est venu.

"Nous ne voulons pas avoir une autre élection dès cette année, a dit aujourd'hui M. Thompson. Nous allons collaborer avec le gouvernement et appuyer tout programme législatif qui sauvegardera l'intérêt du Canada."

M. Caouette a déclaré de son côté, hier soir, que son groupe collaborera avec le gouvernement aussi longtemps que celui-ci servirait les intérêts des Canadiens.

S'il n'est donc pas question de coalition avec le gouvernement, il semble que les créditistes ont pris la décision de ne pas précipiter de nouvelles élections générales.

Précisant ce qu'il voulait dire par l'expression "tant que le moment ne sera pas venu de déclencher une autre élection", M. Thompson a servi un avertissement au gouvernement conservateur minoritaire. "La députation créditiste détient la balance du pouvoir, a-t-il déclaré, et c'est là un "gros balai" qui permettra de renverser le gouvernement si son programme ne coincide pas avec les buts du Crédit social.

M. Thompson a dit qu'il avait discuté de l'attitude de son parti avec M. Caouette, qui contrôle 26 des 30 députés créditistes, soit ceux de la province de Québec. Théoriquement, les deux hommes sont chefs égaux du même parti, mais il est évident que M. Caouette a maintenant le haut du pavé dans la direction.

"Nous croyons que le temps est venu, a dit M. Thompson, de laisser de côté la petite politique et de redonner la prospérité et le respect a notre pays. Nous avons trop vu de manoeuvres politiques de la part des vieux partis depuis quelques mois".

"Nous ne collaborerons pas à cause d'avantages politiques, mais dans l'intérêt du peuple canadien", a dit M. Thompson, ajoutant que ce qu'il demandait au gouvernement était de stimuler le commerce et l'industrie, de favoriser le développement des municipalités et d'élaborer des structures d'un marché plus libre".

M. Réal Caouette

M. Caouette a déclaré de son côté, hier soir, que le jour

Voir ELECTION en page 2

M. Diefenbaker ne nourrit aucun projet de coalition

OTTAWA. (PC, DNC) — Le premier ministre, M. Diefenbaker, a commencé à tenir aujourd'hui une série de réunions de son cabinet en vue de définir la stratégie de son parti en tenant compte de la nouvelle répartition des sièges au Parlement. Au moins 17 des ministres fédéraux ont assisté, ce matin, à la réunion dans la chambre du Conseil privé.

On n'attend pour le moment de M. Diefenbaker aucune déclaration. Le premier ministre a révélé qu'il avait accepté de porter la parole à un dîner de l'association ukrainienne-canadienne, à Winnipeg, la semaine prochaine.

Ce matin, M. Diefenbaker était accompagné du ministre des Affaires étrangères, M. Green, au moment où il se rendait à la chambre du Conseil privé. Il a déclaré aux journalistes que les consultations avec son cabinet se poursuivaient aujourd'hui et demain.

"Je ne ferai aucune déclaration", a-t-il ajouté; "il vous est donc inutile d'attendre ici". Il a cependant ajouté qu'il n'avait pas pour le moment l'intention de rencontrer les chefs d'autres partis.

Le ministre de la production de la défense, M. O'Hurley, a pour sa part affirmé que les victoires des créditistes dans la province de Québec étaient une surprise: "Ils ont poussé comme des pissenlits", a-t-il dit.

D'ici quelques jours, M. Diefenbaker devrait annoncer des nominations au cabinet, en vue de remplacer les quatre ministres défaits.

Plusieurs observateurs croyaient que M. Diefenbaker annoncerait, hier, les noms de ses nouveaux ministres et des trois sénateurs nommés vendredi dernier.

Par ailleurs, le premier ministre a déclaré, à la même occasion, qu'il y a toujours possibilité que le Parlement soit convoqué à siéger en septembre et qu'il ne projetait aucune réunion avec les groupes de partis minoritaires.

D'un autre côté, la vieille garde du parti libéral doit également se réunir aujourd'hui, dans la capitale, pour refaire ses positions et étudier la stratégie qui s'impose à la suite de l'élection de lundi.

Les ministres

M. Diefenbaker, qui a toujours éprouvé de la difficulté à se recruter des ministres dans le Québec, semble affronter aujourd'hui ses pires problèmes en ce domaine.

Car il devra d'ici quelque temps combler les vacances causées par la défaite de trois de ses lieutenants québecois: le ministre des Postes, M. William Hamilton; le ministre des Mines, M. Jacques Flynn, et le secrétaire d'Etat, M. Noël Dorion.

Mais le problème se compliquera davantage quand il s'agira de désigner le ministre de langue anglaise que le Québec doit compter — selon la tradition — dans tout cabinet fédéral, puisqu'il ne se trouve aujourd'hui au Québec qu'un seul député conservateur de langue anglaise, soit M. Heward Grafftey, de Brome-Missisquoi.

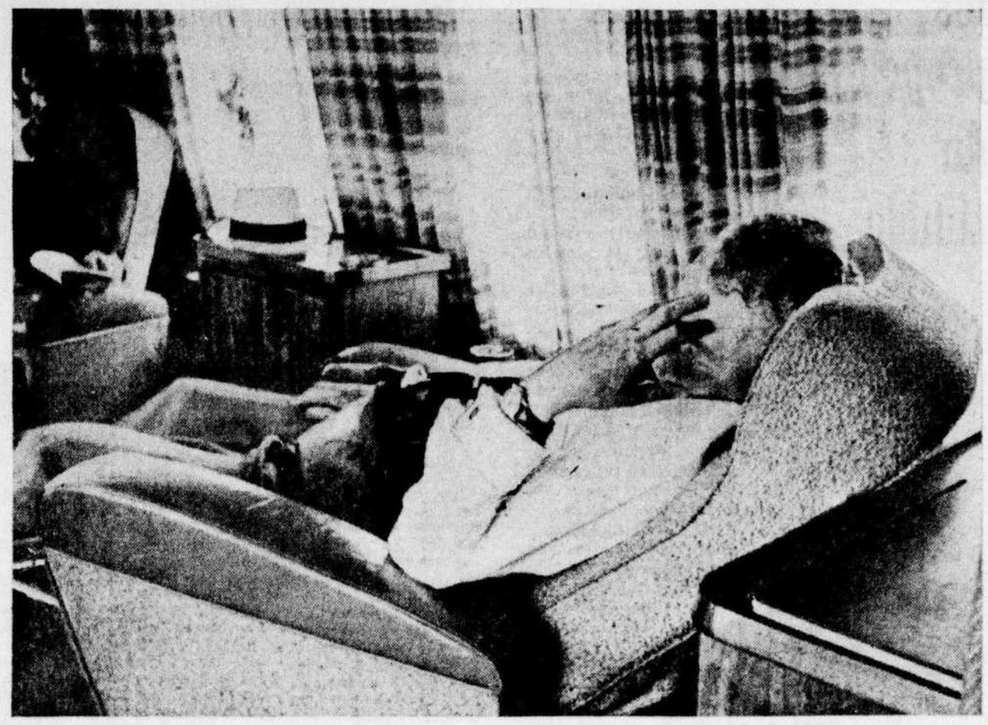
Mais M. Grafftey, qui s'est surtout signalé à la Chambre des communes par ses remarques bouffonnes, ses gamineries et ses innombrables interruptions, ne semble aucunement posséder la stature requise pour entrer au cabinet.

D'un autre côté, les chances du député de Pontiac-Témiscamingue, M. Paul Martineau, secrétaire parlementaire du premier ministre et vice-président de la Chambre, semblent être beaucoup meilleures en raison de ses qualités personnelles.

Il en est ainsi de M. Georges Valade, député de Montréal-Ste-Marie, le seul porte-étendard du parti conservateur dans toute l'île de Montréal, et du député de St-Hyacinthe-Bagot, M. Théogène Ricard.

Ce dernier était — à la fin de la dernière session — secrétaire parlementaire du premier ministre et il a défait par plus de 3,000 votes l'un des candidats d'envergure du parti libéral, M. Jean-Baptiste Lemoyne, que l'on désignait déjà comme mi-

Voir COALITION en page 2



LE PREMIER MINISTRE DIEFENBAKER prend quelques minutes de repos à bord de l'avion qui le transportait, hier, de Prince-Albert à Ottawa pour la réunion du cabinet.

Le président d'Haïti aurait été assassiné

LONDRES. (Reuter, AFP) — La BBC a cité aujourd'hui des "rapports non-confirmés en provenance d'Amérique latine" selon lesquels le président d'Haiti, M. François Duvalier, aurait été assassiné. Cependant, l'agence France-Presse dément ces rumeurs, dans une dépêche datée de Port-au-Prince.

L'information apparemment diffusée par "Radio-Caraïbe" est fausse, disent les nouvelles en provenance d'Haiti, qui signalent que le président Duvalier a reçu aujourd'hui une délégation dahoméenne qui lui a remis "l'ordre du Dahomey", l'une des plus hautes décorations de ce pays.

L'élection n'a rien changé au plan d'assurance-santé

L'Association médicale appuie les médecins de Saskatchewan

WINNIPEG. (PC) — Le congrès annuel de l'Association médicale canadienne, qui se tient à Winnipeg, se préoccupe fort de la question de l'assurance-santé et particulièrement du projet de loi médicale devant entrer en vigueur le premier juillet en Saskatchewan.

Le collège des médecins et chirurgiens de cette province a fait savoir qu'il ne fournirait que les services d'urgence après l'entrée en vigueur de la loi et le président du collège, le Dr H. D. Dalgleish, a demandé au gouvernement de convoquer au plus tôt une conférence afin "d'élaborer un plan médical acceptable pour les gens de la province". Le président de l'Association médicale canadienne, le Dr G. W. Halpenny, a également demandé au gouvernement de la Saskatchewan la convocation d'une conférence et a promis l'appui de l'association aux médecins de cette province.

Le premier ministre, M. Woodrow Lloyd, a de son côté déclaré que les résultats des élections fédérales n'auraient aucune répercussion sur le plan d'assurance-santé de la Saskatchewan. Ce plan n'a d'ailleurs pas été mis en cause par le chef du Nouveau parti démocratique, M. Douglas, au cours de la campagne.

Point de vue des médecins

Le conseil général de l'Association médicale canadienne a approuvé hier une recommandation d'un comité approuvant en principe l'idée d'un plan d'assurance-santé comportant des primes et a suggéré aux médecins de former des comités à l'échelon divisionnaire et provincial, qui approuveraient les plans ou les rejeteraient, si demande leur était faite par une personne ou un groupe de faire enquête sur ces plans.

Le président du comité, le Dr R. L. Rabson, de Winnipeg, a déclaré à une conférence de presse que les comités ne seraient pas formés dans le but de contrôler ces plans, mais bien d'aider des personnes ou les groupements à choisir le plan qui conviendrait le mieux à leurs besoins.

Il a jauoté qu'on pourrait se fier à l'intégrité et à l'éthique des comités d'accréditation pour obtenir une évaluation objective et impartiale du plan qui ferait l'objet d'une enquête.

Au cours d'une conférence de presse, le Dr A.D. Kelly, de

Voir ASSURANCE-SANTE, p. 2

Procès d'un aumônier militaire

Les travaillistes anglais demandent la libération des oppositionnistes espagnols

MADRID. (Reuter, AFP) — Au moment où s'ouvrait à Madrid le procès du R. P. José Bailos, aumônier de l'armée espagnole accusé de rébellion, de propagande clandestine, d'outrages au chef de l'Etat et d'incitation au désordre, le parti travailliste britannique a demandé la mise en liberté des étudiants et des chefs de l'opposition récemment emprisonnés en Espagne.

Dans un communiqué publié ce matin, le parti travailliste réaffirme sa solidarité avec toutes les forces de résistance qui se battent pour la liberté en Espagne et fait remarquer que les événements qui ont eu lieu en ce pays "indiquent clairement que les secteurs les plus importants de l'opinion s'unissent contre le régime de Franco".

"La manifestation publique de cette insatisfaction a provoqué des mesures répressives. A Barcelone seulement, plus de 150 étudiants ont été emprisonnés pour avoir pris part à des manifestations pacifiques contre le régime. Ils sont gardés en détention jusqu'à ce que de fortes amendes aient été payées. Selon des sources fiables, plusieurs d'entre eux ont été brutalisés par la police".

Quant au père Bailos, qui a le grade de commandant dans l'armée, il a plaidé non coupable. La poursuite demande qu'il soit condamné à 20 ans de prison et rayé des cadres de l'armée.

Un autre ecclésiastique, le R. P. Ramon Torella, conseiller nationale de la JOC, a été rétabli aujourd'hui dans son ministère pastoral, après avoir été suspendu en mai, en raison de l'attitude qu'il avait adopté en faveur du droit de grève.

Par ailleurs, la police madrilène a procédé à l'interrogatoire de trois personnalités qui ont pris part aux récents entretiens de l'opposition à Munich.

Ecrasement de quatre avions près de Cologne

BONN. (AFP) — Quatre chasseurs à réaction se sont écrasés au sol, hier, près de Cologne. Les pilotes, trois Allemands et un Américain, ont tous perdu la vie.

Un témoin oculaire a raconté que les avions volaient en formation serrée quand deux des appareils ont brusquement perdu de l'altitude et ont accroché les deux autres qui volaient sous eux. Les quatre avions se sont écrasés ensemble dans une mine de lignite à ciel ouvert.

Entre de Gaulle et Rusk

Entretien "animé" sur la force nucléaire française

PARIS. (AFP, Reuter, UPI) — Tous les sujets d'actualité, y compris ceux qui font l'objet de divergences entre la France et les Etats-Unis, notamment la création d'une force de frappe nucléaire française, ont été abordés hier, au cours des entretiens que M. Dean Rusk a eus avec le général de Gaulle et avec M. Couve de Murville, ministre des Affaires étrangères.

M. Rusk a notamment redit au chef de l'Etat français l'opposition des Etats-Unis à la dissémination des armes nucléaires: "le récent discours de M. McNamara a été évoqué au cours de l'entretien que j'ai eu avec le général de Gaulle", a déclaré le secrétaire d'Etat à l'issue de cette conversation.

Il semble d'ailleurs que c'est à propos des déclarations du secrétaire à la Défense, M. McNamara, qui affirmait que les forces nucléaires nationales indépendantes étaient "dangereuses, coûteuses et pas convaincantes", que la conversation s'est "animée" entre le chef de l'Etat français et le secrétaire d'Etat américain.

Les autres sujets de conversation ont également fait apparaître des conceptions diffé-

Voir ENTRETIEN en page 2

Des Montréalaises dans un réseau de prostitution ?

La police de Montréal fait sa propre enquête

par **Guy TROTTIER**

La police de Montréal effectue des investigations afin de se rendre compte si véritablement certaines Montréalaises portées disparues sont impliquées dans un réseau international de prostitution mis à jour à Washington, par le sous-comité sénatorial qui enquête sur le vice aux Etats-Unis.

Dans une déposition devant celui-ci, M. Glen F. Rice, agent de l'Immigration américaine, a affirmé, entre autres choses, que deux Canadiennes, qu'il a appelées Miles "X" et "Y", âgées de 20 et 15 ans, avaient été recrutées, à Montréal, et embauchées à un salaire hebdomadaire de $100, comme artistes d'un club de nuit de Calumet, ville de l'Illinois, aux Etats-Unis, puis forcées à se prostituer.

Un porte-parole de l'escouade de la Moralité de la police de Montréal a déclaré, au représentant de LA PRESSE, que l'enquête se poursuit avec la collaboration de la Gendarmerie royale; que, si la déposition de M. Rice, selon laquelle Mlle Billie Brown, de l'agence théâtrale "Montreal's Paramount Booking", avait recruté des filles de 15 à 16 ans, à Montréal, s'avère véridique, cette femme serait recherchée par la police de Montréal si celle-ci recevait une demande dans ce sens.

Précisant qu'une telle demande n'avait pas encore été faite, le porte-parole a expliqué, par ailleurs, qu'il ne pourrait y avoir de Montréalaises âgées de plus de 18 ans dans le réseau de prostitution, celles que la police continue de rechercher ayant 15 ou 16 ans, et qu'elles sont au nombre de six.

Et Denise Therrien, elle? A cette question, les limiers ont répondu qu'ils doutent fort que l'adolescente, disparue depuis un an environ, du domicile familial, à Shawinigan-Sud, soit l'une des victimes.

Selon la police, l'identité de Mlle Brown peut être fictive, il peut s'agir là d'un alias, ou nom d'emprunt.

A ce sujet, M. Armand Marion, directeur canadien de l'AGVA, a déclaré à LA PRESSE que le nom d'une femme, directrice d'une agence théâtrale à Montréal, avait été rayé de la liste des membres de ce groupement (sans toutefois préciser davantage).

Dans son témoignage, M. Rice était même allé jusqu'à dire qu'il y avait eu une certaine connivence entre les dirigeants

Voir LA POLICE en page 2



DOROTHY LAMOUR DEFEND L'AGVA — L'actrice Dorothy Lamour, qui témoignait hier devant un sous-comité d'enquête sur le vice aux Etats-Unis, a déclaré qu'elle avait souvent travaillé dans des cabarets américains et qu'elle n'avait jamais été témoin d'actes répréhensibles de la part de l'AGVA. Mlle Lamour fait partie du bureau de direction de la Guilde des artistes de variétés américains (AGVA).

En page 33

Réactions de différents milieux aux élections fédérales

La démocratie au Québec

PAR RICHARD DAIGNAULT ET DOMINIQUE CLIFT

Daniel Johnson, prochaine cible des créditistes !

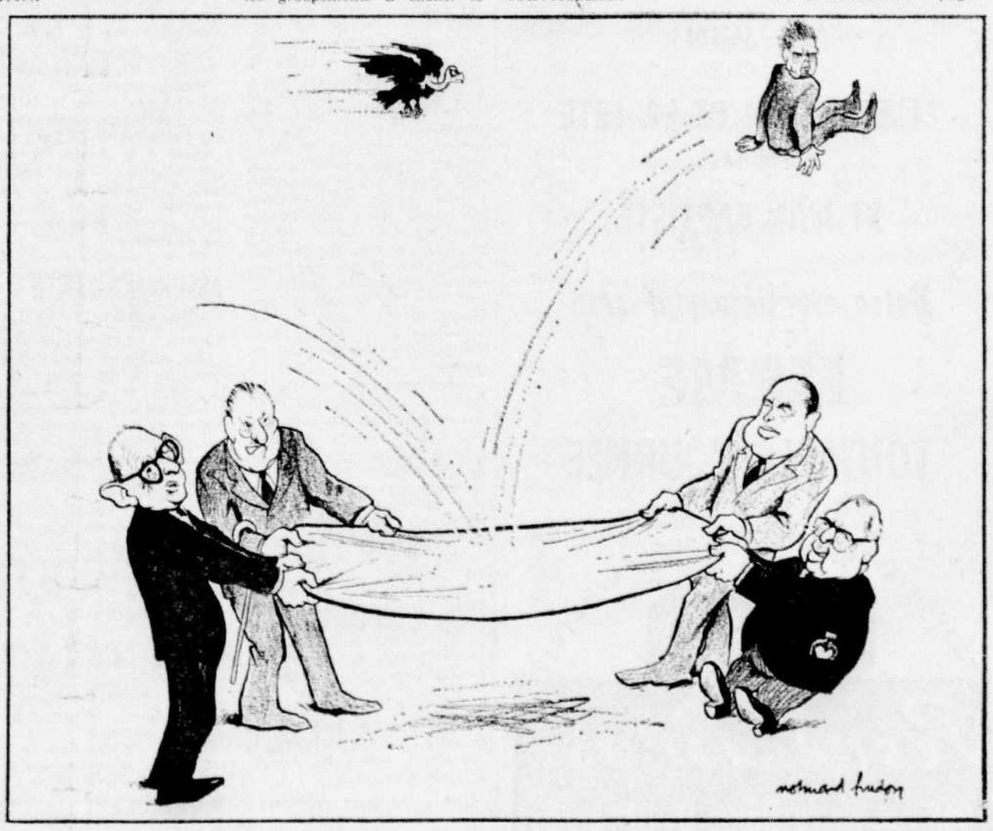
Daniel Johnson pourrait facilement être la prochaine victime des créditistes dans la province de Québec.

Plus que tout autre parti sur la scène québecoise, l'Union nationale fait figure de "vieux parti". Il ne saurait en être autrement après quinze ans de corruption et d'immobilisme sous le règne de Maurice Duplessis.

Au moment où il était choisi chef de l'Union nationale, Daniel Johnson se promettait d'effectuer le renouveau des structures et des idées de son parti. Il se rendait compte que l'élan donné par la candidature de Jean-Jacques Bertrand l'emporterait à la longue. Mais Johnson entendait procéder de façon plus discrète et moins brutale que son rival.

Johnson n'a pas mis de temps à s'apercevoir que le renouveau de son parti serait presque impossible à effectuer

Voir LA DEMOCRATIE, page 2



"Il semble, selon les lois d'une secrète esthétique morale, qu'au moment de la chute il soit plus digne de tomber sur le visage que sur le dos"

— Ernst Junger

les propos du timide



ALBERT BRIE

"L'injuste milieu"

Vous vous souvenez de la récente algarade entre un Jésuite et les journaux que le révérend père accusait de n'être pas "le reflet du milieu"? On a donc cherché à savoir ce qu'était ce milieu et à quelle enseigne il nichait.

Eh bien, pareil à Archimède dans sa baignoire — moi, plus moderne, c'était sous la douche — je m'écrie : "Eurêka" ! Voyons voir . . .

Oui ! le journal est le reflet du milieu. Or donc, il faut savoir où le milieu milite et comment le reflet . . . reflète. Tout bonnement, en page éditoriale.

Que messieurs Pelletier, Laurendeau et Gagnon s'inquiètent ou se rassurent, ils ne sont pas en cause. Le reflet n'émane pas d'eux. Ils sont, chacun selon son voltage, résorbants ou éclairants, catalyseurs ou réfracteurs, mais réflecteurs, jamais.

Le "reflet du milieu", je l'ai capté tout contre les opinions des journalistes, sous le titre : "La Parole est aux Lecteurs", ce qui revient à dire dans les lettres dites "ouvertes".

Voulez-vous savoir ce qu'est et ce que n'est pas, ce que pense et ce que ne pense pas "notre milieu"? Lisez les lecteurs. Les lecteurs c'est vous et moi, monsieur Toulemonde quoi ! Vous y verrez étalées, sur plusieurs colonnes, les idées que les gens se font des idées politiques, sociales, économiques, culturelles et religieuses qui ont cours dans notre petit univers en combustion. Tout y est passé au crible : de la métaphysique de Teilhard de Chardin à la morale des punaises de sacristie, en passant par le métro, les goûts en art et les dégoûts en télévision . . . Toute la carte y est et c'est carte blanche.

Ce qui me frappe ce n'est pas l'intelligence ou l'ineptie de certaines opinions mais leur multiplicité infinie. Quelle variété dans les nuances de ton et de coloris sur cet éventail de points de vue! Il n'y a pas que le bleu et le rouge. Cela va du noir opaque au blanc "Rinso".

Pour ce qui est de saisir et d'enfermer ce "reflet du milieu" en deux temps, j'y renonce. Je glisserais au troisième temps. Comme on disait dans son jeune temps : "gauche-droite-passe à côté" !



RETOUR A OTTAWA — Les ministres de l'Agriculture et du Transport, MM. Hamilton et Balcer, ont répondu aux questions des journalistes, à l'issue de la première réunion du cabinet Diefenbaker depuis les élections de lundi au cours desquelles le gouvernement a perdu quatre de ses membres.

Washington s'inquiète

par **M. P. DEAN**

(exclusif à LA PRESSE)

Réaction morne à Washington à la suite des résultats des élections canadiennes. La Maison Blanche s'inquiète de ce que fera Diefenbaker pour augmenter ses sièges au prochain tour de scrutin cet automne ou au printemps. Et les gains des créditistes au Québec sont considérés comme de mauvais augure, indiquant peut-être un état d'esprit comparable à celui des Etats sudistes (cela surprendra les Québecois d'apprendre que leurs comtés ruraux sont comparés au Mississipi. Je m'excuse d'avoir à dire une telle chose, mais c'est ce que pensent les experts politiques ici).

Les résultats n'étaient certes pas inattendus. Le département d'Etat parlait d'élection finissant en queue de poisson. Mais, tout de même, il restait un faible espoir que, contre toute vraisemblance, il y aurait quelque chose de stable. Quoi précisément ? C'est peut-être un mauvais tour à jouer à M. Pearson que de dire que les Américains auraient bien voulu le voir au pouvoir. Ils s'entendent avec lui. Même quand il les contredit, ils le trouvent sympathique et raisonnable. Avec Diefenbaker, ils ne se sentent pas à l'aise. "Il est comme Dirksen, le chef républicain au Sénat, mais en moins gentil", disait un diplomate haut placé au sujet du premier ministre canadien. Le style oratoire calviniste de Diefenbaker embarrasse les jeunes intellectuels "durs" de l'entourage de Kennedy. M. Diefenbaker, à leur avis, ne fait pas assez Harvard ou Oxford. "Et il semble être si sûr de son talent . . ." remarque aigrement un sous-secrétaire d'Etat.

Pearson était si utile à l'ONU

Pearson . . . "D'accord, il n'est pas le bonhomme qui charme le peuple mais quel type utile aux Nations Unies. Il nous fait défaut là-bas." En effet, Pearson était le "honest broker", le virtuose du rôle que seul le Canada peut jouer à l'ONU, un rôle indispensable : le Canada est une ancienne colonie. Le Canada n'a pas de tendances impérialistes. D'un certain point de vue, le Canada partage les problèmes des pays sous-développés parce que le Canada aussi a une économie qui dépend trop de l'agriculture et des industries extractives. Le Canada aussi a des investissements étrangers énormes mais il arrive à se défendre tout de même, il parvient à être indépendant, tout en dépendant économiquement et militairement de l'Amérique. Le Canada appartient au Commonwealth, à l'OTAN, mais quand même il semble appartenir aux puissances moyennes qui forment un pont entre les blocs.

Il n'y a aucune autre nation qui possède ces qualifications. Le représentant canadien donc est l'intermédiaire naturel entre l'alliance occidentale et les autres. Naturellement, il faut que le représentant canadien aime ce rôle, qu'il arrive à s'entendre avec les deux camps, qu'il ne froisse jamais les susceptibilités épineuses des neutres, ni les angoisses anticommunistes des Américains. Il faut qu'il soit brave type, patient, intelligent, calé dans la diplomatie, passionné de son travail.

Pearson était tout ça. Personne ne l'a été depuis son départ.

Mais nous avons vu que les Américains savaient que Pearson ne gagnerait pas à lui tout seul. Alors quoi ? Coalition avec le Nouveau Parti qui est appelé socialiste ici et qui, pis encore, représente l'expression politique des syndicats (d'horreur et sacrilège: les syndicats ne doivent pas se mêler de politique, dit la mythologie américaine).

Donc il n'y avait pas de réel espoir — Pearson n'allait pas gagner et une coalition des libéraux et du Nouveau Parti aurait produit des remous ici. Pensez donc, des socialistes! Il y aurait eu réaction dans les Etats de l'extrême-nord et les démocrates progressistes de cette région auraient perdu des sièges, disent les experts à Washington.

Dief embarrasse volontiers les Américains

Mais le résultat actuel est tout aussi déprimant pour les Américains. M. Diefenbaker, de l'avis de la Maison Blanche (un avis qui n'est certes pas le monopole des Américains) gagna dans les Prairies à cause de ses ventes de blé à la Chine. Naturellement, il tâchera d'augmenter de telles ventes, même s'il n'a pas beaucoup de blé. Des membres du Congrès américain le critiqueront. Il ripostera avec empressement car il manque rarement l'occasion d'"enquiquiner" ses voisins méridionaux.

Déjà, quelques représentants des régions américaines de céréales soutiennent que l'Amérique doit imiter le Canada, et vendre à la Chine rouge. Mais cela produirait un débat énorme et donnerait à l'extrême-droite de quoi s'attaquer aux modérés. Or M. Kennedy ne veut pas avoir à résoudre cette question avant son second mandat (après les élections de 1964.) Il n'ose pas encore permettre le débat sur la Chine. C'est une de ces questions embarrassantes qu'il préfère différer. Et les gens du président redoutent qu'en vue d'obtenir des votes, M. Diefenbaker ne pose à l'ennemi de l'étroitesse de vues américaine.

Pas seulement sur la Chine d'ailleurs. Sur les problèmes militaires, sur le Marché commun. Ce n'est pas que Kennedy s'oppose nécessairement aux opinions de Diefenbaker. Mais le président ne désire pas de discussion publique à fond sur certaines choses pour le moment. Diefenbaker les précipitera ces discussions dans le sein de l'Alliance occidentale et à l'ONU.

La pire nouvelle fut le succès des créditistes.

"Le Québec, disait un des acolytes de Kennedy, "ressemble assez à nos Etats du sud. C'est une région minoritaire, se sentant assiégée par le reste du pays, trop dominée par la religion et certaines traditions, ayant peur de se voir absorber, de perdre son identité, attachée à un culte historique assez vague, assez illusoire et sans utilité moderne. Si des gens comme ça se tournent vers la droite loufoque — car les créditistes sont loufoques — il se pourrait bien que nos sudistes fassent de même."

L'organisation des créditistes a certaines ressemblances inquiétantes avec les opérations de M. Snell qui combattit Nixon pour la candidature du parti républicain en Californie. Beaucoup d'argent, excitation tragique et négative, concentration contre certains ennemis chimériques et pas bien précis. . . "Le complot libéral-communiste" en Californie et dans les Etats du Sud, "le complot sémite au Québec."

Pour résumer : Kennedy aurait voulu un Canada calme qui ne provoquerait pas de discussions fâcheuses pour le moment. Il craint que les élections d'hier n'aient jeté le Canada dans une période électorale prolongée durant laquelle les conservateurs tâcheront de s'étoffer en s'attaquant à Washington (ce qui est bien plus facile que de réduire le chômage). Kennedy se demande d'un air morne, aussi si les succès créditistes présagent de pareils développements politiques chez lui.

C.-B.: mise en garde au Québec

VANCOUVER. (PC) — "Visitez la Colombie-Britannique et constatez par vous-même pourquoi le Crédit social a perdu la confiance du public."

Telle est l'invitation que vient de transmettre à la population du Québec le chef libéral provincial de la Colombie-Britannique, M. Ray Perreault.

Celui-ci estime que le Crédit social a été temporairement ramené en surface en raison du vide créé par l'effondrement de l'Union nationale et du parti conservateur-progressiste.

ELECTION

SUITE DE LA PAGE 1

où le gouvernement présenterait un budget qui ne serait pas conforme aux aspirations de tous les Canadiens, le groupe créditiste utiliserait sa balance du pouvoir pour provoquer des élections.

Le dirigeant du Ralliement des créditistes de la province de Québec a aussi indiqué que M. Thompson resterait le chef du parti.

"Il représentera la nation canadienne-anglaise et je représenterai la nation canadienne-française", a-t-il commenté.

Optimisme

Les deux chefs créditistes ont manifesté un grand optimisme pour leurs succès futurs. M. Thompson s'est déclaré convaincu que le Crédit social prendra le pouvoir au Canada dès les prochaines élections. "Nous balayerons le pays, a-t-il dit. Notre succès est un signe des temps."

M. Caouette, lui, est sûre de lui. Nous avons bâti 26 comtés et nous avons gagné partout. Donnez-moi trois semaines, et nous en bâtirons 34 autres. Aux prochaines élections, nous prendrons 60 sièges dans le Québec.

Il a aussi prédit que les créditistes prendront tous les sièges de l'Alberta et de la Colombie-Britannique aux prochaines élections.

"Nous visons dès maintenant le pouvoir, et nous l'aurons" a ajouté M. Caouette.

Un communiste est une personne qui mange son gâteau et désire le vôtre aussi.

"Digeste Catholique".

ENTRETIEN

SUITE DE LA PAGE 1

rentes, que l'on admet ouvertement de source américaine.

Réunion de Gaulle-Kennedy

C'est sans doute pour essayer de rapprocher les points de vue entre les deux pays sur le Marché commun, l'Europe unie, l'affaire de Berlin et les négociations américano-soviétiques, que le général de Gaulle et le président Kennedy pourraient, dit-on, se rencontrer d'ici la fin de l'année. Les milieux américains n'ont toutefois pu préciser la date exacte et le lieu de cette rencontre possible.

Dans l'après-midi et la soirée, M. Dean Rusk a eu des entretiens avec M. Couve de Murville. Aujourd'hui, il doit recevoir le général Lauris Norstad, commandant suprême allié en Europe, M. T. Finletter, représentant permanent des Etats-Unis à l'OTAN, puis assister à la réunion du conseil atlantique. Dans l'après-midi, il rencontrera de nouveau M. Couve de Murville, ainsi que M. Pompidou, premier ministre.

ASSURANCE-SANTE

SUITE DE LA PAGE 1

Toronto, secrétaire général de l'AMC, a déclaré que l'une des difficultés fondamentales dans la solution des divergences entre les médecins et le gouvernement de la Saskatchewan est "de séparer les pouvoirs administratifs et les pouvoirs législatifs de la Commission de l'assurance-santé".

Auparavant, l'Association avait annoncé que le Dr M. R. MacCharles, de Winnipeg, président-élu, remplacerait le Dr Halpenny qui se retire et le Dr W. W. Wigle, de Toronto, succéderait au Dr MacCharles.

Le Dr T.-J. Quintin, de Sherbrooke, a également été réélu président du conseil général et le Dr G. E. Wodehouse, de Toronto, trésorier honoraire pour un troisième terme.

Le Dr T. C. Routley, de Toronto, a été nommé second président honoraire à vie de l'Association, pour services rendus à l'AMC et à la profession médicale.

Que votre bienveillance soit connue de tous les hommes. (Phil 4, 4)

LA DEMOCRATIE

SUITE DE LA PAGE 1

et que seul le temps pourrait résoudre le problème. A l'élection de 1960 les jeunes du parti se rebellaient contre l'emprise de ceux qui étaient en place depuis le début et qui ne voulaient plus lâcher prise. La situation ne s'est guère améliorée depuis. Sur le plan des idées, l'Union nationale n'a avancé rien de neuf dans l'Opposition, et ses promesses les plus audacieuses pâlissent devant celles que faisait le Crédit social au cours de la campagne fédérale.

L'Union nationale n'a donc fait aucune impression sur la scène provinciale, sauf à un égard. Elle a contribué à augmenter l'insécurité sociale et économique d'une grande partie de la population en s'opposant systématiquement à toute augmentation d'impôt et en s'érigeant en grand défenseur de la religion contre une soi-disant politique anti-catholique pratiquée par le gouvernement libéral.

Cette insécurité que l'Union nationale a créée dans le peuple est un des principaux facteurs dans l'élection de 26 députés créditistes à Ottawa. Elle a contribué à l'effondrement du parti conservateur. La question est de savoir si elle ne contribuera pas aussi à l'effondrement de l'Union nationale.

On a noté au cours de la campagne fédérale que les organisateurs de l'UN travaillaient à l'élection de candidats créditistes. Cela a donné lieu à une rumeur voulant que l'Union nationale ait conclu une alliance avec le chef québecois du Crédit social, Réal Caouette, qui accepterait de limiter son action au champ fédéral exclusivement.

Une telle alliance ferait naturellement l'affaire de l'Union nationale dont les voiles seraient gonflées par le vent créditiste. Mais ferait-elle l'affaire des créditistes ?

Ceux-ci ont déjà milité côte à côte avec le parti libéral lors de l'élection provinciale de 1956 alors que Réal Caouette lui-même se présentait en Abitibi sous l'étiquette libérale. Une nouvelle alliance, cette fois avec l'Union nationale, semblerait à plusieurs le comble du cynisme.

Par contre il doit sembler assez évident aux organisateurs créditistes que leur parti ne sera jamais assis confortablement sur la scène fédérale tant qu'il n'aura pas accès au patronage provincial qui, contrairement aux promesses de Jean Lesage, n'a pas encore disparu.

Pourquoi alors Réal Caouette accepterait-il de recevoir sa part de patronage d'un Daniel Johnson qui n'a que très peu de chance de jamais parvenir au pouvoir? surtout qu'au lendemain du scrutin fédéral le Crédit social semble avoir de meilleures chances que l'Union nationale de parvenir au pouvoir à Québec!

C'est donc dire que l'avenir du Crédit social et de l'Union nationale se décidera durant les prochains mois. Pour l'instant, Caouette semble posséder un avantage marqué sur Daniel Johnson. Mais il ne faut pas oublier qu'il a affaire à un des "plus grands parleurs depuis la Confédération".

La météo

MINIMUM CETTE NUIT : 55
MAXIMUM DEMAIN : 75

Bureau météorologique du Canada, Dorval, (PC) — **Régions de Montréal et Ottawa; Laurentides:** Généralement nuageux aujourd'hui, ensoleillé demain. Température à peu près sans changement. Brises légères. Minimum cette nuit et maximum demain : Montréal, 55 et 75; Ottawa, 50 et 70; Sainte-Agathe, 45 et 70.

Cantons de l'Est; région de Québec: Généralement nuageux aujourd'hui; courte averse possible en fin d'après-midi ou au soir; généralement ensoleillé et un peu plus chaud demain. Brises légères. Minimum cette nuit et maximum demain : Sherbrooke, 50 et 75; Québec, 45 et 70.

Pontiac, Témiscamingue et Abitibi: Nuages variables cessant ce soir; ensoleillé demain. Température à peu près sans changement. Brises légères. Minimum cette nuit et maximum demain : Témiscamingue, Rouyn, Noranda et Val d'Or, 40 et 70.

Régions du Saint-Maurice et du lac Saint-Jean: Nuages variables, averse possible après-midi; ciel dégagé au soir; généralement ensoleillé demain. Température à peu près sans changement. Légères brises du nord demain. Minimum cette nuit et maximum demain : La Tuque et Chicoutimi, 42 et 70.

Grande Première à La Réserve

DANS LES LAURENTIDES



A La Réserve, vous goûterez la chaleureuse hospitalité canadienne-française *une journée de plus, toutes dépenses payées!* Oui, en cette saison de Grande Première, vous aurez un jour supplémentaire GRATUIT pour vous baigner, vous reposer au soleil, jouer au golf, danser et savourer la cuisine française de la Salle Montcalm.

La Réserve, hôtel luxueux ouvert à l'année longue, est située sur les bords du Lac Ouareau, à 70 milles de Montréal. Tarifs spéciaux pour voyages de noces.

Pour prospectus LP-4 et réservations, écrivez à: La Réserve, St-Donat de Montcalm, P.Q., ou appelez (à nos frais) St-Donat 360; Montreal WE 7-9364.

OU CONSULTEZ VOTRE AGENCE DE VOYAGE

Moscou : Dief avait creusé sa tombe; Londres : Dief est gravement handicapé

LONDRES. (Reuters-PC) — Selon les "Izvestia", les résultats des élections canadiennes "fournissent la preuve qu'une grande partie du peuple canadien s'oppose résolument à la politique de ceux qui perpétuent la guerre froide".

Dans une langue colorée, le journal du gouvernement soviétique a écrit que le premier ministre Diefenbaker, "à l'exemple des hommes d'Etat réactionnaires des Etats-Unis, a essayé de faire irruption au Parlement en enfourchant un cheval de bois antisoviétique".

Les "Izsestia" ajoutent que M. Diefenbaker et ses progressistes-conservateurs avaient voulu préparer le terrain en vue de la réception en territoire canadien d'armes nucléaires américaines.

"Les conservateurs ont ignoré le bien commun. Par conséquent, il n'est pas étonnant que le cheval de bois antisoviétique ait rué dans les brancards."

A Londres, l'"Evening News", sur un autre ton, a déploré ce qui s'est passé lundi, au Canada.

Il s'agit d'un résultat inconcluant, écrit-on, qui va nuire grandement au Canada dans les négociations internationales qui se poursuivent. En particulier, souligne-t-on, le premier ministre Diefenbaker sera fort incommodé à la conférence du Commonwealth de septembre.

"Il était nécessaire avant tout, ajoute l'"Evening News", que le Canada fût doté d'un gouvernement capable de prendre des décisions avec autorité."

En Argentine

Décision favorable au président Guido

BUENOS AIRES. (PA) — La Cour d'Appel a cassé hier l'arrêt du juge fédéral Hector Ver Vallejo déclarant inconstitutionnelle l'invalidation des élections du Congrès du 18 mars. Le président José Maria Guido avait pris cette mesure dans le but d'empêcher l'entrée en fonction de 47 élus péronistes.

La Cour d'Appel vient de juger que le président, en agissant ainsi, est resté dans la légalité. D'autre part elle casse également cette partie de l'arrêt du juge Vallejo qui déclare illégale l'emploi de la troupe pour interdire l'accès du Congrès aux députés. En effet, le président Guido, après avoir proclamé les vacances législatives jusqu'aux prochaines élections, c'est-à-dire jusqu'à mars 1963, a chargé l'armée d'interdire aux députés l'accès du palais législatif.

Le président Guido fut porté au pouvoir en avril dernier après que l'armée eût renversé le président Arturo Frondizi, qui refusait d'empêcher les députés péronistes d'exercer leur mandat.

LA POLICE

SUITE DE LA PAGE 1

de la Guilde américaine des artistes de variétés (AGVA) et l'entreprise de Mlle Brown, entreprise dont M. Roy Cooper, de Montréal, serait également directeur.

Des informateurs dignes de foi laissent entendre que l'AGVA a volontairement fermé les yeux sur des agissements curieux de la part de plusieurs agences théâtrales, parce qu'il y en aurait une demi-douzaine que le commerce intéresserait, commerce auquel la ville de Québec devait bientôt participer.

Enfin, le sénateur John McLellan, démocrate de l'Arkansas et président du sous-comité sénatorial, a révélé que les dépositions, à huis clos, des deux Canadiennes, Mlles "X" et "Y", corroboraient celle de M. Rice, et que, semble-t-il, elles ont été réellement poussées à la prostitution.

AUCUN PROJET DE COALITION

SUITE DE LA PAGE 1

nistre de l'Agriculture dans un éventuel cabinet libéral.

Diefenbaker et Mackenzie King

M. Diefenbaker a par ailleurs rappelé que dans les années 20, le premier ministre Mackenzie King avait gouverné durant deux mandats de quatre ans avec un cabinet soutenu par une majorité relative.

La question de savoir si John Diefenbaker pourra jouer les Mackenzie King en 1962, c'est probablement le Crédit social qui y répondra. C'est en effet ce parti, avec ses 30 députés élus, qui constitue la troisième force de la future assemblée.

Les forces en présence

Les conservateurs, en effet, manquent de plus d'une douzaine de sièges pour se garantir la majorité absolue qui requiert 133 sièges.

Hier soir, alors que les résultats étaient encore douteux dans les Territoires du Nord-Ouest, et qu'une élection reste encore en jeu qui ne sera décidée que le 16 juillet, la répartition comparative des différents partis s'établissait comme suit:

Les Libéraux

D'un autre côté, les Libéraux doivent également tenir une réunion de toute première importance, à Ottawa, aujourd'hui.

Le leader du parti, M. Lester B. Pearson, réélu dans son comté d'Algoma-Est, dans le nord ontarien, avec une majorité record, étudiera la situation avec quatre autres anciens ministres du cabinet libéral, soit MM. Paul Martin, J. W. Pickersgill, Lionel Chevrier et Paul Hellyer.

En plus de ces conseillers privés, il y aura le sénateur John Connolly, d'Ottawa, président de la fédération libérale nationale du Canada et M. Walter Gordon, organisateur national de la campagne qui a été élu dans Toronto-Davenport.

Expression massive

Les élections de cette année ont donné lieu à un nouveau record. Alors que tous les bulletins n'étaient pas comptés, hier soir, on estimait que le record de suffrages exprimés en 1958, soit 7,287,297, serait dépassé d'au moins un quart de million. Quant à la proportion du vote, elle voisinait celui de 1958 qui s'était établi à 79.5 pour cent.

A ces suffrages, s'ajoutent ceux exprimés la semaine dernière par les 139,000 Canadiens aux armées, mais qui ne seront dépouillés que samedi.

Dans quelques cas, ils pourraient fort bien remettre certains sièges en question. Dans quelques comtés, en effet, les libéraux ont gagné les sièges aux conservateurs par des majorités d'une centaine de voix.

Les gens qui ont le plus d'esprit sont ceux qui déraisonnent le plus quand leurs passions sont en jeu; car alors tout leur esprit s'applique à trouver des arguments en faveur de leur folie.

Maria EDGEWORTH.

	1962	1958	1957
Progressiste conservateur	118	208	113
Libéral	96	49	106
Crédit social	30	0	19
Nouveau parti démocr. (PSD)	19	8	25
Douteux	1	—	—
Independants	0	0	2
Retardé	1	—	—
Totaux	265	265	265

Voyons les choses telles qu'elles sont...

d'après les chiffres officiels du gouvernement américain

EASTERN DETIENT LE RECORD DE L'EXACTITUDE

81.07%

des 11,339 vols effectués au Canada et aux Etats-Unis par Eastern Air Lines au cours du mois de mars sont arrivé soit à l'heure, soit dans un délai de 15 minutes. Le mois de mars est le mois le plus récent au cours duquel les performances des grandes lignes aériennes ont été enregistrées par la Civil Aeronautics Board des Etats-Unis.

Certaines lignes aériennes *revendiquent* le record de l'exactitude...les témoignages officiels *prouvent* que seule Eastern détient ce record.

Selon la Civil Aeronautics Board, Eastern s'est classée en tête de toutes les grandes lignes pour la ponctualité – non seulement pour le mois de mars et le premier trimestre de 1962 – mais aussi pour toute l'année 1961. En effet, sur un total de 30,658 vols désignés par le gouvernement américain, Eastern arrivait à l'heure exacte ou dans un délai de 15 minutes dans 76.16% des cas au cours du premier trimestre de 1962, quoique les conditions à cette époque de l'année aient été nettement défavorables sur toute l'étendue du réseau Eastern.

En avril, Eastern battait son propre record en effectuant 85.4% de ses vols sans retard ou avec un délai ne dépassant pas 15 minutes. Ce record surpasse tous les chiffres publiés pour le mois d'avril – et nous sommes persuadés que lorsque l'ensemble des chiffres sera totalisé – Eastern surclassera toutes les autres performances.

Lors de votre prochain voyage, choisissez la ligne aérienne qui vous assure un service *"à l'heure"*... choisissez Eastern Air Lines!

Maintenant, Eastern assure le seul service Montréal–New York par Jets DC-8.

EASTERN AIR LINES

A L'HEURE AU DEPART – A L'HEURE A L'ARRIVEE





Après le théâtre
DINER AU COIN DU FEU
atmosphère de détente, souper tardif, service empressé
Restaurant Stage Coach Inn
RESERVATIONS : RE. 1-7771
SPACIEUX STATIONNEMENT
DECARIE AU COIN DE NAMUR

LUNDI PROCHAIN
(25 JUIN)
CELEBRATION DE LA FETE
DE LA
ST-JEAN-BAPTISTE
Notre établissement sera
FERME
TOUTE LA JOURNEE



Pesner Bros.
968 rue Notre-Dame O. UN. 6-2651

LA PRESSE

BUREAUX ET REDACTION VI. 9-4711 / LIVRAISON A DOMICILE VI. 9-1138

MONTREAL, MERCREDI 20 JUIN 1962 — 78e ANNEE — No 208

Des propriétaires de taxi s'élèvent contre le règlement municipal

par **Jean SISTO**

Des propriétaires de taxi de la métropole, la plupart des propriétaires de flotte, se sont élevés presque unanimement contre l'article 12 du règlement de la ville de Montréal sur l'industrie du taxi. Ils considèrent cet article comme illégal, parce qu'étant au fait une restriction à la pratique du commerce, domaine du ressort exclusivement fédéral.

Le conseiller municipal Harold Cummings, qui assistait hier soir à cette réunion, s'est aussi prononcé en ce sens et compte, au cours de la réunion du conseil prévue pour ce soir, faire valoir ce point de vue. Les quelque cent vingts propriétaires présents ont bruyamment fait valoir leur opposition; à la requête de M. Cummings, ils se sont immédiatement mis à rédiger des télégrammes de protestation qui devaient amener M. Lucien Saulnier, président du comité exécutif, à amender le règlement, sinon purement biffer l'article en litige. Certains, pour bien montrer leur indignation, ont été jusqu'à crier : "On n'est pas en Russie !" Outre le fait que cet article semblerait illégal, et c'est l'avis de leurs conseillers juridiques, il constituerait un autre moyen d'étouffer les petits propriétaires.

En substance, il énonce qu'une personne ne peut posséder plus d'un permis de taxi, "sous réserve de son droit au nombre de permis qu'elle détient au moment de l'entrée en vigueur du présent règlement". Ainsi, le propriétaire d une flotte de cinquante taxis ne sera pas obligé, du jour au lendemain, d'en vendre 49, mais il ne pourra pas en acquérir d'autres : et, s'il en vend cinq, il sera alors plafonné à 45. Parmi les différentes raisons apportées, certains ont mentionné qu'il deviendrait, sous un tel régime, impossible à une personne, désireuse de se lancer dans l'industrie du taxi, d'obtenir un permis, ou alors à des prix exorbitants : aucun propriétaire de flotte n'étant intéressé à se départir d'un permis, sachant qu'il ne pourra lui-même en racheter un plus tard.

On a rejeté une suggestion

Voir TAXI en page 8

Amendements au règlement du taxi

Le projet de règlement du taxi de Montréal comprendra fort probablement des amendements, lorsqu'il sera présenté au conseil municipal, ce soir.

Un amendement stipulera que les voitures de taxi devront être munies de taximètres et que les chauffeurs devront utiliser ceux-ci dans toutes leurs courses, sauf en cas de mariage, funérailles, baptême, et dans des circonstances analogues.

Un autre dira, qu'en cas du décès d'un détenteur de permis, celui-ci demeurera la propriété des héritiers légaux.

Par ailleurs, des observateurs ont souligné que le permis de taxi demeurera transférable, ce qui contribuera à en augmenter considérablement la valeur.

On note également que le règlement ne parle pas de la location des voitures de taxi à des chauffeurs et ne prévoit rien sur le contrôle des actions des diverses compagnies de taxi, de sorte qu'une compagnie possédant plusieurs permis pourra acquérir les actions d'une autre compagnie et étendre son contrôle sur plusieurs autres permis, même si elle ne peut en acheter d'autres comme tels.

Feuilleton important

Le conseil municipal siégera ce soir...

C'est à 8 h., ce soir, que s'ouvrira l'assemblée statutaire de juin du conseil municipal de Montréal.

Même les plus optimistes croient que l'assemblée durera plus qu'un soir.

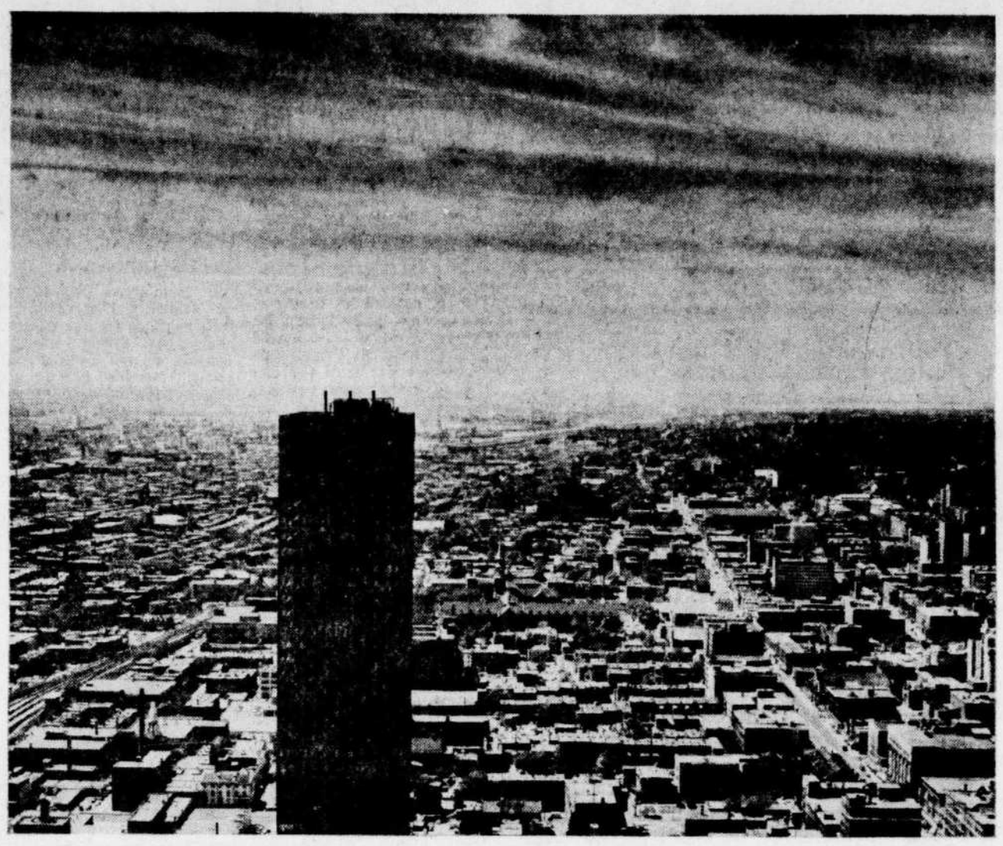
Le feuilleton est d'importance. En plus d'être appelés à voter maints crédits à différentes fins, les conseillers se verront recommander de demander au gouvernement provincial l'autorisation, pour la Cité, de négocier et de signer des ententes avec le gouvernement fédéral, en vertu de la Loi nationale de l'habitation, prévoyant des contributions relatives à l'acquisition et au déblaiement des immeubles compris dans le quadrilatère borné par les rues Fullum, Ste-Catherine, d'Iberville et Notre-Dame, puis dans le secteur borné par la rue Bridge, les limites des terrains du canal Lachine, la rue Riverside et l'arrière des lots ayant front sur la rue Britannia.

Selon certains, même si l'on comptait un gouvernement fort à Ottawa, il n'y aurait pas lieu de prévoir la démolition des taudis dès cette année. De remarquer quelqu'un : les propriétaires ou locataires des deux secteurs peuvent peinturer sans crainte leurs balcons cette année, s'ils en ont l'idée.

Il sera aussi question d'un nouveau règlement relatif au taxi, de modifications au règlement concernant l'édification et l'occupation des bâtiments dans les quartiers Ahuntsic et Villeray, d'amendements relatifs au règlement concernant les parcomètres, aux règlements concernant la construction des bâtiments dans le quartier Mont-Royal, dans le quartier Laurier, dans le quartier St-Edouard, dans le quartier St-Louis, dans les quartiers St-Laurent et St-Georges, dans les quartiers Papineau, Ste-Marie, Hochelaga, Maisonneuve et Mercier.

Un débat portera sur une nouvelle réglementation préconisée par l'administration concernant le flanc sud du Mont-Royal plus précisément le territoire compris entre le chemin de la Côte-des-Neiges, l'avenue des Pins, la rue McTavish et la rue Sherbrooke.

Un autre poste, inscrit à la fin du feuilleton de 227 articles, a trait à la pension versée à M. Albert Langlois, ancien directeur du service de la police.



UNE VILLE EN VOIE D'ETOUFFER — Cette photo prise du haut de l'édifice cruciforme de la Place Ville-Marie, vers l'ouest, montre vers quel engorgement, la ville de Montréal s'achemine, lorsque les nouveaux gratte-ciel du centre seront occupés. L'édifice de la banque Canadienne impériale de commerce se dresse devant une agglomération très dense d'habitations et d'industries. A peine aperçoit-on une rue Ste-Catherine un peu dégagée, à droite, et une voie ferrée, à gauche. Mais l'artère de circulation va se perdre au loin. Le boulevard Dorchester, caché par le gratte-ciel se termine en queue de poisson dans Westmount.

Photo René Picard, LA PRESSE

Une histoire de faux mandats: $1,000,000

La police américaine arrête 3 Montréalais

Les agents du Service secret américain ont réussi, hier, à effectuer la capture de onze individus, la plupart des Canadiens, tous membres d'un réseau international de contrebande se spécialisant en mandats contrefaits.

Pasquale Dinunno, âgé de 28 ans, Marcel Comtois, 24 ans, Joseph L. Lévesque, 32 ans, tous trois de Montréal, et Raymond Charron, 37 ans, de Port-Arthur, Ont., ont été arrêtés à Buffalo alors qu'ils étaient en possession de $9,000 de mandats contrefaits du Pacifique Canadien. Les individus arrêtés à New York ont été identifiés comme étant Edward P. Callahan, 37 ans, de Alburg.

Voir FAUX MANDATS en p. 8



LE CENTRE DE LA COMMUNAUTE CHINOISE de Montréal (Société de bienfaisance chinoise) a organisé hier un piquetage d'une heure, à partir de 12 h. 30, devant le 3455 de la Côte-des-Neiges (hôtel Croydon), où, il y a quelques semaines, se sont installés des commerçants de Hong-kong : des informations privées reçues de Hong-kong par le Centre ont convaincu les dirigeants de cette société (la seule englobant les Chinois de toutes tendances) qu'il s'agirait en réalité d'émissaires de Pékin. Des pancartes portées par les piqueteurs (parmi lesquels le président de la société, M. Frank W. Lee) disent : "La pire famine depuis 5,000 ans", "Mao Tsé-Toung engraisse, le peuple meurt de faim", "Arrêtez les envois de nourriture à Cuba et à l'Albanie", "Seule l'armée communiste mange le blé canadien", etc.

photo LA PRESSE

Dans le cas d'Outremont et Westmount

Problème de l'eau soumis à la Régie

QUEBEC. **(J.M.)** — Le problème du prix de l'eau, que Montréal vend aux populations d'Outremont et de Westmount, sera soumis à la Régie des services publics qui devra statuer avant le 1er mai 1963.

M. Jean Lesage a annoncé au comité des bills privés de l'Assemblée législative que le gouvernement devra présenter un projet de loi afin de modifier la charte de la métropole pour permettre de s'adresser à la régie.

Les porte-parole d'Outremont et de Montréal ont accepté assez facilement l'idée d'une intervention de la régie.

C'était pendant l'étude du bill no 194 par le comité. Dans ce projet de loi, la municipalité d'Outremont demandait au Parleme tnl'autorisation de conserver, d'ici le 1er mai 1963, l'ancien rôle d'évaluation pour le calcul du prix de l'eau payée à Montréal.

Le prix de l'eau est basé sur la valeur locative; avant 1935, il devait être au maximum de 4 pour 100 de cette valeur. En 1935, l'hôtel d eville de la métropole a obtenu le droit de le porter à un mixmum de 7.5 pour 100. E npratique ,il est actuellement de 6 pour 100.

Or Outremont vient de refaire son rôle d'évaluation. La valeur locative se trouve augmentée de 110 pour 100. Les autorités d'Outremont n'avaient pas pensé à cette conséquence ; la hausse du prix de l'eau.

C'est pourquoi elles voudraient continuer à utiliser l'ancien rôle d'évaluation encore cette année pour la fixation du prix de l'eau.

Mais la municipalité de Montréal s'y oppose; car son budget est déjà prêt.

Outremont réplique que les 6 pour 100 de la nouvelle valeur locative constituent un montant bien plus important que ce qu'il en coûte à la métropole

Voir PROBLEME en page 8

Requête d'Outremont

M. Saulnier est à Québec

M. Lucien Saulnier, président du comité exécutif de la Cité de Montréal, est à Québec aujourd'hui en vue de s'opposer, devant le comité des bills privés de l'Assemblée législative, à une requête de la cité d'Outremont.

M. Saulnier a expliqué succinctement avant son départ que si le comité de la Chambre basse accordait l'équivalent d'une réduction du taux de la taxe d'eau demandée par Outrement, taux que Montréal est actuellement autorisé à imposer dans cette municipalité de banlieue, le trésor montréalais perdrait annuellement $251,326.

M. Saulnier doit être de retour à Montréal avant 8 h., ce soir, heure fixée pour l'ouverture de l'assemblée statutaire du conseil municipal. Il voyagera par avion.

Cinq attentats: cinq blessés

Plusieurs attentats ont été commis la nuit dernière dans la métropole, dont deux presque au même endroit et à deux heures d'intervalle.

Un homme de 31 ans, M. Robert Bell, a d'abord été poignardé à un bras et au côté vers 2 h. a.m., à l'arrière du café Rigolo, rue St-Denis. Demeurant au 2246 Florian, la victime a été transportée à l'hôpital St-Luc.

Peu après, un autre homme était assailli en avant de la même boîte. Roué de coups par un inconnu, M. Bernard Fréchette, 35 ans, devait être transporté à Notre-Dame à la suite de cet attentat.

Le troisième incident du genre a impliqué M. Antonopolos Christos, 40 ans, du 6961 St-Laurent, qui a été roué de coups de poings et de baguettes de billard par quatre individus. Lui aussi a dû être traité à l'hôpital, cette fois à Jean-Talon.

Deux jeunes filles ont également été blessées au cours d'une bagarre qui s'est déroulée au 3660 de la rue Coloniale. Mlles Micheline Leblanc, 21 ans, 2036 rue St-Hubert, et Louise Valcourt, 22 ans, 3928 rue St-Dominique, ont toutes deux subi des coupures aux mains, Transportées par une ambulance de police à St-Luc, elles ont refusé de recevoir des soins.

On songerait à déménager le pénitencier

Les autorités du pénitencier de St-Vincent-de-Paul accepteraient avec plaisir des livres et revues pour les détenus.

La bibliothèque de l'institution ayant été complètement détruite lors de l'incendie de dimanche dernier, les détenus n'ont plus rien pour se distraire.

Le public est donc invité à faire parvenir directement à l'institution pénitentiaire tout ce qui pourrait servir à la distraction isolée des prisonniers, car pour quelques jours, ces derniers ne pourront pas quitter leur cellule.

Le commissaire Allen McLeod a déclaré ce matin qu'aucune décision n'avait été prise en marge des réparations possibles ou de la reconstruction des édifices avariés et détruits.

Une autre déclaration du

Voir PENITENCIER en page 8

L'état de trois des prisonniers demeure grave

Aucun des 22 prisonniers transportés à Queen Mary par suite de l'émeute, en fin de semaine, au penitencier St-Vincent-de-Paul, n'est à l'article de la mort : treize des blessés sont encore à l'hôpital et l'état de trois d'entre eux est grave.

C'est ce qu'a affirmé, ce matin, au représentant de LA PRESSE, le Dr Mercier, directeur de l'hôpital des anciens combattants, chemin de la Reine-Marie· l'affirmation va à l'encontre des propos d'un des dirigeants de l'institution pénitentiaire qui, hier, avait laissé entrevoir la possibilité qu'il y ait un moribond au nombre des malades.

Le médecin a ajouté que, désormais rétablis, neuf prisonniers étaient retournés à la détention.

FAITS divers

L'affaire Labelle : vol et assassinat

A la suite d'une enquête sur la mort de Mlle Georgette Labelle, âgée de 25 ans, dont le squelette a été découvert, la semaine dernière, à Rivière-des-Prairies, l'escouade des homicides de la PP en est venue à la conclusion que le vol a été le mobile du crime, et que le présumé assassin, Yvon Falardeau, (qui fut abattu par la police de Montréal au printemps dernier) n'avait pas de complice.

Lundi, les limiers ont vérifié une information selon laquelle une personne aurait aperçu Falardeau, le soir du 3 septembre 1959, sortant, avec un colis aux formes cadavériques, du 3428 de la rue St-Antoine, domicile de la victime.

Selon la PP, il y aura enquête du coroner, probablement cette semaine.

Recherchés à Montréal et à Toronto

La police montréalaise et celle de Toronto recherchent deux enfants disparus, depuis lundi, du domicile familial, à Downsview, en banlieue de Toronto.

Voir FAITS DIVERS en page 8

Le réaménagement de la place Victoria est déjà commencé

On procède actuellement au réaménagement temporaire de la place Victoria. C'est ce qu'a annoncé hier le bureau de l'architecte paysagiste du Service des travaux publics. L'administration municipale veut que le square Victoria redevienne ce qu'elle appelle "l'oasis de verdure et de fraîcheur" bien connu des moins jeunes.

La partie sud a été libérée des automobiles en stationnement. Des béliers mécaniques la nettoient actuellement de ses murs et de l'asphalte. On n'y laissera que le monument et la vespasienne. Des bancs seront bientôt installés sur un pavage orné de fleurs, d'arbustes et d'arbres. Comme tout endroit public exige une grande surface pavée, différents matériaux de construction seront utilisés : briques, blocs de béton, asphalte ainsi qu'un matériau ornemental encore inconnu des Montréalais : le bloc d'asphalte de forme hexagonale.

La construction de la Place de la Bourse entraînera nécessairement un changement très important dans la circulation et modifiera peut-être l'étendue actuelle et le caractère architectural du square Victoria.

Troisième agent de la PP suspendu

Un troisième agent de la police provinciale est suspendu de ses fonctions en marge du présumé "racket" des réquisitions d'essence.

David Ryan, membre de la PP depuis plusieurs années, attaché à l'escouade des autos volées avant 1960, a reçu l'avis de sa suspension hier matin.

Le caporal Marcel Bourgouin et l'agent Maurice Lemieux ont été les deux premiers à être suspendus la semaine dernière après la découverte de réquisitions frauduleuses.

L'assistant-directeur Jean-Paul Dessureau a déclaré que les trois suspensions sont pour la durée de l'enquête qui se poursuit actuellement sur les agissements de membres de la PP qui auraient utilisé des formules pour s'approprier de l'essence et diverses marchandises ou simplement de l'argent dans les garages, en imitant différentes signatures de policiers.

Depuis deux ans, l'agent Ryan était employé au service de la vérification desdites réquisitions. Il se peut que les enquêteurs dans cette fraude fassent des recherches portant sur plusieurs années en arrière.

Enterrement de vie de garçon

La nuit dernière, à Bois-des-Filion, un "enterrement de vie de garçon" s'est terminé de façon tragique, du moins pour l'un des participants : Aldée Boucher, âgé de 21 ans, domicilié au 2510 de la 9e ave, à Saint-Michel, venait des festoyer et, voulant se rafraîchir, a plongé dans une piscine privée. Il s'y est noyé.

SANDWICHES
ATTRAYANTS — FRAICHEUR ET SAVEUR ASSURES
Assortiment varié tel que JAMBON, POULET, OEUFS DINDE TRANCHEE en triangle, genre ruban, rouleaux, etc., etc.
Une boite de 48 SANDWICHES COCKTAIL pour 6 personnes $2.40
TELEPHONEZ PEGROIDS VI. 4-3901 LIVRAISON PAR TOUTE LA VILLE

Louez
OUTILS ET ÉQUIPEMENT pour LA MAISON, L'INDUSTRIE, LA CONSTRUCTION
CR. 3-2411
CINQ LIGNES TELEPHONIQUES A VOTRE SERVICE
Perco LTD.
5272, BOUL. ST-LAURENT
Ouvert le vendredi jusqu'à 8 p.m. — Le samedi jusqu'a midi

LA NOUVELLE BANDE HERNIAIRE 'SPUTNIK'
CEINTURE ELASTIQUE
Voici une bande de 6 onces seulement que les sportifs en particulier apprécieront. Aucun ressort qui puisse irriter ou blesser. Extrêmement flexible et facile à ajuster. Coussins de caoutchouc hygiénique lavable.
SIMPLE 8.50
DOUBLE 12.95
Consultez nos techniciens diplômés
VI. 5-7251
PHARMACIE MONTREAL
La plus grande Pharmacie de Détail au Monde

EUROPE 1962
20 jours pour toutes dépenses $649.00
Comprenant avion réacté aller et retour, hôtels, visites touristiques, tous les repas (excepté Paris et Rome), pourboires, transport local, transfert . . . Choix d'itinéraires pour Espagne, France, Italie, Allemagne, Belgique, Hollande et autres pays. Départ 25 juillet, de Montréal. Retour à Montréal le 14 août.
Renseignements et services gratuits
Alfred Gagliardi
ITALIAN EXPRESS — BUREAU DE VOYAGE
CR. 1-6900 - CR. 1-3967
6970 rue St-Denis près Bélanger

aux 4 librairies Pilon
CLASSEUR EN CARTON
(TRANSFER FILE)
Profondeur 24"
Format lettre 12⅜ x 10¼ Rég. 2.75 SPECIAL, ch. 2.20
Format légal 15⅜ x 10¼ Rég. 3.00 SPECIAL, ch. 2.40
aux 4 LIBRAIRIES Pilon
LE PLUS GRAND CHOIX DE LIBRAIRIES DE L'EST DE LONDRES
750, Beaubien CR. 4-6487
8559, St-Laurent DU. 1-4261
800 E. Mt-Royal LA. 4-3081
851, Decarie, St-Laurent RI. 8-7961
STATIONERS INC.

APPORTEZ CETTE ANNONCE vous recevrez SUR L'ACHAT D'UN AUSTIN $100
GARANTIE 35,000 milles
AUSTIN "850" AUCUN COMPTANT jusqu'à 36 mois pour payer
CLOUETTE Automobiles
Dépositaire autorisé "Austin"
4590 SAINT-DENIS — VI. 4-3311

Examen de la vue
LUNETTES MODERNES
VERRES DE CONTACT
optométristes :
B. KEMP, O.D.
J. C. LARIVIERE, O.D.
Dupuis
3e ETAGE
VI. 2-5151
LOCAL 338

PENITENCIER

SUITE DE LA PAGE 3

commissaire laisse entendre que si la reconstruction est envisagée il se peut qu'elle se fasse ailleurs : "Nous sommes d'avis qu'une institution de ce genre ne doit pas s'implanter trop près de centres domiciliaires".

Pour le moment des inspecteurs du ministère des Travaux publics du gouvernement fédéral sont sur les lieux pour étudier la situation et feront rapport de leurs constatations à leurs supérieurs à leur retour à Ottawa.

FAUX MANDATS

SUITE DE LA PAGE 3

Etat du Vermont, Gary Bell, 28 ans, Barry G. Kirk, 38 ans, et Shaun Bernard, 28 ans, ces trois derniers de Montréal.

A Détroit, les agents américains ont arrêté trois Torontois: Bruce W. Walker, 21 ans, David C. Ford, 28 ans, et Gordon D. Atamancheck, 21 ans. Selon la police, ces derniers étaient en possession de 181 mandats contrefaits d'une valeur nominale de $100 chacun.

La police américaine déclare qu'il se peut que les membres de cette bande aient réussi à échanger pour près de $1,000,000 de ces faux mandats.

A Toronto, l'inspecteur John Mullen, de l'escouade des fraudes, a déclaré que, de toute évidence, les faux mandats avaient été imprimés à Montréal et que les contrefacteurs s'étaient probablement réunis à Toronto avant de partir pour les Etats-Unis.

Le Service secret avait appris de la Sûreté municipale de Toronto que des individus se seraient dirigés vers Détroit, New York et Buffalo pour encaisser de multiples mandats contrefaits du Pacifique Canadien. Grâce à cette information, les arrestations ont été faites simultanément dans ces trois villes américaines.

Les prévenus, n'ayant pu fournir le cautionnement de $15,000 exigé, sont incarcérés en attendant leur comparution, vendredi prochain.

FAITS divers

SUITE DE LA PAGE 3

Il s'agit de Brett et d'Irène Payette, âgés de 8 et 5 ans, enfants de M. et Mme Jonathan Payette.

La police croit qu'ils sont montés dans une auto en direction de Montréal, alors qu'ils revenaient de l'école.

Saisie d'un alambic

Quatre tonnes de mélasse, 3,000 gallons de moût, 100 poches de sucre, 900 récipients, bref tout l'équipement et les ingrédients nécessaires à la fabrication du meilleur whisky... de contrebande.

Tel est le bilan d'une saisie effectuée, lundi soir, un peu avant minuit, à Saint-Cyrille de Wendover, par les agents de la gendarmerie royale de Drummondville, qui avaient préparé ce raid avec soin depuis quelque temps.

La production était en marche et déjà 400 gallons d'alcool avaient été empilés dans une remise. La police a également emporté comme butin principal un alambic d'une capacité de 200 gallons.

A la suite de cette descente de la gendarmerie, quatre individus ont été mis en état d'arrestation. Ils sont âgés de 36, 35, 33 et 31 ans.

Les inculpés ont comparu en cour ce matin pour répondre à l'accusation d'avoir fabriqué de l'alcool illégalement.

Au voleur !

Dans son auto stationnée en face du no 6640, rue Bordeaux, Mlle Rita Delvecchio, 4062 rue Tupper, s'est fait voler des fourrures, un appareil photographique, et un radio, le tout d'une valeur de plus de $1,600.

Des voleurs ont joué de malheur la nuit dernière quand, au cours d'une fausse manoeuvre, ils ont déclenché à la fois les systèmes d'alerte et de gicleurs du magasin Gagnon & Frères, 1377 ouest, boul. Crémazie. Ils étaient à percer un trou dans le toit quand ils ont commis leur impair. Résultat ; une sonnerie stridente a retenti faisant venir les policiers sur les lieux et l'établissement a été inondé, faisant venir les pompiers. Les bandits ont préféré filer sans demander leur reste.

Cadavre repêché

SOREL. — Le corps d'une fillette, dans un état avancé de décomposition, a été retiré des eaux du chenail, à la pointe de l'Ile, vers 12 h. 15 aujourd'hui, par la police de Sorel.

Le médecin, appelé sur les lieux, a immédiatement conclu à une noyade qui remonterait à une semaine environ.

La victime, dont l'âge pourrait varier entre 8 et 12 ans, n'a pas encore été identifiée. Les cheveux noués en tresses, elle portait un maillot de bain blanc à pois verts.

TAXI

SUITE DE LA PAGE 3

que M. Bernard Gauthier, président des Propriétaires-unis, a faite hier matin à M. Lucien Saulnier, suggestion visant à établir une différence entre permis pour un taxi et permis pour une flotte.

Dissuadant quelques-uns qui voulaient protester ce soir à l'hôtel de ville, M. Harold Cummings a demandé d'envoyer des télégrammes de protestation qu'il fera valoir au conseil, lui-même.

Un autre article, celui-là visant à forcer les propriétaires à inscrire sur les deux portières avant de leur véhicule (en anglais à gauche, en français à droite): "Permis de taxi No . . . de la Cité de Montréal", a été violemment critiqué. "Nos automobiles, disent les protestataires, sont suffisamment identifiées à l'heure actuelle. Peinturer nos portières aurait pour seul résultat d'encourager l'essor des automobiles de louage. Les gens, pour un mariage ou des funérailles, ne sont pas prêts à retenir des autos-taxi bariolées ! Ils loueront des limousines non identifiées."

M. Henri Paquette, directeur des relations extérieures de la Ligue des propriétaires de taxi de Montréal, s'est particulièrement attaché à critiquer le fait que, dans le règlement de la Cité, M. Saulnier n'ait pas réservé un article stipulant que véhicule et permis de taxi sont indissociables. Présentement, on peut vendre la voiture et le permis séparément.

Des télégrammes de protestation ont été envoyés par la Ligue au premier ministre Jean Lesage et aux ministres Lucien Cliche et Gérard Cournoyer parce que la ville de Montréal "après dix ans sans s'occuper du problème du taxi décide soudainement, alors que la Régie des transports va instituer une enquête, de bouger".

La création par la ville de Montréal d'une école pour les futurs chauffeurs de taxi, ainsi que le permis métropolitain ont été de nouveau réclamés, et par les propriétaires et par le conseiller Cummings qui leur a demandé "de lui faire confiance".

PROBLEME

SUITE DE LA PAGE 3

pour la distribution de l'eau, puisque Montréal se contentait, jusqu'à présent, des 6 pour 100 de l'ancienne valeur locative qui était deux fois moindre.

La métropole répond qu'elle donne plus que de l'eau à la population d'Outremont : par exemple, la possibilité de profiter du Jardin Botanique. Et la métropole ajoute qu'en fait les citadins de Montréal et de Westmount paient plus cher pour la même eau quel es citoyens d'Outremont.

En attendant la décision de la Régie des services publics, le prix de l'eau à Outremont sera calculé, comme le stipulent les contrats existants, sur la nouvelle valeur locative. Ainsi en a décidé le comité des bills privés de l'Assemblée législative. Car Montréal, dont le budget est déjà prêt, ne doit pas être puni pour une erreur ou une négligence des administrateurs d'Outremont.



Embellissez votre maison A BAS PRIX

AUVENT EN FIBRE DE VERRE OU ALUMINIUM

Choix d'auvents en fibre de verre ou aluminium. Choisissez parmi une vaste gamme de coloris et modèles. Vous protège de la pluie et du soleil.

SATISFACTION ET QUALITE GARANTIES

PORTES ET FENETRES EN ALUMINIUM



CHOIX DE 18 COULEURS

ACHETEZ MAINTENANT ET PAYEZ SEULEMENT AU MOIS DE SEPTEMBRE

- CLAPBOARD EN ALUMINIUM
- PIERRE ARTIFICIELLE "RIDGEROX"

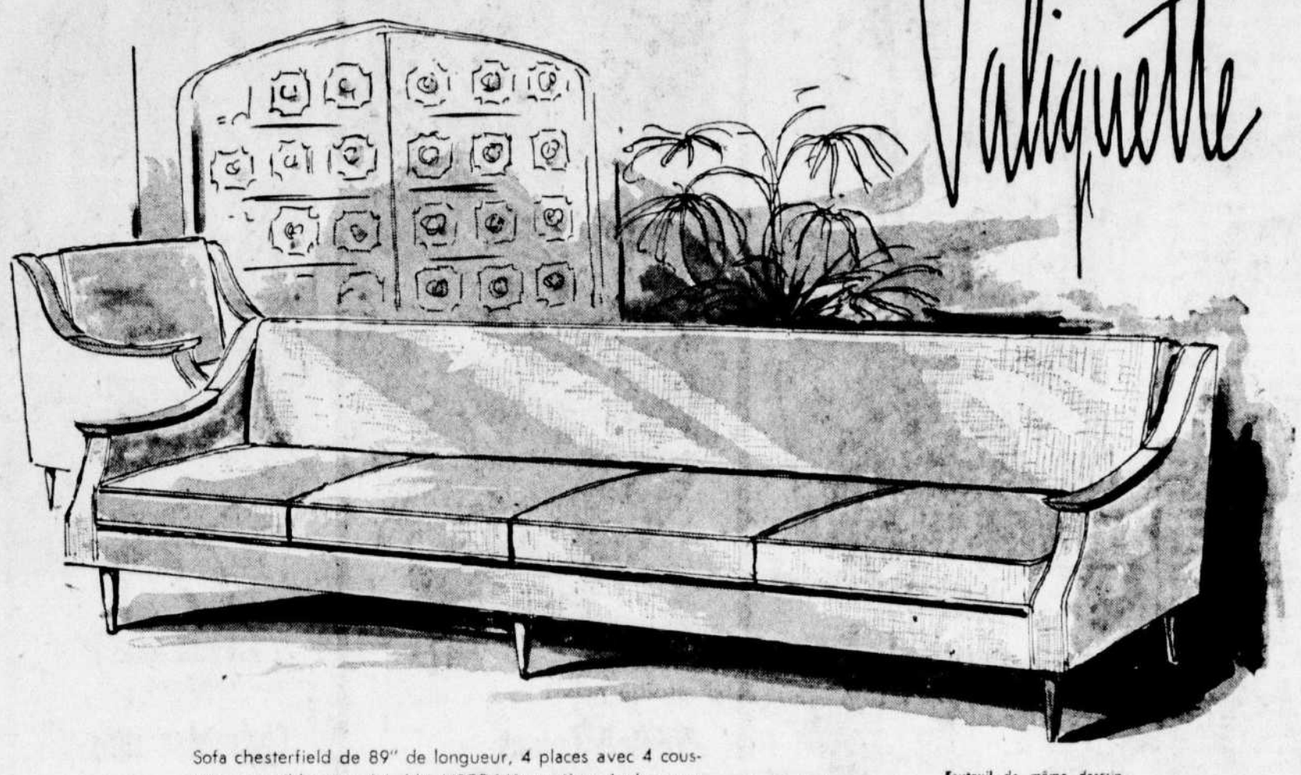
TISCO RA. 2-1115

Nous acceptons les frais d'appel interurbain

3388 EST, RUE JEAN-TALON MONTREAL

PRIX MODIQUE

Valiquette

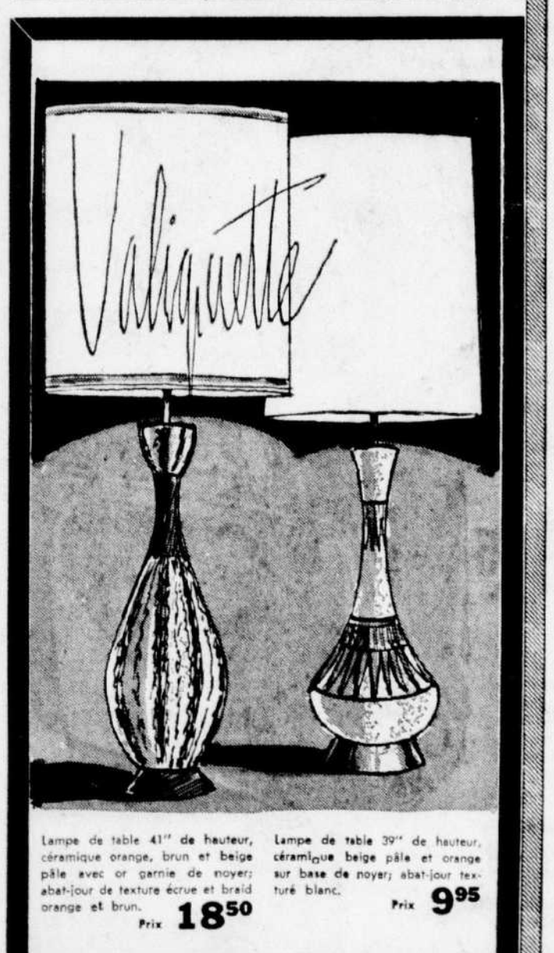


Sofa chesterfield de 89" de longueur, 4 places avec 4 coussins reversibles en véritable AIRFOAM au siège. La base recouverte sous les coussins du même tissu de qualité que celui du sofa. Choix varié de couleurs. SPECIAL 139.00

Fauteuil de même description. Spécial 69.50

HEURES D'AFFAIRES : Ouvert 9:30 A.M. jusqu'à 5:30 P.M. Jeudi et vendredi Jusqu'à 9:00 P.M.

N. G. VALIQUETTE LTEE 915 Ste-Catherine est, VI. 2-8811 TERMES FACILES



Valiquette

Lampe de table 41" de hauteur, céramique orange, brun et beige pâle avec or garnie de noyer; abat-jour de texture écrue et braid orange et brun. Prix 18.50

Lampe de table 39" de hauteur, céramique beige pâle et orange sur base de noyer; abat-jour texturé blanc. Prix 9.95

DE BON GOUT ET A PRIX MODIQUE

Valiquette



GAGNEZ UNE AUTO

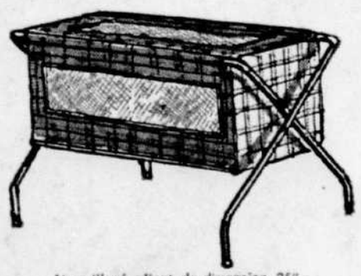
Chaque dollar d'achat vous donne une chance de gagner l'auto qui sera tirée vendredi soir le 22 juin au QUARTIER FRANÇAIS.

Cette merveilleuse valeur comprend 3 morceaux dont un bureau double de 60", 6 tiroirs, miroir encadré de noyer 30" x 45", bureau simple de 30" et un lit à panneau 4/6. Noyer fini mat.

199.00 Table de chevet 27.50

N. G. VALIQUETTE LTEE 915 Ste-Catherine est VI. 2-8811

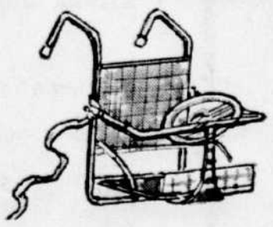
JUVENILE AU 5e étage



Lit grillagé pliant de dimension 35" x 18" avec matelas de feutre recouvert de vinyl imperméable jaune, cloison plaid vert et jaune avec grillage de nylon; couverture attachée avec boutons à pression. 19.95



Parc de jeu. Grandeur 27" x 45, cadrage chromé avec tour de filet de nylon blanc et rebord de plastique bleu. prix 29.95



Siège d'auto. Formant ensemble avec lit d'auto. Très bonne qualité. Prix 9.75



Lit d'auto — épais canevas plaid bleu foncé rayé jaune et rouge avec matelas blanc, structure chromée avec pattes télescopiques. Prix 19.95



Poussette de fabrication "LLOYD", dossier et appui ajustable. Pare-soleil, panier pour emplettes ainsi que garde-boue pour roues avant; choix de couleurs, beige ou aqua. Prix spécial 16.95



Balançoire, support de métal bleu turquoise à auvent rayé blanc, bleu et rose, siège recouvert de vinyl bleu avec cabaret de plastique blanc. Prix 22.50

HEURES D'AFFAIRES : Ouvert 9:30 A.M. jusqu'à 5:30 P.M. Jeudi et vendredi : Jusqu'à 9:00 P.M.

N. G. VALIQUETTE LTEE 915 STE-CATHERINE Est VI. 2-8811

CAHIER No 4 / PAGES 49-64

LA PRESSE

SPORT / FINANCE / COMIQUES / DECES

MONTREAL, MERCREDI 20 JUIN 1962 — 78e ANNEE — No 208

LE CARNET DE RAYMOND GUÉRIN



SANS COMMENTAIRE — Hier, au lendemain des élections fédérales, l'horoscope du Sagittaire se lisait exactement comme suit, dans ce journal :

"Aujourd'hui, vous connaîtrez des moments d'enthousiasme, suivis de périodes de découragement; tirez le maximum des premiers et essayez de pallier les secondes en prévoyant, par exemple, de rendre visite à des amis."

• • •

POURQUOI PAS ? — Certes, la suggestion ci-dessous vous paraîtra tout d'abord étrange, sinon farfelue. Mais pas si étrange qu'elle n'ait été mise en pratique cette semaine dans une ville des Etats-Unis !



Et je me demande si on ne pourrait pas considérer son application pour Montréal. Je ne prétends pas que ce soit bon, ou faisable. Je pose la question, tout simplement.

N'est-ce pas que la Croix-Rouge déplore sans cesse l'insuffisance de sa banque de sang ? N'est-ce pas qu'elle réclame toujours des donneurs ?

Eh bien, devant un semblable problème, la municipalité de Monroe, au Michigan, a décrété que, pour cette semaine du moins, tous les automobilistes reconnus coupables d'avoir enfreint les lois de la circulation pourront payer leur amende . . . en sang !

Plus précisément, ils débourseront tout d'abord la somme d'argent décrétée par le juge. Mais ils pourront récupérer cette somme s'ils le désirent : elle leur sera remise en échange d'une chopine de sang.

Qu'en pense notre Croix-Rouge locale ? Et le maire ?

• • •

EN VRAC — Les Chemins de fer nationaux du Canada ont un bureau à Paris. Mais l'affiche qui les annonce, sur la façade de l'édifice, est à voie unique : "Canadian National Railways". Il s'agit bien de Paris, France, et non pas de Paris, Texas, ou de Paris, Ontario • Elle vaut d'être notée, cette caricature publiée dans un journal italien (le "Corriere d'Informazione", de Milan), montrant un garçon de tables, dans un restaurant, qui offre deux verres de lait à un client et lui demande : "Le préférez-vous avec de la radioactivité russe ou américaine?" • De Toronto, la compagnie Chateau-Gai Wines Limited nous envoie son rapport annuel, ainsi adressé : "La Presse (French)". Merci de la précision • Pas d'allusion, j'espère : dans la montre de la librairie Lemeac, rue Laurier, j'ai aperçu il y a quelque temps un volume de "Tintin", sur lequel reposait le nouveau livre : "Comment on abrutit nos enfants".



• • •

REPOS ! — Et voici deux petites nouvelles de l'armée anglaise. Elles évoquent un peu Kipling, côté humoristique.

C'est d'abord un soldat, le troufion James Hughes, qui, à Chester, en Angleterre, a été condamné à 56 jours de cachot pour s'être absenté sans permission de son régiment, à cause (a-t-il dit) "des exercices de parade interminables" qui ont été tenus par son unité, en prévision d'une visite de la reine mère — celle-là même qui nous a honorés de sa présence et de son sourire il y a quelque temps.

Ceci est arrivé quelques jours avant le départ de Sa Majesté pour le Canada.

Ah cui : une attaque de laryngite a fait que la reine douairière n'a pu, finalement, rendre visite au régiment du troupier Hughes.

Second rapport militaire : dans une caserne de Grande-Bretagne, un officier tout plein d'initiative, le major Donald Isles, utilise ces jours-ci un magnétophone, pour tenter d'empêcher ses hommes de jurer et de blasphémer : le tout en vue d'un voyage que son régiment doit accomplir sous peu au Honduras britannique ; car là-bas, les jurons en public sont considérés comme une offense grave.



On présume que le major capte sur ruban les incartades vocales de ses hommes, et qu'il leur fait réentendre icelles, pour leur faire honte. On espère que le régiment en rougit.

"Evidemment", explique le major, "tous les rubans seront effacés sitôt qu'ils auront été utilisés".

Fin de la trêve en Algérie ?

Ultimatum de l'OAS aux nationalistes

ALGER. (AFP, UPI, PA) — La trêve chancelante entre les nationalistes algériens et certains éléments de l'Organisation armée secrète risque d'être rompue à la suite de la demande de ces derniers que soient constituées à l'intérieur de la Force locale des unités recrutées parmi les Européens.

En effet, un des dirigeants de l'OAS dans la région d'Alger, Jean-Jacques Susini, a fixé un ultimatum de 48 heures aux nationalistes. Au cours d'une émission-pirate à la télévision, Susini a déclaré que c'est à cette condition seulement que cesseront l'exode et le regroupement des Européens dont les causes profondes sont l'insécurité et le manque de confiance.

Auparavant Susini avait dit qu'un accord avait été conclu entre le FLN, représenté par son délégué auprès de l'Exécutif provisoire, le Dr Mostefai, et le haut commandement de l'OAS.

Selon Susini, le Dr Mostefai aurait accepté la création d'unités composées d'Européens au sein de la Force locale. Le chef de l'OAS a précisé : "A nos interlocuteurs de tenir leurs engagements, comme nous avons tenu les nôtres et de faire passer dans la pratique les mesures que nous avons décidé ensemble. Faute de réalisations effectives et rapides, l'OAS à Alger, de même qu'à Oran, ne prendra pas la responsabilité de mettre un terme aux regroupements et à l'exode".

Susini a enfin conclu en affirmant que si satisfaction n'était pas donnée aux Européens, l'Algérie retournerait au chaos.

Toutefois, M. Ben Khedda, chef du GPRA, n'a pas encore confirmé officiellement sa caution aux déclarations du Dr Mostefai à propos de l'entente conclue avec l'OAS.

Dans un communiqué publié au Caire, au moment de s'envoler pour Tunis, M. Ben Khedda s'en est pris aux extrémistes européens d'Oranie "qui violent les accords d'Evian" et a fait allusion à des "mutineries à Sidi-Bel-Abbès (quartier général de la Légion étrangère). Selon le chef du GPRA, la Légion étrangère y serait engagée dans une intervention armée contre la révolution algérienne, en violation flagrante de l'accord de cessez-le-feu. Toutefois, le commandant français de la région de Sidi-Bel-Abbès, le colonel Roger Vaillant, a démenti promptement les accusations de M. Ben Khedda.

Selon les observateurs, on ne sait pas trop si, en fin de compte, le GPRA rejettera l'entente conclue par le Dr Mostefai avec l'OAS ou s'il s'agit d'une manoeuvre interne. On pense être fixé à ce sujet demain, alors que la GPRA se réunira à Tunis.

2e échec nucléaire des E.-U.

HONOLULU — (PA, AFP) — Les Etats-Unis ont échoué la nuit dernière dans une deuxième tentative en vue de faire éclater un engin nucléaire au-dessus de l'île Johnston. Le premier échec remonte au 4 juin.

La fusée Thor devait éclater à une altitude de 200 milles et, selon les experts, aurait illuminé le Pacifique ainsi qu'un éclair de magnésium géant. Toutefois, à cause d'une défectuosité dans son mécanisme, la fusée a été détruite intentionnellement avant que ne se produise la détonation. Les débris de l'engin sont retombés dans la zone de sécurité prévue, ne faisant courir aucun danger aux équipes de techniciens et d'experts. Commentant l'échec, la radio de Moscou résume les faits en disant: "une autre bombe nucléaire dans l'océan".

L'échec d'hier est survenu à la suite de 21 expérience ordinaires effectuées à basse altitude. Dans son communiqué, la "Task Force No 8" explique : "L'engin nucléaire a été détruit en vol sans qu'une explosion ait été déclenchée. Les débris sont retombés en pleine mer dans les limites d'une zone de sécurité désignée à l'avance en cas d'échec. La fusée Thor ayant dans son ogive l'engin nucléaire s'est élevée normalement après la mise à feu, mais a été détruite quelques instants plus tard à cause d'une défectuosité mécanique."

On assure qu'aucun effet de radioactivité, dans la région des expériences, n'atteindra un niveau dangereux par suite de cet échec.

A qui les $247,000 ?

La police de New York attelée à une mystérieuse affaire

NEW YORK (AFP) — Un ressortissant français, Antoine-B. Rinière, a été condamné, hier, par un tribunal de New York à six mois de prison pour outrage à la magistrature, ayant refusé de révéler l'origine d'une somme de $247,000 qu'il portait sur lui.

Rinière avait été arrêté lundi dans le plus grand secret et le mystère le plus absolu continue à entourer cette affaire. La police de New York, qui poursuit son enquête mais ne dispose que de très peu d'éléments, croit avoir appréhendé le "courrier" d'un important gang de trafiquants, soit en drogues, soit en objets d'art volés.

Rinière a déclaré qu'il avait apporté cet argent de Suisse pour acheter un "objet d'art" que la transaction n'eut pas lieu ; la police semble plutôt croire que le Français avait acquis cet argent aux Etats-Unis.

Rinière, qui a 43 ans, s'est dit Parisien natif de la Corse. Son adresse et sa profession n'ont pas été indiquées au tribunal. Il a déclaré être arrivé aux Etats-Unis mardi de la semaine dernière, portant sa valise de billets. Il devait, dit-il, rencontrer au "21 Club", élégant établissement new-yorkais, un individu qui allait lui vendre l'"objet d'art". L'individu ne se présenta pas et Rinière, toujours selon son propre récit, serait parti à Ashville, en Caroline du Nord, où il passa six jours. Il se rendit enfin à Chicago où il prit place à bord d'un avion suisse à destination de Zurich, via Montréal. La police a expliqué au tribunal que par le plus grand des hasards, l'appareil subit une avarie de moteur et dut faire une escale supplémentaire à New York.

Rinière fut alors invité par la douane à ouvrir ses valises. C'est encore là un détail troublant, car un passager en transit ne se soumet normalement pas à cette formalité. Les $247,000 furent découverts à ce moment.

Rinière refusa de répondre aux questions de la police. Mardi, le Français fut interrogé par un "grand jury", sorte de jury de mise en accusation, qui étudie depuis plusieurs semaines une affaire de trafic de stupéfiants émanant du Honduras britannique. Rinière refusa de répondre à deux questions : "Qui est l'homme que vous deviez rencontrer au "2 Club" ; "Qui vous a fourni les $247,000 ?" C'est ce refus qui lui a valu six mois de prison pour outrage à la magistrature.

Le Cambodge provoque une crise entre les E.-U. et la Thaïlande

BANGKOK. (Reuter, AFP) — La Thaïlande, en guise de représailles contre ce que des sources gouvernementales ont qualifié "l'intervention injustifiable, l'immixtion américaine à la Cour internationale de La Haye dans le différend opposant la Thaïlande au Cambodge", a ordonné hier le boycottage de toutes les réunions de l'OTASE et de la conférence des 14 nations sur le Laos, à Genève.

Aucune explication officielle n'a cependant été donnée à cette décision, mais, de source gouvernementale, on a appris que la Thaïlande est mécontente de la décision américaine d'envoyer l'ancien secrétaire d'Etat Dean Acheson représenter le Cambodge neutraliste, à la Cour internationale de La Haye, chargée d'examiner le différend entre le Cambodge et la Thaïlande.

La Cour internationale a, en effet, décidé de trancher le différend qui oppose les deux pays asiatiques au sujet d'un temple situé sur leurs frontières, au profit du gouvernement cambodgien de Pnom Pen.

A la suite de sa perte de souveraineté sur ce temple, le gouvernement thaïlandais a donc décidé de prendre les mesures décrites au début et, en plus de son mécontentement au sujet de l'attitude américaine, il a également critiqué plusieurs pays alliés de Bangkok qui, à La Haye ont également déposé contre la Thaïlande.



Le ministre de l'Industrie et du Commerce, M. George Hees, s'entretient avec M. Sol Polk, de Chicago. Occasion: l'exposition d'échantillons canadiens. Quelques minutes plus tard, M. Polk dit aux manufacturiers canadiens que plusieurs d'entre eux manquent d'esprit créateur.

photo LA PRESSE

M. George Hees aux manufacturiers canadiens

Explorez le domaine de la création typiquement canadienne

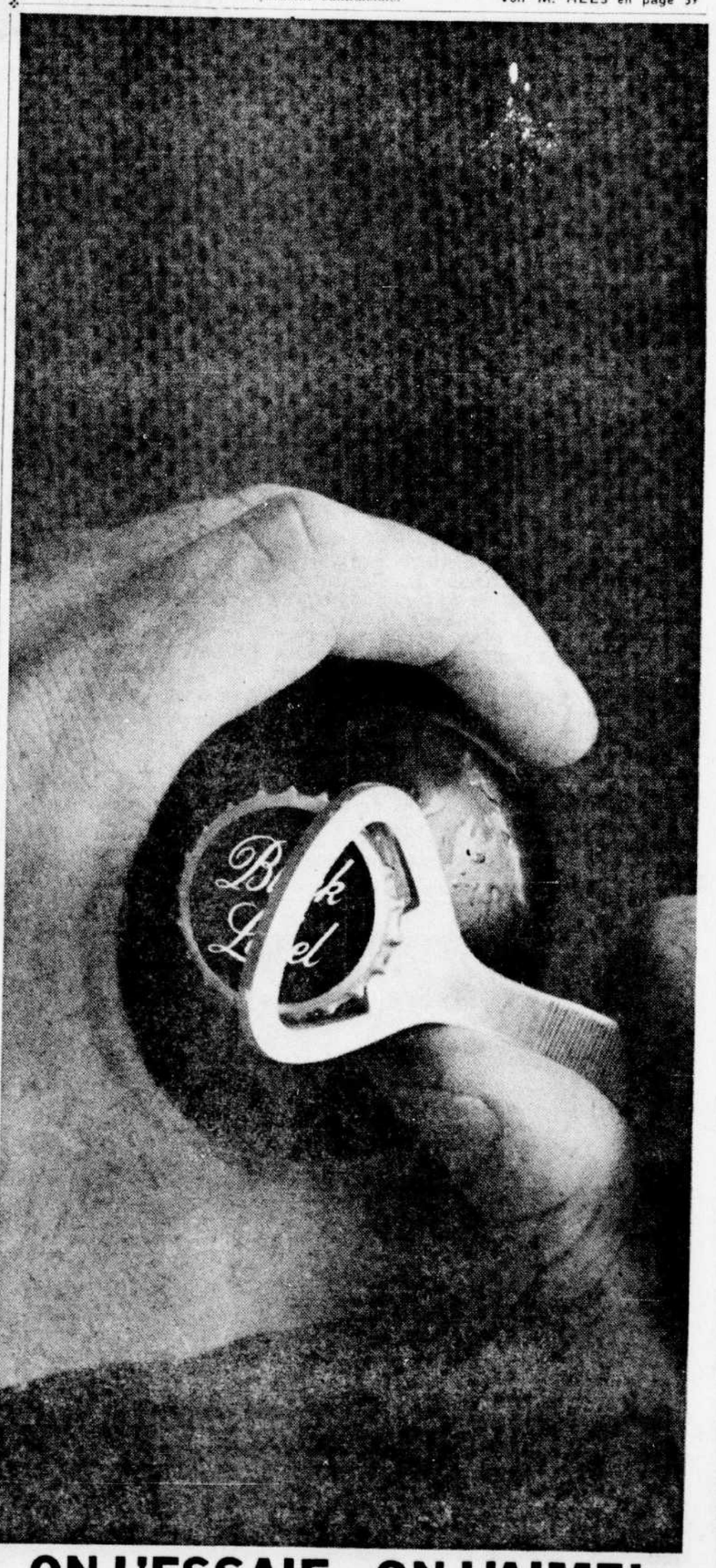
par J.-Claude PAQUET

Le ministre fédéral de l'Industrie et du Commerce(M. George Hees, a soutenu hier soir que les manufacturiers canadiens, même s'ils ne peuvent faire concurrence à la production massive des Etats-Unis, pouvaient quand même s'assurer une partie du marché américain, en amélioration la qualité, la composition et le style de leurs produits, en explorant surtout le domaine de la création typiquement canadienne.

M. Hees adressait la parole devant un groupe de manufacturier canadiens et d'acheteurs américains, à u nbanquet offert à l'occasion de l'exposition d'échantillons canadiens, qui se tient présentement au Palais du commerce de Montréal.

Le ministre a d'abord exprimé l'avis que la grande analogie qui existe entre le Canada et les Etats-Unis sur le plan de la culture, des coutumes, de la mentalité, etc., nos deux

Voir M. HEES en page 59



ON L'ESSAIE...ON L'AIME!
SON BON GOÛT FAIT FOI DE TOUT. "UNE BLACK?... D'AC!"...DISENT MAINTENANT LES CONNAISSEURS.

BIÈRE Black Label CARLING

"UNE BLACK?... D'AC!" (D'ACCORD)

AUTOUR DU MONDE

Congédiement massif à la Ford d'Oakville

OAKVILLE, Ont. (UPI) — La compagnie Ford du Canada annonce qu'elle se verrait dans l'obligation de renvoyer ses 2,500 employés si l'on ne parvenait pas à régler aujourd'hui même la grève en cours à la succursale de Cleveland. La compagnie dit que ses stocks d'accessoires non fabriqués au Canada se sont épuisés des suites de l'arrêt de travail. On annonce par ailleurs que 4,200 employés ont été renvoyés dans des succursales américaines à cause de cette grève qui se poursuit depuis deux semaines à Cleveland.

Nehru accuse la Chine

LA NOUVELLE-DELHI. — (Reuter) — Le premier ministre Nehru a accusé hier la Chine communiste de tenter d'éluder ses responsabilités dans le cas des restrictions imposées aux délégués indiens en Chine. Il a aussi déclaré devant le parlement qu'un certain nombre de Tibétains, employés dans les missions commerciales indiennes dans la région chinoise du Tibet sont tout simplement disparus à la fermeture de ces missions au début du mois. Certains ont été arrêtés au moment où ils s'apprêtaient à s'envoler pour l'Inde. M. Nehru a également rendu publiques 21 notes concernant la dispute de frontière sino-indienne. Dans ces notes, les deux pays s'accusent mutuellement d'intrusion territoriale.

L'Afrique et le Conseil de sécurité

WASHINGTON. (AFP) — La nécessité pour l'Afrique d'être représentée au Conseil de sécurité des Nations unies de "façon équilibrée" a été examinée en termes généraux par le secrétaire général de l'Union des Etats africains et malgache, M. Albert Tevoedjri. Les entretiens qui viennent d'avoir lieu à Washington se sont déroulés en présence du sous-secrétaire d'Etat pour les Affaires politiques, M. George McGhee, les secrétaires d'Etat adjoints pour l'ONU, M. Harland Cleveland, et pour l'Afrique, M. Mennen Williams. M. Tevoedjri a déclaré, hier après-midi, que sur le principe de la représentation de l'Afrique au Conseil de sécurité, "il croyait avoir obtenu la compréhension sinon l'accord" de tous les interlocuteurs qu'il avait rencontrés.

Grèves en Italie

ROME. (PA) — L'Italie a subi hier des grèves qui ont frappé les milieux de l'industrie lourde, des journaux et des bureaux du gouvernement. La grève la plus importante a été celle commandée par les syndicats communistes et non-communistes de l'industrie de l'automobile et des aciéries. Plus de 950,000 ouvriers ont fait la grève durant 24 heures dans des industries. D'autre part, tous les journaux nationaux et les agences de nouvelles sont fermés pour 48 heures à la suite de la grève des imprimeurs et des employés non-journalistes des quotidiens. La troisième grève d'importance a été celle des chefs de bureaux du gouvernement à Rome, qui sont restés à la maison pour 24 heures. Cela a eu pour effet d'interrompre le travail de tous les ministères. Les fonctionnaires réclament une augmentation de salaire et autres avantages qu'ils n'ont pas encore spécifiés.

Accusations contre l'ONU

SALISBURY. (AFP) — L'ONU, qui examine actuellement la question de la Rhodésie du Sud, a été hier l'objet de violentes attaques de la part de sir Humphrey Gibbs, gouverneur du pays, et de sir Edgar Whitehead, premier ministre.

Le gouverneur, entrant mardi matin à la session du parlement, a accusé les Nations unies "d'inciter à la désobéissance à l'égard de la constitution légale du pays".

De son côté, le premier ministre a déclaré mardi après-midi, au cours d'une conférence de presse, qu'aucune résolution adoptée par l'ONU à l'issue du débat actuel ne pourra avoir d'effet. Il a comparé ce débat à celui qui a eu lieu, l'an dernier, à l'ONU sur Porto-Rico, et dont les Etats-Unis, a-t-il dit, n'ont fait aucun cas.

L'astronaute Slayton serait cardiaque

Les dirigeants de la NASA ont révélé, hier, qu'ils n'ont pas encore reçu le rapport médical du Dr Paul Dudley White, éminent cardiologue, sur l'affection de l'astronaute Dick Slayton (battements de coeur irréguliers). C'est ce trouble cardiaque qui a empêché ce pilote d'effectuer le dernier voyage spatial.

Selon Ulbricht

Kennedy reconnaîtrait d'une "façon positive" la division du Reich

BERLIN. — Selon l'agence de presse américaine United Press International, l'impression se dégage à la suite du discours de M. Walter Ulbricht devant le "Congrès national" à Berlin-Est, que le président Kennedy s'apprêterait à "reconnaître d'une façon positive" les frontières qui divisent à l'heure actuelle l'Allemagne.

M. Ulbricht a prononcé son discours dimanche et le texte en a été rendu public aujourd'hui par l'agence de presse est-allemande ADN.

Le leader de la République démocratique allemande a déclaré que Kennedy, contrairement à Adenauer, est en train d'accepter l'idée qu'il est nécessaire de reconnaître d'une façon positive le statu quo en Allemagne.

Selon M. Ulbricht, les puissances occidentales tentent de faire du problème des voies de communication à Berlin-Ouest la question-clé des négociations actuelles entre les Etats-Unis et l'URSS. L'homme d'Etat communiste a répété qu'à ses yeux la question-clé demeure toujours celle de la conclusion d'un traité de paix, Berlin-Ouest inclus.

Par ailleurs, le chef de l'Allemagne communiste a rejeté à nouveau tout projet d'une "Commission de contrôle des Treize" pour les voies de communications. Il a précisé qu'il considérait comme seule valable la réglementation en vigueur dans tous les Etats souverains. (Cela impliquerait la reconnaissance d'une certaine façon de la souveraineté de l'Allemagne de l'Est sur ces voies de communications.)

Beck à l'ombre pour cinq ans

SEATTLE. (PA) — Dave Beck, le corpulent ex-président du syndicat des camionneurs, a commencé aujourd'hui à purger une peine de cinq années d'emprisonnement.

Interviewé hier, dans son luxueux bureau de Seattle d'où il gère de florissantes entreprises, Beck n'a pas présenté l'image d'un homme inquiet.

"Il en faut plus pour m'abattre", a-t-il proclamé.

Soudain indigné, il s'est dit victime d'une machination mais qu'il était parfaitement d'accord pour se soumettre au jugement des tribunaux.

"C'est la vie, avec ses hauts et ses bas", a-t-il dit en conclusion.

On n'atteint pas le ciel par un simple saut,
Mais nous construisons l'escalier pour l'atteindre.

J.-C. HOLLAND,
"Gradatim".

M. Menzies propose un nouvel accord mondial sur le blé

(PC-Reuter-PA) — Le premier ministre d'Australie, M. Robert Menzies, qui est aujourd'hui à Washington, propose que les divers pays intéressés négocient sans plus tarder un accord international sur le blé, puis sur d'autres denrées. Ces accords auraient entre autres avantages celui d'ouvrir de nouveaux marchés à l'Australie et à d'autres membres du Commonwealth que le rattachement de la Grande-Bretagne à la Communauté économique européenne risque de priver de leurs débouchés traditionnels.

Cependant M. Menzies écrit comme irréalisable le projet Khroutchtchev d'accord mondial du commerce ; il estime que seuls sont applicables des accords portant sur des objets précis. D'autre part, à Sydney, aujourd'hui encore, M. John McEwen, ministre du Commerce d'Australie, qui assure l'interim de M. Menzies, déclare qu'il y a lieu de réunir une conférence internationale sur le marché commun d'Europe, si l'on ne veut qu'avant la fin de l'année le monde ne soit divisé entre trois gigantesques blocs économiques rivaux.

A Wellington, le vice-premier ministre de Nouvelle-Zélande, M. John Marshall, a déclaré à la Chambre des Représentants que la Communauté économique européenne doit à la Nouvelle-Zélande autre chose que "la mort avec sursis". Il déclare que les Six signent tout simplement l'arrêt de mort de l'économie néo-zélandaise en refusant de prolonger ses exportations. Il reconnaît d'autre part que "si la Nouvelle-Zélande peut influencer, discuter les décisions de Bruxelles, y résister, elle ne peut pas les prendre".

A Washington, les entretiens Kennedy-Menzies se terminent par un communiqué conjoint exprimant l'espoir que les deux gouvernements finissent par trouver des solutions aux problèmes que pose leur commerce avec l'Europe. Cependant M. Kennedy ne contre-signe pas la déclaration de M. Menzies au sujet des torts que peut causer au Commonwealth la participation britannique au marché commun d'Europe.

Les négociations se poursuivent

La grève des mécaniciens de bord aux E.-U. remise d'heure en heure

WASHINGTON. (AFP - PA-UPI) — La grève des mécaniciens de bord de la Trans-World Airlines, qui devait commencer hier en début d'après-midi, a été ajournée.

Les conversations se poursuivent à Washington entre M. Arthur Goldberg, secrétaire au Travail, les dirigeants syndicaux et les représentants de la compagnie de transport aérien.

L'ordre de grève peut être redonné d'instant en instant.

Le piquetage avait déjà commencé aux aérogares de New York, Chicago, Kansas City et San Francisco au moment où fut connue la décision prise par le syndicat des mécaniciens de bord de considérer une nouvelle proposition gouvernementale sur laquelle on ne connaît encore rien.

Le problème

Le litige porte sur la réorganisation des équipages des longs-courriers à réaction. Il a été proposé de réduire l'équipage de quatre à trois membres. Il y aura deux pilotes et un troisième pilote qui serait entraîné pour remplir les fonctions de mécanicien.

Le syndicat des mécaniciens de bord, qui compte moins de 2,000 membres, est en lutte depuis plusieurs années avec l'Association des pilotes de ligne, dont les effectifs sont de 14,000 membres, au sujet de l'attribution des fonctions à bord des aérobus à réaction.

Si la grève a effectivement lieu, elle pourrait condamner à l'inaction environ 20,000 personnes. Pour l'instant, les envolées se poursuivent normalement. Le piquetage a cessé partout.

A Chicago, un avion a été retardé de 45 minutes. Le mécanicien avait quitté son poste à l'heure H.

MONTRÉAL

Bourse de Montréal

	Ventes	Haut	Bas	3 h.
Abitibi	500	44¾	44¾	44¾
Abit Pr	150	24¾	24¾	24¾
Atl Sugar		14⅜	14½	—
Algoma	1345	41¾	40¾	40¾
Alumin.	2280	21¼	20½	20½
Alum 4 pr	—	22	22	—
Alu 4½ pr	—	47¼	47¼	—
An T. 4½	125	43¼	43¼	43¼
Ang T 2.90	—	52¼	52¼	—
Argus	—	7⅞	7¾	—
Argus 2.50	25	49½	49¼	49½
Argus 2.60	—	52¼	52¼	—
Asbestos	175	30¾	30¾	30¾
Atlas Steel		31	31	—
B R C Pr	200	6¼	6¼	6¼
Bnk C.N.	160	63	62½	62½
Bnk Mt	1125	56	55½	55¾
Bnk N.E.	155	63	62¼	62¼
Bnk P.C.	50	44	43¾	44
Bath Pow	—	16	16	—
B Phone	2310	50¼	50	50
Bow C. 5	—	50½	50½	—
Bow C. 5½	—	52	51¼	—
Bow Paper	—	5½	5½	—
Brazil	—	355	355	—
B.A. Oil	895	29¾	29¼	29¾
BC Fores	—	11¾	11¼	—
BC Power	1200	17	16⅝	16⅝
BC Phone	—	49¾	49¾	—
Br Ch 6 pr	—	8¾	8½	—
Brown	—	10¾	10¼	—
Bruck "A"	—	12½	12¼	—
Build Pr	200	23½	23½	23½
Burr A pr	—	8¼	8¼	—
Cal. Pow	300	19½	19½	19½
Cn. Cem.	125	26¾	26¼	26¼
Cn Cem pr	—	29¼	29¼	—
Cn Dm Sug	—	23	23	—
Can. Iron	—	20	20	—
Can. Malt	—	67	67	—
C. S. L.	400	52½	52¼	52¼
C. S. L. pr	—	13	13	—
C. Aviatio	100	19	19	19
C. Brew.	3295	9⅜	9⅛	9⅛
C. Br. Alu	200	9	9	9
C. Bronze	—	18	18	—
C. Bro pr	—	91	91	—
C Cel	50	29	29	29
C 1.75 pr	—	36¾	36¾	—
C Chem	—	6½	6½	—
C Fairbk A	—	8	8	—
C Fairb B	25	425	425	425
C Hysky	150	5	495	5
C Hydroc	—	13⅜	13⅜	—
Can Brew P	25	50	50	50
C Im B C	1245	54	53¾	53¾
CIL	105	12¼	12¼	12¼
CIL P	—	40	40	—
C Int Pw	—	9½	9⅛	—
C Int Pw p	300	38¾	38½	38½
C Loco	—	28¼	28¼	—
C Marconi	—	415	415	—
C Oil	700	27¼	27¼	27¼
CPR	2285	24¼	24	24
C Pet p	1353	11¾	11¾	11¾
C Vickers	25	21	21	21
Coghlin	—	6¾	6¾	—
Col Cel	—	380	380	—
Com Ent	—	12½	12¼	—
Con M&S	825	20¼	20	20
Con Textile	—	375	375	—
Cons Glass	—	28	28	—
Cor. Credit	1000	6¾	6½	6½
Credit Fon	—	124	122	—
Cr Zell 'A'	—	22	22	—
Crush. Int.	—	9¾	9¾	—
Dist. Seag.	175	41¾	41¼	41⅝
Dom Pete	100	9¾	9¾	9¾
D Bridge	3265	18	17¾	17⅞
D Corset	—	18½	18½	—
D Fndry	—	50¾	50½	—
D Glass	—	72	72	—
D Lin Ltd	—	6	5¾	—
D Steel	—	9¼	9¼	—
D Stores	1321	12¾	12¼	12¾
D Tar	1150	17⅛	16⅞	16⅞
D Text	1250	16¾	16¼	16¼
Donohue	50	24	24	24
Dow Brew	—	56	56	—
Du Pont	350	27¾	27½	27¾
Du Pont p	—	80	80	—
Dup Fr 'A'	—	9	9	—
E. Koot	—	12	12	—
Ed Paper	—	24	24	—
Enam Pr 'A'	—	8	8	—
Fam Play	—	16½	16½	—
Fleetwood C	25	20	20	20
Ford US	—	44¼	44¼	—
Foundation	—	11	11	11
Fraser	200	23½	23½	23½
French P pf	—	300	300	—
Falconbd	500	46	46	46
Gatineau	—	30¾	30⅝	—
Gat 5 pr	—	101	101	—
Gat 5½ pr	10	107½	107½	107½
Gen Dynam	50	24	24	24
Gen Motors	—	55¾	55¼	—
G S Wares	—	9½	9½	—
Greater Wpg	—	14¼	14⅛	—
G L Paper	250	16½	16½	16½
Hawker S	100	5	5	5
Handy And	—	17½	17⅛	—
Hardee Far	—	6¼	6½	—
Holt Ren	400	21¼	21¼	21⅛
Home O 'A'	945	10¼	10¼	10¼
Home O B	1400	10¼	10⅛	10⅛
Horne Pitif	—	285	285	—
H Smith pr	125	43	42	42
Hud B MS	1213	52¾	52¾	52¾
Hud B C	1025	10¾	10½	10½
Imp Oil	50	13½	13⅛	13½
Ind Acc	150	24¼	24¼	23¾
Ind A 2.25 p	—	48	48	—
Inglis	—	420	420	—
Int C P	—	15¾	15¾	—
Int. Nic	1150	64	63½	63¾
Int. Paper	—	30¾	30⅝	—
Int. Util	820	40½	40¼	40¼
Int. U P	50	30¾	49⅝	49¾
Int. P 4.50	—	66	66	66
Iro G P	225	9½	9½	9½
Jamaica	285	13⅞	13⅞	13⅞
Johns M.	—	50	50	—
Labatt	—	12⅜	12½	—
Laura Sec	—	16½	16½	—
Laur F A	—	15	15	—
Laur F	1.25	21	21	—
Laur F 2.00	z5	41	41	41
Loeb M.	z50	12¾	12¾	12¾
Lower S L.	—	29	29	—
MacL A	—	19½	19½	—
Mac L. B.	100	21	21	21
MacKinnon	—	6	5½	—
Mac & P	800	18¾	18¼	18¾
Maritime T.	119	18¾	18¾	18¾
Mas. Fer.	875	11	10⅝	10⅝
Mx F 5½ p	10	106½	106½	106½
Metro Sto	—	7	7	—
Laur Sec	—	16½	16½	—
Metro St pr	—	22½	22½	—
Miron Pr.	210	9⅜	9⅜	9⅜
Mitch R A	300	7	7	7
Molson A	575	25	25	25
id B	—	23½	23½	—
id pr	125	41	40	40
Mtl Loco	100	14	14	14
Mtl Trust	—	77	77	—
Mariti dr	14280	38	38	38
Nat Cont.	—	4 85	4 85	—
N Drug	—	16½	16½	—
Nat Sti Car	—	16½	16½	—
Nat. Trust	—	93	93	—
Nia Wire B	—	12¼	12½	—
Noranda	4125	28¾	28½	28¾
N S Light	200	19½	19½	19½
Ogilvie	100	46	46	46
Ont Steel	—	25½	25½	—
Pac Pete	930	12¾	12¾	12¾
Page-Hers	350	19¼	19¼	19¼
Penmans	—	35½	33	—
id pr	25	114½	114½	114½
Placer	—	23¾	24⅜	—
Pow Corp	25	48¼	48¼	48¼
Price Br	965	43¾	43	43¼
id Pr	35	88	88	88
Q Na Gas	2000	5½	5¼	5½
Pu Nt Gs p	—	43	42¾	—
Que Pow	125	28	28	28
Qu Phone	350	42	42	42
Que Phone	—	21¾	21¼	—
Q Phon 1961	—	20¾	20⅝	—
Reitman's	—	12¼	12¼	—
Robertson J	—	12	13	—
Rolland A	—	9¾	9¾	—
Rolland B	—	12	12	—
Rolland pr	—	86½	86½	—
Rothm Ltd	—	6¾	5¾	—
Royl Bk	2085	67	66¾	66¾
Royalite	100	9¾	9¾	9¾

Valeurs en demande

	Ventes	Cote	Variat.
Noranda	3977	28½	— ⅜
Royal Bank	1832	66¾	— 1
Steel of C	1775	16⅜	inch
B C Power	1650	17	+ ⅛
Que Nat Gas	1600	5½	inch
Cdn Pet priv	1333	11⅜	inch
Algoma	1320	40¾	— 1¼
Aluminium	1320	21	— ¼
Hudson Bay Min	1240	52½	— ½
Atlas Tele	1200	2 90	+ .5
Mt Pleasant	25900	1 35	+13
Vanguard	19500	.09	+ 1
N Am Rare	18500	.59	+ 4
Bornite	10500	.21	+ 1
Bateman	7500	.05	— 1

Total de la matinée : industriels, 62100 ; mines et pétroles, 129900

St L Cm	600	16	16	16	N Formaq	2000	6½	6	6
St L Crp	100	22¼	22¼	22¼	Nfld Light	950	$ 70	70	70
Salada Fds	430	11¾	11½	11⅝	N Jack L	1000	11	11	11
Salad F w	180	545	454	545	Newrich	—	13	13	—
Shawin	1055	22¼	22	22¼	N W Amu	2000	11	11	11
Shawin 4p	65	43	43	43	Needco C	300	3 95	3 95	3.95
Sher will p	—	128	128	—	Normetal	—	3 80	3 75	—
Sicard	100	7⅛	7⅛	7⅛	NA Rare	18500	59	54	54
Sicard p	—	20½	20½	—	N Q Pow	25	$ 29¾	29¾	29¾
Simpsons	325	26¼	25½	25⅞	Northw. Ind	—	3 25	3 25	—
Southam	75	26¼	26¼	26¼	Opemi Ex	4000	16	16	16
Std S Steel	—	12	11	—	Opemiska	—	5 70	5 70	—
Steel Can	1890	16⅛	16½	16⅝	Paudash	—	6	6	—
Steinb A	375	19½	19¼	19½	Pembina	—	6¼	6¼	—
Steinb p	—	104	104	—	Pitt Gold	—	5	5	—
Texaco Ca	200	47⅜	47⅛	47⅜	Pitt Prodcts	—	7¾	7¾	—
T Dom Bk	1055	56¾	55¼	55½	Place G & O	—	55	55	—
T Fin A	500	12⅞	12⅜	12⅝	Porcupine	—	5	5	—
T-Can Corp	225	9½	9¼	9¼	P Cor 1 pr	—	$ 45	45	—
T-Can Pipe	520	20	19¾	19¾	Q Chib	3000	17½	17½	17½
Triad Oil	—	1 30	1 30	—	Q Cobalt	10	250	250	250
Union Oil	—	8¾	8¾	—	Que Lith	—	275	275	—
U Steel Co	—	6	6	—	Que Oil	—	2	2	—
Ventomatic	—	5¾	5½	—	Q Steel	14300	11	11	11
Viau Ltée	—	13	13	—	Q Tel 50 pr	—	20¼	20¼	—
Walk GW	2250	50½	50½	50½	id 51 pr	—	20¾	20¾	—
Webb Knapp		200	200	—	id 55 pr	—	20¾	20¾	—
Westcoat	335	14½	14½	14	id 56 Pr	—	20¼	20¼	—
Westcoat vt	z50	14	14	14	Red Crest	—	2¼	2½	—
Weston A	—	14½	14⅜	—	Roberval	—	10	10	—
Weston B	2000	17	17	17	Ruby Foo's	—	210	210	—
Zeller's	—	35¼	35¼	—	Ruby F Wts	—	35	35	—
Zeller's pr	—	49	49	—	San. Anton	—	1 75	1 74	—
					Sherritt	—	3 55	3 55	—
					Steep Rock	—	5 75	5 75	—
					StL Colu	1400	3 70	3 50	3 50
					StL Divers	100	95	95	95
					Saucon	6100	25	25	24
					Shop & S	200	7¼	7½	7½
					Siscalta	—	45	45	—
					Siscoe	—	1 58	1 55	—
					Sobeys Stor	—	$ 15½	15½	—
					S Duraul	2000	9	8½	8½
					S C Prov6P	5	$105	105	105
					Spart Air	1100	120	110	115
					Spart A W	100	23	23	23
					Stand Gold	—	9	8	—
					Sullivan	—	150	150	—
					Supt Ord.	—	$ 15	15	—
					Tache	1200	4	3	3
					Tache	12000	22	20	21
					Talisman	800	73	68	68
					Tazin	5000	10½	10	10
					Tib. Expl	8000	7	7	7
					Titan	—	9	9	—
					T C. Freez	100	310	310	310
					Trans Mt	225	14	14	14
					Union Gas	475	$ 17¼	17	17
					U Princip	1600	50	50	50
					U Town E	—	11	11	11
					UA Obais	—	26	26	—
					Val-Mar	—	5¼	5¼	—
					Vander H	—	295	295	—
					Vanguard	15000	9¼	8½	8½
					Vauze	—	130	130	—
					W C Brew	—	$ 32½	32½	—
					Westville	—	5	5	—
					York Spec	100	325	325	325

Bourse canadienne

Ajax	24	22	—
Alberta Gas A	$ 26	26	—
Alberta G wts	$10¼	10	—
Am. Beau Belle	7½	7½	—
Amerium	3	3	—
Amer. Mol.	300	255	255	255
Anglo-Nfld	$ 8¾	8¾	—
Anthenian	2000	5	5	5
Arno		4½	4½	—
Atlas Tel.	1200	2 90	2 85	2 90
Augustus	1000	40	40	40
Alpha Arag	175	$ 8	8	8
Black River		12	12	—
Bailey S.A.		6.85	6.85	—
Baker Tic		9	9	—
Bateman	3000	6	6	6
Beatrice		5	4	—
Belgium pr		$ 16¾	16¾	—
Bellechasse		16	15	—
Blue Bonne		$ 14½	14½	—
Blue Sea w		525	525	—
Bluewater		16	16	—
Bornite	10500	21	21	21
Bouzan		46	46	—
Bruneau	2000	37	35	37
Capital Biu	—	370	370	—
Cal Ed.	400	$ 22½	21¾	21¾
Calumet —O		3	3	—
Calyso Food	—	200	200	—
Camp Chib	200	480	480	480
Can Fl 'B'	—	$ 15	15	—
C Collier	—	$ 6¼	6¼	—
Can Delhi	—	350	350	—
Can. Dev.	—	380	380	—
C Dredge	—	$ 10½	10½	—
C I Inv T	—	$ 24½	24½	—
C Kidosk	1600	95	95	95
C Power	—	$ 7	7	—
Can Silica	—	1.05	1.05	—
Canalask	—	4	4	—
Canoram	1000	11	11	11
Canuba	—	2	2	—
Carbec	—	12	12	—
Cartier-Qu	—	8	8	—
Cassiar	800	$ 11½	11½	11½
Cnt Oil Dio	400	5.50	5.40	5.40
Cent Man	—	5	5	—
Chemell	1700	1.10	1.02	1.06
Chib Coppr	—	10½	10½	—
Cleveld Cp	—	5½	5¾	—
Cominda	—	4½	4½	—
Cons Dv S	—	180	180	—
Cons Pap	1400	$ 39½	38½	38½
Consm Gs	500	$ 16¾	16¾	16¾
Que Yell	—	3½	3½	—
Con Rand	—	1 25	1 25	—
Copperstr	—	23	23	—
Couv & Pr	—	$ 11	11	—
Credit MG I	—	12	12	—
Crusade	—	37	35	—
Dalfens Ltd	—	80	80	—
Denault A	—	$ 15	15	—
Dolsan	—	8	8	—
Dome	—	$ 30½	30	—
D Explore	1000	27	27	27
Dom Leas	2000	54	52	54
D Oilcloth	25	$ 23½	23½	23½
Drum Weld	—	10	10	—
Dumagami	500	33	38	38
Dumont	4500	26	26	26
East Sull	400	1 61	1 61	1 61
Ebn Oil	—	4½	4½	—
Fab	11000	11½	11	11
Fanny F	—	$ 29¾	29¾	—
Fano	5000	2½	2½	2½
Fontana	—	4	4	—
Ford Motor	—	$141	141	—
Fort Relian	—	43	43	—
Fundy	4000	7	7	7
Futurity	500	14	14	14
Fabi	300	$ 8¼	8¼	8¼
Gaspe Oil	—	3½	3¼	—
Giant Yk	200	$ 13½	13½	13½
Glen L S.	2000	230	225	225
Helium	2000	140	125	125
Hastings M	—	30	30	—
Holinger	450	$ 19	18¾	18¾
Hubbard A	—	$ 24	24	—
H Oil & G	450	$ 13½	13¼	13¼
Int. Heli	500	265	265	265
Israel Cont	—	8	8	—
Jubilee Dr	400	270	255	255
Jockey Club	—	300	300	—
Keeley	2000	38	37	38
Kelly Doug	—	$ 5¾	5¾	—
Kerr-Addis	—	940	933	—
Kiena	3400	153	150	150
Labrador A	—	9	9	—
Labrador	—	$ 23¾	23¾	—
Laduboro	—	90	90	—
Lambert A	—	$ 16¼	16	—
Lamonta A	100	$ 10	10	10
Lingside	—	3	3	—
Lith Corp	1000	11	11	11
Loblaw A	—	$ 8¾	8¾	—
Loblaw B	400	$ 8	8	8
Lowney	—	$ 25	23	—
Malartic	500	85	85	85
Marchant	—	63	61	—
Massval	—	8	6	—
McIntyre	—	$ 43	42½	—
Melchers	—	$ 10¼	9	—
Melch 7%p	—	5¼	5¼	—
Mercur C	1100	31	30	30
Merrill	—	61	61	—
Mid-Chib	—	18	16	—
Mo Paper	—	20¾	20¾	—
Mogador	—	6	6	—
Molyb	—	80	60	—
Nonpre	3000	8	8	8
Moore	500	44¼	43¾	43¾
Mount P	27300	137	122	136
MR Dairie	200	$ 6¼	6¼	6¼
M R Rice	—	8¼	8¼	—
Murray	—	98	98	—
Mussens	—	$ 8	8	—
Nat Aut V	—	2 30	2 30	—
Nat Petr	—	2 30	2 30	—
Native Mi	500	12	12	12

Les banques traversent de mauvais moments

Les banques continuent de s'affaiblir en Place locale, et les autres secteurs des deux bourses de **MONTREAL** ne donnent pas encore de signes laissant croire à un rétablissement prochain.

La Banque de Montréal perd 1¾ à 55½, la Banque de la Nouvelle-Ecosse 1¼ à 62¼ et la Banque Royale ¾ à 67.

Dans le groupe des métaux usuels, la tendance à la baisse est moins accentuée, mais Aluminium accuse quand même une perte de ¼ à 21, et Noranda ⅜ à 28½.

Parmi les autres valeurs en perte de vitesse, on signale Interprovincial Pipe Line, Calgary, Edmonton et Bell Telephone. Les minières sont le groupe le plus actif : Mount Pleasant prend 16 cents à $1.36 et North American Rare Metals vaut maintenant 59 cents, une hausse de 4 cents.

* * *

La situation des banques continue encore de s'affaiblir à la bourse de **TORONTO**, et cet état de fait a influencé tous les autres secteurs du marché mobilier durant la matinée. Le téléscripteur a enregistré peu d'échanges.

Les cinq banques inscrites à Toronto, soit la Banque de Montréal, la Banque Royale, la Banque de la Nouvelle-Ecosse, la Banque Toronto-Dominion, et la Banque Canadienne Impériale de Commerce, s'en tiennent à leur plus bas niveau atteint depuis le début de 1962.

Parmi les autres valeurs qui s'affaiblissent, on note Algoma Steel, Bell Telephone, Consolidated Paper, Interprovincial Pipe Line ainsi que Dominion Foundries.

Les autres secteurs sont mixtes, les gains et les pertes étant fractionnaires.

* * *

La période d'instabilité que connait la bourse de **NEW YORK** depuis quelque temps ne semble pas près de finir. A l'ouverture de ce matin, le marché manifestait une légère tendance à la reprise, mais vers midi, les cours subissaient un autre fléchissement. L'activité était modérée.

La moyenne de la Presse Associée pour 60 titres s'établissoit à 212.40 au milieu de la



journée, soit une perte de .10.

Alors que la plupart des fluctuations étaient minimes, certaines valeurs sûres ont accusé des pertes allant jusqu'à 2 points.

IBM, à la fin de la matinée, déclare une perte nette de plus de 3 points. Polaroid, en avance au tout début, a effacé ses gains et perd une fraction.

Les aciéries ne se comportent pas mieux, et les métaux usuels n'ont pas de tendance précise.

* * *

Les aurifères sont la grande vedette du marché de **LONDRES** aujourd'hui.

L'or sud-africain et les actions financières étaient en grande demande dès le début de la matinée, et cette activité reflétait celle des bourses américaines mardi.

Free State Geduld bat la marche avec un gain de 5 shillings, à 115 S. 7½ D. Dans la plupart des valeurs on note une hausse considérable.

Chez les minières, l'étain est la valeur la plus transigée, et celle qui se comporte le mieux.

Les autres secteurs sont plutôt ternes, à l'exception des obligations anglaises qui se raniment. Les valeurs cotées en dollars canadiens et américains hésitaient encore à prendre une orientation définitive.

Les dispositions du marché de **PARIS** sont plus résistantes que la veille, mais il subsiste cependant une certaine hésitation dans la tendance d'ensemble. Les cours ouvrent le plus souvent un peu en retrait sur leurs niveaux précédents à quelques exceptions près qui font ressortir de légères avances, notamment parmi les pétroles.

Après les premiers cours, le caractère plus soutenu du marché tend à s'affirmer et les transactions se font à des niveaux généralement en hausse modérée. D'une manière générale, la physionomie du marché est empreinte de stabilité dans une étroite irrégularité.

La réponse des primes a eu lieu et, comme d'habitude, ne donne pas lieu à des ordres d'une consistance particulière étant donné que les opérateurs conditionnels ont pris leurs dispositions depuis quelques séances déjà. Au surplus, la majorité des acheteurs à prime doivent abandonner leurs engagements.

Les nouvelles d'Algérie sont assez contradictoires pour le moment, ce qui explique la réserve des opérateurs, car les affaires ne sont pas très animées. Ces nouvelles n'en sont pas moins suivies toujours de très près car elles continuent à conditionner l'orientation en très grande partie.

Les pétroles et les nord-africaines font très bonne contenance, reproduisant leurs cours précédents ou les améliorant quelque peu dès l'ouverture ou peu de temps après. Un peu d'effritement du côté des produits chimiques, mais irrégularité des valeurs d'alimentation.

Aux étrangères, les allemandes sont soutenues, comme les néerlandaises et les américaines où Kodak montre une assez bonne fermeté. Les congolaises se tassent et les italiennes montrent de l'hésitation. Mais l'intérêt dans le compartiment international continue de se porter sur les mines d'or dont la progression s'accentue.

TORONTO

	Ventes	Haut	Bas	2 h.
Abitibi	245	$ 44⅞	44¾	44¾
Acad-Atl	175	$ 14⅜	14⅜	14⅜
Alta Dist	1815	215	210	210
Al Dis vt	2000	185	180	180
Alta Gas	911	$ 26	26	26
Al Gas pr	20	$108½	108½	108½
Alt Gs B p	z5	$105	105	105
Alta Nat	170	$ 17½	17½	17½
Alg Cen	z10	$ 19½	19½	19½
Alg Cenw	200	485	485	485
Algoma	1275	$ 41½	40¾	40¾
Ackland	250	400	400	400
Alumini	2214	$ 21¾	20½	20¾
Alum 1 pr	z5	$ 22	22	22
Alum 2 pr	110	$ 47	47	47
Analog	800	140	120	140
Anal wts	1100	41	40	40
Argus	100	$ 7¾	7¾	7¾
Argus250 pr	50	$ 50	50	50
Arg C Cr	1519	$ 6¾	6¾	6¾
Atlas Stl	253	$ 30¼	30¼	30¼
Auto El	z5	$ 8	8	8
Bartaco	400	365	365	365
B Mont	1246	$ 56	55½	55½
Bank NS	976	$ 62½	62	62¾
Beatty A	z73	$ 9½	9½	9½
Beav Lum	500	$ 31	31	31
Bell Phon	3466	$ 50¾	50¼	50¼
Bc Tank pr	50	$ 26½	26½	26½
Bright	z10	$ 70	70	70
BA Oil	3645	$ 30	29¾	29¾
BC Forest	275	$ 11¼	11	11¼
BC Pow	1310	$ 17	16¾	17
BC Phone	150	$ 49	49	49
Cal Pow	300	$ 19½	19⅜	19½
Can Cem	650	$ 26¾	25⅝	26¾
Can Foi A	200	$ 30	30	30
CI Fndry	235	$ 19½	19½	19½
Can Malt	z10	$ 67½	67½	67½
C Pack A	110	$ 52¼	52	52
C Safe 4 pr	50	$ 94⅜	94⅜	94⅜
Can W B	100	$ 10¾	10¾	10¾
CAE	z50	$ 19	19	19
Cdn Brew	4760	$ 9½	9¼	9¼
C Br Alum	25	$ 51	51	51
CBAL Aw	360	$ 8¾	8½	8¾
CBAL Bw	340	215	205	215
Cdn Ca A	1200	200	190	190
Cdn Celan	60	$ 29¼	29	29¼
C Cel 175	z10	$ 36¾	36¾	36¾
C Chem	100	$ 45¼	45¼	45¼
C Chem w	325	210	205	205
C Colleri	100	$ 6¼	6¼	6¼
C Frbks A	200	$ 7¼	7¼	7¼
C Frbks B	200	425	425	425
Can Sup p	100	$ 5	5	5
C G In w	1500	200	185	186
CG Sec B	100	$ 19¼	19¼	19¼
C Husky	260	$ 5	5	5
C Hydro	150	$ 13½	13½	13½
Ice M	150	$ 9	9	9
C Imp Bk	3131	$ 54	53¾	54
C I L	206	$ 12	12	12
Cdn Oil	506	$ 27¾	27¼	27½
C P R	4033	$ 24⅛	23¾	24¼
Cdn P p	300	$ 13¾	13¼	13¾
C Tire A	35	$ 30	30	30
C Util p	z5	$ 28½	28½	28½
C Vickers	1100	$ 21	20½	20½
CWN Gas	z15	$ 16¾	16¾	16¾
CW Dep	100	490	490	490
CKP Dev	100	$ 15½	15½	15½
Col Cell	600	385	385	385
Comb Ent	800	$ 12½	12½	12½
Conduits	z50	$ 8¾	8¾	8¾
Con Bldg	100	$ 7¾	7¾	7¾
Con Bldg p	100	$ 12¼	12¼	12½
Con M S	1460	$ 20¼	20	20
Con Gas	4445	$ 16⅜	16⅜	16½
Corby vt	230	$ 17⅜	17⅜	17⅜
Coronation	955	$ 6⅜	6½	6⅜
Cosmos	600	$ 11	10⅝	10⅝
Crestbrk	100	105	105	105
Crestb p	z15	$ 23	25	25
Crown Tr	25	$ 44	44	44
Crush Int	z38	$ 9¾	9¾	9¾
Dale	100	265	265	265
Dist Seag	2900	$ 41½	41¼	41¼
D Bridge	650	$ 17½	17⅜	17⅜
Dom Elect	200	$ 9¾	9¾	9¾
Dofasco	797	$ 50¼	49¾	49¾
Dom Lime	100	$ 6	6	6
Do Stores	1035	$ 12½	12¼	12¼
Dom Tar	7935	$ 17⅛	16¾	16¾
Dom Text	780	$ 16⅞	16⅜	16⅜
Du Pont

avis de DÉCÈS

ARBOUR (Charles Auguste) — A Montréal, le 17 juin 1962, à l'âge de 66 ans, est décédé Charles Auguste Arbour, époux de Alice Authier, demeurant à 315 De Courcelle. Les funérailles auront lieu jeudi le 21 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée
4505 rue Notre-Dame Ouest
à 8 h. 15 pour se rendre à l'église St-Zotique où le service sera célébré à 8 h. 30 et de là au cimetière de Châteauguay Heights, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BAGDADI (Lilianne) — A Montréal, le 20 juin 1962, à l'âge de 46 ans, est décédée Mme Fade Ragdadi, née Lilianne Labranche demeurant à 1076 Beaudry. Les funérailles auront lieu samedi le 23 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Bonnier Duclos Bonnier
3503 rue Papineau.
Avis des funérailles plus tard.

BARBIER (Eugénie) — A Montréal, le 17 juin 1962, à l'âge de 82 ans, est décédée Mme veuve Louis Barbier, née Eugénie Nadeau, demeurant à 5837 Beaulieu. Les funérailles auront lieu jeudi le 21 courant. Le convoi funèbre partira des salons
URGEL BOURGIE LTEE
6259 BOUL. MONK
à 7 hrs 45, pour se rendre à l'église St-Jean de Matha, où le service sera célébré à 8 hrs, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BEAULAC (Joseph) — A Montréal, le 18 juin 1962, à l'âge de 72 ans, est décédé Joseph Beaulac, époux d'Aurore Rouleau, demeurant à 5067 Ste-Marie. Les funérailles auront lieu vendredi le 22 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée.
4505, rue Notre-Dame Ouest,
à 8 h. 45, pour se rendre à l'église Ste-Clothilde où le service sera célébré à 9 hrs, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BÉLANGER (Adèle) — A Montréal, le 18 juin 1962 à l'âge de 78 ans est décédée Mme Edouard Bélanger, née Adèle Jalbert, demeurant à 1857 Wolfe. Les funérailles auront lieu jeudi le 21 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Bonnier, Duclos, Bonnier
3503 rue Papineau
à 8 h. 30 pour se rendre à l'église Ste-Catherine où le service sera célébré à 9 heures et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BENOIT (Lionel) — A Montréal, le 17 juin 1962, à l'âge de 42 ans, est décédé Lionel Benoit, époux de Lucille Dagenais, demeurant au 2535, rue Albert. Les funérailles auront lieu jeudi le 21 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Gustave Drouin,
3565 boul. Lasalle, Verdun
à 8 h. 45 pour se rendre à l'église Notre-Dame-de-la-Paix où le service sera célébré à 9 heures et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BERGERON (Yvette) — A Montréal, le 18 juin 1962, à l'âge de 56 ans est décédée Mme Victorin Berzeron née Yvette Gendreau, demeurant à 5823 2e Avenue, Rosemont. Les funérailles auront lieu vendredi le 22 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Bonnier Duclos Bonnier
3503 rue Papineau
à 8 h. 30 pour se rendre à l'église Ste-Gemma où le service sera célébré à 9 h. et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BÉLANGER (Adèle) — A Montréal, le 18 juin 1962 à l'âge de 78 ans est décédée Mme Edouard Bélanger, née Adèle Jalbert, demeurant à 1857 Wolfe. Les funérailles auront lieu jeudi le 21 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Bonnier, Duclos, Bonnier
3503 rue Papineau
à 8 h. 30 pour se rendre à l'église Ste-Catherine où le service sera célébré à 9 heures et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BENOIT (Lionel) — A Montréal, le 17 juin 1962, à l'âge de 42 ans, est décédé Lionel Benoit, époux de Lucille Dagenais, demeurant au 2535, rue Albert. Les funérailles auront lieu jeudi le 21 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Gustave Drouin,
3565 boul. Lasalle, Verdun
à 8 h. 45 pour se rendre à l'église Notre-Dame-de-la-Paix où le service sera célébré à 9 heures et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BERGERON (Yvette) — A Montréal, le 18 juin 1962, à l'âge de 56 ans est décédée Mme Victorin Berzeron née Yvette Gendreau, demeurant à 5823 2e Avenue, Rosemont. Les funérailles auront lieu vendredi le 22 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Bonnier Duclos Bonnier
3503 rue Papineau
à 8 h. 30 pour se rendre à l'église Ste-Gemma où le service sera célébré à 9 h. et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BOILEAU - CARDINAL — A l'Ile Bizard, le 17 juin 1962, à l'âge de 61 ans, est décédée Déliska Cardinal, épouse de Ernest Boileau, demeurant à 360 Cherrier, Ile Bizard. Les funérailles auront lieu jeudi le 21 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J. A. Legault
14,114 Boul. Gouin Ouest
à 9 h. 45 pour se rendre à l'église paroissiale de l'Ile Bizard où le service sera célébré à 10 hrs et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BOISSONNEAULT (Marcelle) — A Montréal, le 18 juin 1962, à l'âge de 43 ans, est décédée Mme Ferdinand Boissonneault née Marcelle St-Onge, demeurant à 5261 Fabre. Les funérailles auront lieu jeudi le 21 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Adolphe Lemay Inc.
25 Laurier Est
à 7 h. 30 pour se rendre à l'église St-Stanislas de Kostka où le service sera célébré à 8 heures et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BOUCHER (Laurette) — A Montréal, le 18 juin 1962 à l'âge de 55 ans est décédée Laurette Beauchamp autrefois de St-Lambert, épouse de Armand Boucher demeurant à 160 Quintal, Laval-des-Rapides. Les funérailles auront lieu jeudi le 21 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J. S. Vallée Ltée
2548 rue Beaubien Est
à 9 hrs 15 pour se rendre à l'église paroissiale de St-Lambert où le service sera célébré à 10 hrs et de là au cimetière du même endroit lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BOUCHER — Subitement, à McMasterville, le 19 juin 1962, à l'âge de 56 ans, est décédé M. Jean-Baptiste Boucher, époux d'Yvonne Sirois. Les funérailles auront lieu vendredi le 22 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Maurice Demers,
231, boul. Laurier,
à 9 h. 15, pour se rendre à l'église Sacré-Coeur de McMasterville, où le service sera célébré à 9 h. 30, et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BROCHU (Cécile) — A Miami, le 15 juin 1962, à l'âge de 40 ans, est décédée Mme Jean Brochu, née Cécile Guérin, demeurant à Fort Lauderdale. Les funérailles auront lieu jeudi le 21 courant. Le convoi funèbre partira des nouveaux salons
Urgel Bourgie Ltée,
400 Boul. Henri-Bourassa Est
à 9 h. 15, pour se rendre au Sanctuaire St-Jude où le service sera célébré à 9 h. 30 et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

CARTIER (Max) — A Montréal, le 19 juin 1962, à l'âge de 76 ans, est décédé Max Cartier, ex-lieutenant de la Police Provinciale, époux de Flore Caisse, père de Madeleine (Mme Gérald Ricard) et Claudine, demeurant à 4296 Delorimier. Les funérailles auront lieu vendredi le 22 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Bonnier, Duclos, Bonnier
3503 rue Papineau
pour se rendre à l'église Immaculée-Conception où le service sera célébré et de là au cimetières de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

CHALUT (Alberta) — A Montréal, le 18 juin 1962, à l'âge de 42 ans, est décédée Mme Lionel Chalut, née Alberta Robert. Les funérailles auront lieu jeudi le 21 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J.-H. Benoit,
2102 rue Fullum
à 9 hrs 15 pour se rendre à l'église St-Eusèbe-de-Verceil où le service sera célébré à 9 hrs 30, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

CHARTRAND (Eva) — A Ste-Rose, le 18 juin 1962 à l'âge de 77 ans est décédée Eva Bélanger épouse de feu Moise Chartrand demeurant à 64 Boul. Ste-Rose. Les funérailles auront lieu jeudi le 21 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J. M. D. Cyr
167 Boul. Ste-Rose
à 8 hrs 45 pour se rendre à l'église paroissiale de Ste-Rose où le service sera célébrée à 9 hrs et de là au cimetière du même endroit lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DARGY (Virginie) — A Montréal, le 19 juin 1962, à l'âge de 75 ans est décédée Mlle Virginie Dargy, soeur de feu Mme Octave Lambert, demeurant à 2521 Elsdale. Le convoi funèbre partira des salons
S. Vallée Ltée
3548 rue Beaubien Est
à 7 h. 45 pour se rendre à l'église St-Marc où le service sera célébré à 8 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DECARIE (Alice) — A Lachine, le 19 juin 1962, à l'âge de 74 ans, est décédée Alice Goulet, épouse en 1ères noces de Odilon Métayer et en 2èmes noces d'Henri Decarie, demeurant à 140 - 12ème Avenue. Les funérailles auront lieu vendredi le 22 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Raoul Bourgie Inc.
1345 rue Notre-Dame, à Lachine
à 8 h. 45 pour se rendre à l'église des Saints-Anges où le service sera célébré à 9 h. et de là au cimetière de Lachine, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DE LA VEGA (Lise) — A Laval-des-Rapides, le 18 juin 1962, à l'âge de 27 ans, est décédée Lise Paquin, épouse d'Abdon De La Vega, fille d'Alfred Paquin, de St-Eustache, demeurant au 4 boul. Clermont, Laval-des-Rapides. Les funérailles auront lieu jeudi le 21 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Alban Mallette,
146, rue St-Louis, St-Eustache
à 9 h. 15 pour se rendre à l'église paroissiale de St-Eustache, où le service sera célébré à 9 h. 30 et de là au cimetière du même endroit lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DESJARDINS (Jeannette) — A Montréal, le 18 juin 1962 à l'âge de 51 ans est décédée Mme Arthur Desjardins née Jeannette Letendre, demeurant à 7010 Des Ecores. Les funérailles auront lieu jeudi le 21 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Georges Godin
2251 rue Jean-Talon Est
à 9 hres 45, pour se rendre à l'église St-Barthélemy où le service sera célébré à 10 hres et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DESMARAIS (J. B.) — A l'Ile Perrot, le 17 juin 1962, à l'âge de 80 ans, 6 mois, est décédé J. B. Desmarais, pharmacien, époux en 1ères noces de Blanche Harel et en 2èmes noces de Rosette Chatelain, demeurant à 3261 Ontario Est. Les funérailles auront lieu jeudi le 21 courant. Le convoi funèbre partira des salons
T. Sanregret Ltée
3198 rue Ontario Est
pour se rendre à l'église Nativité d'Hochelaga où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DUBOIS (Anna) — A Montréal, le 19 juin 1962, à l'âge de 65 ans, est décédée Mme veuve Floribert Dubois, née Anna Séguin. Les funérailles auront lieu vendredi le 22 courant. Le convoi funèbre partira de la résidence funéraire
Magnus Poirier Inc.
6520, rue St-Denis
à 8 h. 30, pour se rendre à l'église St-Louis-de-France où le service sera célébré à 9 h., et de là au cimetière de Ste-Thérèse, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DUFRESNE — A Verdun, le 19 juin 1962, à l'âge de 82 ans, est décédée Mme Joseph Adolphe Dufresne, née Rose-Alma Loiselle, mère de Mlle Edmée Dufresne, d'Eglantine (Mme F. Thiby), de Rita (Mme vve A. Bellumeur) et de M. Gérald Dufresne, demeurant à 3297 ave. Verdun. Les funérailles auront lieu vendredi le 22 courant. Le convoi funèbre partira des salons funéraires
Gustave Drouin Ltée,
3565, boul. LaSalle,
à 8 h. 45, pour se rendre à l'église Notre-Dame-de-la-Paix, où le service sera célébré à 9 hrs, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DUFRESNE (Carmelle) — A Montréal, le 17 juin 1962, à l'âge de 51 ans, est décédée Mlle Carmelle Dufresne, employée de MacDonald Tobacco, fille de feu Pantaléon Dufresne et de feu Elise Cunninghahm et soeur de Roland et Roger Dufresne, demeurant à 2456 Rouen. Les funérailles auront lieu jeudi le 21 courant. Le convoi funèbre partira des salons
A. Dallaire Inc.,
2590 rue Rouen,
à 8 hrs 15, pour se rendre à l'église St-Eusèbe-de-Verceil où le service sera célébré à 8 hrs 30 et de là au cimetiere de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DUTRISAC (Roméo) — A Montréal, le 18 juin 1962, à l'âge de 65 ans, est décédé Roméo Dutrisac, fils de feu Venance Dutrisac et de feu Mélina Rémillard, demeurant à 2181 Panet. Les funérailles auront lieu jeudi le 21 courant. Le convoi funèbre partira des salons de la
Société Coopérative de Frais Funéraires.
302, rue Ste-Catherine Est
à 9 hrs, pour se rendre à l'église du Sacré-Coeur, où le service sera célébré à 9 hrs 15 et de là au cimetiere de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

FAFARD (Marguerite) — A Montréal, le 19 juin 1962, est décédée Mlle Marguerite Fafard, fille de Eugène Fafard et de Anicette Chartier, demeurant à 4264 Garnier. La dépouille mortelle est exposée au salon
J. Paul Marchand
4228 rue Papineau.
Avis des funérailles plus tard.

GALARNEAU (Adélard) — A Montréal, le 17 juin 1962 à l'âge de 54 ans est décédé Adélard Galarneau Jr., fils de feu Adelard Galarneau et de feu Elmire Marotte, demeurant à 6880 Delanaudière. Les funérailles auront lieu jeudi le 21 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Société Coopérative de Frais Funéraires
4848 rue Papineau
à 8 hrs 45 pour se rendre à l'église St-Philippe où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetiere de la Côte-des-Neiges lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

GANDOL (Alice) — A Montréal, le 20 juin 1962, à l'âge de 72 ans, est décédé Alice Meilleur, épouse de feu Jean Gandol, mère de Joankuin et de Mme Germain Chevalier (Jeannine). Les funérailles auront lieu samedi le 23 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Roland Bisson Inc.
130 rue Henri-Bourassa Est
à 9 h. 30, pour se rendre à l'église Ste-Blaise de Tétreaultville où le service sera célébré à 10 hres, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

GREGORY (Henri) — A Verdun, le 18 juin 1962 à l'âge de 53 ans est décédé Henri Gregory époux de Alida Campeau, demeurant à 378 Gall. Les funérailles auront lieu jeudi le 21 courant. Le convoi funèbre partira des salons
L. Thériault Enrg.
512 rue de l'Eglise
à 8 hrs 15 pour se rendre à l'église Notre-Dame des Sept Douleurs où le service sera célébré à 8 hrs 30 et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

HALL (William) — A Terrebonne, le 17 juin 1962 à l'âge de 83 ans est décédé William Hall, époux de Justine Brabant, demeurant à 35 rue Brière, Terrebonne, fils adoptif de M. Frank Bissonnette, des Cèdres. Les funérailles auront lieu jeudi le 21 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée.
2630 rue Notre-Dame Ouest,
à 8 hrs 45 pour se rendre à l'église St-Irénée où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

HANSON (Biain) — Subitement, à Montréal, le 18 juin 1962, à l'âge de 69 ans, est décédé M. Biain Hanson, demeurant à 6959, 28e avenue, Rosemont, autrefois du Cap-Rouge, père de Norman, Robert et Laurence, de New Hampshire. Les funérailles auront lieu jeudi le 21 courant au salon
A. Dallaire Inc.
3254, rue Bellechasse
coin 17e avenue, Rosemont
et de là au cimetière de Hawthorndale, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

HARPIN dit PETIT — A Montréal, le 19 juin 1962, à l'âge de 73 ans, est décédée Mme Rosario Harpin dit Petit, née Rose-Alma Harpin, demeurant à 3354 St-Germain. Les funérailles auront lieu vendredi le 22 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée.
4737, rue Delorimier.
à 8 h. 10 pour se rendre à l'église St-Emile où le service sera célébré à 8 h. 30 et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

HETU (William) — A Montréal, le 17 juin 1962, à l'âge de 64 ans, est décédé William Hetu, époux de Salona Comtois, demeurant à 1160 boul. Henri-Bourassa Est. Les funérailles auront lieu jeudi le 21 courant. Le convoi funebbres partira des nouveaux salons
Urgel Bourgie Ltée,
400 boul. Henri-Bourassa Est,
pour se rendre à l'église Ste-Madeleine-Sophie où le service sera célébré à 9 h. et de là au cimetière de St-Vincent-de-Paul, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

HUDON (Sébastien) — A Montréal, le 18 juin 1962 à l'âge de 78 ans est décédé Sébastien Hudon époux de Jeanne Ratelle, demeurant à 4125 Henri-Julien. Les funérailles auront lieu vendred ille 22 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Georges Godin
518 rue Rachel Est
à 7 h. 45 pour se rendre à l'église St-Jean-Baptiste où le service sera célébré à 8 heures et de là au cimetière de Terrebonne, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

KAIZER (Henry) — Mardi le 19 juin 1962 est décédé Henry Kaiser, époux bien-aimé de Sima Alpert, père de Dorothy, Gerry et Irving. Lui survit également un petit-fils. Funérailles au salon funéraire
Paperman and Sons,
5605, ch. Côte-des-Neiges
Jeudi le 21 juin à 10 a.m. Shiva au 1780 rue St-Louis, appt 205, St-Laurent.

LACOSTE (Maurice) — A Montréal-Nord, le 18 juin 1962, à l'âge de 39 ans, est décédé Maurice Lacoste, époux de Marguerite Therrien, demeurant à 11,213 Bruxelles. Les funérailles auront lieu jeudi le 21 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée,
3925, rue Monselet
à 8 hrs 45, pour se rendre à l'église St-Vital, où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LACROIX (Ernest) — A Montréal, le 17 juin 1962, à l'âge de 71 ans, est décédé Ernest Lacroix, époux de Rose-Alba Cournoyer, demeurant à 4914 Dunn. Les funérailles auront lieu jeudi le 21 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée,
1735 rue de l'Eglise,
à 8 h. 45 pour se rendre à l'église St-Paul où le service sera célébré à 9 h., et de là au cimetière de Sorel, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Un libera sera chanté à l'église St-Pierre de Sorel à 11.30 hres.

LAPALICE (Marie-Reine) — A Montréal, le 19 juin 1962, à l'âge de 66 ans, est décédée Marie-Reine Lapalice, fille de feu Gustave Lapalice et de Joséphine Délisle, demeurant à 7227 Papineau. Les funérailles auront lieu vendredi le 22 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J. M. Dubreuil
6776 rue St-Hubert
à 8 hrs 30 pour se rendre à l'église St-Barthélemy où le service sera célébré à 9 hres et de là au cimetière de St-Aimé, Comté Richelieu, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LAPORTE (Hildège) — A St-Félix-de-Valois, le 16 juin 1962, à l'âge de 65 ans, est décédé Hildège Laporte, époux de Marie Laferrière, demeurant à 262 rue Principale. Les funérailles auront lieu jeudi le 21 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J. A. Coutu Enrg.,
219 rue Principale,
pour se rendre à l'église paroissiale où le service sera célébré à 10 heures et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LATENDRESSE (abbé Joseph Albert) — A Régina, le 19 juin 1962, est décédé M. l'abbé Joseph Albert Latendresse curé de Willow Bunck, Saskatchewan. Les funérailles auront lieu vendredi le 22 courant, à Willow Bunck.

LEBUIS (Jean-Guy) — A St-Eustache, le 16 juin 1962, à l'âge de 33 ans et 5 mois, est décédé accidentellement M. Jean-Guy Lebuis, époux de Berthilde Leduc, demeurant au 44 - 46e Ave, Grande Côte, St-Eustache. Les funérailles auront lieu vendredi le 22 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Donat Martin,
105, rue St-Eustache
à 9 h. 45 pour se rendre à l'église paroissiale où le service sera célébré à 10 h. et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LEGAULT (Léopold) — A Laprairie, le 17 juin 1962, à l'âge de 40 ans, est décédé accidentellement, Léopold Legault, fils de feu Calixte Legault et de Odila Martin. Les funérailles auront lieu jeudi, le 21 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Henri Guérin,
425 Chemin St-Jean
pour se rendre à l'église de la Nativité, où le service sera célébré à 9 h., et de là, au cimetière de Laprairie, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LELACHEUR (Armand) — A Montréal, le 17 juin 1962 à l'âge de 56 ans est décédé Armand Lelacheur, époux de Juliette Barrette, demeurant à 1698 rue Champlain. Les funérailles auront lieu jeudi le 21 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Monty & Monty
1926 rue Plessis
à 8 hrs 15 pour se rendre à l'église du Sacré-Coeur, où le service sera célébré à 8 hrs 30 et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LETOURNEAU (Marie - Anne) — A Beauharnois, le 18 juin 1962, à l'âge de 89 ans, est décédée Mme veuve Georges A. Letourneau, née Marie-Anne Rainville, mère de Ernest Letourneau. Les funérailles auront lieu jeudi le 21 courant. Le convoi funèbre partira des nouveaux salons
Urgel Bourgie Ltée.
400, rue Henri-Bourassa Est
à 9 hrs 45, pour se rendre à l'église Ste-Madeleine Sophie, où le service sera célébré à 10 hrs et de là au cimetière de St-Césaire, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. S.V.P. pas de fleurs.

MAC DONALD (Harry) — A Montréal, le 20 juin 1962, à l'âge de 55 ans est décédé Harry Mac Donald, époux de Simonne Brière, demeurant à 8831 Tolhurst. Les funérailles auront lieu samedi le 23 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée
745 rue Crémazie est
pour se rendre à l'église St-Simon-Apôtre, où le service sera célébré, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

MERCIER (J.-Rosaire) — A Montréal, le 18 juin 1962, est décédé J.-Rosario Mercier, époux de feu Maria Grenier. Les funérailles auront lieu vendredi le 22 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Georges Vandelac Ltée,
4340, rue St-Denis
à 8 h. 55 pour se rendre à l'église St-Jean-Baptiste où le service sera célébré à 9 h. et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

MORIN (Victor) — A Montréal, le 19 juin 1962, à l'âge de 59 ans, est décédé Victor Morin, époux de Cécile Perrotte et père de Robert et Louise, demeurant à 4346 Chambord. Les funérailles auront lieu samedi le 23 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J. Paul Marchand
4228 rue Papineau
à 10 h. 45 pour se rendre à l'église St-Stanislas-de-Kostka où le service sera célébré à 11 hrs et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

NAEGELE (Charles) — A Montréal, le 19 juin 1962 à l'âge de 66 ans est décédé Charles Naegele, époux de Imelda Paquette, demeurant à 6655 Bover. Les funérailles auront lieu samedi le 23 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Omer Duquette Inc.,
1350 rue Beaubien est
pour se rendre à l'église St-Ambroise où le service sera célébré et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

OUELLET (Blanche) — A Montréal, le 18 juin 1962, à l'âge de 80 ans, est décédée Blanche Marchand, épouse de feu Joseph Albert Ouellet, architecte, autrefois du Boul. St-Joseph. Les funérailles auront lieu vendredi le 22 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J. S. Vallée Ltée
4838 rue Papineau
à 8 h. pour se rendre à l'église paroissiale de St-Paul l'Ermite, où le service sera célébré à 9 h. et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

PAIN (Arthur) — A Montréal, le 18 juin 1962, à l'âge de 76 ans est décédé Arthur Pain, époux de feu Sophranie Bastien, demeurant à 6821 St-Denis. Les funérailles auront lieu jeudi le 21 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Bonnier Duclos Bonnier
3503 rue Papineau
à 8 h. 30 pour se rendre à l'église St-Edouard où le service sera célébré à 9 h. et de là au cimetière de Ste-Thérèse de Blainville, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

PARE (Emile) — Subitement, à Montréal, le 18 juin 1962 à l'âge de 58 ans est décédé Emile Paré, époux de Juliette Paré, demeurant à 8555 Boyce. Les funérailles auront lieu jeudi le 21 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J. A. Lanoiois
8628 rue Hochelaga
à 8 h. pour se rendre à l'église Ste-Claire où le service sera célébré à 8 h. 30 et de là au cimetière de Rivières-des-Prairies, lieu de la sépulture, où un libera sera chanté. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

PERE MATHIEU, O.P. — A l'Hôtel-Dieu, de Montréal, le 18 juin 1962, à l'âge de 77 ans, est décédé Père Jourdain Gaston Mathieu o.p., demeurant au Monastère Sackville, Nouveau-Brunswick, 69 rue Charlotte, Nouveau-Brunswick. Les funérailles auront lieu jeudi, le 21 courant. Le convoi funèbre partira des salons
du Monastère des Pères Dominicains
Notre-Dame-de-Grâces,
5375 ave Notre-Dame-de-Grâces
pour se rendre à l'église Notre-Dame-de-Grâces, où le service sera célébré à 9 h., et de là, au cimetière de la Communauté, à St-Hyacinthe, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Direction Urgel Bourgie Ltée.

POMMINVILLE (Gérard) — A Montréal, le 17 juin 1962 à l'âge de 31 ans est décédé Gérard Pomminville, époux de Blanche Descoins. Les funérailles auront lieu jeudi le 21 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Georges Godin
2251 rue Jean-Talon
à 8 h. 45 pour se rendre à l'église St-Barthélemy où le service sera célébré à 9 heures et de là au cimetière de Chomedey, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

QUINTAL (Oliva) — A Varennes, le 19 juin 1962, à l'âge de 70 ans, est décédée Mme Damase Quintal, née Oliva Savaria, mère de Messieurs Donat et Albert Quintal, propriétaires du Marché Quintal. Les funérailles auront lieu samedi le 23 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Lucien Gervais Enrg.,
130, rue Ste-Anne
à 8 h. 30 pour se rendre à l'église paroissiale où le service sera célébré à 8 h. 45 et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

RICARD (Alexandre) — A Montréal, le 19 juin 1962, à l'âge de 78 ans, est décédé Alexandre Ricard, époux d'Anna Jubinville, demeurant au 35, rue Ste-Marie, Terrebonne. Les funérailles auront lieu jeudi le 21 courant. Le convoi funèbre partira des salons de la
Société Coopérative de Frais Funéraires.
302, rue Ste-Catherine Est
à 7 h. 30 pour se rendre à l'église St-Jacques où le service sera célébré à 8 h. et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

ROY (Bernadette) — A Montréal, le 17 juin 1962, à l'âge de 39 ans, est décédée Bernadette Simard, épouse de Boniface Roy, demeurant au 2504, rue Fleury Est, appt 2. Les funérailles auront lieu jeudi le 21 courant. Le convoi funèbres partira des salons
Roland Bisson Inc.,
1415, rue Fleury Est
à 8 h. 30 pour se rendre à l'église des Saints-Martyrs-Canadiens où le service sera célébré à 9 h. et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

ST-GEORGES (Arthur) — A Montréal, le 19 juin 1962, à l'âge de 69 ans, est décédé Arthur St-Georges employé civil, époux de Mélanie Ainey, demeurant à 363 Labadie. Les funérailles auront lieu vendredi le 22 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J. S. Vallée Ltée
5310 Avenue du Parc
à 8 hres 45 pour se rendre à l'église St-Viateur où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. S.V.P. pas de fleurs.

SAVIGNAC (Rosario) — A Montréal, le 19 juin 1962, à l'âge de 59 ans, 5 mois, est décédé Rosario Savignac, époux de Cécile Martin, demeurant à 1067 Dumas. Les funérailles auront lieu samedi le 23 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée
6259 Boul. Monk
à 8 hrs 45, pour se rendre à l'église St-Jean Damascène, où le service sera célébré à 9 hrs, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

TAMASAUSKAS (Malvina) — A Montréal, le 19 juin 1962, à l'âge de 62 ans, est décédée Mme C. Tamasauskas, née Malvina Yukonis, demeurant 5055 rue d'Orléans. Les funérailles auront lieu vendredi le 22 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J. H. Benoit,
2102, rue Fullum,
à 11 hrs, et de là au cimetière de Hawthorndale, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

THIBAULT (Godias) — A Pont-Viau, le 18 juin 1962, à l'âge de 95 ans, 8 mois, est décédé Godias Thibault, époux de feu Eugénie Gignac, demeurant au 553 boul. des Laurentides. Les funérailles auront lieu jeudi, le 21 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J.-C. Filiatrault
90 boul. Lévesque
à 8 h. 45 pour se rendre à l'église St-Louis Grignon-de-Montfort, où le service sera célébré à 9 h., et de là, au cimetière de St-Vincent-de-Paul, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

VAN GEENHOVEN (Gabrielle) — A l'Ile Perrot, le 19 juin 1962, à l'âge de 73 ans, est décédée Mme Jean Van Geenhoven, née Gabrielle Wilde, demeurant au 67 boul. du Domaine, Ile Perrot. Les funérailles auront lieu vendredi le 22 courant. Le convoi funèbre partira des salons de la
Société Coopérative de Frais Funéraires.
302, rue Ste-Catherine Est
à 8 h. 45 pour se rendre à l'église St-Jacques où le service sera célébré à 9 h. et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DECES DE MME J.-A. OUELLET



Lundi soir, le 18 juin, à Montréal, à 80 ans, est décédée Mme Joseph-Albert Ouellet (Blanche Marchand), veuve de Joseph-Albert Ouellet, architecte. Elle laisse ses filles